

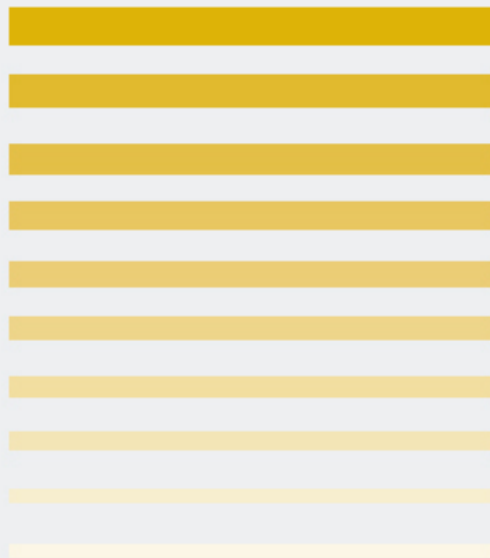


# Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 5 - Numéro 2

18 janvier 2008



AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2008

ISSN 17104149

# Table des matières

<b>1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers</b>	<b>4</b>
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
<b>2. Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières</b>	<b>6</b>
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
<b>3. Distribution de produits et services financiers</b>	<b>24</b>
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes	
3.5 Avis d'audiences	
3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires	
3.7 Autres décisions	
<b>4. Indemnisation</b>	<b>79</b>
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
<b>5. Institutions financières</b>	<b>81</b>
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
<b>6. Marchés des valeurs</b>	<b>88</b>
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Régime de l'autorité principale	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
<b>7. Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation</b>	<b>263</b>
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	

## Liste des acronymes et abréviations :

ACCOVAM :	Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières
Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDRVM :	Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autorégulation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
RS :	Market Regulation Services Inc.

# 1.

## Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

---

- 1.1 Avis et communiqués
  - 1.2 Réglementation
  - 1.3 Autres décisions
-

## 1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

## 1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 2.

## Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

---

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

---

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
1°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Corporation de Technologies Tectane et Nino De Santis et 4165021 Canada Inc. et Enviro-Tectane Solutions et Enviro-Tectane et Tom Hubert Fournier et Julie Morin (intimés)</i>	2007-024	Alain Gélinas	21 janvier 2008, 9 h 30	Demande d'interdiction d'opérations sur valeurs [LVM-265]	À la suite de l'audience du 4 décembre 2007  Audience <i>pro forma</i>
2°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Valeurs mobilières Hampton Ltée (intimée)</i>	2007-026	Alain Gélinas  Gerald La Haye  Michelle Thériault	21 janvier 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative et suspension des droits conférés. [LVM-152, 158 et 273.1]	À la suite de l'avis d'audience du 5 décembre 2007
3°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Marché des Capitaux Phincorp Inc. (intimée)</i>	2007-027	Alain Gélinas  Gerald La Haye  Michelle Thériault	21 janvier 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-159 et 273.1]	À la suite de l'avis d'audience du 5 décembre 2007  Audience <i>pro forma</i>

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
4°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Hans Peter Black (intimée)</i>	2007-029	Alain Gélinas Gerald La Haye Michelle Thériault	21 janvier 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-273.1]	À la suite de l'avis d'audience du 5 décembre 2007 <i>Audience pro forma</i>
5°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion Placements Desjardins (intimée)</i>	2007-030	Alain Gélinas Gerald La Haye Michelle Thériault	21 janvier 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-273.1]	À la suite de l'avis d'audience du 5 décembre 2007
6°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion d'actifs MGP Media Inc. (intimée)</i>	2007-031	Alain Gélinas Gerald La Haye Michelle Thériault	21 janvier 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-273.1]	À la suite de l'avis d'audience du 5 décembre 2007



## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
7°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion Guychar (Canada) Inc. et 177889 Canada Inc. et 3330575 Canada Inc. et 3965121 Canada Inc. et Guy Charron et Richard Lanthier et Huguette Gauthier (Woods, avocats) et B. de Mtl et Gérald Turp et Turp DTD Consultants Inc (Gowling, Lafleur Henderson, avocats) et C.p.de Rosemont (défendeurs)</i>	2007-008	Alain Gélinas	24 janvier 2008, 9 h 30	Ordonnance de blocage (LVM-249)  Demande d'audience par les intimés Gérald Turp et Turp DTD Consultants Inc.	À la suite des audiences des 22, 28, 31 mai, 1 <sup>er</sup> , 6 juin, 3, 4, 17, 18, 19 juillet, 20 septembre, 3 octobre, 22 novembre et 19 décembre 2007  <i>Audience pro forma</i>
8°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. 6607594 Canada Inc. faisant affaire sous le nom de Immobilier Gestion Financière (Dufour, Isabelle, Leduc, Bouthillette, Lapointe, Beaulieu, av.) et 4086589 Canada Inc. faisant affaire sous le nom de La Financière The-Force et Monique Beaudin Amyot</i>	2007-025	Alain Gélinas	28 janvier 2008, 9 h 30	Demande d'interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265]	À la suite de l'audience du 26 novembre, de la décision <i>ex parte</i> du 27 novembre 2007 et de l'avis d'audience du 16 janvier 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	et Léo Lafrenière (M <sup>e</sup> Louise P. Ménard, avocate (intimés))					
9°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Gestion de Capital Triglobal inc. et Société de gestion de fortune Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos (McMillan Binch Mendelsohn), et Anna Papathanasiou et Franco Mignacca (Shaffer &amp; Ass.) et Joseph Jekkel (Mannella et Ass.) et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc.(intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada) (mises en cause)</i>	2007-033	Alain Gélinas Mark Rosenstein	31 janvier 2008, 9 h 30	Demande de blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et désignation d'un administrateur provisoire  [LVM-249, 257, 265, 266]  Audition suite aux demandes d'audience des intimés	À la suite de l'audience du 20 décembre, de la décision <i>ex parte</i> du 21 décembre, de l'audience <i>pro forma</i> du 11 janvier 2008 et de l'audience du 17 janvier 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
10°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion de Capital Triglobal inc.</i> et <i>Société de gestion de fortune Triglobal inc.</i> et <i>Themistoklis Papadopoulos</i> (McMillan Binch Mendelsohn), et <i>Anna Papathanasiou</i> et <i>Franco Mignacca</i> (Shaffer & Ass.) et <i>Joseph Jekkel</i> (Mannella et Ass.) et <i>PNB Management inc.</i> et <i>Mario Bright</i> et <i>Focus Management inc.</i> et <i>Ivest Fund Ltd</i> et <i>Kevin Coombes</i> et <i>3769682 Canada Inc.</i> (intimés) et <i>Interactive Brokers</i> et <i>Banque CIBC</i> et <i>Groupe Financier Banque TD</i> et <i>BNP Parisbas (Canada)</i> (mises en cause)	2007-033	Alain Gélinas Mark Rosenstein	1 <sup>er</sup> février 2008, 9 h 30	Demande de blocage, interdiction d'opération sur valeurs, interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et désignation d'un administrateur provisoire [LVM-249, 257, 265, 266] Audition suite aux demandes d'audience des intimés	À la suite de l'audience du 20 décembre, de la décision <i>ex parte</i> du 21 décembre, de l'audience <i>pro forma</i> du 11 janvier 2008, de l'audience du 17 et du 31 janvier 2008
11°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>BMO Ligne d'action Inc.</i>	2008-001	Alain Gélinas	7 février 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-273.1]	À la suite de l'avis d'audience du 11 janvier 2008

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
12°	<i>Autorité des marchés financiers (Girard et al.) c. Scotia Capitaux Inc.</i>	2008-002	Alain Gélinas	7 février 2008, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-273.1]	À la suite de l'avis d'audience du 11 janvier 2008
13°	<i>Louis-Philippe Séguin (Lavery de Billy) c. Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) (Fasken Martineau Dumoulin)</i>	2007-015	Alain Gélinas Jean-Pierre Major Gerald La Haye	14 mars 2008, 9 h 30	Demande de révision d'une décision d'un organisme d'autoréglementation (OAR) [LVM-322]	À la suite de la conférence préparatoire du 27 novembre 2007 Audience <i>pro forma</i>

Le 18 janvier 2008

Salle d'audience : Salle *Paul Fortugno*  
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M<sup>e</sup> Claude St Pierre, Secrétaire général à l'adresse suivante :

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211  
Courriel : [secretariat@bdrvm.com](mailto:secretariat@bdrvm.com) [www.bdrvm.com](http://www.bdrvm.com)

## 2.2 DÉCISIONS (SUITE)

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2007-025

DÉCISION N° : 2007-025-001

DATE : le 27 novembre 2007

EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> JEAN-PIERRE MAJOR  
M<sup>e</sup> ALAIN GÉLINAS

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS, 800, Square Victoria, 22<sup>e</sup> étage, Montréal  
(Québec) H4Z 1G3

DEMANDERESSE

c.

6607594 CANADA INC., société par actions faisant affaire sous le nom « Immobilier  
Gestion Financière », 188, rue Montcalm, Bureau 300, Gatineau (Québec) J8Y 3B5

et

4086589 CANADA INC., société par actions faisant affaire sous le nom « La Financière  
The-Force » 690 Saint-Joseph, Gatineau (Québec) J8Y 4A8

et

MONIQUE BEAUDIN AMYOT, 2519, rue White, Navan (Ontario) K4B 1H9

et

LÉO LAFRENIÈRE, 21, Vieux Chemin, Cantley (Québec) J8V 2W2

INTIMÉS

### ORDONNANCE D'INTERDICTION D'OPÉRATION SUR VALEURS

[arts. 265 et 323.7, *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., chap. V-1.1) et art. 93 (6°), *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., chap. A-33.2)]

Mlle Émilie Robert, stagiaire en droit, et M<sup>e</sup> Richard Proulx  
Procureurs de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 26 novembre 2007

### DÉCISION

Le 26 novembre 2007, l'Autorité des marchés financiers (ci-après « l'Autorité ») a saisi le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (ci-après le « Bureau ») d'une demande à l'effet de prononcer une ordonnance d'interdiction d'opération sur valeurs à l'encontre des personnes intimées en la présente instance, le tout en vertu du paragraphe (6°) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>1</sup> et de l'article 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec<sup>2</sup>.

Cette demande a été présentée en vertu de l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>3</sup> en vertu duquel il est loisible au Bureau de prononcer une décision affectant défavorablement les droits d'une personne sans audition préalable, lorsqu'un motif impérieux le requiert.

- 
1. L.R.Q., c. A-33.2.
  2. L.R.Q., c. V-1.1.
  3. *Ibid.*

Il est à noter qu'à cet égard, l'Autorité a déposé avec sa demande l'affidavit requis par l'article 19 du *Règlement sur les règles de procédure du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières*<sup>1</sup>, en vertu duquel une demande fondée sur des motifs impérieux doit être accompagnée d'une déclaration sous-serment écrite à l'appui des faits de la demande et des motifs impérieux.

Des copies conformes de la demande de l'Autorité et de la déclaration sous-serment sont annexées à la présente décision.

#### LES FAITS

Les faits de la demande de l'Autorité sont les suivants :

##### LES PARTIES AU LITIGE

###### *Immobilier Gestion Financière*

1. Immobilier Gestion Financière (ci-après « *Immobilier* ») est la dénomination sociale de la société 6607594 Canada inc., une société constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*<sup>2</sup> (ci-après la « *LCSA* »), selon ce qu'il appert du registre des entreprises du Québec (ci-après le « *REQ* »).
2. Le siège d'Immobilier est situé au 188, rue Montcalm, Bureau 300, Gatineau (Québec) J8Y 3B5.
3. Léo Lafrenière est le président d'Immobilier.
4. Monique Beaudin Amyot est la secrétaire-trésorière d'Immobilier.
5. Le premier actionnaire est la société 4317785 Canada inc., une société constituée en vertu de la *LCSA* contrôlée par Léo Lafrenière, qui en est l'administrateur unique et l'actionnaire majoritaire, tel qu'il appert du *REQ*.
6. Le deuxième actionnaire d'Immobilier est la société 6728138 Canada inc., une société constituée en vertu de la *LCSA* contrôlée par Monique Beaudin Amyot qui en est l'administrateur unique.

###### *La Financière The-Force*

7. La Financière The-Force (ci-après « *The-Force* ») est la dénomination sociale de la société 4086589 Canada inc., une société constituée en vertu de la *LCSA*, selon ce qu'il appert du *REQ*.
8. Le siège de The-Force est situé au 690, boulevard Saint-Joseph, Gatineau (Québec) J8Y 4A8.
9. The-Force a aussi une adresse postale au 188, rue Montcalm, Bureau 300, Gatineau (Québec) J8Y 3B5, tel qu'il appert du *REQ*.
10. Le site Internet de The-Force ([www.the-force.ca](http://www.the-force.ca)) mentionne deux autres places d'affaire, soit :
  - 10.1.1 Holland Cross, Tower B, 1600 Scott Street, 7th floor, Ottawa (Ontario) K1Y 4N7
  - 10.1.2 6845 Jean-Talon est, Montréal (Québec) H1S 1N2
11. Monique Beaudin Amyot est la présidente de The-Force.
12. Léo Lafrenière est le secrétaire-trésorier de The-Force.
13. Le premier actionnaire de The-Force est la société 6728138 Canada inc., laquelle est contrôlée par Monique Beaudin Amyot.
14. Le deuxième actionnaire est la société 4317785 Canada inc., laquelle est contrôlée par Léo Lafrenière.

#### LES FAITS

15. L'enquêteur de la demanderesse a découvert les faits suivants au cours de son enquête.
16. Entre le 12 janvier et le 13 septembre 2007, sept investisseurs provenant du Québec ont investi une somme totale de 206 000 \$ par l'entremise de The-Force et d'Immobilier.

1. (2004) 136 G.O. II, 4695.

2. L.R.C. (1985) c. C-44.

17. Les informations suivantes ont été obtenues de ces investisseurs.
- 17.1 Ils ont d'abord été contactés par téléphone par des représentants de The-Force.
- 17.2 Ils ont ensuite rencontré Monique Amyot au siège de la société The-Force.
- 17.3 Monique Amyot a abordé le sujet de l'investissement par le financement hypothécaire en leur proposant un investissement garanti, ayant un terme de 10 ans et comportant un rendement annuel de 10%.
- 17.4 La majorité des investisseurs ne savent pas dans quels types de produits de placement ils ont investi, si ce n'est que c'est relié à l'immobilier.
18. Les investisseurs, après avoir obtenu un emprunt auprès d'une institution financière suite au conseil de The-Force, signent un contrat de mandataire avec Immobilier par lequel les investisseurs confient la gestion d'une certaine somme d'argent à Immobilier qui prête cette somme notamment à titre de créancier hypothécaire, et offre en retour aux investisseurs un rendement de 10 ou 12% d'intérêt pour un terme de 10 ans.
19. The-Force obtient environ 5000 \$ par investisseur à titre de frais de consultation et de stratégie financière.

À l'appui de sa demande, l'Autorité a soumis les arguments suivants :

- a. Le contrat de mandataire constitue en fait et en droit un titre d'emprunt et/ou un contrat d'investissement en vertu de l'article 1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>1</sup>.
- b. Les intimés effectuent le placement d'une forme d'investissement assujettie à la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>2</sup>, à savoir des titres d'emprunt et/ou des contrats d'investissement, sans prospectus visé par l'Autorité des marchés financiers, en contravention à l'article 11 de cette loi.
- c. Les intimés exercent l'activité de courtier en valeurs sans être inscrits à ce titre auprès de l'Autorité des marchés financiers, en contravention à l'article 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>3</sup>.
- d. Il est impérieux pour la protection des investisseurs que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce sa décision sans audition préalable, conformément à l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>4</sup>.

## L'AUDIENCE

Une audience *ex parte* s'est tenue au siège du Bureau le 26 novembre 2007. Au cours de cette audience, la procureure de l'Autorité a fait entendre un témoin, soit un enquêteur de l'Autorité des marchés financiers. Celui-ci a confirmé l'exactitude des faits mentionnés à la demande de l'Autorité et a déposé une copie du contrat signé par un investisseur dans le cadre de la demande de l'Autorité.

L'enquêteur a longuement témoigné sur le rôle joué par les divers intimés dans ce dossier. Il a expliqué quelles étaient les activités économiques des sociétés intimées et le rôle joué par leurs administrateurs, également intimés. Il a ensuite expliqué le *modus operandi* des sociétés pour le placement de leurs titres auprès des investisseurs.

L'enquêteur a indiqué aux membres de la formation que les produits offerts aux divers investisseurs étaient globalement des contrats de refinancement hypothécaire et un investissement dans le domaine immobilier, en l'absence de tout prospectus ou d'inscription à titre de conseiller en valeurs. L'investissement serait conclu au moyen d'un *contrat de mandataire* dont il a expliqué les tenants et aboutissants, en réponse aux questions des membres de la formation.

L'enquêteur a expliqué comment l'Autorité a été informée du placement des titres qui ont fait l'objet de l'audience du Bureau, ce qui a été fait dans le cadre de l'enquête de cet organisme ainsi que la chronologie des événements. Il a aussi indiqué que sauf pour une personne, tous les autres investisseurs qui ont placé des montants auprès de l'émetteur n'étaient pas familiers avec le véhicule de placement qui

1. Précitée, note 2.  
 2. *Ibid.*  
 3. *Ibid.*  
 4. *Ibid.*

leur était proposé et qu'ils ne se mêlaient pas de la gestion de cette affaire, ne cherchant qu'à obtenir un rendement.

Il a traité d'une demande de remboursement effectuée par un des investisseurs et des conditions générales qui permettent de tels remboursement alors que le contrat de mandataire qui est signé entre les investisseurs et l'émetteur est d'une durée de dix ans et qu'une personne qui désire s'en retirer doit payer une pénalité. Il a enfin parlé des frais de consultation qui sont prélevés par l'émetteur.

#### L'ANALYSE

Un des objectifs des ordonnances d'interdiction est de protéger les investisseurs. Le Bureau tient à rappeler que le marché des valeurs mobilières est basé sur la confiance des investisseurs vis-à-vis de la législation en valeurs mobilières, des bourses, des firmes et des organismes de réglementation ou d'autoréglementation. La première ligne de défense des marchés financiers repose sur un document d'information adéquat et sur l'intégrité des professionnels agissant auprès des investisseurs.

L'honorable juge Iacobucci de la Cour suprême rappelait ainsi, dans l'arrêt *Pezim c. Colombie-Britannique (Superintendent of Brokers)*<sup>1</sup>, l'importance de l'encadrement des personnes inscrites au sein de la structure réglementaire de l'industrie des valeurs mobilières au Canada ainsi que sur le but de la législation :

« Comme je l'ai déjà mentionné, les lois sur les valeurs mobilières visent avant tout à protéger le public investisseur. Dans l'arrêt (*Brosseau*), notre Cour a reconnu l'importance de cet objectif lorsqu'il faut procéder à l'examen de décisions prises par des commissions des valeurs mobilières; le juge L'Heureux-Dubé, s'exprimant au nom de notre Cour, dit, à la p. 314:

D'une manière générale, on peut dire que les lois sur les valeurs mobilières visent à réglementer le marché et à protéger le public. Cette Cour a reconnu ce rôle dans l'arrêt *Gregory & Co. v. Quebec Securities Commission*, [1961] R.C.S. 584, dans lequel le juge Fauteux a fait remarquer à la p. 588:

[TRADUCTION] L'objet prépondérant de la loi est d'assurer que les personnes qui, dans la province, exercent le commerce des valeurs mobilières ou qui agissent comme conseillers en placement, sont honnêtes et de bonne réputation et, ainsi, de protéger le public, dans la province ou ailleurs, contre toute fraude consécutive à certaines activités amorcées dans la province par des personnes qui y exercent ce commerce.

Ce rôle protecteur, qui est commun à toutes les commissions des valeurs mobilières, donne à ces organismes un caractère particulier qui doit être reconnu lorsqu'on examine la manière dont leurs fonctions sont exercées aux termes des lois qui leur sont applicables. »<sup>2</sup>

Le Bureau est particulièrement inquiet des allégations et des faits suivants :

- l'allégation à l'effet que la majorité des investisseurs ne sait pas dans quel type de produit financier elle investit, si ce n'est que c'est dans l'immobilier ;
- La mention suivante dans le contrat de mandataire :
  - « D. Il s'agit d'un mandat dissimulé dont les parties sont les seules à connaître l'existence et qu'en l'absence d'un écrit à cet effet, le propriétaire n'a aucune preuve de son droit de propriété sur les sommes sous gestion ; »
- La portée réelle de la garantie offerte aux investisseurs ;
- Des entrées de fonds récentes auraient été constatées par l'enquêteur

1. [1994] 2 R.C.S. 557; [1994] A.C.S. no 58 (QL)

2. *Ibid*, par. 68.



- L'allégation d'un placement sans prospectus au Québec et à partir du Québec, en contravention de l'article 11 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>1</sup> ; et
- L'allégation de l'activité de courtier en valeurs mobilières en contravention de l'article 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>2</sup>.

De plus, la preuve présentée par l'Autorité convainc le Bureau qu'il est impérieux de prononcer immédiatement une décision en vertu de l'article 323.7 de *La Loi sur les valeurs mobilières*<sup>3</sup>, c'est-à-dire sans tenir une audition préalable, afin d'assurer l'intérêt public et la protection des épargnants.

#### LA DÉCISION

Le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières a pris connaissance de la demande de l'Autorité des marchés financiers, du témoignage de l'enquêteur de cet organisme et des arguments de son procureur, le tout tel qu'entendu au cours de l'audience du 26 novembre 2007 devant ce tribunal. Cela l'amène à prononcer la décision suivante, le tout en vertu de l'article 93 (6°) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>4</sup> et des articles 265 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec<sup>5</sup> :

Il interdit aux sociétés 6607594 Canada inc., Immobilier Gestion Financière, 4086589 Canada inc., La Financière The-Force, à Monique Beaudin Amyot et à Léo Lafrenière toute activité, directement ou indirectement, en vue d'effectuer toute opération sur valeurs, notamment le placement de titre d'emprunt et/ou de contrat d'investissement sous la forme de contrat intitulé « *contrat de mandataire* ».

La présente décision entre en vigueur immédiatement et le restera jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou abrogée.

En application de 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>6</sup>, le Bureau informe toutes les personnes intimées qu'il pourra tenir une audience dans les quinze jours de la présente décision, dans la salle d'audience *Paul Fortugno* qui est située au 500 boulevard René-Lévesque ouest, bureau 16.40, à Montréal, Québec. Pour ce faire, elles doivent communiquer avec le secrétaire général du Bureau pour l'informer qu'elles entendent exercer leur droit d'être entendues [1-877-873-2211].

Veillez prendre note qu'une partie a le droit de se faire représenter par un avocat<sup>7</sup>. Le Bureau informe aussi les intimés que les personnes morales et les entités qui n'ont pas de personnalité juridique sont tenues de se faire représenter par avocat au cours d'une audience devant le Bureau<sup>8</sup>.

Fait à Montréal, le 27 novembre 2007

(S) *Jean-Pierre Major*  
M<sup>e</sup> Jean-Pierre Major, vice-président

(S) *Alain Gélinais*  
M<sup>e</sup> Alain Gélinais, vice-président

COPIE CONFORME  
(S) *Claude St Pierre*  
Claude St Pierre, secrétaire général  
Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

1. Précitée, note 2.

2. *Ibid.*

3. *Ibid.*

4. Précitée, note 1.

5. Précitée, note 2.

6. *Ibid.*

7. *Règlement sur les règles de procédure du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières*, précité, note 4, a. 31.

8. *Ibid.*, a. 32.

## DEMANDE

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

PROVINCE DE QUÉBEC

MONTRÉAL

DOSSIER N°

Autorité des marchés financiers  
800, square Victoria  
22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Demanderesse

c.

6607594 CANADA INC., société par actions faisant  
affaire sous le nom « Immobilier Gestion  
Financière »  
188, rue Montcalm  
Bureau 300  
Gatineau (Québec) J8Y 3B5

4086589 CANADA INC., société par actions faisant  
affaire sous le nom « La Financière The-Force »  
690 Saint-Joseph  
Gatineau (Québec) J8Y 4A8

MONIQUE BEAUDIN AMYOT  
2519, rue White  
Navan (Ontario) K4B 1H9

Léo Lafrenière  
21, Vieux Chemin  
Cantley (Québec) J8V 2W2

INTIMÉS

Demande de l'Autorité des marchés financiers en vertu du paragraphe 6 de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 et des articles 265 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q. c. V-1.1.

Les parties

*IMMOBILIAR GESTION FINANCIÈRE*

1. Immobilier Gestion Financière (« Immobilier ») est la dénomination sociale de la société 6607594 Canada inc., une société constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*<sup>1</sup> (« LCSA »), selon ce qu'il appert du registre des entreprises du Québec (« REQ »).
2. Le siège d'Immobilier est situé au 188, rue Montcalm, Bureau 300, Gatineau (Québec) J8Y 3B5.
3. Léo Lafrenière est le président d'Immobilier.
4. Monique Beaudin Amyot est la secrétaire-trésorière d'Immobilier.
5. Le premier actionnaire est la société 4317785 Canada inc., une société constituée en vertu de la LCSA contrôlée par Léo Lafrenière, qui en est l'administrateur unique et l'actionnaire majoritaire, tel qu'il appert du REQ.
6. Le deuxième actionnaire d'Immobilier est la société 6728138 Canada inc., une société constituée en vertu de la LCSA contrôlée par Monique Beaudin Amyot qui en est l'administrateur unique.

<sup>1</sup> L.R.C. (1985) c. C-44

*La Financière The-Force*

7. La Financière The-Force (« The-Force ») est la dénomination sociale de la société 4086589 Canada inc., une société constituée en vertu de la LCSA, selon ce qu'il appert du REQ.
8. Le siège de The-Force est situé au 690, boulevard Saint-Joseph, Gatineau (Québec) J8Y 4A8.
9. The-Force a aussi une adresse postale au 188, rue Montcalm, Bureau 300, Gatineau (Québec) J8Y 3B5, tel qu'il appert du REQ.
10. Le site Internet de The-Force ([www.the-force.ca](http://www.the-force.ca)) mentionne deux autres places d'affaire, soit ;
  - 10.1 Holland Cross, tower B, 1600 Scott Street, 7<sup>th</sup> floor, Ottawa (Ontario) K1Y 4N7
  - 10.2 6845 Jean-Talon Est, Montréal (Québec) H1S 1N2
11. Monique Beaudin Amyot est la présidente de The-Force.
12. Léo Lafrenière est le secrétaire-trésorier de The-Force.
13. Le premier actionnaire de The-Force est la société 6728138 Canada inc., laquelle est contrôlée par Monique Beaudin Amyot.
14. Le deuxième actionnaire est la société 4317785 Canada inc., laquelle est contrôlée par Léo Lafrenière.

## LES FAITS

15. L'enquêteur de la demanderesse a découvert les faits suivants au cours de son enquête.
16. Entre le 12 janvier et le 13 septembre 2007, sept investisseurs provenant du Québec ont investi une somme totale de 206 000 \$ par l'entremise de The-Force et d'Immobilier.
17. Les informations suivantes ont été obtenues de ces investisseurs.
  - 17.1 Ils ont d'abord été contactés par téléphone par des représentants de The-Force.
  - 17.2 Ils ont ensuite rencontré Monique Amyot au siège de la société The-Force.
  - 17.3 Monique Amyot a abordé le sujet de l'investissement par le financement hypothécaire en leur proposant un investissement garanti, ayant un terme de 10 ans et comportant un rendement annuel de 10%.
  - 17.4 La majorité des investisseurs ne savent pas dans quels types de produits de placement ils ont investi, si ce n'est que c'est relié à l'immobilier.
18. Les investisseurs, après avoir obtenu un emprunt auprès d'une institution financière suite au conseil de The-Force, signent un contrat de mandataire avec Immobilier par lequel les investisseurs confient la gestion d'une certaine somme d'argent à Immobilier qui prête cette somme notamment à titre de créancier hypothécaire, et offre en retour aux investisseurs un rendement de 10 ou 12% d'intérêt pour un terme de 10 ans.
19. The-Force obtient environ 5000 \$ par investisseur à titre de frais de consultation et de stratégie financière.
20. Le contrat de mandataire constitue en faits et en droit un titre d'emprunt et/ou un contrat d'investissement en vertu de l'article 1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>1</sup> (« LVM »).
21. Les intimés effectuent le placement d'une forme d'investissement assujéti à la LVM, à savoir des titres d'emprunt et/ou des contrats d'investissement, sans prospectus visé par l'Autorité des marchés financiers, en contravention à l'article 11 de la LVM.
22. Les intimés exercent l'activité de courtier en valeurs sans être inscrits à ce titre auprès de l'Autorité des marchés financiers, en contravention à l'article 148 de la LVM.

---

<sup>1</sup> L.R.Q., c. V-1.1

23. Considérant qu'il est impérieux pour la protection des investisseurs que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce sa décision sans audition préalable conformément à l'article 323.7 de la LVM.

EN CONSÉQUENCE, la demanderesse demande au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières en vertu du paragraphe 6 de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* et des articles 265 et 323.7 de la LVM :

D'INTERDIRE à 6607594 Canada inc., Immobilier Gestion Financière, 4086589 Canada inc., La Financière The-Force, Monique Beaudin Amyot et Léo Lafrenière toute activité, directement ou indirectement, en vue d'effectuer toute opération sur valeurs, notamment en effectuant le placement de titre d'emprunt et/ou de contrat d'investissement sous la forme de contrat intitulé «contrat de mandataire» ;

DE DÉCLARER en vertu de l'article 323.7 de la LVM que la décision du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières entre en vigueur sans audition préalable et de donner aux parties l'occasion d'être entendues dans un délai de 15 jours.

Fait à Montréal, le 23 novembre 2007

(S) Girard et al.

---

Girard et al.  
Procureurs de l'Autorité des marchés financiers

COPIE CONFORME

(S) Claude St Pierre

Claude St Pierre, secrétaire général  
Bureau de décision et de révision en valeurs  
mobilières

AFFIDAVIT

*AFFIDAVIT*

Je, soussigné, Jonathan Gabriele, exerçant au 800, square Victoria, 22<sup>ème</sup> étage, dans la ville et le district de Montréal, affirme solennellement ce qui suit :

1. Je suis enquêteur à l'Autorité des marchés financiers.
2. Je suis enquêteur dans le dossier La Financière The-Force.
3. Tous les faits allégués à la présente demande d'interdiction sont vrais.

EN FOI DE QUOI, J'AI SIGNÉ À MONTRÉAL,  
Ce 23 novembre 2007

(S) Jonathan Gabriele  
Jonathan Gabriele

Affirmé solennellement devant moi à  
Montréal, ce 23 novembre 2007.

(S) Marie-Josée Locas

Commissaire à l'assermentation.

COPIE CONFORME

(S) Claude St Pierre

Claude St Pierre, secrétaire général  
Bureau de décision et de révision en valeur mobilières

## 2.2 DÉCISIONS

### BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION EN VALEURS MOBILIÈRES

PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2007-017

DÉCISION N° : 2007-017-002

DATE : le 3 décembre 2007

EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> JEAN-PIERRE MAJOR

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

DEMANDERESSE

c.

G.I.S.P. AIDEAUXFAMILLES.COM

et

EARL MATTHEWS

et

REYANNE BRIAND

et

G.I.S.P. AID4FAMILIES.COM

INTIMÉS

et

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TROIS SAUMONS

MISE EN CAUSE

#### ORDONNANCE DE PROLONGATION DE BLOCAGE

[art. 250 (2<sup>e</sup> al.), *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., chap. V-1.1) & art. 93 (3<sup>o</sup>), *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., chap. A-33.2)]

M<sup>e</sup> Richard Proulx

Procureur de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 3 décembre 2007

#### DÉCISION

Le 7 septembre 2007, suite à une demande *ex parte* de l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« *Autorité* »), le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (ci-après le « *Bureau* ») a prononcé une ordonnance de blocage de fonds<sup>1</sup>, en vertu des articles 249 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec<sup>2</sup>, ainsi que de l'article 93 (3<sup>o</sup>) et de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>3</sup>.

Cette décision fut prononcée à l'encontre des personnes suivantes :

1. *Autorité des marchés financiers c. G.I.S.P. Aideauxfamilles.com, Earl Matthews, Reyanne Briand, G.I.S.P. Aide4Families.com et Caisse populaire Desjardins de Trois-Saumons*, 26 octobre 2007, Vol. 4, n° 42, BAMF, 14.
2. L.R.Q., c. V-1.1.
3. L.R.Q., c. A-33.2.

- G.I.S.P. Aideauxfamilles.com ;
- Earl Matthews ;
- Reyanne Briand ;
- G.I.S.P. Aide4Familles.com ; et
- Caisse populaire Desjardins de Trois-Saumons.

#### LA DEMANDE DE PROLONGATION DE BLOCAGE

Le 19 novembre 2007, l'Autorité a adressé au Bureau une demande de prolongation de l'ordonnance de blocage à laquelle il est fait référence plus haut dans la présente décision. Suite à cette demande, le Bureau a, le même jour, envoyé un avis pour une audience devant se tenir le 3 décembre 2007, à son siège.

Cette audience s'est tenue à la date prévue. L'avis d'audience a été dûment signifié à toutes les parties intimées mais celles-ci ne sont pas présentées à l'audience et n'y ont pas été représentées. Au cours de cette audience, le procureur de l'Autorité a fait entendre le témoignage d'un enquêteur de cet organisme qui a souligné que dans le présent dossier, les faits ayant justifié que soit prononcée l'ordonnance de blocage originale existaient toujours et que l'enquête de l'Autorité continuait.

Il a ajouté être entré en communication avec des investisseurs américains qui ont entendu parler de l'ordonnance de blocage prononcée par le Bureau dans ce dossier ; ces investisseurs ont mandaté un avocat de Québec pour les représenter et entamer des poursuites civiles contre les intimés.

Le témoin a ajouté qu'il est entré en communication avec l'escouade des délits commerciaux de la Gendarmerie royale du Canada de la province de Terre-Neuve et du Labrador ; cette dernière lui a annoncé que Earl Matthews et Reyanne Briand, intimés devant le Bureau, ont été mis en état d'arrestation dans cette province et ont été accusés de fraude, en vertu de l'article 380 du *Code criminel* du Canada<sup>4</sup>. Ils ont ensuite été relâchés sur promesse de comparaître.

Le tribunal a aussi été informé des procédures qui ont été engagées par l'Autorité pour faire fermer le site Internet de la société G.I.S.P. Aideauxfamilles.com. Enfin, le Bureau a appris que les autorités de valeurs mobilières de la province de Terre-Neuve et du Labrador ont prononcé une ordonnance de blocage à l'encontre des intimés après avoir appris que des fonds appartenant aux intimés se trouvaient dans cette province.

#### LA DÉCISION

Après avoir pris connaissance de la demande de l'Autorité, de la preuve qu'elle a présentée en cours de l'audience du 3 décembre 2007, des arguments de cette dernière et tenant compte du fait que les intimés n'ont pas comparu dans ce dossier, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières en vient à la conclusion qu'il est nécessaire de prolonger le blocage qu'il avait prononcé le 7 septembre 2007 par la décision 2007-017-001<sup>5</sup>.

Par conséquent, le Bureau, en vertu de l'article 93 (3<sup>e</sup>) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>6</sup> et du deuxième alinéa de l'articles 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec<sup>7</sup>, prononce la décision suivante :

il ordonne à la Caisse populaire Desjardins de Trois-Saumons située au 8, avenue de Gaspé Est, à St-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0 de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession dans les comptes portant les numéros suivants :

- numéro de compte/folio #20748 : Compte d'épargne avec opérations détenu conjointement par Reyanne Briand et Earl Matthews ;

---

4. L.R.C., 1985, c. C-46.  
 5. Précitée, note 1.  
 6. Précitée, note 3.  
 7. Précitée, note 2.

- numéro de compte/folio #61041 : Compte d'entreprise détenu par G.I.S.P. Aidesauxfamilles.com en devises canadiennes ;
- numéro de compte/folio #800253 : Compte d'entreprise détenu par G.I.S.P. Aidesauxfamilles.com en devises américaines.

le Bureau ordonne également à la Caisse populaire Desjardins de Trois-Saumons de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession dans tous les autres comptes ouverts au nom de G.I.S.P. Aidesauxfamilles.com, Reyanne Briand et Earl Matthews.

La présente ordonnance de blocage entre en vigueur à la date à laquelle elle est prononcée. Conformément au 1<sup>er</sup> alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>8</sup>, elle restera en vigueur pour une période de 90 jours ou jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou abrogée.

Fait à Montréal, le 3 décembre 2007

(S) *Jean-Pierre Major*  
M<sup>e</sup> Jean-Pierre Major, vice-président

COPIE CONFORME  
(S) *Claude St Pierre*  
Claude St Pierre, secrétaire général  
Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

---

8. Précitée, note 2.

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes
  - 3.5 Avis d'audiences
  - 3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires
  - 3.7 Autres décisions
-



### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

### 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 3.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DES COURTIER, CONSEILLERS, CABINETS ET LEURS REPRÉSENTANTS, AINSI QUE DES SOCIÉTÉS ET REPRÉSENTANTS AUTONOMES

#### 3.4.1 Inscription de firmes

##### 3.4.1.1 Courtiers en valeurs

#### **Newedge Canada inc.**

Inscription de la société à titre courtier en valeurs de plein exercice, société issue de la fusion en vertu de l'article 185 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, des sociétés dont les dénominations apparaissent dans les statuts de fusion.

##### 3.4.1.2 Conseillers en valeurs

#### **Long Bay Capital inc.**

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. Le dirigeant de la société est M. Tomasz Nowicki.

#### **Gestion de portefeuille Selexia inc.**

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. Les dirigeants de la société sont MM Jacques Chartrand, dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec, Claude Boulos et Benoit Perraton Brillon.

Laquelle est assortie de la condition suivante :

- Gestion de portefeuille Selexia inc. agit à titre de sous-conseiller auprès de Gestion de portefeuille Natcan inc.

### 3.4.1.3 Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
513117	Wellington West Financial Services inc.	Rudy Chapman	Assurance de personnes	2008-01-16
513360	Assurances du Royaume inc.	Ghislain Ménard	Assurance de dommages	2008-01-10
513369	Services Financiers Bernard Clément inc.	Bernard Clément	Assurance de personnes	2008-01-11
513379	Finance & indemnisation Cascapédia inc.	Réal Breton	Assurance de personnes Assurance de dommages	2008-01-16
513382	Gestion de Patrimoine Royale inc.	Elie Assaf	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-01-10
513390	JR Développement des affaires, sécurité & croissance inc.	Claude Juneau	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-01-16
513403	Services Financiers Martin Picard inc.	Martin Picard	Assurance de personnes	2008-01-10
513408	Coutiers d'assurances Victis inc.	Marie-Christine Hurtubise	Assurance de dommages	2008-01-16
513409	Les services financiers Alliance inc.	Sami Yazbeck	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-01-14

### 3.4.2 Agréments ou autorisations à titre de dirigeants et dirigeants responsables

#### 3.4.2.1 Courtiers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Corbeil, Martin  
Marchés mondiaux CIBC inc.
- Graham, Peter Evans  
Morgan Stanley Canada limitée
- Harris, Douglas Andrew  
Valeurs mobilières Desjardins inc.
- Leroux, André

JitneyTrade inc.

- Lombard, John Nathan  
Capital Wellington Ouest
- March, Christina Mira  
Corporation Recherche Capital
- McCullum, David William  
Valeurs Mobilières Groupe Investors inc.
- Tremblay, François  
Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc.
- Van Koll, Mark Jason Joseph  
La Corporation Canaccord Capital
- Vanderheyden, Kevin William  
Services financiers Penson Canada inc.
- Warner, Karen Anne  
Scotia Capitaux inc.

#### 3.4.2.2 Conseillers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant responsable de la personne suivante :

- Khan, Samir  
Investissements Russell Canada limitée

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Adams, Michael  
Gestion de capitaux Soundvest Ltée
- Barrasso, Michael  
Gestion privée TD Waterhouse inc.
- Catena, Fabio  
McLean, Budden limitée
- DeBoer, Gerry  
Conseillers en placements T.E.
- Quinn, Darryl  
Gestion de placements TD inc.
- Oleksyn, Robert  
BMO Harris gestion de placements inc.
- Thode, Steven  
Société en commandite conseillers Guardian Capital

#### 3.4.2.3 Cabinets de services financiers

Aucune information.

### 3.4.3 Cessations de fonctions d'un dirigeant ou d'un dirigeant responsable

#### 3.4.3.1 Courtiers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Corporation de Valeurs Mobilières Dundee :

- Anthony, George Frederick Kym
- Carrier, Robert Lionel

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Merrill Lynch Canada inc. :

- Faustini, Vincenzo
- Tepsich, Paul Michael

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- Carroll, Jack Stephen
- Gibbs, David Douglas

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux inc. :

- Livingston, Joanne Nicole
- Ritchie, Donald William

Cessation de fonction à titre de dirigeant des personnes suivantes, pour le compte de Société financière Calyon Canada inc. :

- Anderson, Thomas Joseph
- Bérard, Jean
- Bernier, Jérôme
- Biniaris, Barry
- Bolton, Kimberley James
- Fontaine, Pierre
- Forcier, André

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières HSBC (Canada) inc. :

- Dowle, Jeffrey Charles

- Edwards, Simon Jeremy Rei
- Nesbitt, Shelley

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Akman, Matthew Allan  
Marchés mondiaux CIBC inc.
- Bastianon, Robert Steven  
Société en commandite GMP Valeurs Mobilières
- Beatty, John Trent  
Raymond James Ltée
- Bitar, Adnan Wadih  
Blackmont Capital Inc.
- Croteau, Gilbert  
Financière Banque Nationale Inc.
- Fawkes, David John  
Corporation Recherche Capital
- Jones, Kelly Richard  
BMO Nesbitt Burns Inc.
- Jones, Kelly Richard  
BMO Nesbitt Burns Ltée/Ltd.
- Lynk, Yuri Jonathan Peter  
Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc.
- Yates, Sinclair Kevin  
Société de Valeurs Mobilières E\*TRADE Canada

#### 3.4.3.2 Conseillers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant de la personne suivante :

- Girard, Éric Louis  
Gestion de portefeuille Natcan inc.

#### 3.4.3.3 Cabinets de services financiers

Aucune information.

### 3.4.4 Cessations, interruptions, non-renouvellements, radiations, révocations et suspensions des représentants autorisés

#### 3.4.4.1 Courtiers en valeurs

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de BMO Ligne d'action inc., vu la cessation de cette activité :

- Haddad, Houman
- Siim Panzini, Frederick Christian

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Corporation Recherche Capital, vu la cessation de cette activité :

- Chong, Jeffrey Howe
- Fawkes, David John
- Mitchell, Peter Arthur

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Financière Banque Nationale inc., vu la cessation de cette activité :

- Croteau, Gilbert
- Desbiens, Simon

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc., vu la cessation de cette activité :

- Farina, Edoardo
- Zarchekoff, Robert Joseph

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Raymond James Itée, vu la cessation de cette activité :

- Birney, Ross Munro
- Semple, Robert Bruce England

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc., vu la cessation de cette activité :

- Carroll, Jack Stephen
- Chenard, Carole Doris
- Gibbs, David Douglas
- Yeung, Michael Po Kee

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de RBC Placements en Direct inc., vu la cessation de cette activité :

- Faddoul, Lina
- Pang, Paul Yuk-Wah

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Scotia Capitaux inc., vu la cessation de cette activité :

- Anderson, Dawn Laurel

- De Las Heras, Isabel
- Livingston, Joanne Nicole
- Ritchie, Donald William

Interruption d'activité à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Société financière Calyon Canada inc., vu la cessation de cette activité :

- Bernier, Jérôme
- Biniaris, Barry
- Cauchi, Jean-Paul Aaron Alexander
- Fontaine, Pierre
- Forcier, André
- Jessup, William Edmond
- Ménard, Étienne
- Papaillias, Louis Paul

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Société de Valeurs Mobilières E\*TRADE Canada, vu la cessation de cette activité :

- Shea, Matthew Brendan Simpson
- Yukhno, Viktor

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de TD Waterhouse Canada inc., vu la cessation de cette activité :

- Allison, David Peter
- Ayala-Mayost, Edilia Beatriz
- Barnes, Bradley Kenneth
- Bradford, Scott Gerarde
- Bradley, Owen Matthew
- Bredu, Frederick Baah
- Bryant, Robert Andrew
- Buffam, Shawn Phillip Royal
- Cheng, Joe C.Y.
- Chirip Largaespada, Richard Rafael
- Clark, Chris William

- Crawford, Eric James
- Dooley, Frances Noreen
- Dorion, Joseph Kenneth Gerald
- Fonseca, Michael Anthony Phillip
- Green, Paul Jason
- Hash, Robin Patrick
- Hofmeister, Bryan Kevin
- Hum, Alex Chew Bor
- Iman, Zeinab Yusuf
- Ivanovski, Zarko
- Janson, Andris
- Johnson, Todd William Christopher
- Kaptein, Keith William Joseph
- Keohavong, Somsamay
- Kerfont, Allan Hugh
- Kerrigan, Catherine Joyce
- Lapointe, Jeffrey Raynald
- Larivière, Mark Robert
- Lee, Lily
- Leger, Cory William
- Levy, Denise Ingrid
- Li, Hao
- Loeff, Steven Samuel
- Luu, Anh Quoc
- March, Renee Heather
- McKay, Curtis Vaughn
- Metzger, Sheila Jeanette
- Montgomery, Adam Evans



- Nikolayev, Andrew
- Nip, Wing Shun
- O'Brien, Cameron Patrick
- O'Shaughnessy, Michael Sarsfield
- Palazzolo, Marianna Christina
- Pappin, Murray Raymond
- Pereira, Daniel Mark
- Quist, Jan Cornelis
- Rae, Christopher John Thomas
- Reicher, Gilbert Edward
- Robert, Brenda Anne
- Robertson, Suzanne Meredith
- Ross, Richard Ian
- Sayer, Ricky Glenn
- Schneider, Craig Anthony
- Silverwood, Peter Gordon
- Smith, Christopher Kent
- Smith, Wesley Patrick
- Spicer, Christopher Mark
- St. Louis, Fiona
- Stevenson, James Patrick
- Strauss, Mitchell James
- Szathmary, Kaza Benjamin Orion
- Tokessy, Paul Andrew
- Tremblay, Carolyn Virginia
- Tsang, Esther Yuen Yee
- Van Galder, Paul Joseph
- Vouriot, Catherine Marie

- Vuong, Trac
- Xu, Yi
- Zaman, Afreena

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc., vu la cessation de cette activité :

- Laplante, Johanne
- Trudeau, Yves

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs mobilières Desjardins inc., vu la cessation de cette activité :

- Guay, François
- Hubert, Michèle
- Levine, Daniel Noah
- Ranger, Marc-Andre

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte Valeurs Mobilières HSBC (Canada) inc., vu la cessation de cette activité :

- Lynch, Paul Edward
- Nesbitt, Michael Andrew Rex
- Nesbitt, Shelley
- Wade, Jeffrey Nelson

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- Carrier, Robert Lionel  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
- Lessard, Yannick  
Industrielle Alliance Valeurs mobilières inc.
- Stergiopoulos, Harry Lambros  
Valeurs Mobilières Berkshire inc.

#### 3.4.4.2 Conseillers en valeurs

Interruption d'activités à titre de représentant de la personne suivante, vu la cessation de cette activité :

- Girard, Éric Louis  
Gestion de portefeuille Natcan inc.

#### 3.4.4.3 Cabinets de services financiers

## Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces informations auprès du d'un agent d'information au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	A Restreint à l'assurance-vie
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	B Restreint aux produits d'assurance collective contre les accidents et la maladie
2a Assurance collective de personnes	C Courtage spécial
2b Régime d'assurance collective	D Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière
2c Régime de rentes collectives	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
3a Assurance de dommages (Agent)	F Placement de parts permanentes et de parts privilégiées
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

5d Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur

5e Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des particuliers

5f Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des entreprises

6 Planification financière

7 Courtage en épargne collective

8 Courtage en contrats d'investissements

9 Courtage en plans de bourses d'études

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
144357	Aubry	Luc	7, 9	2008-01-10
100670	Aubé	Jocelyn	1B	2008-01-15
100870	Aumais	Carole	3A	2008-01-15
168000	Ayandé	Ndeye Astou Élis	7, F	2008-01-15
171925	Baltadzhiev	Svetoslav	7	2008-01-11
162396	Beaudin	Jonathan	7, F	2008-01-09
102804	Bernier	Katia	7, F	2008-01-15
163565	Bibeau	Annie	7	2008-01-15
146441	Blanchette	Suzanne	7	2008-01-15
103617	Bock	Douglas Roy	7	2008-01-10
103996	Bonneau	Doris	1A, 2B	2008-01-14
104036	Bordoff	Lewis	7	2008-01-10
175435	Bouchard	Jimmy	1B	2008-01-10
104535	Boulais	Jacques	2A	2008-01-14
173586	Bouvrette	Guillaume	7	2008-01-11
152396	Camiré	Manon	7, F	2008-01-15
106030	Caron	Marc	7	2008-01-14
106241	Casey	Michael	1A, 3A	2008-01-14
135949	Castonguay	Christiane	7	2008-01-16
106407	Chabot	Guillaume	7	2008-01-08
108259	Courtemanche	Daniel	7	2008-01-10
108471	Crête	Céline	6	2008-01-16
173152	Da Rocha	Rosa	7	2008-01-10
108931	Daoust	Luc	1A	2008-01-04
110096	Devine	Michael Stuart	3A	2008-01-16

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
110239	Dion	André	3A	2008-01-11
150483	Doyon	Louis	7	2008-01-10
110718	Drouin	Claudette	4C	2008-01-14
110960	Dubreuil	Nancy	6	2008-01-10
111259	Duhaime	Daniel	7	2008-01-07
109503	Déry	Christian	7, 8	2008-01-09
175015	Déry-Deschênes	Guillaume	7, F	2008-01-10
166605	Fabrizi	Tanya	7	2008-01-10
174171	Friedman	Orly	7	2008-01-11
113415	Gagnon	Jimmy	1A, 6	2008-01-14
157505	Gagné-Turcotte	Jimmy	7	2008-01-08
114302	Genier	Jules Edgar	7, 9	2008-01-10
144614	Giancola	Patricia	7	2008-01-08
135684	Golberg	Thomas	7, 9	2008-01-08
175354	Granger	Jonathan	1B	2008-01-10
168472	Gravel	Claire	7, F	2008-01-15
175494	Gu	Lijun	7	2008-01-07
115867	Guindi	Jacqueline	7	2008-01-09
114174	Gélinas	Armand	3A	2008-01-14
166423	Hastick	Theresa Claudette	7	2008-01-11
171529	Henry	Marjorie	7	2008-01-11
152532	Hyppolite	Joseph Renaud	7	2008-01-15
134922	Héroux	François	1A, 2A	2008-01-16
116953	Jalbert	Martin	7	2008-01-10
176224	Jean	Jackson	7	2008-01-08
175685	Kanatselis	Dimitrios	7	2008-01-15
168407	Khoriaty	Pamela	7	2008-01-11
165548	Kia Mehrabi Farahany	Parham	7	2008-01-11
168194	Koutsykh	Elena	7	2008-01-15
149739	Kwan	Henry	7	2008-01-15
174953	Lapointe	Benoit	7	2008-01-10
119323	Lapointe	Diane	7	2008-01-15
172825	Lavoie	Gabriel	7	2008-01-10
156226	Lebuis	Marc	1A	2008-01-15
173653	Leroux	Steffan	1B	2008-01-10
138352	Leroux	Nicole	5D	2008-01-15
121601	Levasseur	Ani	6	2008-01-10
175956	Longpré	Jean-François	7	2008-01-07
122062	Lortie	Gaétan	6	2008-01-10
168650	Léveillé	Stéphanie	7, F	2008-01-15

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
142903	Mac Dougall	Shelley	7	2008-01-15
169317	Magadji	Zenebou	7	2008-01-15
167815	Maltais	Michael	3B	2008-01-14
173490	Maltais	Sylvie	4B	2008-01-16
123234	Manson	Mary Elizabeth	7	2008-01-10
152237	Martel	Antoine	7, F	2008-01-09
123245	Massy	Josée	7	2008-01-15
166124	Maurer	Eleonora	7	2008-01-15
175600	Mednar	Gerald Daniel	4B	2008-01-14
124236	Moore	France	7	2008-01-15
166969	Mottard	Alexandre	F	2008-01-10
145353	Moussette	Hugues	4B	2008-01-15
161165	O'Connor	Debbie	7	2008-01-08
161508	Owusu Obimpeh	Charles	7	2008-01-11
170010	Paquet	Sébastien	7	2008-01-15
149482	Paquette	Jacques	5A	2008-01-14
167219	Parent	Caroline	7	2008-01-15
138781	Payant	Ginette	7	2008-01-09
126619	Perreault	Daniel	7	2008-01-10
127068	Pilote	Celyne	6	2008-01-10
168667	Pilotte	Mireille	7	2008-01-08
150460	Poirier	Martin	7	2008-01-07
127594	Potvin	Mireille	7, F	2008-01-11
137465	Proulx	Nathalie	7	2008-01-10
137465	Proulx	Nathalie	1A, 6	2008-01-16
147675	Pruneau	Sylvie	4C	2008-01-14
128559	Renaud	Guy	6	2008-01-10
128626	Rey	Juan	7	2008-01-11
156883	Reytan	Zizi	7	2008-01-14
129163	Robinson	Agnès	3A	2008-01-10
141211	Rodrigue	Solange	6	2008-01-16
129374	Rolland	Adam	4A	2008-01-14
161347	Sauvageau	Julie	4A	2008-01-14
135630	Savoie	Caroline	4A	2008-01-14
174913	Scheulderman	Paul	7	2008-01-11
159605	Sheen	Gary	1A	2008-01-10
169503	Sirois	Audrée	1A	2008-01-14
172442	Sookhai	Shivani	7	2008-01-09
131210	Soucy	Claire	7, F	2008-01-16
168449	St-Pierre	Dominic	7, F	2008-01-07

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
127437	Théberge- Poirier	Sylvie	3B	2008-01-15
133735	Vaillant	Jean-Georges	7, 9	2008-01-10
147535	Villeneuve	Véronique	1A	2008-01-15
156564	Viti	Francesca	4B	2008-01-16
170850	Vézina-Otis	Jacinthe	7	2008-01-07
170850	Vézina-Otis	Jacinthe	1A	2008-01-16
134505	Ward	Cary	7	2008-01-11

### 3.4.5 Refus d'inscription d'une firme

Aucune information.

### 3.4.6 Cessations, radiations et suspensions des firmes inscrites

#### 3.4.6.1 Courtiers en valeurs

##### **Société financière Calyon Canada Inc.**

Radiation de la société à titre de courtier en valeurs de plein exercice à la suite de la fusion en vertu de l'article 185 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, des sociétés dont les dénominations apparaissent dans les statuts de fusion et qui ont donné lieu à une nouvelle entité le 2 janvier 2008.

#### 3.4.6.2 Conseillers en valeurs

Aucune information.

#### 3.4.6.3 Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Disciplines	Date de cessation
503168	Pettersen, Boudreault & associés inc.	Expertise en règlement de sinistres	2008-01-16
504965	160898 Canada inc.	Assurance de dommages	2008-01-16
505054	Assurances Morin inc.	Assurance de dommages	2008-01-16
508378	Conseillers financiers Kerr inc.	Planification financière	2008-01-16

#### 3.4.6.4 Sociétés et représentants autonomes

Inscription	Nom du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
506954	Sami Yazbeck	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2008-01-14

Inscription	Nom du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
508298	Martin Goulet	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Planification financière	2008-01-10
509306	Johanne Allard	Assurance de personnes	2008-01-14
509557	Marco Lachance	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Planification financière	2008-01-16

#### 3.4.6.5 Représentants de cabinets de services financiers (*en vertu de l'article 218 de la LDPSF*)

Aucune information.

### 3.4.7 Suspensions et radiations des OAR

#### 3.4.7.1 Membres de l'ACCOVAM

Aucune information.

#### 3.4.7.2 Membres de la CSF

Aucune information.

#### 3.4.7.3 Membres de la ChAD

Aucune information.

## 3.5 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.



### 3.6 SANCTIONS ADMINISTRATIVES ET DÉCISIONS DISCIPLINAIRES

#### 3.6.1 Autorité

##### DÉCISION N° 2007-DIST-0547

CONSIDÉRANT les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

CONSIDÉRANT les articles 219 et 461 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2;

CONSIDÉRANT la décision n° 2005-PDIS-0380 prononcée le 2 août 2005 et par laquelle l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») accepte de délivrer à Yvon Laplante (le « représentant ») le certificat portant le n° 119 293 dans la discipline de l'assurance de personnes en vertu de deux conditions (la « décision initiale »);

CONSIDÉRANT que le représentant n'a pas donné suite à la décision initiale;

CONSIDÉRANT le suivi de conditions effectué le 28 septembre 2007 par l'envoi d'une lettre expédiée au représentant par courrier recommandé;

CONSIDÉRANT la preuve de réception par le représentant de ladite lettre concernant le suivi de conditions et le fait que le représentant n'a pas, à ce jour, donné suite à cette lettre;

CONSIDÉRANT qu'en ne respectant pas la décision initiale, le représentant a enfreint la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;

CONSIDÉRANT la faillite n° 41-318139;

CONSIDÉRANT la protection du public;

En conséquence :

L'Autorité décide de modifier la décision n° 2005-PDIS-0380 prononcée le 2 août 2005 et de suspendre le certificat portant le n° 119 293 au nom de Yvon Laplante dans la discipline suivante :

- assurance de personnes;

Et ce, jusqu'à ce que le représentant démontre qu'il a respecté la condition suivante imposée par la décision n° 2005-PDIS-0380, et qui se lisait comme suit :

- Le représentant devra démontrer, pour les 2 prochaines années, qu'il effectue le paiement de ses acomptes provisionnels en faisant parvenir une copie des états de compte périodiques émis par le ministère du Revenu du Québec et l'Agence des douanes et du revenu du Canada.

Signé à Québec, le \_\_\_\_\_

Le surintendant de la distribution,

Mario Albert

**DÉCISION N° 2007-DIST-0545**

CONSIDÉRANT les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

CONSIDÉRANT les articles 219 et 461 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2;

CONSIDÉRANT la décision no 2006-PDIS-0421 prononcée le 17 juillet 2006 et par laquelle l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») accepte de délivrer à Kenneth Battah (le « représentant ») le certificat portant le no 101 270 dans la discipline du courtage en épargne collective en vertu d'une condition (la « décision initiale »);

CONSIDÉRANT que le représentant n'a pas donné suite à la décision initiale;

CONSIDÉRANT le suivi de conditions effectué le 28 septembre 2007 par l'envoi d'une lettre expédiée par courrier recommandé;

CONSIDÉRANT que malgré la réponse du représentant reçue le 3 octobre 2007 par courriel adressé à l'analyste, le représentant ne s'est pas conformé à la décision initiale;

CONSIDÉRANT qu'en ne respectant pas la décision initiale, le représentant a enfreint la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*;

CONSIDÉRANT la faillite n° 41-799930;

CONSIDÉRANT la protection du public;

En conséquence :

L'Autorité décide de modifier la décision no 2006-PDIS-0421 prononcée le 17 juillet 2006 et de suspendre le certificat portant le no 101 270 au nom de Kenneth Battah dans la discipline suivante :

- courtage en épargne collective;

Et ce, jusqu'à ce que le représentant démontre qu'il a respecté la condition imposée par la décision n° 2006-PDIS-0421, qui se lisait comme suit :

- Le représentant doit démontrer à l'Autorité des marchés financiers, pour les deux prochaines années, qu'il effectue le paiement de ses acomptes provisionnels ou que des prélèvements à la source sont effectués par le cabinet pour le compte duquel il agira, et ce, semestriellement.

Signé à Québec, le

\_\_\_\_\_

Le surintendant de la distribution,

Mario Albert

**3.6.2 BDRVM**

Aucune information.

### 3.6.3 OAR

#### 3.6.3.1 Comité de discipline de la CSF

Aucune information.

#### 3.6.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

#### 3.6.3.3 ACCOVAM

## ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

AFFAIRE INTÉRESSANT :

LES STATUTS DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES  
COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES  
ET  
KARL MANSOUR

### ENTENTE DE RÈGLEMENT

#### I. INTRODUCTION

1. Le personnel du Service de la mise en application (le personnel) de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (l'Association) a effectué une enquête (l'enquête) concernant certains agissements du représentant Karl Mansour (l'intimé).
2. L'enquête a révélé des faits pour lesquels l'intimé pourrait faire l'objet de sanctions disciplinaires imposées par une formation d'instruction nommée en vertu de la partie 10 du Statut 20 de l'Association (la formation d'instruction).

#### II. RECOMMANDATION CONJOINTE DE RÈGLEMENT

3. Le personnel et l'intimé consentent et conviennent du règlement de cette affaire au moyen de la présente entente de règlement (l'entente de règlement) conformément aux articles 35 à 40, inclusivement, du Statut 20 et à la règle 15 des Règles de procédure de l'Association.
4. L'entente de règlement est conditionnelle à son acceptation par la formation d'instruction.
5. L'entente de règlement prendra effet et liera l'intimé et le personnel à compter de la date de son acceptation par la formation d'instruction.

*Page 1 de 8*

6. L'entente de règlement sera présentée pour acceptation à la formation d'instruction dans le cadre d'une audience (l'audience de règlement). Au terme de l'audience de règlement, la formation d'instruction pourra accepter ou rejeter l'entente de règlement.
7. L'audience de règlement ne sera pas publique jusqu'à ce que l'entente de règlement soit acceptée par la formation d'instruction, le cas échéant, mais un avis de la tenue de cette audience de règlement sera publié.
8. Si la formation d'instruction accepte l'entente de règlement, l'intimé renonce à son droit à une audience disciplinaire, à une révision ou à un appel, prévu aux dispositions des Statuts de l'Association ou de toute loi applicable.
9. Si la formation d'instruction rejette l'entente de règlement, le personnel et l'intimé peuvent conclure une autre entente de règlement; ou le personnel peut demander la tenue d'une audience disciplinaire portant sur les faits révélés par l'enquête.
10. L'entente de règlement deviendra accessible au public après son acceptation par la formation d'instruction.
11. Le personnel et l'intimé conviennent que, dans le cas où la formation d'instruction accepte l'entente de règlement, ils ne feront pas de déclarations publiques incompatibles avec l'entente de règlement, directement ou par l'entremise d'une personne parlant en leur nom.
12. Le personnel et l'intimé recommandent conjointement que la formation d'instruction accepte l'entente de règlement;
13. Les suspensions, les interdictions, les expulsions, les restrictions ou les autres conditions dont l'inscription ou l'adhésion est assortie prennent effet à la date d'effet de la décision, à moins de décision contraire de la formation d'instruction;
14. Toute amende imposée à l'intimé est payable dès que la décision prend effet, à moins que les parties n'en conviennent autrement.

### III. EXPOSÉ DES FAITS

#### (i) Reconnaissance des faits

15. Le personnel et l'intimé admettent les faits exposés dans la présente section et reconnaissent que les termes du règlement traduit par la présente entente de règlement sont fondés sur ces faits précis et en disposent entièrement;

ii) **Contexte factuel visé par l'entente**

**Présentation de l'intimé**

16. L'intimé exerce à titre de représentant de plein exercice depuis environ 8 ans;
17. À l'époque des faits reprochés, l'intimé avait déjà plusieurs années d'expérience à son actif au sein de firmes de courtage;
18. L'intimé est détenteur d'un baccalauréat en administration de l'Université Laval; il a également terminé sa scolarité au programme de maîtrise en finances de l'École des Hautes Études Commerciales;

**Plus particulièrement sur les faits reprochés**

19. Le ou vers le 9 janvier 2006, alors qu'il était représentant inscrit chez Jones Gable & Compagnie ltée (ci-après Jones), l'intimé a signé et transmis un formulaire d'ouverture de compte à l'égard du client étranger K.S., représenté par M.T.;
20. Ce client détenait déjà un compte chez Jones qui était géré par un autre représentant, L.P.S.;
21. Le transfert de compte en faveur de l'intimé a été effectué du fait que L.P.S. avait quitté Jones en décembre 2005;

**Sur les instructions données par un tiers**

22. Le ou vers le 24 janvier 2006, l'assistante de l'intimé a transmis des instructions à la caisse-titre (*cage*) de Jones, d'enregistrer et de livrer quatre (4) certificats d'actions détenus dans le compte de K.S.;
23. Le même jour, la cage de Jones débitait le compte de K.S. d'un montant de 60\$ au titre des frais d'enregistrement des certificats;
24. De l'aveu de l'intimé, les instructions ont été reçues d'un tiers, que ce soit de l'ancien représentant, L.P.S., ou de l'assistante de M.T., plutôt que du représentant de K.S., M.T.;

25. En conséquence, aucune autorisation ou ratification écrite du client K.S. n'a été versée au dossier;

**Sur les comptes non déclarés ou non autorisés**

26. Jones a requis l'intimé de signer et de transmettre des documents internes de la firme intitulés « Jones, Gable & Company 2002 Annual RR Questionnaire » (Questionnaire 2002) et « Jones, Gable & Company 2004 Annual RR Questionnaire » (Questionnaire 2004);
27. Dans le questionnaire 2002, complété et signé le 18 février 2003, l'intimé a déclaré maintenir deux comptes personnels dans d'autres firmes de courtage :
- a) compte numéro 66BB73E, détenu chez une autre société membre de l'Association;
  - b) compte numéro 3102921321, détenu chez une autre société membre de l'Association;
28. Dans le questionnaire 2004, complété et signé le 30 décembre 2004, l'intimé a déclaré le compte numéro 66BB73, détenu chez une autre société membre de l'Association, à la question relative au compte personnel détenu dans une autre firme de courtage;
29. Selon les définitions contenues dans les questionnaires 2002 et 2004, un compte détenu dans une autre firme de courtage comprend un compte dans lequel un individu détient une procuration;
30. En outre, et à l'égard des questionnaires 2002 et 2004, l'intimé a répondu négativement à la question de savoir s'il avait des comptes dont il était bénéficiaire, propriétaire ou qu'il contrôlait ou qu'un membre de sa famille qui habitait à la même adresse que lui contrôlait;
31. Durant l'enquête menée par le personnel de l'Association, et confronté au document de procuration émis en sa faveur le 26 mai 2003 par S.B. relativement au compte numéro 310-31475, détenu chez une autre société membre de l'Association, l'intimé n'a eu d'autres choix que d'admettre qu'il détenait effectivement une telle procuration, qu'il avait effectué des opérations en utilisant cette procuration et qu'il ne l'avait pas déclarée à son employeur Jones;

32. L'intimé a également admis au personnel de l'Association qu'il détenait des procurations dans le compte numéro 76-0960-5 de S.J. chez Jones et dans le compte numéro 76-0305-3 de N.D. chez Jones et qu'il ne les avait pas déclarées à son employeur, Jones;
33. Également, l'intimé n'a pas déclaré à son employeur, Jones, qu'il exerçait un contrôle sur le compte portant le numéro 310-32274-13 de S.J., détenu chez une autre société membre de l'Association.;

#### **Sur les opérations discrétionnaires**

34. Les comptes de S.B. et S.J. détenus chez Jones et pour lesquels l'intimé avait des procurations n'ont donc jamais été déclarés à la société membre Jones et n'ont, par conséquent, jamais été codés par la société comme étant des comptes « carte blanche » ou des « comptes gérés »;
35. Malgré ce fait, l'intimé a effectué des opérations discrétionnaires en utilisant les procurations dans les comptes de S.B. et S.J.;
36. De février à octobre 2004, l'intimé a également donné des instructions pour faire des opérations dans le compte de S.J. détenu chez une autre société membre de l'Association, sans avoir au dossier une autorisation ou la ratification écrite du client;
37. Les opérations discrétionnaires ont généré pour l'intimé un montant de commissions s'élevant à 6,116\$ et représentent approximativement une soixantaine d'opérations;
38. Depuis le 22 juillet 2005, l'intimé fait l'objet d'une surveillance étroite par son employeur quant à ses transactions journalières.

#### **IV. CONTRAVENTIONS**

L'intimé reconnaît les infractions suivantes aux Statuts, Règlements, Ordonnances ou Principes directeurs de l'Association :

1. Le ou vers le 24 janvier 2006, l'intimé, alors qu'il était représentant inscrit chez Jones, Gable & Compagnie ltée, une société membre de l'Association, a donné des instructions d'enregistrer et de livrer des



certificats d'actions détenus dans le compte d'investissement du client étranger, K.S., sur les instructions d'un tiers, sans avoir au dossier une autorisation ou la ratification écrite de ce client, contrevenant ainsi à l'article 1(i)(3) du Règlement 200, lu en relation avec l'article 2 du Statut 17 et l'article 1 du Statut 29 de l'Association;

2. L'intimé a fait défaut de déclarer à la firme qui l'employait, Jones Gable & Compagnie ltée, qu'il maintenait les comptes suivants pour lesquels il détenait une procuration et/ou pour lesquels il exerçait un contrôle :
  - a) le compte portant le numéro 76-0960-5, détenu par le client étranger, S.J., chez Jones Gable & Compagnie ltée;
  - b) le compte portant le numéro 76-0305-3, détenu par le client étranger N.D., chez Jones Gable & Compagnie ltée;
  - c) le compte portant le numéro 310-31475-12, détenu par le client étranger, S.B., chez une autre société membre de l'Association;
  - d) le compte portant le numéro 310-32274-13, détenu par le client étranger S.J., chez une autre société membre de l'Association.

contrevenant ainsi à l'article 1 du Statut 29 de l'Association;

3. L'intimé a effectué des opérations discrétionnaires dans les comptes des clients étrangers, S.J. et N.D., alors que ces comptes n'avaient pas été approuvés et désignés par la firme qui l'employait, Jones Gable & Compagnie ltée, comme étant des comptes « carte blanche » ou « comptes gérés », contrevenant ainsi à l'article 4 du Règlement 1300 de l'Association;
4. De février à octobre 2004, l'intimé, alors qu'il était représentant inscrit chez Jones Gable & Compagnie ltée, une société membre de l'Association, a donné des instructions pour effectuer des opérations dans le compte du client étranger, S.J., détenu dans une autre société membre de l'Association, sans avoir obtenu l'autorisation écrite de ce client, contrevenant ainsi aux articles 4 et 5 du Règlement 1 300 de l'Association.

## V. CONDITIONS DU RÈGLEMENT

39. Pour tous les chefs d'infraction décrits à la présente entente, l'intimé accepte de se voir imposer globalement les sanctions suivantes et de s'y soumettre :


- (i) le paiement d'une amende de 30,000\$;

- (ii) la suspension de son autorisation de représentant pour une durée de trois (3) mois, devant débiter immédiatement à la date de prise d'effet de la présente entente;
- (iii) l'exigence d'avoir refait et réussi le Cours relatif au Manuel sur les normes de conduite donné par l'Institut canadien des valeurs mobilières dans un délai de trois (3) mois suivant la prise d'effet de la présente entente, à défaut de quoi son autorisation de représentant demeurera suspendue jusqu'à la pleine réalisation de cette condition;
- (iv) le paiement d'une amende additionnelle au montant de 6,116\$ représentant les commissions perçues par l'intimé sur les opérations visées par la présente entente.

40. L'intimé s'engage au paiement des frais de l'Association pour un montant de 7 500\$;

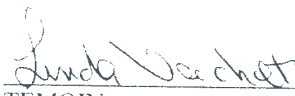
41. L'amende imposée à l'intimé ainsi que les frais de l'Association deviennent immédiatement payables à la date d'effet de l'entente de règlement.


ACCEPTÉE par l'intimé à Montréal, Québec, le 30 novembre 2007.

  
TÉMOIN

  
KARL MANSOUR, INTIMÉ

ACCEPTÉE par le personnel à Montréal, Québec, le 30 novembre 2007.

  
TÉMOIN

  
DIANE BOUCHARD  
AVOCATE – MISE EN APPLICATION  
Pour le personnel de l'Association  
canadienne des courtiers en valeurs  
mobilières

**ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS  
EN VALEURS MOBILIÈRES**

---

**Affaire intéressant :**

**LES STATUTS DE L'ASSOCIATION CANADIENNE  
DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES  
(ACCOVAM)**

**et**

**LOUIS-PHILIPPE SÉGUIN**

---

**DÉCISION SUR LA REQUÊTE DE L'INTIMÉ  
LOUIS-PHILIPPE SÉGUIN DÉCLINANT LA COMPÉTENCE  
DE LA FORMATION D'INSTRUCTION**

---

**Formation d'instruction**

- M. Guy L. Jolicoeur
- M. Yves Julien
- Me Claude Bisson, président

Audience tenue à Montréal,  
le 18 avril ainsi que les 23 et 25 mai 2007,  
au 1, Place Ville Marie, bur. 2802

Me Caroline Champagne, avocate,  
Contentieux de la mise en application  
ACCOVAM

Décision prononcée à  
Montréal, le 19 juin 2007

Me Philippe Frère (Lavery de Billy)  
pour l'intimé, Louis-Philippe Séguin

*MTL\_LAW #1958206 v. 5*

- 2 -

## **I. INTRODUCTION**

1. Au début de l'audience tenue par la Formation d'instruction le 18 avril 2007, l'intimé a fait valoir que l'ACCOVAM n'avait pas la compétence pour se prononcer en matière disciplinaire dans le cadre du sujet qui sera exposé ci-après;
2. Monsieur Séguin a brièvement témoigné et les parties ont convenu de produire des exposés écrits énonçant leurs moyens, l'avocate de la mise en application soutenant la compétence de l'ACCOVAM;
3. L'audience fut donc reportée au 23 mai et, dans l'intervalle, les exposés furent produits;
4. Le 23 mai, monsieur Séguin fut contre-interrogé par Me Champagne, cette dernière faisant entendre monsieur Nicolas D'Astous, enquêteur à l'ACCOVAM. Monsieur Séguin fut entendu de nouveau en contre preuve et de part et d'autre, des pièces furent produites;
5. Les plaidoiries orales se déroulèrent les 23 et 25 mai;

## **II. LES FAITS**

6. Au cours de diverses périodes de sa vie professionnelle, Louis-Philippe Séguin a été autorisé par l'ACCOVAM comme représentant inscrit dans le domaine des valeurs mobilières;
7. La dernière inscription date de février 2003 alors qu'il entre à l'emploi de la société Jones, Gable & Compagnie Ltée. Il remet sa démission le 30 décembre 2005, cessant ainsi d'être représentant inscrit auprès de l'ACCOVAM;
8. Auparavant, le 9 juin 2005, l'ACCOVAM informe monsieur Séguin de l'ouverture d'une enquête à son sujet;

*MTL\_LAW #1958206 v. 5*

- 3 -

9. Par la suite, il n'y a, à ce sujet, aucun développement signalé à l'intimé jusqu'au 25 janvier 2006 alors que, par la lettre P-4 écrite par l'ACCOVAM, il est, par application de l'article 5 du Statut 19 de cette dernière, convoqué pour donner des renseignements aux enquêteurs pour le 8 février 2006;
10. De remise en remise (ces dernières motivées par des éléments non pertinents à ce stade-ci), l'ACCOVAM fait face à un refus de monsieur Séguin de se présenter;
11. Ce refus conduit à une plainte portée le 8 décembre 2006 par madame Carmen Crépin, vice-présidente pour le Québec de l'ACCOVAM et ainsi rédigée :  

« Le ou vers le 22 mars 2006, l'intimé a contrevenu à l'article 5 du Statut 19 de l'Association en refusant de comparaître devant les enquêteurs et de leur donner des renseignements. »
12. Une formation d'instruction est saisie de cette plainte disciplinaire et l'intimé est convoqué à une audition pour le 7 février 2007;
13. L'intimé n'est alors ni présent ni représenté et le processus de transmission de documents est entrepris en vue de la présentation de la preuve le 18 avril 2007;
14. Ce jour-là, l'intimé est présent et par son avocat, il conteste la compétence de l'ACCOVAM de le convoquer pour enquête après sa démission du 30 décembre 2005, prétendant ne pas être lié par l'article 7 du Statut 20 habilitant l'ACCOVAM à l'endroit d'un ancien représentant inscrit, cet article n'ayant, affirme-t-il, jamais été porté à sa connaissance; ce serait là une clause externe à son contrat d'adhésion et elle ne lierait pas l'intimé qui en ignorait l'existence;
15. Lors de l'audience du 18 avril 2007, l'intimé a témoigné à cet effet, affirmant n'avoir jamais eu connaissance de cet article 7, pas plus que de son prédécesseur, l'article 21 du même Statut 20.

MTL\_LAW #1958206 v. 5

- 4 -

### **III. LES MOYENS DE MONSIEUR SÉGUIN**

16. Nous résumons ci-après les moyens soumis par l'intimé.
17. S'il est exact qu'en joignant l'ACCOVAM par la signature, le 16 décembre 2002, du document « *Uniform Application for Registration/Approval* », monsieur Séguin a déclaré (page 10 de 12 de P-1) être au courant des Règlements de l'ACCOVAM (ce qui comprend les Statuts 19 et 20), dans les faits, il ne les connaissait pas dans les détails et n'en a pas été mis au courant par la suite, du moins en ce qui a trait à l'obligation à la base de la plainte du 8 décembre 2006;
18. Or, la *Uniform Application* est un contrat d'adhésion et les clauses qui n'y sont pas récitées mais auxquelles on ne fait que référer sont des clauses externes qui ne lient pas l'intimé, par application des articles 1379 et 1435 du *Code civil du Québec*;
19. Il en est ainsi des Statuts de l'ACCOVAM et plus particulièrement de l'article 7 du Statut 20 qui maintient une compétence pendant cinq (5) ans sur une personne inscrite qui démissionne et à l'endroit de laquelle l'ACCOVAM veut exercer le pouvoir de convocation et d'obtention de renseignements prévu à l'article 5 du Statut 19;
20. Dès lors, toujours suivant monsieur Séguin, comme il a démissionné de son emploi et a cessé d'être inscrit à l'ACCOVAM le 30 décembre 2005, cette dernière ne pouvait le convoquer pour renseignements comme elle l'a fait en janvier 2006;
21. Il faut toutefois souligner que cette absence de juridiction ne s'étend pas à la conduite en tant que représentant inscrit, comme monsieur Séguin le reconnaît au tout début de son exposé daté le 27 avril 2007 :

« L'intimé rappelle qu'il ne remet pas en question, dans le présent exposé, son assujettissement à la compétence de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ci-après « ACCOVAM ») à l'égard de sa conduite au cours de la période durant laquelle il a agi en tant que représentant inscrit. »

MTL\_LAW #1958206 v. 5

- 5 -

22. De façon subsidiaire, l'intimé soumet que l'article 33 du Statut 20 ne permet à une formation d'instruction d'imposer une sanction disciplinaire qu'à une personne inscrite;
23. Or, Louis-Philippe Séguin n'est plus une personne inscrite depuis le 30 décembre 2005;
24. S'il y avait doute à ce sujet, par application de l'article 1432 du *Code civil du Québec*, ce doute devrait être tranché en faveur de l'« adhérent » Séguin;

#### **IV. LA RÉPONSE DE L'ACCOVAM**

25. En substance, l'ACCOVAM soumet ce qui suit.
26. En vertu des pouvoirs conférés par le législateur (L.R.Q. c. A-33.2, article 60), l'Autorité des marchés financiers a reconnu l'ACCOVAM comme un organisme d'autoréglementation dans le domaine des valeurs mobilières; avant cette reconnaissance spécifique, la situation de facto était la même sous la Commission des valeurs mobilières du Québec; à ce sujet, voir les paragraphes 36 et 37 ci-dessous;
27. L'Autorité des marchés financiers sanctionne les Règlements de l'ACCOVAM, dont les Statuts 19 et 20;
28. En signant son formulaire du 16 décembre 2002, Louis-Philippe Séguin a affirmé connaître les Statuts, s'est engagé à s'y conformer de même qu'à leurs modifications et il a appuyé son engagement de son serment;
29. L'appartenance de l'intimé à titre de personne inscrite ne s'est pas faite par la voie d'un contrat d'adhésion mais bien d'un contrat réglementé;
30. Ce contrat réglementé est dans le cadre des activités de l'ACCOVAM en vue de la protection du public, mission dont elle est investie de par sa reconnaissance par l'Autorité des marchés financiers qui donne son approbation aux Statuts;

MTL\_LAW #1958206 v. 5

- 6 -

31. Quant au moyen subsidiaire, l'article 7 du Statut 20, tel que rédigé, fait en sorte que la personne inscrite reste soumise pour cinq ans à toutes les dispositions des Statuts 19 et 20 et toute référence à « une personne inscrite » s'applique dans cette perspective;

## V. ANALYSE

32. Dans l'examen des moyens sur lesquels est basée la requête de l'intimé, il faut répondre aux questions suivantes :

- (i) En signant le document P-1 « *Uniform Application for Registration/Approval* » le 16 décembre 2002, monsieur Séguin est-il devenu partie à un contrat avec l'ACCOVAM?
- (ii) Dans l'affirmative, sommes-nous en présence d'un contrat d'adhésion (article 1379 du *Code civil du Québec*) ou, plutôt, d'un contrat réglementé ?
- (iii) Si le contrat n'en est pas un d'adhésion, la clause externe (article 7 du Statut 20) « à laquelle renvoie le contrat », lie-t-elle les parties (1435 *C.c.Q.*) ?
- (iv) Quelle est la conséquence sur le pouvoir d'enquête prévu à l'article 5 du Statut 19 de l'ACCOVAM?
- (v) Qu'en est-il du moyen subsidiaire de l'intimé basé sur l'article 33 du Statut 20 ?

### (a) L'INSCRIPTION DE L'INTIMÉ À L'ACCOVAM

33. D'abord, qu'est-ce que l'ACCOVAM dont le nom en anglais est *Investment Dealers Association of Canada (IDA)* ? La réponse à cette question est constante. Par exemple, tout récemment, la Commission des valeurs mobilières de la Colombie-Britannique disait ce qui suit :<sup>1</sup>

« IDA powers are contractual

22 The courts have considered whether the IDA's powers are statutory or derive from contract on several occasions, and have

<sup>1</sup> Charles K. Dass – IDA, 11 mai 2007, à la page 6. Quant à l'arrêt *Ripley*, il a été prononcé par la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse le 18 novembre 1991 et est répertorié à 1991 CANLII 2445. L'arrêt *Morgis* a été prononcé par la Cour d'appel de l'Ontario le 24 juin 2003 et est répertorié à 2003 CANLII 5999.



- 7 -

consistently found that the IDA's jurisdiction is founded on its contract with its members. For example, in *Ripley*, the court said (at page 5):

It is not specifically empowered under any statute, although its existence is recognized in some securities legislation. It has its own constitution, by-laws and regulations to which its members bind themselves by contract to comply.

23 Similarly, the court in *Morgis* said (at paragraphs 10, 31 and 32)

10 Membership in the IDA is voluntary. It is based on the contractual commitment of members to abide by the constitution, regulations, rules and by-laws of the association. The IDA is not created by and does not derive authority from statute. Rather, it operates under the authority of its own constitution and is recognized under some securities legislation.

...”

34. Par ailleurs, en tant qu'organisme d'autoréglementation, l'ACCOVAM présente des analogies avec la Bourse de Montréal quant à la réglementation de ses participants agréés et de leurs dirigeants et employés.
35. Dans cette perspective, il est intéressant de noter ce que, sous la plume de monsieur le juge André Forget, la Cour d'appel du Québec disait dans *Bourse de Montréal c. Robert Letellier*<sup>2</sup> :

« La demande d'admission de Letellier et son acceptation par la Bourse a établi entre les parties au présent litige une relation contractuelle. Dans une affaire concernant un organisme quelque peu similaire, *Senez c. Chambre d'immeuble de Montréal*, la Cour suprême, sous la plume du juge Beetz, a clairement énoncé ce principe »

---

<sup>2</sup> *Bourse de Montréal c. Letellier*, 1999 R.J.Q. 2839, à la page 2847. Quant à l'arrêt *Senez*, il est publié à 1980, 2 R.C.S. 555.

- 8 -

36. Au sujet de cette analogie structurelle entre l'ACCOVAM et la Bourse de Montréal, on peut lire avec intérêt ce que monsieur le juge Pierre J. Dalphond, siégeant comme juge unique de la Cour d'appel du Québec disait dans une procédure impliquant l'ACCOVAM<sup>3</sup>

« [3] Considérant l'arrêt de notre cour dans l'affaire *Bourse de Montréal c. Letellier*, JE 99-2323 qui offre des similarités frappantes avec la présente affaire;

...

[6] Considérant que rien dans la *Loi des valeurs mobilières* n'enlève à l'A.C.C.O.V.A.M. ses pouvoirs disciplinaires sur ses membres, bien au contraire, l'article 351 de cette loi confirmant son statut d'organisme d'autoréglementation, et ce, tant et aussi longtemps que la Commission des valeurs mobilières et le gouvernement du Québec n'en auront pas décidé autrement;<sup>4</sup>

[7] Considérant que l'A.C.C.O.V.A.M., bien qu'elle soit un organisme privé, joue un rôle dans la protection du public investisseur et constitue un acteur important dans la réglementation du commerce des valeurs mobilières au Québec et ailleurs au pays; »

37. Relativement à l'énoncé du juge Dalphond au paragraphe [6] ci-dessus, il est opportun de souligner deux éléments postérieurs à 2002 :

- La Commission des valeurs mobilières a été remplacée par l'Autorité des marchés financiers;
- Par sa décision no 2004-PDG-0083 du 13 juillet 2004, ce dernier organisme « ... reconnaît l'ACCOVAM à titre d'organisme d'autoréglementation pour exercer ses activités au Québec. »

38. Revenant à la relation entre l'ACCOVAM et monsieur Séguin, on peut conclure que lorsque la demande d'approbation à titre de représentant inscrit signée par monsieur Séguin le

<sup>3</sup> *Résolution Capital Inc. et Gaston English c. Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, Conseil de section du Québec* 500-09-012826-020, 12 novembre 2002

<sup>4</sup> L'article 351 était toujours en vigueur le 16 décembre 2002, son abrogation par l'article 694 de L.Q. 2002, c. 45 n'étant survenue que beaucoup plus tard lors de l'entrée en vigueur de ce dernier article. Les prescriptions de la loi et des Règlements auxquelles étaient assujettis les représentants en valeurs mobilières ressortaient alors de la *Loi sur les Valeurs mobilières*.

- 9 -

16 décembre 2002 a fait l'objet d'un agrément par l'ACCOVAM, il s'est établi une relation contractuelle entre les deux.

39. Cet agrément, prenant effet le 3 février 2003, a été confirmé dans une lettre de l'ACCOVAM du 19 mars 2003, pièce P-1.

**(b) UN CONTRAT D'ADHÉSION OU UN CONTRAT RÉGLEMENTÉ**

**A. Des précisions additionnelles sur l'ACCOVAM et le formulaire 3**

40. Dans l'arrêt *Morgis* mentionné à la note de bas de page # 1, la Cour d'appel de l'Ontario a précisé :

“ [10]Membership in the IDA is voluntary. It is based on the contractual commitment of members to abide by the constitution, regulations, rules and by-laws of the association. The IDA is not created by and does not derive its authority from statute. Rather, it operates under the authority of its own constitution and is recognized under some securities legislation.”

41. Quant à la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse, dans l'arrêt *Ripley* également mentionné à la note de bas de page # 1, elle s'exprimait comme suit :

« The Investment Dealers Association (IDA), as explained at some length in the appellant's factum, is an unincorporated association which oversees the investment and brokerage business in Canada, serving as the professional organization of, and regulating, member brokerage houses and their employees. It is not specifically empowered under any statute, although its existence is recognized in some securities legislation. It has its own constitution, by-laws and regulations to which its members bind themselves by contract to comply. The IDA establishes requirements for capitalization, procedures for purchase, sale and registration of securities for clients, audit procedures and other matters that govern the internal and external operations of national and local investment firms. The IDA also sets standards of qualifications for, and for the discipline of, persons engaged in the industry. Its authority does not extend to regulating the actual issuance of securities: that is vested in provincial securities commissions and the various stock

MTL\_LAW #1958206 v. 5

- 10 -

exchanges sold (sic). The sale of securities is regulated by statute in all Provinces. It is the persons and the firms who sell the securities that are regulated by the IDA.”

42. C'est le titre III de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q. c. A-22.1) qui, tout au long des articles 59 à 91, traite des organismes d'autorégulation. Ainsi que nous l'avons vu plus haut, l'ACCOVAM a été reconnue de façon spécifique le 13 juillet 2004.
43. Par ailleurs, lorsque l'intimé a reçu l'autorisation de l'ACCOVAM pour agir comme représentant inscrit, ce fut en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q. c. V-1.1), article 149. cette loi ayant son origine à L.Q. 1982, c. 48. Adopté sous cette loi, le *Règlement sur les valeurs mobilières* prescrivait à l'article 197 que le candidat à l'inscription devait présenter sa demande suivant le formulaire 3. Il en est toujours ainsi. L'article 150 de cette loi a toujours prescrit que c'est le gouvernement qui détermine par règlement les conditions auxquelles un candidat doit se soumettre.
44. Cet article 197 est inchangé depuis l'adoption du Règlement en 1983 avec publication du Décret 600-83 dans la Gazette Officielle de 1983, partie 2, aux pages 1511 et ss.
45. Également, le formulaire 3 reproduit aux pages 1616 et ss. de cette édition de la Gazette officielle de 1983 est presque identique à celui reproduit au cahier de documentation que l'avocate de l'ACCOVAM nous a remis le 23 mai 2007 (onglet # 4) et qui est obligatoire en vertu de l'article 197 du Règlement. Depuis 1983, il a toujours été stipulé au début du Formulaire 3 qu'il devait être utilisé par toute personne physique qui demandait l'inscription à titre de représentant auprès d'une commission canadienne des valeurs mobilières ou sollicitait l'agrément auprès d'un organisme d'autorégulation.
46. À toutes fins pertinentes, l'*Uniform Application for Registration / Approval* signée par l'intimé le 16 décembre 2002 est la version anglaise du formulaire 3 faisant partie de la documentation du 23 mai 2007, onglet # 4.

MTL\_LAW #1958206 v. 5

47. À la fin, il comporte des reconnaissances et des engagements sous le titre *Certificate and Agreement of Applicant and Sponsoring Firm*, avec signatures apposées à Montréal, de même que le serment de l'intimé, toujours le 16 décembre 2002.

**B. Discussion**

48. Au Québec, les contrats sont assujettis au *Code civil du Québec*.
49. À l'appui de son moyen basé sur l'existence d'un contrat d'adhésion avec les conséquences quant à une clause externe (en l'espèce les Statuts de l'ACCOVAM auxquels réfère le *Certificate and Agreement of Applicant and Sponsoring Firm*), l'intimé cite l'article 1379 C.c.Q.

« **1379.** Le contrat est d'adhésion lorsque les stipulations essentielles qu'il comporte ont été imposées par l'une des parties ou rédigées par elle, pour son compte ou suivant ses instructions, et qu'elles ne pouvaient être librement discutées.

Tout contrat qui n'est pas d'adhésion est de gré à gré. »

50. Aux yeux de l'intimé, la *Uniform Application for Registration / Approval* et plus spécialement ce qui est inscrit dans le *Certificate* (page 10 de 12) sont :
- des stipulations essentielles;
  - qui ne pouvaient être librement discutées par lui;
  - qui ont été imposées par l'ACCOVAM ou rédigées par elle, pour son compte ou suivant ses instructions.

La présence de ces trois caractéristiques en ferait un contrat d'adhésion.

51. L'ACCOVAM ne conteste pas la présence des deux premiers éléments mais soutient que la *Uniform application for Registration / Approval* n'a été ni imposée ni rédigée par elle, ni pour son compte ni suivant ses instructions. On serait donc en présence d'une nouvelle

- 12 -

forme de contrat sur lequel les tribunaux du Québec se sont penchés au cours de la dernière décennie, le contrat règlementé, qui n'est pas un contrat d'adhésion.

52. L'effet pratique de la distinction entre un contrat d'adhésion et un autre qui n'a pas cette qualité est de taille : si le contrat est d'adhésion, la clause externe ne lie que si on en a connaissance, même si on a déclaré en avoir pris connaissance et que ce n'est pas le cas, le fardeau de preuve de la connaissance spécifique reposant sur la partie qui invoque la clause externe.
53. Si le contrat n'en est pas un d'adhésion, en tout état de cause, on est lié par la clause externe.
54. À ce sujet, l'article 1435 C.c.Q. se lit :

« **1435.** La clause externe à laquelle renvoie le contrat lie les parties.

Toutefois, dans un contrat de consommation ou d'adhésion, cette clause est nulle si, au moment de la formation du contrat, elle n'a pas été expressément portée à la connaissance du consommateur ou de la partie qui y adhère, à moins que l'autre partie ne prouve que le consommateur ou l'adhérent en avait par ailleurs connaissance. »

55. Revenons au débat « contrat règlementé, un contrat d'adhésion ou non? ». Pour en trouver la solution, il faut le considérer en tenant compte des paramètres suivants :
- (i) le contrat d'adhésion étant désormais codifié et défini depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1994, (entrée en vigueur du *Code civil du Québec*) il faut considérer les autorités (doctrine et jurisprudence) de la dernière décennie;
  - (ii) il faut prendre en compte cette partie du contrat qu'a fait naître la *Uniform application for Registration / Approval* où se trouvent les « stipulations essentielles » pertinentes au présent litige (page 10 de 12).
56. Commençons par ce dernier élément. On l'a vu plus haut, depuis 1983 (paragraphe 43 à 45), le *Règlement sur les valeurs mobilières* oblige le candidat à l'inscription à souscrire un engagement comme l'intimé l'a fait le 16 décembre 2002.

MTL\_LAW #1958206 v. 5

- 13 -

57. Précédant les signatures de ce dernier et de son courtier, la page 10 de 12 de la *Uniform application for Registration / Approval* contient la reconnaissance et l'engagement suivants :

**« CERTIFICATE AND AGREEMENT OF APPLICANT AND SPONSORING FIRM**

The undersigned hereby certify that the foregoing statements are true and correct to the best of our knowledge, information and belief and hereby undertake to notify the self-regulatory organization in writing of any material change therein as prescribed by any by-law or rule of the respective self-regulatory organizations.

We agree that we are conversant with the by-laws, rulings, rules and regulations of the self-regulatory organizations listed in Question 4.

We agree to be bound by and to observe and comply with them as they are from time to time amended or supplemented, and we agree to keep ourselves fully informed about them as so amended and supplemented. We submit to the jurisdiction of the self-regulatory organizations ...”

58. Relativement au deuxième alinéa, l'ACCOVAM est un des organismes mentionnés et cochés à la Question 4 (page 2 de 12). Par ailleurs, ce texte est conforme au libellé que le formulaire 3 prescrit. Nous y reviendrons plus bas, au paragraphe 71.
59. Qu'en est-il maintenant de la doctrine et de la jurisprudence?
60. Face à un contrat de vente d'électricité à un particulier, la Cour d'appel du Québec a eu à se demander s'il s'agissait d'un contrat d'adhésion.<sup>5</sup>

<sup>5</sup> *Hydro-Québec c. Surma*, 2001 R.J.Q. 1127.

- 14 -

61. Monsieur le juge Robert – il n'était pas encore juge-en-chef – étudie la question à compter du paragraphe 63. Au paragraphe 68, il cite Baudouin et Jobin<sup>6</sup> qui posent la question : « Le contrat réglementé est-il un contrat d'adhésion? »

62. Les auteurs terminent leur propos comme suit :

« 68. ... En principe, le contrat réglementé ne correspond pas à la nouvelle définition légale du contrat d'adhésion, parce que les stipulations essentielles n'ont pas été imposées par une partie, ni rédigées par elle pour son compte ou suivant ses instructions, selon les termes de l'article 1379 C.c. D'ailleurs, le besoin de protéger la partie faible disparaît justement du fait que l'État a dicté les termes de la convention pour la protéger. On voit cependant que, lorsque l'État est à la fois rédacteur de la convention et partie à celle-ci, il est parfaitement concevable que le contrat en soit un d'adhésion, avec toutes les conséquences qui en découlent. »

63. Au paragraphe 69, le juge Robert poursuit :

« Nathalie Croteau, dans « Le contrat d'adhésion : de son émergence à sa reconnaissance », écrit à propos des contrats réglementés :

Dans le cadre des dispositions sous études, la définition même d'un contrat d'adhésion semble exclure le contrôle d'un tel type de contrat. En effet, une des parties contractantes doit avoir imposé pour son compte ou suivant ses instructions les stipulations essentielles au contrat. Dans le cas des contrats réglementés, une tierce partie détermine les conditions du contrat. »<sup>7</sup>

64. Concluant à l'existence d'un contrat d'adhésion, le juge Robert écrit aux paragraphes 70 et 71 :

« 70. Je crois que le libellé de l'article 1379 du Code civil nous permet de conclure que le contrat de vente à la mesure d'Hydro-Québec est un contrat d'adhésion. En effet, la *Loi sur l'Hydro-Québec* lui donnant le pouvoir de réglementer (donc de rédiger),

<sup>6</sup> Les obligations, 5<sup>e</sup> édition, 1998, page 71.

<sup>7</sup> Nathalie Croteau, Le contrat : de son émergence à sa reconnaissance, 1996, Wilson & Lafleur Ltée, p. 146.



- 15 -

malgré le fait que ces règlements soient soumis à l'approbation du gouvernement, les tarifs et les conditions qui constituent des stipulations essentielles au contrat.

71. De plus, il faut mentionner que Hydro-Québec est un agent de la Couronne et que c'est l'État qui a rédigé la loi pour son propre agent. Le gouvernement a dicté les stipulations essentielles et elle l'a fait pour le compte de son propre agent qui est son prolongement. »

65. Si la Cour d'appel en est venue à cette conclusion, c'est donc parce que :
- (i) la *Loi sur l'Hydro-Québec* donne le pouvoir de réglementer les tarifs et conditions;
  - (ii) Hydro-Québec est un agent de la Couronne;
  - (iii) l'État a rédigé la loi pour son propre agent, a dicté les stipulations essentielles du contrat et l'a fait pour le compte de son agent qui est son prolongement.
66. Relativement à Baudouin et Jobin, nous notons que la 6<sup>e</sup> édition de *Les obligations*, publiée en 2005, reprend à la page 85 les propos cités plus haut au paragraphe 62 en ajoutant la phrase suivante après celle qui se termine par les mots « avec toutes les conséquences qui en découlent » et qui se trouvait à terminer le texte dans la 5<sup>e</sup> édition de 1998 :
- « Exceptionnellement, le contrat réglementé devient un contrat d'adhésion. »
67. L'arrêt *Hydro-Québec c. Surma* a été examiné en 2002 par le juge Richard Landry de la Cour du Québec dans *Société en commandite Gaz métropolitain c. Banque Scotia*<sup>8</sup>.

---

<sup>8</sup> District de Terrebonne 700-22-007626-012, 4 décembre 2002 2003 R.J.Q. 981.

- 16 -

68. S'agissait-il d'un contrat d'adhésion? Le juge Landry examine les circonstances pour conclure comme suit aux paragraphes 32 à 34 :

« 32. Il en découle que plusieurs dispositions essentielles du contrat sont imposées par législation et non par Gaz Métropolitain qui ne fait que les appliquer sans avoir la possibilité d'y déroger.

33. Cela constitue une caractéristique du contrat réglementé par l'État qui ne peut être un contrat d'adhésion puisque les « stipulations essentielles qu'il comporte » n'ont pas « été imposées par l'une des parties » mais par l'État.

34. Dans *Hydro-Québec c. Surma*, la Cour d'appel a conclu à un contrat d'adhésion notamment du fait qu'Hydro-Québec détient le pouvoir de réglementer elle-même les tarifs et les conditions essentielles d'un contrat de fourniture d'électricité et au surplus, que celle-ci est un agent de la Couronne. Ce n'est pas le cas de Gaz Métropolitain. »

69. Ceci nous ramène au troisième élément énoncé au paragraphe 50 ci-dessus : les stipulations essentielles du *Certificate and Agreement of Applicant and Sponsoring Firm* que l'intimé a accepté le 16 décembre 2002 ont-elles été

- imposées par l'ACCOVAM;
- rédigées par elle, pour son compte ou suivant ses instructions?

70. Il faut répondre par la négative.

71. Tout a été imposé par le législateur :

- (i) Depuis au moins 1982 (L.Q. 1982, c. 48, art. 150), la *Loi sur les valeurs mobilières* a autorisé le gouvernement à adopter un règlement relativement aux conditions que doivent remplir les candidats à l'inscription; c'est l'objet de l'article 150 mentionné au paragraphe 43 ci-haut;
- (ii) Depuis 1983 (voir le paragraphe 44 ci-haut) est en vigueur l'article 197 du Règlement imposant le formulaire 3;
- (iii) Ce formulaire obligatoire a toujours contenu une attestation signée par le candidat par laquelle il déclarait connaître les Statuts et règlements (de l'ACCOVAM, en ce

MTL\_LAW #1958206 v. 5

- 17 -

qui nous concerne), acceptant de s'y conformer et s'engageant à se tenir au courant de leurs modifications.

72. Aussi bien dans sa présentation du 23 mai que dans sa plaidoirie de réplique du 25 mai, l'avocat de l'intimé a soutenu que constituaient une « stipulation essentielle », donc l'un des éléments d'un contrat d'adhésion, les Statuts mêmes de l'ACCOVAM et que, comme cette dernière les avait rédigés, on était en présence de tous les éléments exigés par l'article 1379 C.c.Q. pour constituer un contrat d'adhésion.
73. Avec égards, l'intimé a tort, les Statuts de l'ACCOVAM – et plus spécialement l'article 7 du Statut 20 – ne sont pas une « stipulation essentielle ». La « stipulation essentielle » de la page 10 de 12 du document P-1 du 16 décembre 2002, c'est l'obligation de l'intimé de connaître ces Statuts et leurs modifications ainsi que l'engagement de s'y conformer.
74. C'est cette « stipulation » qui a été imposée par un tiers à P-1, le législateur, par sa loi habilitante et le gouvernement, par son Règlement. Ce sont ces instruments qui ont rendu obligatoire l'attestation de la page 10 de 12 de P-1 et ceci depuis au moins 1983.
75. Il faut conclure que les stipulations essentielles (en l'espèce la page 10 de 12 de la *Uniform Application*) :
- n'ont pas été imposées par l'ACCOVAM mais bien par l'État (législation et réglementation) qui en a dicté le texte;
  - n'ont pas été imposées ni pour le compte ni suivant les instructions de l'ACCOVAM mais bien par un tiers, le législateur et le gouvernement. Par ailleurs, il n'est pas contesté que cette dernière n'est ni un agent ni un mandataire de l'État.
76. L'avocat de l'intimé a plaidé que le formulaire 3 avait été rédigé pour le compte de l'ACCOVAM.
77. Si on se reporte à 2002, le formulaire était exigé par le Règlement adopté en application de la *Loi sur les valeurs mobilières*.
78. Ce formulaire, imposé par ce règlement, est l'un des éléments prescrits par le législateur et le gouvernement dans le cadre de l'inscription obligatoire auprès de la Commission des

MTL\_LAW #1958206 v. 5

- 18 -

valeurs mobilières des personnes oeuvrant dans ce domaine (articles 148 et ss. de la Loi). Ce fut imposé à l'ACCOVAM et l'attestation du 16 décembre 2002 (page 10 de 12 de P-1) n'était pas pour le compte de cette dernière mais un des éléments prescrits par le législateur et le gouvernement dans l'atteinte des objectifs poursuivis par la *Loi sur les valeurs mobilières*.

79. Il manque donc un des trois éléments prescrits par l'article 1379 C.c.Q. pour que nous soyons en présence d'un contrat d'adhésion
80. L'un des moyens de l'avocate de la plaignante était basé sur le serment par lequel l'intimé avait appuyé son engagement du 16 décembre 2002 (page 10 de 12 de P-1). Ce moyen n'aurait été pertinent que si nous en étions venus à la conclusion qu'il s'agissait d'un contrat d'adhésion et qu'on aurait alors examiné la contrainte que le serment exerçait sur la prétention de l'intimé qu'il n'était pas au courant du Statut 20. Quant à la preuve de non-connaissance de l'intimé, prise sous réserve, elle est permise.
81. L'intimé nous a cité quelques décisions où, en matière d'immigration, des contrats de parrainage imposés par le Gouvernement du Québec avaient été considérés comme des contrats d'adhésion.
82. Contrairement à notre cas où le législateur et le gouvernement ne sont carrément que des tiers relativement au contrat P-1 du 16 décembre 2002, dans ces affaires de parrainage, le gouvernement a été déclaré être aussi bien un stipulant qu'un créancier en recouvrement éventuel. Cette situation en faisait, nous le soumettons, une véritable partie.
83. Ainsi, les trois éléments prescrits par l'article 1379 C.c.Q. pour qu'un contrat en soit un d'adhésion se retrouvent dans les contrats de parrainage.
- (c) **LA CLAUSE EXTERNE ET SES CONSÉQUENCES**
84. L'article 1435 C.c.Q. (cité au paragraphe 54 ci-haut) dit que la clause externe à laquelle renvoie le contrat lie les parties.

MTL\_LAW #1958206 v. 5

- 19 -

85. La plainte de madame Carmen Crépin du 8 décembre 2006 reproche à l'intimé d'avoir contrevenu à une ordonnance de comparaître, cette contravention étant à l'article 5 du Statut 19.
86. Or, le Statut 20, depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2004, contient le texte suivant :

« **Partie 4 – MAINTIEN DE LA COMPÉTENCE DE L'ASSOCIATION**

**7. Anciens membres et anciennes personnes inscrites**

(1) Pour l'application du Statut 19 et du présent Statut, tout membre et toute personne inscrite restent soumis à la compétence de l'Association pendant une période de cinq ans suivant la date à laquelle le membre a cessé d'être un membre ou la personne inscrite a cessé d'être personne inscrite, sous réserve du paragraphe (2).

(2) Une audience de mise en application tenue en vertu de la partie 10 peut être initiée contre une personne anciennement inscrite qui présente une nouvelle demande d'inscription en vertu de la partie 7, nonobstant l'expiration de la période prévue au paragraphe (1).

(3) La personne dont l'inscription est suspendue ou révoquée ou le membre qui est expulsé de l'Association ou dont les droits ou privilèges sont suspendus ou révoqués reste responsable à l'égard de l'Association de toutes les sommes qui sont dues à celle-ci. »

87. L'intimé est lié par son attestation et son engagement de connaître les Statuts et leurs modifications.
88. Au surplus, les Bulletins R-25 (# 3325 – 2 septembre 2004) et R-26 (# 3330 – 20 septembre 2004) distribués par l'ACCOVAM faisaient part du Statut 20 modifié. Lors de son ré-interrogatoire du 23 mai 2007, l'intimé a déposé qu'il n'avait jamais pris connaissance de ces bulletins avant le matin même. Ça ne change rien à la situation puisque, d'une part, on n'est pas en présence d'un contrat d'adhésion et, d'autre part, le 16 décembre 2002, l'intimé avait pris l'engagement de se tenir au courant des modifications aux statuts et de s'y conformer.

*MTL\_LAW #1958206 v. 5*

- 20 -

89. L'avocat de l'intimé nous a soumis un arrêt tout récent de la Cour d'appel<sup>9</sup> où, sous la plume de madame la juge Marie-France Bich, on peut lire :

« [42] Par ailleurs, le second alinéa de l'article 2088 C.c.Q. fait perdurer le devoir de loyauté au-delà de la rupture du contrat de travail. Le cadre et le contenu obligationnel de ce devoir de loyauté postcontractuel font l'objet d'une jurisprudence abondante, dont on peut résumer comme suit les enseignements :

- Le second alinéa de l'article 2088 C.c.Q. et le devoir de loyauté qu'il énonce doivent être interprétés de façon restrictive, la survie d'une obligation contractuelle au-delà de la terminaison du contrat qui y a donné naissance étant exorbitante du droit commun. »...

90. Nous ne contestons pas que l'obligation de se soumettre à une demande de comparution et de communication de renseignements à des enquêteurs une fois l'emploi terminé et pendant une période de cinq ans est exorbitante du droit commun.

91. Toutefois, rien n'affecte la compétence de l'ACCOVAM de stipuler une telle règle.

**(d) LE POUVOIR D'ENQUÊTE**

92. La plainte portée contre l'intimé le 8 décembre 2006 l'a été en vertu du Statut 19 dont le titre est *Examens et Enquêtes*.

93. De façon plus spécifique, l'ACCOVAM reproche à l'intimé une contravention à l'article 5 qui, dans sa partie pertinente, se lit :

**« Pouvoirs en matière d'enquête**

5. Aux fins d'un examen ou d'une enquête effectué en vertu du présent Statut, un membre, un représentant inscrit ou un représentant en placement, un directeur des ventes, un directeur, directeur adjoint ou codirecteur de succursale, un associé, un administrateur, un dirigeant, un investisseur ou un employé d'un membre ou toute autre personne autorisée ou qui soumet une demande d'autorisation, ou relevant de la compétence de

<sup>9</sup> *Concentrés scientifiques Belisle Inc. et al. c. Lyrco Nutrition Inc. et al.* # 500-09-014165-047, 14 mai 2007.

- 21 -

l'Association en vertu des Statuts de Règlements, peuvent être tenus par le vice-président de la réglementation des membres, son personnel ou toute autre personne désignée par le conseil d'administration :

...

(c) de comparaître devant les enquêteurs et de leur donner des renseignements concernant ces affaires; »

94. Lorsque la demande de renseignements fut adressée à l'intimé par la lettre P-4 du 25 janvier 2006, c'était à l'intérieur des cinq ans prévus à l'article 7 du chapitre 20.

95. L'ACCOVAM exerçait alors un pouvoir que nous lui reconnaissons.

(e) **LE MOYEN SUBSIDIAIRE**

96. L'intimé énonce ainsi son moyen subsidiaire, en écrivant au paragraphe 22 de son exposé du 27 avril 2007 :

« 22. Dans la mesure où la formation d'instruction conclut que l'intimé est une « personne relevant de la compétence de l'Association » en application de l'article 7 du Statut 20 et rejette l'argument du titre a), ci-haut, elle devra ensuite déterminer si le Statut 20 lui confère compétence pour sanctionner la conduite de l'intimé, non pas à titre de « représentant inscrit », mais à titre de « personne relevant de la compétence de l'Association » car les faits et gestes qui font l'objet de l'avis d'audience (i.e. le défaut allégué de coopérer) sont survenus alors que l'intimé n'était plus un « représentant inscrit » ».

97. L'intimé développe son moyen dans les deux paragraphes suivants de son exposé :

« 23. À ce sujet, l'intimé souligne qu'aux termes de l'article 33 du Statut 20, la formation d'instruction ne s'est vue conférer compétence qu'à l'égard des « personnes inscrites » et non à l'égard des « personnes relevant de la compétence de l'Association » :

**“33 Personne inscrite**

- 22 -

(1) Au terme d'une audience disciplinaire, la formation d'instruction peut imposer les sanctions prévues au paragraphe (2) si elle est d'avis que la **personne inscrite** :

(a) a fait défaut de se conformer aux dispositions de toute loi, règlement, ordonnance ou instruction générale, de compétence fédérale ou provinciale, ayant trait à la négociation de valeurs mobilières ou de contrats à terme ou aux services de conseil sur les valeurs mobilières ou les contrats à terme;

(b) a fait défaut de se conformer aux dispositions de tout Statut, Ordonnance ou Principe directeur de l'Association;

(c) a fait défaut de se conformer à une entente intervenue avec l'Association ou à un engagement pris envers l'Association.

(...) »

(nos soulignements – notre emphase)

24. L'article 33(1) ne confère pas à la formation d'instruction la compétence de sanctionner la conduite d'une personne autre qu'une « personne inscrite », notamment une « personne relevant de la compétence de l'Association »;

98. Cet article 33 est compris dans la Partie 10 du Statut 20 dont le titre est *Audiences de mise en application* et qui comprend les articles 30 à 49;
99. Les articles 33 et 34 forment le sous-titre *Sanctions*, le premier à l'égard des personnes inscrites, l'autre à l'égard des membres. L'éventail des sanctions n'est pas identique à ces deux catégories.
100. Quand on parle de « personne inscrite », c'est évidemment une personne relevant de la compétence de l'ACCOVAM. Or, l'intimé par application de l'article 7 du Statut 20, est resté soumis à cette compétence.
101. Il serait illogique qu'une formation d'instruction ait le pouvoir de trouver une personne en défaut de se conformer à un Statut mais soit empêchée d'imposer l'une ou l'autre des sanctions prévues au paragraphe (2) de l'article 33.

MTL\_LAW #1958206 v. 5



- 23 -

**VI. CONCLUSION**

102. Pour tous ces motifs, nous en venons à la conclusions :

- (i) de rejeter la requête de l'intimé;
- (ii) de confirmer la compétence de l'ACCOVAM pour procéder sur la plainte datée le 8 décembre 2006;
- (iii) d'ordonner qu'il soit procédé à la preuve et audition sur cette plainte;
- (iv) de demander à madame Leora Dinsmore, coordonatrice de l'instruction, de fixer une date pour l'enquête et audition.

**MONTREAL, le 29 juin 2007**

---

Guy L. Jolicoeur

---

Yves Julien

---

Claude Bisson

*MTL\_LAW #1958206 v. 5*

3.6.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.6.3.5 RS

Aucune information.

## 3.7 AUTRES DÉCISIONS

### 3.7.1 Dispenses

#### **Fimat Canada inc. Société financière Calyon Canada inc.**

Les Déposants ont demandé à l'autorité ou l'organisme de réglementation des valeurs mobilières (le « décideur ») de chacun des Territoires de rendre une décision conformément à la législation sur les valeurs mobilières des Territoires (la « législation ») les dispensant des exigences du Règlement 33 109 sur les renseignements concernant l'inscription (« Règlement 33 109 »), de façon à leur permettre de transférer en bloc à une nouvelle entité créée pour leur compte, conformément à la Base de données nationale d'inscription (la « BDNI »), les établissements et certaines personnes physiques inscrites et autorisées qui sont associées aux Déposants aux fins de la BDNI (les « établissements et les personnes touchés »), après la fusion verticale simplifiée des Déposants en vertu des dispositions du paragraphe 184(1) de la Loi canadienne sur les sociétés par actions (la « LCSA ») qui donnera lieu à une nouvelle entité le 2 janvier 2008 (la « fusion ») qui exercera les activités commerciales de chaque société sous la dénomination Newedge Canada inc. (« Newedge Canada ») (la « dispense demandée »).

Conformément au REC,

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale aux fins de la présente demande; et
- b) le document de décision REC confirme la décision de chaque décideur.

#### Interprétation

Les termes définis dans la Norme canadienne 14 101 intitulée Définitions ont le même sens dans la présente décision, sauf indication contraire dans celle-ci.

#### Déclarations

Cette décision repose sur les faits suivants présentés par les déposants:

1. Fimat Canada est présentement inscrite i) en Alberta, à titre de courtier en valeurs mobilières (valeurs mobilières et contrats à terme), ii) en Colombie-Britannique, à titre de courtier en valeurs mobilières (valeurs mobilières et contrats à terme), iii) au Manitoba, à titre de courtier en valeurs mobilières (valeurs mobilières)/Courtier en marchandises et contrats à terme, iv) au Nouveau-Brunswick, à titre de courtier en valeurs mobilières, v) en Nouvelle-Écosse, à titre de courtier en valeurs mobilières, vi) en Ontario, à titre de courtier en valeurs mobilières et de négociant-commissionnaire de contrats à terme vii) au Québec, à titre de courtier en valeurs de plein exercice et, viii) en Saskatchewan, à titre de courtier en valeurs mobilières.
2. Calyon Canada est présentement inscrite i) en Alberta, à titre de courtier en valeurs mobilières (valeurs mobilières et contrats à terme), ii) en Colombie-Britannique, à titre de courtier en valeurs mobilières (valeurs mobilières et contrats à terme), iii) au Manitoba, à titre de courtier en valeurs mobilières (valeurs mobilières)/Courtier en marchandises et contrats à terme, iv) au Nouveau-Brunswick, à titre de courtier en valeurs mobilières, v) à Terre-Neuve-et-Labrador, à titre de courtier en valeurs mobilières, vi) en Nouvelle-Écosse, à titre de courtier en valeurs mobilières, vii) en Ontario, à titre de courtier en valeurs mobilières et de négociant-commissionnaire de contrats à terme viii) au Québec, à titre de courtier en valeurs de plein exercice, ix) à l'Île-du-Prince-Édouard, à titre de courtier en valeurs mobilières et, x) en Saskatchewan, à titre de courtier en valeurs mobilières.

### 3. Description des transactions :

#### a. Première étape – Les changements de contrôle

Le 2 janvier 2008, i) le seul actionnaire actuel de Fimat Canada, à savoir Fimat International Banque SA, une filiale de Société Générale (« SG France »), sera renommée Newedge Groupe (« Newedge ») après la fusion de Calyon Financial SAS et de Fimat SNC/SAS au sein de Fimat International Banque SA et, ii) Calyon, la banque de financement et d'investissement du Groupe Crédit Agricole et une filiale de Crédit Agricole (« Calyon »), qui détient indirectement toutes les actions de Calyon Canada par l'entremise de Calyon North American Holdings Inc. (« CNAH ») et de Calyon Financial Inc., acquerra 50% de toutes les actions de Newedge.

Par conséquent, le 2 janvier 2008 i) les actions de Newedge seront détenues par SG France (50%) et par Calyon (50%) et, ii) Newedge détiendra directement toutes les actions de Fimat Canada.

#### b. Deuxième étape - Transfert indirect de Calyon Canada sous Newedge

À la même date i) la totalité des actions de CNAH (l'actuelle compagnie-mère de Calyon Financial Inc., qui elle-même est la seule actionnaire de Calyon Canada) sera transférée à Newedge et ii) Newedge fusionnera CNAH au sein de Fimat USA LLC, de sorte que CNAH cessera d'exister et que Calyon Financial Inc. deviendra une filiale à part entière de Fimat USA LLC.

Newedge détiendra donc alors, indirectement, la totalité des actions de Calyon Canada, par l'entremise de Fimat USA qui, elle-même, détiendra la totalité des actions de Calyon Financial Inc., la seule actionnaire de Calyon Canada au moment de cette deuxième étape.

Toutes les transactions mentionnées aux première et deuxième étapes sont ci-après désignées les « transactions à l'étranger ».

#### c. Troisième étape - L'acquisition

Aussi, à la même date, i) Fimat Canada acquerra toutes les actions de Calyon Canada présentement détenues par Calyon Financial Inc. (l'« acquisition ») et ii) Fimat modifiera son nom pour Newedge Canada.

#### d. Quatrième étape – La fusion

Immédiatement après l'acquisition, Calyon Canada sera fusionnée dans Newedge Canada par la voie d'une fusion verticale simplifiée conformément aux dispositions de la Loi canadienne sur les sociétés par actions (la « fusion »).

4. La société fusionnée continuera ses activités sous la dénomination sociale de « Newedge Canada Inc. » (la « société fusionnée »). Le siège social de la société fusionnée sera situé au 1501, avenue McGill College, bureau 1930, Montréal (Québec) H3A 3M8.
5. Lors de la fusion, toutes les actions émises et en circulation de Calyon Canada, lesquelles seront alors toutes détenues par Fimat Canada, seront annulées sans remboursement de capital. De plus, les statuts de fusion seront identiques aux statuts de Fimat. Et Newedge Canada, la société résultant de la fusion, n'effectuera aucun changement à sa haute direction et n'émettra pas d'actions au moment de la fusion.
6. À la date apparaissant au certificat de fusion, les sociétés continueront leur existence comme une seule entité. Cette société bénéficiera de tous les droits et sera responsable de toutes les obligations des sociétés fusionnées.

7. Pour les fins de la BDNI, la société inscrite qui succédera à Fimat et à Calyon Canada sera Newedge Canada.
8. Fimat Canada et Calyon Canada organisent le transfert en bloc sur la BDNI de tous les établissements et personnes touchés à Newedge Canada (le « transfert en bloc »).
9. Il serait indûment coûteux en argent et en temps de transférer individuellement tous les établissements et personnes touchés à Newedge Canada conformément aux exigences de NI 33-109, eu égard au fait qu'aucun changement n'est prévu dans l'emploi ou les responsabilités des personnes en question et que chacune des personnes physiques qui seront transférées de Fimat Canada et de Calyon Canada le seront dans la même catégorie. De plus, il est essentiel que les établissements et personnes touchés soient transférés à la même date afin que l'inscription soit sans interruption.
10. Les déposants ont informé leurs représentants respectifs que, suite à la fusion, les représentants seraient employés dans les mêmes fonctions par Newedge Canada.
11. La fusion ne sera pas contraire à l'intérêt public et n'aura aucune conséquence défavorable sur la capacité de Newedge Canada de se conformer à toutes les exigences des organismes de réglementation applicables ou de remplir ses obligations envers ses clients.
12. Au meilleur de leur connaissance, Fimat Canada et Calyon Canada ne sont pas en défaut à l'égard de toutes les exigences de la législation de chacun des territoires.

#### Décision

Chacun des décideurs est d'avis que les critères prévus dans la législation donnant aux décideurs le pouvoir de prendre la décision ont été respectés.

La décision des décideurs en vertu de la législation est que la dispense demandée est octroyée et que les exigences suivantes de la législation ne s'appliqueront pas à aux déposants relativement aux établissements et personnes touchés que Fimat Canada et Calyon Canada transféreront en bloc à Newedge Canada :

- a. l'obligation de donner avis de toute cessation de relation, conformément à l'article 4.3 du Règlement 33-109;
- b. l'obligation de donner un avis à l'égard de toute personne physique qui cesse d'être une personne physique autorisée en vertu de l'article 5.2 du Règlement 33-109;
- c. l'obligation de présenter une demande d'inscription à l'égard de chaque personne physique souhaitant devenir personne physique inscrite, conformément à l'article 2.2 du Règlement 33-109;
- d. l'obligation de présenter le formulaire prévu à l'Annexe 33-109A4 à l'égard de chaque personne physique autorisée, conformément à l'article 3.3 du Règlement 33-109;et
- e. l'obligation d'aviser l'agent responsable de toute modification des renseignements sur un établissement contenu dans le formulaire prévu à l'Annexe 33-109A3, conformément à l'article 3.2 du Règlement 33-109.

À la condition que les déposants prennent les arrangements nécessaires avec CDS INC. pour le paiement des coûts liés au transfert en bloc et effectuent ce paiement avant le transfert en bloc.

### 3.7.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

### 3.7.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

#### Gestion d'actifs Iridian LLC

Approbation du renforcement de la position importante de 76 % à 100 % dans le capital-actions de Gestion d'actifs Iridian LLC., conseiller en valeurs de plein exercice, par BIAM (US) Inc.

#### Gestion de portefeuille Selexia inc.

Approbation de la position importante de 58 % du capital-actions de Gestion de portefeuille Selexia inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Jacques Chartrand. Cette position importante se fait par la société Mimajjique inc.

Approbation de la position importante de 22 % du capital-actions de Gestion de portefeuille Selexia inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Benoit Perraton Brillon. Cette position importante se fait par la société 4449886 Canada inc.

Approbation de la position importante de 20 % du capital-actions de Gestion de portefeuille Selexia inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Claude Boulos. Cette de position importante se fait par la société 6854826 Canada inc.

Approbation de l'emprunt de 240 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Mimajjique inc. en faveur de Gestion de portefeuille Selexia inc., conseiller en valeurs de plein exercice.

Approbation de l'emprunt de 60 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de 6854826 Canada inc. en faveur de Gestion de portefeuille Selexia inc., conseiller en valeurs de plein exercice.

Approbation de l'emprunt de 60 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de 4449886 Canada inc. en faveur de Gestion de portefeuille Selexia inc., conseiller en valeurs de plein exercice.

#### Long Bay Capital inc.

Approbation de la position importante de 100 % du capital-actions de Long Bay Capital inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Tomasz Nowicki.

#### Valeurs mobilières Everest Inc.

Approbation de la prise de position importante de 100 % du capital-actions de Valeurs Mobilières Everest inc., courtier en valeur de plein exercice par Financière Banque Nationale.

### 3.7.4 Autres

Aucune information.

# 4.

## Indemnisation

---

- 4.1 Avis et communiqués
  - 4.2 Réglementation
  - 4.3 Autres consultations
  - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
  - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
  - 4.6 Autres décisions
-

#### 4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

#### 4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

#### 4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

#### 4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

#### 4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.



# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Autres décisions
-

## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Avis relatif à l'utilisation des formulaires d'assurance automobile prescrits par l'Autorité des marchés financiers (article 422 de la Loi sur les assurances)

En vertu du second alinéa de l'article 422 de la *Loi sur les assurances*<sup>1</sup>, L.R.Q., c. A-32 (la « Loi sur les assurances »), la forme et les conditions des polices d'assurance relatives à la propriété des véhicules automobiles ou à leur utilisation doivent être approuvées par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »).

Il est de la responsabilité de chaque assureur faisant le commerce de l'assurance automobile au Québec de veiller à ce que les formulaires d'assurance automobile utilisés soient ceux prescrits par l'Autorité, et ce, sans en altérer ou modifier leur version.

À cet effet, la Loi sur les assurances permet à l'Autorité de prononcer une ordonnance ou de demander une injonction pour faire cesser une pratique non conforme à cette loi<sup>2</sup>. L'Autorité peut également imposer, le cas échéant, des sanctions administratives, suspendre le permis ou tenter des poursuites pénales à l'encontre des personnes physiques ou morales fautives<sup>3</sup>.

#### L'avenant F.A.Q. no 25

Nous rappelons que tout assureur doit utiliser l'avenant F.A.Q. no 25 selon les conditions prévues à cet effet. Il doit être utilisé uniquement dans les cas où il est nécessaire de modifier les conditions particulières de la police d'assurance de base, sans toutefois en modifier le texte approuvé par l'Autorité.

En particulier, l'avenant F.A.Q. no 25 ne peut pas être utilisé par les assureurs comme un avenant à tous usages, afin de répondre à leurs besoins spécifiques ou à ceux de leurs assurés. De plus, il ne peut pas être utilisé par les assureurs dans le but d'y regrouper plusieurs avenants existants ou pour offrir des garanties additionnelles qui ne sont pas expressément offertes par l'entremise des formulaires actuels.

#### Le regroupement d'avenants

Il est possible de regrouper plusieurs avenants à l'intérieur d'un même produit. Nous rappelons que le texte des avenants ainsi regroupés doit demeurer inchangé par rapport à celui approuvé par l'Autorité.

Il est possible également, pour des fins de stratégies de mise en marché, de donner à ce produit un nom significatif.

---

<sup>1</sup> L'article 422 de la Loi sur les assurances prévoit ce qui suit :

« L'Autorité peut prescrire les formulaires nécessaires à l'application de la présente loi.

La forme et les conditions des polices d'assurance relatives à la propriété des véhicules automobiles ou à leur utilisation doivent être approuvées par l'Autorité. »

<sup>2</sup> Voir les articles 325.1 (2) et 325.5 de la Loi sur les assurances.

<sup>3</sup> Voir les articles 405.1, 358 (i) et (k) et 406 (p) de la Loi sur les assurances.

Le produit résultant d'un regroupement d'avenants ne peut pas être désigné sous l'appellation F.A.Q. Cette appellation est réservée uniquement aux formulaires d'assurance automobile approuvés par l'Autorité. De plus, les assureurs ne peuvent pas ajouter à ces produits des garanties additionnelles qui ne sont pas disponibles par l'entremise des avenants actuels. Si un assureur désire offrir une garantie supplémentaire, il doit le faire en utilisant l'avenant F.A.Q. no 25 pour autant que cette garantie ne serve qu'à modifier les conditions particulières de la police d'assurance de base. Toute autre façon de procéder n'est pas permise par l'Autorité.

### **Le développement d'avenants**

Finalement, nous rappelons à chaque assureur que le développement d'avenants non approuvés par l'Autorité est contraire à la Loi sur les assurances et est passible des sanctions mentionnées précédemment.

### **Renseignements additionnels**

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Monsieur Benoit Vaillancourt  
 Direction des normes et vigie  
 Autorité des marchés financiers  
 Téléphone : (418) 525-0337, poste 4593  
 Courrier électronique : benoit.vaillancourt@lautorite.qc.ca

## **5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES**

Aucune information.

## **5.3 AUTRES CONSULTATIONS**

Aucune information.

## **5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS**

### **5.4.1 Assureurs**

Aucune information.

### **5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne**

Aucune information.

### 5.4.3 Coopératives de services financiers

**MODIFICATIONS CONSTITUTIVES**

FUSION	Date de fusion		
	Année	Mois	Jour
Caisse populaire Desjardins de Joliette et Caisse populaire Desjardins de l'Industrie et Caisse populaire Desjardins La Sablière ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins de Joliette	2008	01	01
Caisse Desjardins Les Estacades et Caisse populaire St-Louis de France ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins Les Estacades	2008	01	01
LA CAISSE POPULAIRE DE STE-ANGELE-DE-LAVAL et Caisse Desjardins Godefroy et La Caisse Populaire de Précieux-Sang et Caisse populaire Desjardins de Bécancour ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins Godefroy	2008	01	01
Caisse populaire Desjardins de Charlesbourg et Caisse populaire Desjardins des Laurentides ont fusionné pour devenir Caisse populaire Desjardins de Charlesbourg	2008	01	01
Caisse Desjardins de Lauzon et Caisse populaire Desjardins de Lévis et La Caisse Populaire Desjardins de Pintendre ont fusionné pour devenir Caisse populaire Desjardins de Lévis	2008	01	01
Caisse populaire Desjardins de Pont-Rouge et Caisse populaire Desjardins de Saint-Basile ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins de Pont-Rouge—Saint-Basile	2008	01	01
La Caisse Populaire de Ste Agathe de Lotbinière et Caisse Desjardins de Lyster—Inverness—Val-Alain ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins du Sud de Lotbinière	2008	01	01
Caisse populaire Desjardins de Saint-Dominique et Caisse populaire Desjardins Belvédère ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins du Plateau Montcalm	2008	01	01
Caisse Desjardins de Maizerets et Caisse populaire Desjardins de Limoilou ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins de Limoilou	2008	01	01
Caisse Desjardins de l'Île de Hull et Caisse Desjardins Saint-Joseph de Hull et Caisse Desjardins Saint-Raymond de Hull ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins de Hull	2008	01	01

**FUSION**

	<b>Date de fusion</b>		
	Année	Mois	Jour
Caisse Desjardins Est du Haut-Saint-Laurent et Caisse populaire Desjardins du Suroît-Sud ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins du Haut-Saint-Laurent	2008	01	01
Caisse populaire Desjardins du Bic et Caisse populaire Desjardins de Saint-Valérien ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins du Bic	2008	01	01
Caisse populaire Desjardins des Cinq-Cantons et Caisse populaire Desjardins de Lac-à-la-Croix ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins des Cinq-Cantons	2008	01	01
Caisse d'économie Desjardins des employés du C.N. et Caisse d'économie du Rail ont fusionné pour devenir Caisse d'économie Desjardins du Rail	2008	01	01
Caisse d'économie Desjardins des employés du Réseau de la santé du Saguenay—Lac- Saint-Jean—Charlevoix—Québec et Caisse d'économie Desjardins du personnel du Réseau de la santé ont fusionné pour devenir Caisse Desjardins du Réseau de la santé	2008	01	01

## 5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

## 5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 6.

## Marchés des valeurs

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Régime de l'autorité principale
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-



## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

## AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

## AVIS DU PERSONNEL

***Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus et  
Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif***

Le 21 décembre 2007, les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM ») ont publié un avis annonçant la mise en œuvre du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 ») et des modifications corrélatives, dont celles au *Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-101 ») (collectivement, les « règlements »). Veuillez consulter le site Web à l'adresse [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca).

Sous réserve de l'approbation requise dans certains territoires, les règlements entreront en vigueur le 17 mars 2008.

La version publiée du Règlement 41-101 et des modifications corrélatives au Règlement 81-101 contient deux erreurs mineures concernant le délai pour le nouveau dépôt du prospectus.

Pour cette raison, avant l'entrée en vigueur des règlements, l'Autorité des marchés financiers apportera les deux changements suivants à la version publiée du Règlement 41-101 : au sous-paragraphe *a* du paragraphe 4 de l'article 17.2, les mots « dans les 30 jours précédant » seront remplacés par les mots « au moins 30 jours avant », et au sous-paragraphe *b* du paragraphe 4 du même article, les mots « dans les 10 jours suivant » seront remplacés par les mots « au plus tard 10 jours après ». Les mêmes modifications seront apportées aux dispositions correspondantes aux sous-paragraphe *a* et *b* du paragraphe 4 de l'article 2.5 du Règlement 81-101.

Ces modifications refléteront la pratique actuelle et assureront l'harmonisation de la réglementation parmi tous les territoires des ACVM.

Les changements susmentionnés seront également apportés avant la date d'entrée en vigueur des règlements dans tous les territoires des ACVM où ces dispositions s'appliquent.

Pour toute question, veuillez vous adresser aux personnes suivantes :

Rosetta Gagliardi  
Conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
514-395-0337, poste 4462  
[rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca](mailto:rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca)

Pierre Martin  
Avocat  
Autorité des marchés financiers  
514-395-0337, poste 2545  
[pierre.martin@lautorite.qc.ca](mailto:pierre.martin@lautorite.qc.ca)

**Le 17 janvier 2008**

## AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

### STAFF NOTICE

#### ***Regulation 41-101 respecting General Prospectus Requirements and Regulation 81-101 Mutual Fund Prospectus Disclosure***

On December 21, 2007, the Canadian Securities Administrators (CSA) published advance notice of *Regulation 41-101 respecting General Prospectus Requirements* ("Regulation 41-101") and related amendments, including amendments to *Regulation 81-101 Mutual Fund Prospectus Disclosure* ("Regulation 81-101") (collectively, the Regulations). See [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca).

Subject to required approval in certain jurisdictions, the Regulations will become effective on March 17, 2008.

The text of Regulation 41-101 and the amendments to Regulation 81-101, as published, contain two minor errors regarding the timing for refiling a prospectus.

As a result, prior to the Regulations becoming effective, the Autorité des marchés financiers will make the following two changes to the published version of Regulation 41-101: (1) in paragraph 17.2(4)(a) strike "within 30 days" and substitute "not less than 30 days"; and (2) in paragraph 17.2(4)(b) strike "within 10 days" and substitute "not later than 10 days". We will make the same changes to the parallel provisions in paragraphs 2.5(4)(a) and (b) of Regulation 81-101.

These changes to Regulation 41-101 and Regulation 81-101 will reflect the current practice and ensure they are harmonized in all CSA jurisdictions.

We understand the above-noted changes will also be made prior to the effective date of the Instruments in all other CSA jurisdictions where the above provisions apply.

If you have any questions, please contact:

Rosetta Gagliardi  
Conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
514-395-0337, poste 4462  
[rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca](mailto:rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca)

Pierre Martin  
Avocat  
Autorité des marchés financiers  
514-395-0337, poste 2545  
[pierre.martin@lautorite.qc.ca](mailto:pierre.martin@lautorite.qc.ca)

**January 17, 2008**

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

## 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

## 6.5 INTERDICTIONS

Aucune information.

## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

##### **Claymore Equal Weight Banc & Lifeco Trust (parts ordinaires et parts de catégorie Advisor)**

Visa du prospectus provisoire du 11 janvier 2008 concernant le placement de parts ordinaires et de parts de catégorie Advisor.

Le visa prend effet le 14 janvier 2008.

Numéro de projet Sédar: 1205939

Décision n°: 2008-MC-0061

##### **Manitoba Telecom Services Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire modifié et mis à jour du 10 janvier 2008 concernant le placement de 350 000 000 \$ de billets à moyen terme non garantis.

Le visa prend effet le 10 janvier 2008.

Courtier(s):

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.

Scotia Capitaux Inc.

Numéro de projet Sédar: 1079677

Décision n°: 2008-MC-0048

### **Peak Gold Ltd.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 10 janvier 2008 concernant le placement de 147 723 334 actions ordinaires et 73 861 667 bons de souscription d'actions ordinaires, pouvant être émis à l'exercice de 147 723 334 bons de souscription spéciaux, antérieurement émis au prix de 0,75 \$ par bon de souscription spécial.

Le visa prend effet le 10 janvier 2008.

Courtier(s):

Société en commandite GMP Valeurs Mobilières  
Corporation Canaccord Capital  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Marchés des Capitaux Genuity  
Marchés Financiers Macquarie Canada Ltée  
Paradigme Capital Inc.  
Corporation Financière PI

Numéro de projet Sédar: 1205705

Décision n°: 2008-MC-0054

### **Stone Agribusiness Fund**

Visa du prospectus provisoire du 8 janvier 2008 concernant le placement d'unités au prix de 10,00 \$ l'unité, chacune étant composée d'une part de fiducie cessible et rachetable et d'un bon de souscription de part de fiducie.

Le visa prend effet le 10 janvier 2008.

Courtier(s):

Financière Banque Nationale Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Corporation Recherche Capital  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Wellington West Capital Inc.  
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.  
Blackmont Capital Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Raymond James Ltée  
IPC Securities Corporation  
Partenaires Financiers Richardson Limitée

Numéro de projet Sédar: 1205299

Décision n°: 2008-MC-0047

### **Trident Performance Corp.**

Visa du prospectus provisoire du 2 janvier 2008 concernant le placement :

1. d'unités de catégorie A, chacune étant composée d'une action de catégorie A et d'un bon de souscription de catégorie A, au prix de 10,00 \$ l'unité;
2. d'unités de catégorie F, chacune étant composée d'une action de catégorie F et d'un bon de souscription de catégorie F, au prix de 10,00 \$ l'unité.

Le visa prend effet le 4 janvier 2008.

Courtier(s):

Valeurs Mobilières TD Inc.  
 Blackmont Capital Inc.  
 Marchés mondiaux CIBC Inc.  
 BMO Nesbitt Burns Inc.  
 Financière Banque Nationale Inc.  
 Scotia Capitaux Inc.  
 Corporation Canaccord Capital  
 Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
 Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
 Raymond James Ltée  
 Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
 Partenaires Financiers Richardson Limitée  
 Capital Wellington Ouest

Numéro de projet Sédar: 1203972

Décision n°: 2008-MC-0022

### **Trident Performance Trust**

Visa du prospectus provisoire du 7 janvier 2008 permettant à la société de devenir émetteur assujetti.

Le visa prend effet le 7 janvier 2008.

Numéro de projet Sédar: 1204326

Décision n°: 2008-MC-0030

### **Troy Resources NL**

Visa du prospectus provisoire modifié et mis à jour du 10 janvier 2008 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 10 janvier 2008.

Courtier(s):

Scotia Capitaux Inc.  
 Marchés Financiers Macquarie Canada Ltée

Financière Banque Nationale Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar: 1195850

Décision n°: 2008-MC-0053

#### 6.6.1.2 Prospectus définitifs

##### **FNB Horizons BetaPro**

Visa pour le prospectus du 11 janvier 2008 concernant le placement de parts de catégorie A de :

FNB Horizons BetaPro S&P/TSX 60<sup>MD</sup> Haussier Plus  
 FNB Horizons BetaPro S&P/TSX 60<sup>MD</sup> Baissier Plus  
 FNB Horizons BetaPro S&P/TSX<sup>MD</sup> Minier mondial Haussier Plus  
 FNB Horizons BetaPro S&P/TSX<sup>MD</sup> Minier mondial Baissier Plus  
 FNB Horizons BetaPro COMEX<sup>®</sup> Lingots d'or Haussier Plus  
 FNB Horizons BetaPro COMEX<sup>®</sup> Lingots d'or Baissier Plus  
 FNB Horizons BetaPro NYMEX<sup>®</sup> Pétrole brut Haussier Plus  
 FNB Horizons BetaPro NYMEX<sup>®</sup> Pétrole brut Baissier Plus  
 FNB Horizons BetaPro NYMEX<sup>®</sup> Gaz naturel Haussier Plus  
 FNB Horizons BetaPro NYMEX<sup>®</sup> Gaz naturel Baissier Plus  
 FNB Horizons BetaPro DJ-AIGSM Agriculture Céréales Haussier Plus (*auparavant FNB Horizons BetaPro Agriculture Haussier Plus*)  
 FNB Horizons BetaPro DJ-AIGSM Agriculture Céréales Baissier Plus (*auparavant FNB Horizons BetaPro Agriculture Baissier Plus*)

Le visa prend effet le 14 janvier 2008.

Numéro de projet Sédar: 1189489

Décision n°: 2008-MC-0062

##### **Fonds Investors**

Visa pour le prospectus simplifié du 7 janvier 2008 concernant le placement de parts de :

Portefeuille de revenu mensuel et de croissance mondiale Alto<sup>MC</sup>  
 Fonds immobilier mondial Investors

Le visa prend effet le 14 janvier 2008.

Numéro de projet Sédar: 1186839

Décision n°: 2008-MC-0060

##### **Fonds RBC**

Visa pour le prospectus simplifié du 10 janvier 2008 concernant le placement de parts de série A, de série conseillers, de série D et de série F de :

## Fonds de croissance américain O'Shaughnessy RBC II

Le visa prend effet le 10 janvier 2008.

Numéro de projet Sédar: 1195277

Décision n°: 2008-MC-0049

**InterRent Real Estate Investment Trust**

Visa pour le prospectus simplifié du 7 janvier 2008 d'InterRent Real Estate Investment Trust concernant le placement de débentures subordonnées non garanties rachetables et convertibles de série A à 7,0 %, venant à échéance le 31 janvier 2013, pour une valeur globale de 25 000 000 \$.

Le visa prend effet le 9 janvier 2008.

Courtier(s):

Scotia Capitaux Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Blackmont Capital Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar: 1201180

Décision n°: 2008-MC-0051

**O.P.C. AGF**

Visa pour le prospectus simplifié du 8 janvier 2008 concernant le placement de titres de :

Fonds d'actions canadiennes toutes capitalisations AGF (titres de la série OPC, de série F et de série O)  
Fonds mondial à revenu élevé AGF (titres de la série OPC, de série F, de série O et de série T)  
Fonds mondial équilibré à revenu élevé AGF (titres de la série OPC, de série F, de série O et de série T)

Le visa prend effet le 9 janvier 2008.

Numéro de projet Sédar: 1184255

Décision n°: 2008-MC-0038

**OPC AGF**

Visa pour le prospectus simplifié du 8 janvier 2008 concernant le placement de titres de série U de :

Portefeuille mondial à revenu élevé AGF

Le visa prend effet le 10 janvier 2008.

Numéro de projet Sédar: 1184257

Décision n°: 2008-MC-0050

### 6.6.1.3 Modifications du prospectus

#### **Fonds AIM Trimark**

Visa pour la modification n° 2 du 3 janvier 2008 du prospectus simplifié du 10 août 2007 concernant le placement de parts de série A, de série F et de série I de :

Portefeuille de revenu Dialogue AIM Trimark

Cette modification est faite à la suite d'une modification des stratégies de placement du Fonds.

Le visa prend effet le 9 janvier 2008.

Numéro de projet Sédar: 1123145

Décision n°: 2008-MC-0040



## Fonds Mutuels CI

Visa pour la modification du prospectus simplifié modifié et mis à jour du 2 janvier 2008 modifiant et mettant à jour le prospectus simplifié du 27 décembre 2007 concernant le placement d'actions des catégories A, AT5, AT8 F, FT5, FT8, W, I, IT5 et IT8 de :

Catégorie de société d'actions canadiennes Cambridge  
 Catégorie de société d'actions mondiales Cambridge  
 Catégorie de société canadienne de répartition de l'actif Cambridge

Cette modification est faite à la suite du changement de nom du conseiller en valeurs des Fonds CI Investments inc. pour CI Global Holdings Inc.

Le visa prend effet le 9 janvier 2008.

Numéro de projet Sédar: 1184462

Décision n°: 2008-MC-0044

## Fonds Mutuels Renaissance

Visa pour la modification n° 1 du 4 janvier 2008 du prospectus simplifié du 20 août 2007 concernant le placement de parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie O de :

Fonds de répartition d'actif mondial Renaissance

Cette modification est faite à la suite de la nomination de NWQ Investment Management Company, LLC à titre de sous-conseiller en valeurs du Fonds.

Le visa prend effet le 10 janvier 2008.

Numéro de projet Sédar: 1121201

Décision n°: 2008-MC-0046

## Fonds Putnam

Visa pour la modification n° 1 du 1<sup>er</sup> janvier 2008 du prospectus simplifié du 30 mars 2007 concernant le placement de parts de catégorie A, de catégorie D et de catégorie F de :

Fonds équilibré canadien Putnam  
 Fonds d'obligations canadiennes Putnam  
 Fonds d'actions canadiennes Putnam  
 Fonds d'actions canadiennes de croissance Putnam  
 Fonds du marché monétaire canadien Putnam  
 Fonds d'actions mondiales Putnam  
 Fonds de valeur américain Putnam  
 Fonds de valeur américain Putnam  
 Fonds d'actions internationales Putnam

Cette modification est faite à la suite du changement de gestionnaire et de fiduciaire des Fonds et des modifications apportées au barème des commissions et aux frais de rachat des titres des Fonds.

Le visa prend effet le 9 janvier 2008.

Numéro de projet Sédar: 1058484

Décision n°: 2008-MC-0039

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

##### **Agrium Inc.**

Réception du supplément de prospectus daté du 12 décembre 2007 au prospectus simplifié définitif de Agrium Inc. daté du 22 août 2007, visant le placement de 21 551 700 actions ordinaires, pour une valeur globale de 1 262 854 900 \$. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Décision n°: 2008-MC-0067

##### **Canadian Natural Resources Limited**

Réception du supplément de fixation du prix n°1 daté du 13 décembre 2007 au prospectus simplifié définitif de Canadian Natural Resources Limited daté du 25 septembre 2007, visant le placement de billets à moyen terme, pour une valeur globale de 400 000 000 \$. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Décision n°: 2008-MC-0072

##### **Enbridge Gas Distribution**

Réception du supplément de fixation du prix n°3 daté du 28 novembre 2007 au prospectus simplifié définitif de Enbridge Gas Distribution daté du 14 février 2006, visant le placement de billets à moyen terme, pour une valeur globale de 200 000 000 \$. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Décision n°: 2008-MC-0079

##### **First Capital Realty Inc.**

Réception du supplément de prospectus daté du 24 septembre 2007 au prospectus simplifié définitif de First Capital Realty Inc. daté du 1er juin 2006, visant le placement de 55 093 actions ordinaires, pour une valeur globale de 1 378 767 \$. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Décision n°: 2008-MC-0073

##### **Merrill Lynch Canada Finance Company**

Réception du supplément de prospectus daté du 4 décembre 2007 au prospectus simplifié définitif de Merrill Lynch Canada Finance Company daté du 30 juin 2006, visant le placement de billets de Merrill Lynch à capital protégé liés à des denrées, série 1, pour une valeur globale de 6 547 500 \$. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Décision n°: 2008-MC-0074

### **Merrill Lynch Canada Finance Company**

Réception du supplément de prospectus daté du 11 décembre 2007 au prospectus simplifié définitif de Merrill Lynch Canada Finance Company daté du 30 juin 2006, visant le placement de titres à revenu de Merrill Lynch remboursables par anticipation (\$US), série 3, pour une valeur globale de 4 515 300,98 \$ CDN. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Décision n°: 2008-MC-0077

### **North American Palladium Ltd.**

Réception du supplément de prospectus daté du 11 décembre 2007 au prospectus simplifié définitif de North American Palladium Ltd. daté du 19 novembre 2007, visant le placement de 20 766 667 unités, pour une valeur globale de 83 897 335 \$. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Décision n°: 2008-MC-0068

### **North American Palladium Ltd.**

Réception du supplément de prospectus daté du 13 décembre 2007 au prospectus simplifié définitif de North American Palladium Ltd. daté du 19 novembre 2007, visant le placement de 10 733 333 actions ordinaires, pour une valeur globale de 55 383 998,28 \$. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

Décision n°: 2008-MC-0069

## **6.6.2 Dispenses de prospectus**

### **Claymore Investment, Inc., Claymore Money Market ETF**

Vu la demande présentée par Claymore Investment, Inc. (le « demandeur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 16 octobre 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'Avis 12-201 *relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu les articles 110 à 147.16 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 189.1.2 et 271.4 du *Règlement sur les valeurs mobilières* (R.R.Q., V 1.1, r.1) (le « Règlement »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants :

« Fonds » : Claymore Premium Money Market ETF;

« parts » : les parts émises et en circulation du Fonds;

vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le président-directeur général, sous le numéro 2006 PDG-0138;

vu la modification à la délégation de pouvoirs prononcée sous le numéro 2007-PDG-0093;

vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, surintendant aux marchés des valeurs, en date du 31 octobre 2007 en faveur de Josée Deslauriers, directrice des marchés des capitaux, laquelle est valable pour la période allant du 1<sup>er</sup> novembre au 13 novembre 2007 inclusivement;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense des obligations prévues aux articles 110 à 147.16 de la Loi, afin que les acquisitions de parts dans le cour normal des activités et par l'intermédiaire de la Bourse de Toronto soient dispensés de l'application des dispositions relatives aux offres publiques d'achat, ainsi qu'une dispense des obligations prévues aux articles 189.1.2 et 271.4 du Règlement de déposer un avis auprès de l'Autorité et payer les droits afférents à une offre publique (collectivement, la « dispense demandée »);

vu que l'acte de fiducie du Fonds prévoit qu'aucun porteur ne pourra exercer 20 % ou plus des droits de vote rattachés aux parts en circulation;

vu les représentations faites par le demandeur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée, et ce, à partir du moment où le Fonds deviendra un fonds inscrit à la cote d'une bourse et tant et aussi longtemps que le Fonds demeurera un fonds inscrit à la cote d'une bourse

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 13 novembre 2007.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2007-SMV-0096

### **Ernst & Young Management Services LP**

Vu la demande présentée par Ernst & Young Management Services LP (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 4 septembre 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu les articles 11, 148 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser l'émetteur de l'obligation d'établir un prospectus et d'inscription à titre de courtier pour le placement de parts de société en commandite auprès de fiducies familiales

ontariennes et dont les bénéficiaires seront exclusivement les associés de Ernst & Young Services et certains membres de leur famille respective (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. avant l'émission de parts de société en commandite, l'émetteur obtiendra de la part des fiduciaires familiales une déclaration écrite confirmant leur réception d'une copie du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale et la reconnaissance, par le souscripteur, de l'absence de droit par les fiduciaires familiales de recevoir l'information continue relative aux parts de société en commandite;
2. l'opération visée des parts de société en commandite sera un placement auprès du public au sens de la Loi, à moins que l'opération visée résulte d'un changement de propriété dû à la substitution d'un fiduciaire d'un commanditaire (soit une fiducie familiale) par un nouveau fiduciaire ou qu'elle soit effectuée en faveur de l'émetteur lors du rachat des parts.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 7 novembre 2007.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2007-MC-2280

### **Thomas Weisel Partners Group, Inc.**

Vu la demande présentée par Thomas Weisel Partners Group, Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 31 octobre 2007 (la « demande »);

vu les articles 11, 148 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu le Règlement 45-102 *sur la revente des titres* (le « Règlement 45-102 »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants :

« actions canadiennes » : les actions échangeables, les actions de l'émetteur et les actions de l'émetteur à être émises aux investisseurs canadiens lors de la conversion des actions échangeables;

« actions de l'émetteur » : les actions ordinaires de l'émetteur émises aux investisseurs canadiens aux termes de l'arrangement;

« actions échangeables » : les actions échangeables de la filiale émises aux investisseurs canadiens aux termes de l'arrangement, échangeables pour des actions ordinaires de l'émetteur;

« filiale » : TWP Acquisition Company (Canada) Inc., filiale en propriété exclusive indirecte de l'émetteur;

« arrangement » : l'opération par laquelle Westwind deviendra une filiale en propriété exclusive indirecte de l'émetteur suite à l'acquisition de la totalité de ses actions par la filiale, conformément aux dispositions de la convention d'arrangement, datée du 30 septembre 2007, conclue entre

l'émetteur, la filiale, Lionel F. Conacher en tant que représentant des actionnaires de Westwind et Westwind et aux termes de laquelle les investisseurs canadiens recevront les actions canadiennes;

« investisseurs canadiens » : les actionnaires de Westwind dont le domicile est situé au Canada qui détiendront, conjointement, immédiatement après l'arrangement, les actions échangeables représentant environ 22,5 % de la totalité des actions de l'émetteur émises et en circulation après dilution;

« Westwind » : Westwind Capital Corporation;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense, à certaines conditions, de l'obligation de prospectus concernant la première opération visée sur les actions canadiennes (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée, sous réserve que les conditions suivantes soient respectées :

1. l'émetteur :
  - a) soit n'était pas émetteur assujetti dans un territoire du Canada à la date du placement;
  - b) soit n'était pas émetteur assujetti dans un territoire du Canada à la date de l'opération visée sur les actions canadiennes;
2. la première opération visée est effectuée :
  - a) sur le NASDAQ ou une autre bourse ou un marché à l'extérieur du Canada; ou
  - b) avec une personne à l'extérieur du Canada.

Fait à Montréal, le 20 décembre 2007.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2007-MC-2746

### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (le « Règlement 45-106 »).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veuillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106

sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

## SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

### 4295820 Canada Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 10 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 7 167 000 actions ordinaires au prix de 0,30 \$ l'action. De plus, 430 020 bons de souscription d'actions ordinaires, émis à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 7 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 14 décembre 2007

### 9141-6883 Québec Inc.

Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 5 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 401 748 actions catégorie B, pour une valeur globale de 1 416 371 \$.

Date du placement :

Le 17 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

### Angle Energy Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 32 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 034 000 actions ordinaires et 738 624 actions ordinaires accréditatives, pour une valeur globale de 7 522 441,60 \$

Date du placement :

Le 12 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 décembre 2007

### Arctic Star Diamond Corp.

**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 6 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 12 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 1 145 000 unités accréditatives, chacune étant composée d'une action ordinaire accréditive et d'un bon de souscription d'action ordinaire, ainsi que de 430 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,15 \$ l'unité accréditive et l'unité. De plus, 9 000 actions ordinaires au prix de 0,15 \$ l'action, émises à titre de rémunération.

**Date du placement :**

Le 27 novembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 21 décembre 2007

**Athabasca Oil Sands Corp.****Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 219 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 2 732 450 actions ordinaires accréditatives au prix de 10,00 \$ l'action et 2 732 450 bons de souscription d'actions ordinaires accréditatives.

**Date du placement :**

Le 12 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

2.24 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 21 décembre 2007

**Canadian Royalties Inc.****Souscripteurs:**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 50 000 actions ordinaires émises à Grumpy & Co. Holdings Inc.

**Date du placement :**

Le 4 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.10 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 12 décembre 2007

**Corporation Minière Northern Star****Souscripteurs:**

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 1 360 000 actions ordinaires, au prix de 1,10 \$ l'action.

**Date du placement :**



Le 20 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 28 décembre 2007

### **Corporation Ressources Britannica**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.  
 Le placement a eu lieu également auprès de 4 souscripteurs hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 2 099 999 unités accréditatives, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,30 \$ l'unité.  
 Date du placement :  
 Le 7 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 19 décembre 2007

### **Corporation Uranium Quest**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès de 87 souscripteurs au Québec.  
 Le placement a eu lieu également auprès de 3 souscripteurs hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 5 001 000 actions ordinaires, au prix de 0,30 \$ l'action et 250 050 options d'actions ordinaires, émises à titre de rémunération.  
 Date du placement :  
 Le 28 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 7 janvier 2008

### **Erdene Gold Inc.**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.  
 Le placement a eu lieu également auprès de 57 souscripteurs hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 3 119 500 actions ordinaires accréditatives au prix de 1,40 \$ l'action.  
 Date du placement :  
 Le 14 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 27 décembre 2007

### **Eurasian Natural Resources Corporation PLC**

**Souscripteur :**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

**Description du placement :**

Placement de 25 000 actions ordinaires pour une valeur globale de 279 639 \$.

**Date du placement :**

12 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 12 décembre 2007

**Exploration Amseco Itée****Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

**Description du placement :**

Placement de 400 000 actions ordinaires à un prix réputé de 0,295 \$ l'action.

**Date du placement :**

Le 11 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.13 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 18 décembre 2007

**Exploration First Gold Inc.****Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 952 380 actions ordinaires accréditatives au prix de 0,21 \$ l'action. De plus, 57 143 bons de souscription d'actions ordinaires, émis à titre de rémunération.

**Date du placement :**

Le 3 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 13 décembre 2007

**Exploration Orex Inc.****Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

**Description du placement :**

Placement de 1 538 461 actions ordinaires accréditatives et de 1 538 461 bons de souscription d'actions ordinaires, au prix de 0,13 \$ l'action. De plus, 153 846 options d'unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, ont été émises à titre de rémunération.

**Date du placement :**

Le 21 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.10 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 27 décembre 2007



**Exploration Tom Inc.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 6 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 122 500 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,10 \$ l'unité et de 12 250 bons de souscription d'actions ordinaires, émises à titre de rémunération.

## Date du placement :

Le 7 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 27 décembre 2007

**FairWest Energy Corporation**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 8 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de débetures garanties subordonnées, de série 1, convertibles, 14 %, échéant le 31 octobre 2009, pour une valeur globale de 2 000 000 \$.

## Date du placement :

Le 30 novembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 20 décembre 2007

**Gastem Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 9 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 292 000 actions ordinaires accréditatives au prix de 0,70 \$ l'action, de 1 333 333 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,60 \$ l'unité.

## Date du placement :

Le 14 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

**General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 28 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de billets pour une valeur globale de 8 000 118, 13 \$.

Dates du placement :  
Le 3 décembre et 7 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)  
2.3 du Règlement 45-106  
2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :  
Le 13 décembre 2007

### **General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.  
Le placement a eu lieu également auprès de 17 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :  
Placement de billets pour une valeur globale de 5 516 071,56 \$.

Dates du placement :  
Le 10 décembre et 14 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)  
2.3 du Règlement 45-106  
2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :  
Le 19 décembre 2007

### **Golden Sunset Trail Inc.**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de 6 souscripteurs au Québec.  
Le placement a eu lieu également auprès de 43 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :  
Placement de 7 492 370 actions ordinaires au prix de 0,15 \$ l'action.

Date du placement :  
Le 13 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)  
2.3 du Règlement 45-106  
2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :  
Le 21 décembre 2007

### **Grand Power Logistics Group Inc.**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.  
Le placement a eu lieu également auprès de 108 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :  
Placement de 7 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,50 \$ l'action. De plus, 385 500 actions ordinaires au prix de 0,50 \$ l'action, émises à titre de rémunération.

Date du placement :  
Le 11 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)  
2.3 du Règlement 45-106  
2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 17 décembre 2007

### **Hinterland Metals Inc.**

**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 5 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 13 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 790 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,15 l'unité et de 1 991 000 actions ordinaires accréditatives au prix de 0,18 l'action. De plus, 204 900 bons de souscription d'actions ordinaires, émis à titre de rémunération.

**Date du placement :**

Le 5 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 18 décembre 2007

### **Hinterland Metals Inc.**

**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 100 000 actions ordinaires à un prix réputé de 0,135 \$ l'action, en contrepartie de terrains miniers.

**Date du placement :**

Le 5 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.13 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 18 décembre 2007

### **Innergex Énergie Renouvelable Inc.**

**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 11 102 999 actions ordinaires au prix de 11,00 \$ l'action.

**Date du placement :**

Le 6 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 13 décembre 2007

### **Innergex Énergie, Fonds de Revenu**

**Souscripteur :**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de 4 724 409 parts de fiducie au prix de 13,06 \$ la part.

## Date du placement :

Le 6 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.12 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 13 décembre 2007

**K12 Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 50 500 actions ordinaires au prix de 18,18 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 18 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 20 décembre 2007

**Logibec Groupe Informatique Ltd.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 11 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 16 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 204 700 actions ordinaires au prix de 19,50 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 11 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

**Matamec Explorations Inc.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 5 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 5 665 920 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire accréditive et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,20 \$ l'unité et de 566 592 bons de souscription d'actions ordinaires, émis à titre de rémunération.

## Date du placement :

Le 28 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 7 janvier 2008

**MDN Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 14 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 369 500 actions ordinaires accréditives, au prix de 1,00 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 21 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 3 janvier 2008

**Meriton Networks Inc. et Meriton Networks Canada Inc.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 5 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de billets garantis émis conjointement, convertibles en titres de participation, pour une valeur globale de 432 223,38 \$.

## Date du placement :

Le 24 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 3 janvier 2008

**Opsens Inc.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 200 000 actions ordinaires, au prix de 0,72 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 11 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.12 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

**Oro Gold Resources Ltd.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 30 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 3 236 599 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,75 \$ l'unité.

## Date du placement :

Le 18 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)



2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 janvier 2008

### **Osta Biotechnologies Inc.**

Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 12 souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 680 332 actions ordinaires et de 340 166 bons de souscription d'action ordinaires, au prix de 0,30 \$ l'action. De plus, 47 623 bons de souscription d'actions ordinaires, ont été émis à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 17 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 décembre 2007

### **Ressources Appalaches Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 2 800 000 actions ordinaires accréditatives au prix de 0,18 \$ l'action, chaque action étant accompagnée d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire.

Date du placement :

Le 18 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

### **Ressources Cadiscor Inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 600 000 actions ordinaires à un prix réputé de 0,85 \$ l'action et de 1 000 000 de bons de souscription d'actions ordinaires, émis en contrepartie de terrains miniers.

Date du placement :

Le 11 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 18 décembre 2007

**Ressources Campbell Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 3 300 000 actions ordinaires accréditatives au prix de 0,16 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 20 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

**Ressources Golden Goose Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 6 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 875 000 actions ordinaires accréditatives au prix de 0,80 \$ l'action. De plus, 112 500 options d'achat d'actions ordinaires, émises à titre de rémunération.

## Date du placement :

Le 14 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 19 décembre 2007

**Ressources Minières Normabec Ltée**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 29 souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 11 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 000 unités, chacune étant composée de 1 384 actions ordinaires accréditatives et de 154 actions ordinaires, au prix de 1 000 \$ l'unité.

## Dates du placement :

Les 18 et 27 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 7 janvier 2008

**Santoy Resources Ltd.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 56 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 8 522 069 actions ordinaires, au prix de 0,65 \$ l'action.

## Dates du placement :

Les 18 et 19 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 décembre 2007

### **Société d'exploration minière Vior inc.**

Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 5 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 5 555 554 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire accréditive et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,18 l'unité. De plus, 277 777 unités non-accréditive, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire et de 555 555 options d'unités non-accréditive ont été émises à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 28 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 7 janvier 2008

### **Transocean Inc.**

Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de billets 1,625 %, série A, venant à échéance en 2037, convertibles en actions ordinaires, pour une valeur globale de 2 000 000 \$ US, de billets 1,50 %, série B, venant à échéance en 2037, convertibles en actions ordinaires, pour une valeur globale de 5 000 000 \$ US et de billets 1,50 %, série C, venant à échéance en 2037, convertibles en actions ordinaires, pour une valeur globale de 5 000 000 \$ US.

Date du placement :

Le 11 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

### **Walton AZ Picacho View 2 Investment Corporation**

Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 35 souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 99 887 actions ordinaires, au prix de 10,00 \$ l'action.

Date du placement :

Le 21 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.9 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 janvier 2008

**Walton AZ Picacho View Limited Partnership 2**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 12 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 172 187 parts de société en commandite, au prix de 10,018 \$ la part.

## Date du placement :

Le 21 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.9 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 4 janvier 2008

**Walton Brant County Land 2 Investment Corporation**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 20 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 54 409 actions ordinaires, au prix de 10,00 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 21 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.9 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 4 janvier 2008

**Wesdome Gold Mines Ltd.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 24 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 2 657 731 actions ordinaires accréditatives, au prix de 1,50 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 28 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 4 janvier 2008

**Xanthus Pharmaceuticals, Inc.**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

## Description du placement :

Placement de billets 8 % convertibles, pour une valeur globale de 1 048 296 \$.

## Date du placement :

Le 3 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 11 décembre 2007

### **Zab Resources Inc.**

Souscripteurs:  
 Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.  
 Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 1 200 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire accréditive et d'un bon de souscription d'action ordinaire accréditive et de 600 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,05 \$ l'unité.  
 Date du placement :  
 Le 28 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 2.5 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 7 janvier 2008

## **SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT**

### **CMC Markets Canada Inc.**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.  
 Le placement a eu lieu auprès de cinq souscripteurs hors Québec.  
 Description des placements :  
 Placement de six contrats pour différence d'une valeur globale de 41 500 \$  
 Dates des placements :  
 17 au 21 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 27 décembre 2007

### **EdgeStone Capital Energy Fund L.P.**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès de quatre souscripteurs au Québec.  
 Le placement a eu lieu auprès de 70 souscripteurs hors Québec  
 Description du placement :  
 Placement de parts de société en commandite d'une valeur globale de 6 475 000 \$  
 Date du placement :  
 13 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 21 décembre 2007

**EdgeStone Capital Energy Fund - I, L.P.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de sept souscripteurs au Québec  
 Le placement a eu lieu auprès de 37 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de parts de société en commandite d'une valeur globale de 18 975 000 \$.

## Date du placement :

13 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

**Epic Limited Partnership**

## Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.  
 Les placements ont eu lieu également auprès de 93 souscripteurs hors Québec.

## Description des placements :

Placements de 9 523,40 parts, pour une valeur globale de 52 380 019,66 \$.

## Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 1<sup>er</sup> décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 et 2.10 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 3 janvier 2008

**Flatiron Market Neutral LP**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec

## Description du placement :

Placement de 6 804.025 parts de société en commandite d'une valeur globale de 7 700 000 \$.

## Date du placement :

1<sup>er</sup> octobre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 8 janvier 2008

**Fonds d'actions canadiennes Newport**

## Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Les placements ont eu lieu également auprès de 8 souscripteurs hors Québec.

## Description des placements :

Placements de 1 555,75 parts, pour une valeur globale de 250 600,00 \$.

## Date des placements :

Du 5 décembre au 12 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 19 décembre 2007

### **Fonds d'actions mondiales Newport**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placements de 1 663,38 parts, pour une valeur globale de 139 000,00 \$.

Date des placements :

Le 5 décembre, 11 décembre et 12 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 19 décembre 2007

### **Fonds de rendement Newport**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 12 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placements de 4 988,73 parts, pour une valeur globale de 613 311,17 \$.

Date des placements :

Du 5 décembre au 13 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 19 décembre 2007

### **Fonds Immobilier Redbourne Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de cinq souscripteurs au Québec

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec

Description du placement :

Placement de 4 667, 388 actions ordinaires de catégorie A au prix de 1 000 \$ la part.

Date du placement :

21 décembre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 28 décembre 2007

### **Fonds immobilier Redbourne I S.E.C.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 5 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 1 souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 832,56 parts, au prix de 1 000 \$ la part.  
 Date du placement :  
 Le 21 décembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 et 2.10 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 28 décembre 2007

### **Hillsdale Canadian Long/Short Equity Fund**

Souscripteurs :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.  
 Les placements ont eu lieu également auprès de 23 souscripteurs hors Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de parts des catégories A et I, pour une valeur globale de 9 813 346,06 \$.  
 Date des placements :  
 Du 1<sup>er</sup> décembre 2006 au 30 novembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 21 décembre 2007

### **Hillsdale Canadian Performance Equity Fund**

Souscripteurs :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Les placements ont eu lieu également auprès de 62 souscripteurs hors Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de parts des catégories A, F, I et P, pour une valeur globale de 19 505 408,66 \$.  
 Date des placements :  
 Du 6 décembre 2006 au 30 novembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 21 décembre 2007

### **Hillsdale US Long/Short Equity Fund**

Souscripteurs :  
 Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.  
 Les placements ont eu lieu également auprès de 36 souscripteurs hors Québec.  
 Description des placements :  
 Placements de parts des catégories A, F, I, A(C\$) et F(C\$), pour une valeur globale de 3 483 112,82 \$.  
 Date des placements :  
 Du 10 janvier au 30 novembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 21 décembre 2007



**Hillsdale US Performance Equity Fund**

## Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Les placements ont eu lieu également auprès de 55 souscripteurs hors Québec.

## Description des placements :

Placements de parts des catégories A, F, A(C\$), F(C\$) et Z(C\$), pour une valeur globale de 28 519 272,86 \$.

## Date des placements :

Du 13 décembre 2006 au 29 novembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

**Jemekk Long/Short Fund L.P.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 20 souscripteurs au Québec

Le placement a eu lieu auprès de 137 souscripteurs hors Québec.

## Description des placements :

Placement de 37 568,0630 parts d'une valeur globale de 39 865 000 \$

## Dates des placements :

1<sup>er</sup> janvier, 1<sup>er</sup> mars, 1<sup>er</sup> avril, 1<sup>er</sup> mai, 1<sup>er</sup> juin, 1<sup>er</sup> juillet et 1<sup>er</sup> octobre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 3 janvier 2008

**Kensington Private Equity Fund IV, L.P.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 200 parts, au prix de 1 000 \$ la part.

## Date du placement :

Le 20 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 21 décembre 2007

**Kilmer Capital Fund II, L.P.**

## Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de parts de société en commandite d'une valeur globale de 2 000 000 \$

## Date du placement :

21 décembre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 3 janvier 2008

### **RPFL – Kensington International Private Equity Limited Partnership I**

**Souscripteurs:**

Le placement a eu lieu auprès de six souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu auprès de 54 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 302 parts de société en commandite d'une valeur globale de 15 100 000 \$.

**Date du placement :**

14 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 21 décembre 2007

### **RPFL – Kensington Private Equity Limited Partnership IV**

**Souscripteurs:**

Le placement a eu lieu auprès de 13 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu auprès de 107 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 488 parts de société en commandite d'une valeur globale de 24 400 000 \$.

**Date du placement :**

14 décembre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 21 décembre 2007

### **Thomas H. Lee Parallel (DT) Fund VI, L.P.**

**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 1 souscripteur hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de parts, pour une valeur globale de 62 000 000,00 \$ US.

**Date du placement :**

Le 26 octobre 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 7 novembre 2007

### **TD Capital Global Private Equity Investors (Canada) III, LP**

**Souscripteurs:**

Le placement a eu lieu auprès de dix souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu auprès de 22 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 4 050 parts de société en commandite d'une valeur globale de 40 500 000 \$ US

**Date du placement :**

30 novembre 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 19 décembre 2007

### **ERRATUM**

Bulletin 2007-12-21 Vol. 4 n° 51

HarbourVest Partners VIII - Cayman Buyout Fund L.P.

Cet avis aurait dû paraître au Bulletin comme suit :

#### **HarbourVest Partners VIII - Cayman Venture Fund L.P.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 1 souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 4 000 000,00 \$ US.

Date du placement :

Le 19 juin 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 décembre 2007

Shares MSCI Emerging Markets Index Fund

Cet avis aurait dû paraître au Bulletin comme suit :

#### **iShares MSCI Emerging Markets Index Fund**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 832 actions, au prix de 149,31 \$ l'action.

Date du placement :

Le 9 octobre 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 6 décembre 2007

Shares MSCI Japan Index Fund

Cet avis aurait dû paraître au Bulletin comme suit :

#### **iShares MSCI Japan Index Fund**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de 1 souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de 21 287 actions, au prix de 13,65 \$ l'action.

## Date du placement :

Le 15 octobre 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 6 décembre 2007

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

#### 6.6.4 Refus

Aucune information.

#### 6.6.5 Divers

##### **FNX Mining Company Inc.**

Vu la demande présentée par FNX Mining Company Inc. (la « Société ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 15 novembre 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « Régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

vu le terme défini suivant :

« Dynatec » : la division des services miniers de Dynatec Corporation et Dynatec Mining Corporation acquise par la Société de Sherritt International Corporation en vertu d'une option d'achat exercée en date du 28 septembre 2007 (l'« acquisition de Dynatec »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à permettre à la Société d'exclure les opérations entre elle et Dynatec dans le calcul du résultat des activités poursuivies de la Société et de Dynatec pour l'établissement du critère du résultat exigé en vertu du sous-paragraphe c) du paragraphe 2) de l'article 8.3 du Règlement 51-102, le tout afin de déterminer si l'acquisition de Dynatec constitue une acquisition significative exigeant le dépôt d'une déclaration d'acquisition d'entreprise (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par la Société.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du Régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 20 décembre 2007.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2007-MC-2724

### Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels canadiens

Vu la demande présentée par Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels canadiens (la « Fiducie ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 28 octobre 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « Régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

vu les termes définis suivants :

« acquisition de TransGlobe » : acquisition de huit immeubles par la Fiducie auprès de TransGlobe Property Management Services Ltd., le 26 septembre 2007;

« revenu net des opérations » : revenu moins les dépenses d'opérations mais avant la dépense d'intérêts hypothécaires et la dépense d'amortissement;

« critère basé sur le revenu net des opérations » : comparaison de la quote-part du REIT dans le revenu net des opérations de TransGlobe Property Management Services Ltd. avec le revenu net des opérations du REIT, le tout calculé au moyen des plus récents états financiers annuels pour un exercice complet terminé avant l'acquisition de TransGlobe;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande de la Fiducie visant à lui permettre d'utiliser le critère basé sur le revenu net des opérations plutôt que d'utiliser le critère du résultat tel qu'exigé en vertu du sous-paragraphe c) du paragraphe 2) de l'article 8.3 du Règlement 51-102, le tout afin de déterminer la significativité de l'acquisition de TransGlobe (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par la Fiducie.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du Régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 10 décembre 2007.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2007-MC-2639

## Fonds Desjardins

Vu la demande présentée par la Fédération des caisses Desjardins du Québec (le « demandeur »), auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 1<sup>er</sup> décembre 2007 (la « demande »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le président-directeur général, sous le numéro 2006-PDG-0138;

vu la modification à la délégation de pouvoirs prononcée sous le numéro 2007-PDG-0093;

vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, surintendant aux marchés des valeurs, en date du 7 janvier 2008 en faveur de Josée Deslauriers, directrice des marchés des capitaux, laquelle est valable pour la période allant du 8 janvier au 11 janvier 2008 inclusivement;

vu les termes définis suivants :

« fonds Desjardins » : fonds d'investissement dont les titres sont offerts par l'intermédiaire d'un prospectus simplifié et d'une notice annuelle et pour lesquels le demandeur agit à titre de société de gestion et de promoteur;

« fonds Desjardins dominant » : fonds Desjardins dont une partie de l'actif est investi en titres d'un ou plusieurs autres fonds Desjardins;

« fonds Desjardins sous-jacent » : fonds Desjardins qui place ses titres auprès d'un ou plusieurs autres fonds Desjardins;

vu la demande, effectuée en vertu de l'article 263 de la Loi, visant à obtenir une dispense de l'application des dispositions prévues au paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 268 du *Règlement sur les valeurs mobilières* [R.R.Q., c. V-1.1, r. 1] (le « Règlement »), quant au paiement des droits prévus à ce paragraphe, relativement à la valeur globale des titres placés au Québec au cours du dernier exercice par les fonds Desjardins sous-jacents auprès des fonds Desjardins dominants (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par le demandeur.

Considérant les faits suivants :

1. L'actif de certains fonds Desjardins comprend des titres émis par d'autres fonds Desjardins.
2. Les dispositions de l'article 271 du Règlement précisent que lorsqu'un fonds d'investissement investit tous ses avoirs dans un autre fonds d'investissement du même groupe, les droits ne sont perçus que sur la valeur globale de l'émission du premier fonds d'investissement.
3. Les fonds Desjardins ne peuvent bénéficier des dispositions prévues à l'article 271 du Règlement car les fonds Desjardins dominants n'investissent qu'une partie de leurs avoirs dans un ou plusieurs fonds Desjardins sous-jacents.
4. L'application des dispositions prévues au paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 268 du Règlement entraînerait un doublement des droits payables à l'Autorité en ce qui concerne les placements effectués par les fonds Desjardins sous-jacents auprès des fonds Desjardins dominants.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

Fait à Montréal, le 9 janvier 2008.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2008-SMV-0003

### **Formula Growth Fund**

Vu la demande présentée par Formula Growth Limited (« la société de gestion ») au nom de Formula Growth Fund (le « Fonds » et, avec la société de gestion, les « déposants ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») par le biais de lettres datées du 24 octobre 2007 et du 16 novembre 2007 (la « demande »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement* (le « Règlement 81-106 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser le Fonds de l'application des articles 4.2 et 9.2 du Règlement 81-106 relativement aux obligations de déposer un rapport intermédiaire de la direction sur le rendement du Fonds et une notice annuelle (la « dispense demandée »);

vu les représentations suivantes des déposants :

1. La société de gestion, dont le siège social est situé à Montréal, a été constituée en vertu des lois du Canada le 27 juin 1962. Elle est inscrite auprès de l'Autorité à titre de conseiller en valeurs de plein exercice.
2. Le Fonds a été créé le 27 juin 1960 à Montréal par un petit groupe d'investisseurs sous la forme d'un club privé d'investissement. Il est un émetteur assujéti.
3. Les opérations du Fonds et de ses membres investisseurs sont régies par une convention de syndication datée du 15 janvier 1967 et refondue le 28 août 1988 (la « convention de syndication »). Le Fonds respecte l'ensemble des dispositions prévues dans sa convention de syndication.
4. L'objectif du Fonds est d'investir presque exclusivement dans des titres boursiers américains. Le Fonds est exclusivement géré par la société de gestion moyennant une rémunération annuelle égale à 1 % de l'actif du Fonds.
5. Les parts du Fonds ne sont pas offertes au public en général. Le dernier prospectus du Fonds qui a fait l'objet d'une autorisation est daté du 27 avril 1971.
6. Depuis l'échéance de ce prospectus, aucun démarchage n'a été fait auprès du public en général par le Fonds, la société de gestion, ses employés ou dirigeants.
7. Entre 1971 et 1987, le Fonds a demandé et obtenu des dispenses de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier.

8. Entre 1987 et 1996, aucune demande de dispense de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier le Fonds n'a été demandée et obtenue.
9. Le 29 juillet 1996, en vertu de la décision 1823-OFIC-96, le Fonds obtenait conformément aux dispositions prévues à l'article 263 de la Loi une dispense de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de parts auprès de ses porteurs et occasionnellement auprès de nouveaux souscripteurs conformément aux informations présentées à cette date. Cette dispense demeure valide en date de la présente décision.
10. Le Fonds bénéficie également en vertu de la décision 127-R-78 rendue le 1<sup>er</sup> novembre 1978 d'une dispense de l'obligation de déposer ses états financiers intermédiaires, à la condition que le Fonds dépose auprès de la Commission des Valeurs Mobilières du Québec (à laquelle a succédé l'Autorité) et envoie à chaque porteur de parts ayant sa dernière adresse au Québec d'après les livres du Fonds, un état de placements en portefeuille et ce, tant et aussi longtemps que le Fonds demeure dispensé de l'obligation de déposer auprès de l'Autorité et de remettre aux porteurs de parts, un prospectus se rapportant au Fonds.
11. Lors de la souscription de parts du Fonds, l'investisseur obtient une copie de la convention de syndication.
12. Le Fonds envoie aux porteurs de parts les documents suivants :
  - a) états financiers annuels vérifiés;
  - b) rapport annuel;
  - c) rapport trimestriel;
  - d) rapport annuel de la direction sur le rendement du Fonds;
  - e) lettre de la direction sur le rendement du Fonds trimestrielle.
13. Le Fonds entend respecter l'ensemble des dispositions prévues au Règlement 81-102 et ce, même si la convention de syndication du Fonds permet un investissement jusqu'à concurrence de 20 % de l'actif du Fonds en titres d'un émetteur.
14. Le Fonds respecte l'ensemble des dispositions applicables à un émetteur assujéti à l'exception des obligations prévues aux articles 4.2 et 9.2 du Règlement 81-106 et des autres obligations d'information continue pour lesquelles il a obtenu une dispense d'application.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes:

1. La société de gestion s'assurera de fournir aux porteurs de parts, au moins une fois par année, un texte exposant les conditions de rachat prévues à l'article 10.1 du *Règlement 81 102 sur les organismes de placement collectif* ainsi qu'une description sommaire des entités responsables des activités du Fonds prévue à la rubrique 10 du Formulaire 81 101F2 *Contenu d'une notice annuelle* du Règlement 81-101.
2. Le Fonds enverra annuellement aux porteurs de parts un document fournissant une brève description du comité d'examen indépendant (le « CEI ») du Fonds établi conformément au *Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement* qui comprendra notamment :
  - a) le résumé du mandat du CEI;
  - b) sa composition;



- c) la mention selon laquelle le comité établit au moins une fois par année un rapport sur ses activités que les porteurs de parts peuvent obtenir sur le site Internet de la société de gestion à l'adresse suivante : [www.formulagrowth.ca](http://www.formulagrowth.ca);
  - d) le montant des frais payables à l'égard du CEI imputés au Fonds.
3. Les placements qui seront effectués auprès d'un nouveau souscripteur de parts en vertu de la décision 1823-OFIC-96, surviendront uniquement lorsqu'un détenteur aura demandé le rachat de l'ensemble de ses parts du Fonds.

Fait à Montréal, le 15 janvier 2008.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2008-MC-0070

### **Peak Gold Ltd.**

Vu la demande présentée par Peak Gold Ltd. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 3 janvier 2008 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française des documents suivants intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire (le « prospectus ») que l'émetteur entend déposer le ou vers le 8 janvier 2008 (la « dispense temporaire de traduction ») :

1. la notice annuelle de l'émetteur datée du 18 décembre 2007;
  2. les états financiers vérifiés ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour les exercices terminés les 30 novembre 2005 et 2006;
  3. les états financiers non vérifiés ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour la période de dix mois terminée le 30 septembre 2007 et les périodes de trois mois et de neuf mois terminées le 31 août 2006;
  4. la circulaire de sollicitation de procurations de l'émetteur datée du 2 avril 2007;
  5. la déclaration d'acquisition d'entreprise de l'émetteur datée du 15 juin 2007;
- (collectivement, les « documents visés »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense temporaire de traduction à la condition que les documents visés soient traduits en français et soient déposés auprès de l'Autorité au plus tard au moment du dépôt du prospectus dans sa forme définitive.

Fait à Montréal, le 7 janvier 2008.

Patrick Théorêt  
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2008-MC-0028

**RW Packaging Limited**

Vu la demande présentée par RW Packaging Limited (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 17 décembre 2007 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le président-directeur général, sous le numéro 2006-PDG-0138;

vu la modification à la délégation de pouvoirs prononcée sous le numéro 2007-PDG-0093;

vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, surintendant aux marchés des valeurs, en date du 21 décembre 2007 en faveur de Josée Deslauriers, directrice des marchés des capitaux, laquelle est valable les 27 et 28 décembre 2007;

vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation d'établir une version française de la note d'information (la « note d'information ») que l'émetteur prévoit déposer le ou vers le 9 janvier 2008 dans le cadre d'une offre publique de rachat (l'« OPR ») visant un maximum de 1 796 846 actions ordinaires (les « actions ») de l'émetteur (la « dispense demandée »);

vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur n'est pas émetteur assujéti au Québec et ses actions sont inscrites à la cote de la Bourse de croissance TSX;
2. l'émetteur compte un total de 27 porteurs véritables d'actions dont l'adresse est située au Québec, lesquels détiennent collectivement 2,8 % des actions émises et en circulation de l'émetteur;
3. dans le cadre de l'OPR, l'émetteur se propose de transmettre aux porteurs d'actions de l'émetteur qui résident au Québec en même temps que la note d'information en version anglaise, un sommaire de la note d'information en version française;

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. les porteurs d'actions de l'émetteur qui résident au Québec recevront en même temps que la note d'information en version anglaise, un sommaire en version française des modalités de l'OPR et de la note d'information, lequel sera également déposé auprès de l'Autorité;
2. dans l'éventualité d'une modification à la note d'information effectuée en vertu de l'article 130 de la Loi, l'avis de modification fera l'objet d'un résumé en version française, lequel sera transmis aux porteurs d'actions qui résident au Québec simultanément à l'envoi de la version anglaise de l'avis de modification transmis à tous les porteurs et sera également déposé auprès de l'Autorité.

Fait à Montréal, le 27 décembre 2007.

Josée Deslauriers

Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2007-MC-2762

## 6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE

Aucune information.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

Aucune information.

### 6.8.2 Dispenses

#### **AltaGas Income Trust, AltaGas Holding Limited Partnership No.1, Taylor NGL Limited Partnership**

Vu la demande présentée par AltaGas Holding Limited Partnership No.1 (le « demandeur »), une filiale en propriété exclusive indirecte de AltaGas Income Trust, auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 19 novembre 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1;

vu les articles 4.2 et 9.1 du *Règlement Q-27, Les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations* (le « Règlement Q-27 »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants :

« approbation des porteurs minoritaires » : a le sens qui est donné à cette expression dans le Règlement Q-27;

« résolution écrite » : une résolution écrite signée par les porteurs de parts détenant collectivement plus de 66 ⅔ % des parts émises et en circulation de Taylor NGL Limited Partnership, selon le sens attribué à l'expression « Extraordinary Resolution » dans la convention de société de commandite de Taylor NGL Limited Partnership;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense des obligations suivantes prévues à l'article 4.2 du Règlement Q-27 :

1. de convoquer une assemblée des porteurs de parts de Taylor NGL Limited Partnership aux fins d'approuver une éventuelle opération de fermeture (l'« opération de fermeture ») que pourrait constituer une acquisition forcée ou une acquisition subséquente de parts non déposées suite à l'offre publique d'achat initiée par le demandeur pour la totalité des parts émises et en circulation de Taylor NGL Limited Partnership;
  2. d'envoyer une circulaire de sollicitation de procurations aux porteurs de parts de Taylor NGL Limited Partnership portant sur l'opération de fermeture;
- (collectivement, la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par le demandeur.

En conséquence l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que soit obtenue l'approbation des porteurs minoritaires pour l'opération de fermeture, non pas à une assemblée des porteurs de parts, mais par résolution écrite.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 6 décembre 2007.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2007-MC-2590

### **Aspreva Pharmaceuticals Corporation**

Vu la demande présentée par Aspreva Pharmaceuticals Corporation (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 20 novembre 2007 (la « demande »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu les articles 4.3, 4.5 et 9.1 du *Règlement Q 27 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations* (le « Règlement Q-27 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu les termes définis suivants :

« arrangement » : l'arrangement projeté devant être effectué en vertu de la législation de la Colombie-Britannique et aux termes duquel l'émetteur fusionnera avec Galenica;

« CVMO » : la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario;

« Galenica » : Galenica AG et Galenica Canada Ltd.;

« Règle 61-501 » : la règle 61-501 Insider Bids, Issuer Bids, Going Private Transactions and Related Party Transactions de la CVMO;

vu la demande visant à dispenser l'émetteur de l'obligation d'évaluation prévue à l'article 4.3 du Règlement Q-27 et d'approbation des porteurs minoritaires prévue à l'article 4.5 du Règlement Q 27, dans le cadre de l'arrangement (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux motifs suivants :

1. bien que l'arrangement constitue une « opération de fermeture » au sens du Règlement Q-27, il ne constitue pas un « regroupement d'entreprises » selon le sens attribué à l'expression « *business combination* » dans la Règle 61-501, puisqu'aucune personne reliée à l'émetteur ne reçoit, aux termes de l'arrangement, un « avantage accessoire » selon le sens attribué à l'expression « *collateral benefit* » dans la Règle 61-501;
2. puisque l'arrangement ne constitue pas un « regroupement d'entreprises » selon le sens attribué à l'expression « *business combination* » dans la Règle 61-501, l'arrangement n'est pas soumis à l'obligation d'évaluation et à l'approbation des porteurs minoritaires prévues à la Règle 61-501;
3. l'Autorité a indiqué dans un avis publié en juin 2004 qu'elle travaillerait à apporter des modifications au Règlement Q-27 substantiellement identiques à celles apportées le 29 juin 2004 à la Règle 61-501 par la CVMO et que, jusqu'à l'entrée en vigueur de ces modifications au Québec, l'Autorité analysera, sur une base discrétionnaire, les demandes de dispense pour des opérations qui ne seraient pas soumises à certaines obligations ou bénéficieraient autrement d'une dispense statutaire en vertu de la Règle 61-501.

Fait à Montréal, le 17 décembre 2007.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2007-MC-2676

### **Katanga Mining Limited**

Vu la demande présentée par Katanga Mining Limited (le « demandeur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 16 novembre 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

vu les articles 110 à 147.16 de la Loi;

vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la délégation de pouvoirs, prononcée par le président-directeur général, sous le numéro 2006-PDG-0138;

vu la modification à la délégation de pouvoirs prononcée sous le numéro 2007-PDG-0093;

vu la subdélégation de pouvoirs faite par Louis Morisset, surintendant aux marchés des valeurs, en date du 21 décembre 2007 en faveur de Josée Deslauriers, directrice des marchés des capitaux, laquelle est valable les 27 et 28 décembre 2007;

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants;

« actions de Katanga » : 1 000 actions ordinaires ayant une valeur nominale de 12,00 \$ chacune et 300 000 actions ordinaires ayant une valeur nominale de 0,10 \$ chacune, dans le capital du demandeur;

« actions de Nikanor » : toutes les actions émises et en circulation dans le capital de Nikanor;

« circulaire » : la circulaire de sollicitation de procurations qui sera préparée en vue de l'assemblée des porteurs d'actions du demandeur à être tenue aux fins d'approuver l'offre;

« Nikanor » : Nikanor plc.;

« normes internationales d'audit » : un ensemble de normes de vérification généralement reconnues au niveau international, autres que les NVGR canadiennes, et qui sont comparables aux NVGR canadiennes;

« offre » : l'offre publique d'échange du demandeur visant la totalité des actions de Nikanor qu'il ne détient pas déjà;

vu la demande visant à obtenir les dispenses suivantes :

1. des exigences relatives aux offres publiques prévues au Titre IV de la Loi, dans le cadre de l'offre (la « dispense d'offre publique »);
2. de l'exigence de prospectus et de l'exigence d'inscription concernant le placement des actions de Katanga dans le cadre de l'offre (la « dispense de prospectus et d'inscription »);
3. de l'exigence d'inclure dans la circulaire les états financiers de Nikanor pour l'exercice terminé le 31 décembre 2004 et les états financiers vérifiés de Nikanor pour l'exercice terminé le 31 décembre 2005, tel qu'exigé en vertu de l'article 14.2 de l'Annexe 51-102A5 du Règlement 51-102 (la « dispense d'états financiers »);

vu les représentations faites par le demandeur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense d'offre publique aux conditions suivantes :

1. les porteurs québécois d'actions de Nikanor ont le droit de participer à l'offre à des conditions au moins égales à celles offertes à l'ensemble des porteurs d'actions de Nikanor;
2. tout document relatif à l'offre (« document relatif à l'offre ») qui est transmis par ou au nom du demandeur aux porteurs d'actions de Nikanor est également transmis concurremment aux porteurs inscrits d'actions de Nikanor qui ont une adresse au Québec (si l'adresse est connue), et des exemplaires de celui-ci seront déposés concurremment auprès de l'Autorité.

L'Autorité accorde également la dispense de prospectus et d'inscription à la condition que la première opération visée sur les actions de Katanga est réputée être un placement en vertu de la Loi, à moins que :

1. tout document relatif à l'offre est déposé par le demandeur sur SEDAR;
2. l'opération visée ne constitue pas le placement d'un bloc de contrôle au sens de la Loi; et
3. le demandeur est un émetteur assujéti en Colombie-Britannique, en Alberta ou en Ontario au moment de l'opération visée.

L'Autorité accorde également la dispense d'états financiers à la condition que la circulaire inclut :

1. les états financiers non vérifiés de Nikanor pour l'exercice terminé le 31 décembre 2005;
2. les états financiers de Nikanor pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006, ainsi que le rapport de vérification établi conformément aux normes internationales d'audit accompagné d'une déclaration du vérificateur indiquant les différences importantes de forme et de contenu en regard d'un rapport de vérification établi conformément aux NVGR canadiennes et précisant qu'un rapport de vérification établi conformément aux NVGR canadiennes ne comporterait pas de restriction;
3. les états financiers pour les périodes intermédiaires terminées les 30 juin 2007 et 2006;
4. les états financiers pro forma du demandeur pour la période intermédiaire terminée le 30 juin 2007 ainsi que ses états pro forma des résultats, bénéfiques non répartis et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006, comme si la clôture de l'offre avait eu lieu au début de la période intermédiaire et de l'exercice;
5. le résultat par action pro forma selon les états financiers pro forma;
6. l'information de niveau prospectus relativement à l'offre et à l'acquisition de Nikanor.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 21 décembre 2007.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2007-SMV-0106

**TELUS Corporation  
6886116 Canada Ltd.**

**Dans L'AFFAIRE DE**  
**La législation en valeurs mobilières du Québec, de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, du**  
**Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de**  
**Terre-Neuve-et-Labrador (les « Territoires »)**  
**et**  
**DANS L'AFFAIRE DU**  
**Régime d'examen concerté des demandes de dispense**  
**(« REC »)**  
**et**  
**DANS L'AFFAIRE DE**  
**6886116 Canada Ltd. (le « Déposant »),**  
**TELUS Corporation (« TELUS ») et**  
**Emergis Inc. (la « Société visée »)**

Document de décision REC

**Contexte**

L'autorité locale en valeurs mobilières ou l'agent responsable (le « Décideur ») de chaque Territoire a reçu du Déposant une demande pour obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des Territoires (la « Législation ») selon laquelle les Lettres d'offre (terme défini aux présentes) et la Convention de maintien en poste (terme défini aux présentes) peuvent être conclues malgré l'exigence

prévue par la Législation qui empêche, dans le cadre d'une offre publique d'achat, la conclusion de toute convention accessoire ou entente avec un porteur de titres de la Société visée ayant pour effet de fournir à ce porteur une contrepartie supérieure à celle qui est offerte aux autres porteurs de la même catégorie de titres (la « Dispense demandée »).

En vertu du REC :

- i) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- ii) le présent document de décision REC confirme la décision de chaque Décideur.



## Interprétation

Les termes définis dans la *Norme canadienne 14 101 – Définitions* ont le même sens dans le présent document, sauf s'ils y reçoivent une autre définition.

## Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations suivantes du Déposant :

1. Le Déposant a été constitué en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* (la « LCSA ») le 7 décembre 2007 pour les fins d'effectuer l'Offre (terme défini aux présentes) et est une filiale en propriété exclusive indirecte de TELUS. Le siège social du Déposant est situé au 1000, De La Gauchetière Ouest, bureau 2100, Montréal (Québec) H3B 4W5.
2. TELUS est une société par actions soumise à la *Business Corporations Act* (Colombie-Britannique). Le siège social de TELUS est situé au Floor 21, 3777 Kingsway, Burnaby (Colombie-Britannique). Les actions ordinaires et les actions sans droit de vote de TELUS sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto (la « TSX ») sous les symboles « T » et « T.A » respectivement, et les actions sans droit de vote de TELUS sont cotées à la bourse de New York, sous le symbole « TU ».
3. TELUS est un émetteur assujéti ou l'équivalent dans tous les territoires du Canada. Le Déposant n'est un émetteur assujéti dans aucun territoire du Canada et aucun titre du Déposant n'est inscrit ou listé à des fins de négociation sur une bourse de valeurs.
4. La Société visée a été constituée en vertu de la LCSA le 11 décembre 1986. Les statuts constitutifs de la Société visée ont depuis été modifiés à plusieurs reprises afin d'intégrer la modification de sa dénomination, de son capital et d'autres dispositions. Le siège social et les bureaux de direction de la Société visée sont situés au 1000, rue de Sévigny, Longueuil (Québec).
5. La Société visée est un émetteur assujéti ou l'équivalent dans chacun des territoires du Canada.
6. Le capital-action autorisé de la Société visée est composé d'un nombre illimité d'actions ordinaires (les « Actions ») et d'un nombre illimité d'actions privilégiées.
7. Au 5 décembre 2007, 90 102 601 Actions et aucune action privilégiée étaient émises et en circulation et, à la même date, la Société visée avait octroyé des options permettant l'émission de 2 365 487 Actions au moment de leur exercice (les « Options ») et avait octroyé des droits sur actions permettant l'émission de 521 671 Actions (les « Droits sur actions »). Les Actions sont inscrites à la cote de la TSX sous le symbole « EME ».
8. Le 28 novembre 2007, la Société visée a conclu une convention de soutien (la « Convention de soutien ») avec TELUS. La Convention de soutien énonce les modalités et les conditions de l'Offre (terme défini aux présentes) à être présentée par TELUS, directement ou par l'entremise d'une filiale en propriété exclusive. TELUS a cédé tous ses droits aux termes de la Convention de soutien au Déposant, mais demeure solidairement responsable avec le Déposant des obligations de ce dernier aux termes de la Convention de soutien.
9. Le 28 novembre 2007, TELUS a également conclu des conventions de dépôt (les « Conventions de dépôt ») avec Crescendo Partners II L.P. Series M et Eric Rosenfeld, Libermont Inc. (société contrôlée par Jean C. Monty), Pierre Ducros, François Côté, J. Spencer Lanthier, Peter C. Maurice, Carlos Carreiro, Robert Comeau, Marc Fillion, François Gratton, Mark Groper, Monique Mercier, Keith Nugara et Yogendra Appalraju (collectivement, les « Actionnaires appuyant l'offre »). Aux termes des Conventions de dépôt, les Actionnaires appuyant l'offre ont convenu d'accepter l'Offre et de déposer valablement ou faire que soient déposées valablement en réponse à l'Offre, sans que leur dépôt ne soit révoqué, sauf dans certaines circonstances, la totalité des Actions leur

appartenant directement ou sur lesquelles ils exercent une emprise ou un contrôle, ainsi que toutes les Actions pouvant être émises en leur faveur au moment de l'exercice d'Options, c'est à dire globalement 20 427 674 Actions représentant environ 22 % des Actions actuellement émises et en circulation (après dilution).

10. Le 28 novembre 2007, le conseil d'administration de TELUS a approuvé la Convention de soutien et les Conventions de dépôt. Le 28 novembre 2007, le conseil d'administration de la Société visée, ayant reçu les avis de Valeurs mobilières Desjardins inc. et de Marchés des Capitaux Genuity s.e.n.c. quant au caractère équitable de la contrepartie offerte, a approuvé la Convention de soutien et la présentation d'une recommandation aux Actionnaires d'accepter l'Offre et de déposer leurs Actions en réponse à l'Offre.
11. Le 29 novembre 2007, TELUS a annoncé que le Déposant a offert d'acheter au comptant (l'« Offre ») toutes les Actions émises et en circulation du capital de la Société visée, y compris les Actions pouvant être émises au moment de l'exercice ou de la remise d'Options.
12. Les documents d'Offre, incluant la note d'information (la « Note d'information »), ont été postés aux actionnaires de la Société visée (les « Actionnaires ») le 11 décembre 2007. L'Offre peut être acceptée jusqu'à 17 h (heure normale de l'Est) le 16 janvier 2008, à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée par le Déposant.
13. Le Déposant a actuellement l'intention, s'il prend livraison des Actions déposées aux termes de l'Offre et les règle, d'effectuer une ou plusieurs opérations afin de lui permettre d'acquérir la totalité des Actions non acquises aux termes de l'Offre.
14. Le Déposant a conclu des contrats d'emploi au moyen de lettres d'offre (les « Lettres d'offre ») avec huit membres de la direction (les « Membres de la direction ») de la Société visée, soit François Côté, Carlos Carreiro, Marc Fillion, François Gratton, Mark Groper, Monique Mercier, Keith Nugara et Yogendra Appalraju, tous des Actionnaires appuyant l'offre. Les Lettres d'offre, qui ont pour condition la conclusion de l'Offre, énoncent les modalités et les conditions du maintien en poste des Membres de la direction auprès de TELUS (ou de l'une de ses filiales, des personnes avec lesquelles elle a des liens ou de ses sociétés liées) pour une durée indéterminée et remplaceront les droits des Membres de la direction aux termes de leurs contrats d'emploi et de leurs conventions de départ actuelles avec la Société visée.
15. Aux termes des Lettres d'offre, les Membres de la direction auront des responsabilités de direction similaires pour l'essentiel à celles qu'ils ont actuellement auprès de la Société visée. Les motifs qui soutiennent la présentation d'une telle offre d'emploi sont que le Déposant a besoin de chacune des habiletés particulières des Membres de la direction pour que le Déposant poursuive les activités de la Société visée à titre d'entreprise en exploitation au sein de l'entreprise du Déposant. TELUS considère la participation continue des Membres de la direction comme très importante pour l'entreprise de la Société visée, étant donné que chacun de ceux ci a eu un apport important aux produits et services actuels de la Société visée. L'apport de chacun des Membres de la direction à la Société visée a été l'un des facteurs importants de la décision de TELUS de présenter l'Offre.
16. Aux termes des Lettres d'offre, le salaire d'un des Membres de la direction restera le même que celui qu'il a actuellement aux termes de son contrat d'emploi auprès de la Société visée, les salaires de six des Membres de la direction augmenteront modestement afin de refléter les augmentations que la Société visée leur avait antérieurement annoncées et le salaire d'un des Membres de la direction s'accompagnera d'une prime cible accrue. Aux termes des Lettres d'offre, les Membres de la direction recevront des paiements au comptant pour la valeur de leurs Droits sur actions et leurs Options acquises et non acquises.
17. Les Membres de la direction auront le droit de participer au régime d'achat d'actions des employés de TELUS et de recevoir des incitatifs à long terme et des primes annuelles conformément aux

régimes de TELUS applicables. Afin de s'assurer que les Membres de la direction resteront au service du Déposant, il a été convenu qu'ils recevraient un octroi incitatif non récurrent de droits à la valeur d'actions assujetties à des restrictions et qui seront acquis en bloc dans environ trois ans conformément aux modalités des régimes pertinents. Les avantages et bénéfices accessoires auxquels les Membres de la direction ont droit resteront largement inchangés par rapport à ceux prévus par leurs contrats d'emploi existants avec la Société visée; toutefois, au 1er janvier 2009, ces droits pourraient être remplacés, au gré de TELUS, par des droits aux termes des régimes d'avantages sociaux et des avantages accessoires de TELUS.

18. Aux termes des Lettres d'offre, en cas de congédiement sans motif sérieux, cinq Membres de la direction recevront des indemnités de départ correspondant à 12 mois de leur rémunération totale (c'est à dire le salaire de base et les primes, et le maintien de certains avantages sociaux et avantages accessoires ou un paiement tenant lieu de ceux ci). En outre, en reconnaissance de leur emploi continu, ces cinq Membres de la direction recevront également des octrois uniques principalement sous la forme de droits à la valeur d'actions assujetties à des restrictions qui, dans le cas de quatre Membres de la direction, seront acquis en bloc dans environ trois ans et qui, dans le cas d'un Membre de la direction, seront acquis sur une période de trois ans. Ces acquisitions seront devancées s'il est mis fin à l'emploi du Membre de la direction sans motif sérieux. Ces octrois ont été convenus en reconnaissance du fait que les cinq Membres de la direction perdront le bénéfice des dispositions relatives aux indemnités de départ prévues dans leurs contrats d'emploi et leurs conventions de départ existants. Par conséquent, en échange de l'abandon de leurs droits à des indemnités de départ prévues aux termes de leurs ententes actuelles, les cinq Membres de la direction recevront de façon non récurrente l'indemnité de départ susmentionnée pour les inciter à contribuer au succès à long terme de TELUS. Pour les trois autres Membres de la direction, en cas de congédiement sans motif sérieux, chacun d'eux aura droit au paiement de 12 mois de salaire de base et des primes, plus un mois additionnel pour chaque année de service, jusqu'à un maximum de 18 mois. Le Déposant a déclaré que les modalités décrites ci dessus sont raisonnables sur le plan commercial.
19. En contrepartie des divers droits prévus aux Lettres d'offre et sous réserve de la conclusion de l'Offre, les Membres de la direction ont convenu d'être liés par des conventions contenant des clauses restrictives qui leur imposent des exigences en matière de confidentialité et de propriété intellectuelle, ainsi que des obligations de non-concurrence et de non-sollicitation postérieures à leur emploi. Ces obligations en matière de non-concurrence et de non-sollicitation s'appliquent partout au Canada et jusqu'à une année après la fin de l'emploi du Membre de la direction en question.
20. TELUS a également conclu une convention de maintien en poste (la « Convention de maintien en poste ») avec Robert Comeau, chef des affaires financières de la Société visée (le « Chef des affaires financières »), laquelle a pour condition la conclusion de l'Offre. La Convention de maintien en poste impose des exigences en matière de confidentialité pour le Chef des affaires financières et prévoit le maintien des dispositions de son contrat d'emploi actuel avec la Société visée jusqu'à la première des dates suivantes à survenir, soit la date à laquelle la Société visée cessera d'être un émetteur assujetti et le 30 avril 2008 (la « Date de cessation de fonctions »). À la Date de cessation des fonctions, le Chef des affaires financières démissionnera, recevra une indemnité de départ correspondant au montant qu'il aurait reçu aux termes de ses ententes actuelles avec la Société visée et commencera à travailler avec TELUS à titre d'entrepreneur indépendant pour une durée de trois mois, qui pourra être prolongée de mois en mois par consentement mutuel du Chef des affaires financières et de TELUS. Aux termes de la Convention de maintien en poste, le Chef des affaires financières recevra un paiement forfaitaire au comptant équivalent à la valeur de ses Droits sur actions et de ses Options acquises et non acquises.
21. TELUS a conclu la Convention de maintien en poste afin d'assurer une transition sans heurts de la gestion et de la communication de l'information financière et de maintenir la continuité de la haute direction pendant l'intégration initiale après la conclusion de l'Offre. Il est important pour TELUS que le Chef des affaires financières soit motivé pour rester après la conclusion de l'Offre afin de

faciliter l'intégration de la Société visée aux activités du Déposant. TELUS estime que la décision de conclure la Convention de maintien en poste était une décision prudente et raisonnable sur le plan commercial.

22. Les Lettres d'offre et la Convention de maintien en poste ont été négociées sans lien de dépendance et selon des modalités et des conditions raisonnables sur le plan commercial.
23. L'octroi des avantages aux termes des Lettres d'offre et de la Convention de maintien en poste n'a pas pour condition que les Membres de la direction ou le Chef des affaires financières appuient l'Offre de quelque façon que ce soit. Malgré la signature des Conventions de dépôt par chacun des Actionnaires appuyant l'offre, ces conventions ne confèrent aucun avantage à quelque partie à celles-ci à l'exception du Déposant.
24. Les détails de chaque avantage sont divulgués dans la Note d'information et la circulaire du conseil d'administration de la Société visée.
25. Les Lettres d'offre et la Convention de maintien en poste ont été conclues pour des raisons valables sur le plan commercial qui ne sont pas liées aux participations en Actions des Membres de la direction et du Chef des affaires financières et elles n'ont pas été conclues afin de conférer un avantage économique ou accessoire dont les autres Actionnaires ne profiteraient pas ou pour hausser la valeur de la contrepartie versée aux Membres de la direction ou au Chef des affaires financières pour leurs Actions déposées en réponse à l'Offre.
26. Chacun des Membres de la direction et le Chef des affaires financières, avec les entités avec lesquelles ils ont des liens, sont propriétaires véritables de moins de 1 % des Actions, selon le cas, ou exercent un contrôle ou une emprise sur moins de 1 % de ces Actions, après dilution.

### Décision

Chaque Décideur estime que les critères prévus par la Législation qui lui confèrent le pouvoir de prendre la décision sont respectés.

La décision des Décideurs en vertu de la Législation est d'accorder la Dispense demandée.

Fait à Montréal, le 14 janvier 2008.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n°: 2008-SMV-0001

#### 6.8.3 Refus

Aucune information.

#### 6.8.4 Divers

Aucune information.

### 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

#### **Banque de Nouvelle-Écosse (La) Fiducie de billets secondaires Banque Scotia**

Vu la demande présentée par la Banque de Nouvelle-Écosse (la « Banque ») et Fiducie de billets secondaires Banque Scotia (la « Fiducie ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 17 octobre 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

vu le *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (le « Règlement 52-109 »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants :

« attestations de ses dirigeants » : les attestations intermédiaires et annuelles des dirigeants de la Banque déposées en vertu du Règlement 52-109;

« BSF Scotia – série A » : les billets secondaires de la Fiducie à 5,25 % échéant le 1<sup>er</sup> novembre 2017, émis par prospectus simplifié daté du 24 octobre 2007 au prix de 1 000 \$ le billet;

« parts de la Fiducie avec droit de vote » : les parts en circulation de la Fiducie comportant droit de vote;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser la Fiducie, à certaines conditions, des obligations suivantes prévues à la législation en valeurs mobilières :

- a) i) de déposer des états financiers intermédiaires et des états financiers annuels vérifiés et de les transmettre aux porteurs de titres de la Fiducie, conformément aux articles 4.1, 4.3 et 4.6 du Règlement 51-102;
- ii) de déposer un rapport de gestion intermédiaire et annuel et de le transmettre aux porteurs de titres de la Fiducie conformément aux articles 5.1 et 5.6 du Règlement 51 102;
- iii) de déposer une notice annuelle conformément à l'article 6.1 du Règlement 51 102;
- iv) de toutes autres obligations prévues au Règlement 51-102; (collectivement, la « dispense des obligations d'information continue »);
- b) de déposer les attestations intermédiaires et annuelles prévues aux parties 2 et 3 du Règlement 52-109 (la « dispense des obligations d'attestation »);

vu les représentations faites par la Fiducie.

En conséquence, l'Autorité accorde à la Fiducie la dispense des obligations d'information continue aux conditions suivantes :

1. la Banque demeure un émetteur assujéti en vertu de la législation en valeurs mobilières et a déposé l'ensemble des documents qu'elle est tenue de déposer;
2. la Banque dépose auprès de l'Autorité, par voie électronique dans le profil SEDAR de la Fiducie, tous les documents que la Banque est tenue de déposer auprès de l'Autorité en vertu de la législation en valeurs mobilières, autres que les documents de placements, au même moment où elle est tenue de les déposer;
3. la Fiducie règle l'ensemble des droits de dépôt qui seraient par ailleurs payables par elle relativement au dépôt des documents dont il est question à l'alinéa a) de la présente décision;
4. la Fiducie envoie ou enjoint la Banque d'envoyer aux porteurs de titres d'emprunt de la Fiducie tous les documents d'information transmis aux porteurs de titres d'emprunt similaires de la Banque, de la manière et dans le délai prévu par la législation en valeurs mobilières;
5. tous les titres en circulation de la Fiducie sont soit des BSF Scotia – série A, d'autres séries de titres d'emprunt assorties de modalités essentiellement analogues à celles des BSF Scotia – Série A ou des parts de la Fiducie avec droit de vote;
6. les droits et obligations des porteurs d'autres séries de titres de créance sont identiques à tous égards importants aux droits et obligations des porteurs de BSF Scotia – série A, sauf pour les modalités économiques comme le taux d'intérêt, les dates de rachat et les dates d'échéance;
7. la Banque est le propriétaire véritable de la totalité des titres avec droit de vote émis et en circulation de la Fiducie, y compris les parts de la Fiducie avec droit de vote;
8. la Fiducie continue d'avoir peu ou pas d'actifs, d'opérations, de revenus ou de flux de trésorerie, autres que ceux reliés au placement, au remboursement et à l'administration des BSF Scotia – Série A ou d'autres séries de titres d'emprunt ayant des modalités essentiellement analogues à celles des BSF Scotia – Série A;
9. la Fiducie publie un communiqué et dépose une déclaration de changement important conformément à la partie 7 du Règlement 51-102 pour tous les changements importants dans ses affaires qui ne constituent pas également un changement important dans les affaires de la Banque.

De plus, l'Autorité accorde à la Fiducie une dispense des obligations d'attestation aux conditions suivantes :

1. la Fiducie est et continue d'être dispensée des obligations d'information continue;
2. la Banque dépose auprès de l'Autorité, par voie électronique dans le profil SEDAR de la Fiducie, les attestations de ses dirigeants, au même moment où elle est tenue de les déposer en vertu de la législation en valeurs mobilières.

La présente décision prendra fin 30 jours après la date d'un changement défavorable important dans les déclarations faites par la Fiducie dans le cadre de cette décision.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 21 décembre 2007.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n°: 2007-SMV-0105

### **Middlefield Fund Management Limited**

Vu la demande présentée par Middlefield Fund Management Limited (le « déposant ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 21 novembre 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement* (le « Règlement 81 106 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser MRF 2007 II Resource Limited Partnership (« MRF 2007 ») ainsi que toute société en commandite qui pourrait être créée de temps en temps dans des conditions similaires par le déposant ou une société du même groupe agissant à titre de commandité, qui serait identique à tous les égards importants pour la présente décision à MRF 2007 (les « sociétés en commandite futures » et avec MRF 2007, les « sociétés en commandite »), de l'application des obligations suivantes :

1. de déposer une notice annuelle, tel que prévu à l'article 9.2 du Règlement 81-106;
2. de tenir un dossier de vote par procuration, tel que prévu à l'article 10.3 du Règlement 81 106;
3. d'établir un dossier de vote par procuration pour la période se terminant le 30 juin de chaque année, d'afficher sur le site Internet des sociétés en commandite le dossier de vote par procuration au plus tard le 31 août de chaque année et d'envoyer le dossier de vote par procuration à tout commanditaire des sociétés en commandite qui en fait la demande, tel que prévu à l'article 10.4 du Règlement 81-106;

(collectivement, la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par le déposant.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 12 décembre 2007.

Josée Deslauriers  
Directrice des marchés des capitaux

Décision n°: 2007-MC-2634

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

#### Fonds de gestion d'encaisse Vengrowth

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Fonds de gestion d'encaisse Vengrowth.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2008-MC-0014

#### Husky Injection Molding Systems Ltd.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Husky Injection Molding Systems Ltd.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2008-MC-0027

#### INVESCO PLC

Révoque l'état d'émetteur assujetti de INVESCO PLC.

Décision n°: 2008-MC-0058

#### Sonomed Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Sonomed Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2008-MC-0052

### 6.9.5 Divers

Aucune information.

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS



Aucune information.

## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ASTRAL MEDIA INC.	2007-11-30
CANADIAN SATELLITE RADIO HOLDINGS INC.	2007-11-30
CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP.	2007-11-30
COGECO CABLE INC.	2007-11-30
COGECO INC.	2007-11-30
CONSTELLATION COPPER CORPORATION	2007-09-30
CONTINENTAL PRECIOUS MINERALS INC.	2007-11-30
COOLBRANDS INTERNATIONAL INC.	2007-11-30
DIADEM RESOURCES LTD.	2007-11-30
DRAGONWAVE INC.	2007-11-30
EXFO INGENIERIE-ELECTRO-OPTIQUE INC.	2007-11-30
FONDACTION, LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAU	2007-11-30
GBO INC.	2007-11-30
GLOBAL SUMMIT REAL ESTATE INC.	2007-11-30
GOODFELLOW INC.	2007-11-30
GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE)	2007-12-01
GROUPE OPMEDIC INC.	2007-11-30
GROUPE SPORTSCENE INC.	2007-11-25
LOCKERBIE & HOLE INC.	2007-11-30
LUXELL TECHNOLOGIES INC.	2007-11-30
MATRIKON INC.	2007-11-30
MEDICURE INC.	2007-11-30
MINES VIRGINIA INC.	2007-11-30
MRRM INC.	2007-11-30
NAV CANADA	2007-11-30
NEPTUNE TECHNOLOGIES & BIORESSOURCES INC.	2007-11-30
ORACLE CORPORATION	2007-11-30
PLATINUM GROUP METALS LIMITED	2007-11-30
PYXIS CAPITAL INC.	2007-12-31
RUTTER INC.	2007-11-30
SHAW COMMUNICATIONS INC.	2007-11-30
SOCIETE CALDWELL INTERNATIONALE INC. (LA)	2007-11-30
STELMINE CANADA LTEE	2007-10-31
STYLE DE VIE AMICA INC.	2007-11-30
VELAN INC.	2007-11-30

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS CENTRAL DU CANADA LIMITEE	2007-10-31
SANDVINE CORPORATION	2007-11-30
01 COMMUNIQUE LABORATORY INC.	2007-10-31

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
FONDS CENTRAL DU CANADA LIMITEE	2007-10-31
SANDVINE CORPORATION	2007-11-30

**RAPPORTS ANNUELS**

	Date du document
01 COMMUNIQUE LABORATORY INC.	2007-10-31

**CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION**

	Date du document
FONDS CENTRAL DU CANADA LIMITEE	
HLT ENERGIES INC.	
RDM CORPORATION	
SANTOY RESOURCES LTD.	

**NOTICE ANNUELLE**

	Date du document
ABERDEEN ASIA-PACIFIC INCOME INVESTMENT COMPANY LIMITED	2007-10-31
FONDS CENTRAL DU CANADA LIMITEE	2007-10-31
SANDVINE CORPORATION	2007-11-30
01 COMMUNIQUE LABORATORY INC.	2007-10-31

**Liste des symboles SEDI**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>	
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	45 : Contrepartie d'un bien
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	46 : Contrepartie de services
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	47 : Acquisition ou aliénation par don
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	50 : Attribution d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	51 : Levée d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	52 : Expiration d'options
	53 : Attribution de bons de souscription
	54 : Exercice de bons de souscription
	55 : Expiration de bons de souscription
	56 : Attribution de droits de souscription
	57 : Exercice de droits de souscription
	58 : Expiration de droits de souscription
	59 : Exercice au comptant
	<b>Dérivés émis par un tiers</b>
	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
	<b>Divers</b>
	90 : Changements relatifs à la propriété
	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	<b>AUTRES MENTIONS</b>
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).
<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>	
<b>Généralités</b>	
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	
35 : Dividende en actions	
36 : Conversion ou échange	
37 : Division ou regroupement d'actions	
38 : Rachat – annulation	
40 : Vente à découvert	

\* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Absolute Software Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gardner, Philip	5		O	2008-01-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	526 444		1 052 888*
Haidri, Benjamin J	5		O	2008-01-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	119 949		239 898
			O	2008-01-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	524	9.9200	240 422
Libin, Terry	4		O	2008-01-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	402 000		804 000
Highfield Developm	PI		O	2003-06-25	I	99 - Correction d'information	35 000		83 000
			O	2003-09-03	I	99 - Correction d'information	15 000		98 000
			O	2006-06-23	I	99 - Correction d'information	7 600	3.0800	85 000
			O	2006-11-23	I	99 - Correction d'information	(5 000)	8.1000	80 000
			O	2006-11-23	I	99 - Correction d'information	(100)	8.2000	79 900
			O	2006-11-28	I	99 - Correction d'information	(1 800)	8.1000	78 100
			O	2006-12-13	I	99 - Correction d'information	(2 400)	8.1700	75 700
			O	2007-02-07	I	99 - Correction d'information	(5 700)	11.2000	70 000
			O	2007-02-20	I	99 - Correction d'information	(10 000)	13.6400	60 000
			O	2007-03-15	I	99 - Correction d'information	(10 000)	16.6200	50 000
			O	2007-09-21	I	99 - Correction d'information	(7 000)	25.6400	43 000
			O	2008-01-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	43 000		86 000
<i>Options</i>									
Gardner, Philip	5		O	2008-01-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	50 000		100 000*
Haidri, Benjamin J	5		O	2008-01-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	63 000		126 000
Libin, Terry	4		O	2003-06-25	D	99 - Correction d'information	(30 414)		110 829
			O	2008-01-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	56 250		112 500
Mason, Gareth John	5		O	2008-01-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	46 250		92 500
<b>ACTIVEnergy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2008-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	8.8800	14 603 069
			O	2008-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	8.7800	14 605 469
			O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	8.8600	14 608 169
			O	2008-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	400	8.8000	14 608 569
			O	2008-01-14	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.0500	14 609 169
			O	2008-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.9800	14 610 769
			O	2008-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.8300	14 614 769
			O	2008-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.8900	14 603 569
			O	2008-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.7900	14 607 069
			O	2008-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.1000	14 611 769
			O	2008-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.0500	14 615 669
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.0000	53 406
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.9407	50 406
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.9400	47 406
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.8325	45 406
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.8300	42 406
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.8300	37 406
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.8300	32 406
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.8300	27 406

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.8300	22 406
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.8300	12 406
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.8300	2 406
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 406)	8.8300	0
<b>Addax Petroleum Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Brian Ralph	4		O	2008-01-10	D	46 - Contrepartie de services	706	42.3300	14 885
Davie, James	4		O	2008-01-10	D	46 - Contrepartie de services	1 413	42.3300	62 498
de Heinrich, Stephen	4		O	2008-01-10	D	46 - Contrepartie de services	1 831	42.3300	256 593
Dey, Peter James	4		O	2008-01-10	D	46 - Contrepartie de services	3 444	42.3300	49 487
Macey, Gerald Joseph	4		O	2008-01-10	D	46 - Contrepartie de services	706	42.3300	29 558
Oladele, Afolabi Oyedéji	4		O	2008-01-10	D	46 - Contrepartie de services	706	43.3300	5 425
Twiss, Wesley R.	4		O	2008-01-10	D	46 - Contrepartie de services	706	42.3300	18 368
<b>ADS Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
ADS inc.	1		O	2008-01-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.8500	2 000*
			O	2008-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.8500	3 000*
			O	2008-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.8500	4 000*
SCHEUBEL, GERARD	5		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	0.8500	6 300
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	0.8500	4 000
<b>AFRI-CAN, SOCIÉTÉ DE MINÉRAUX MARINS</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
nicolai, michael william	4	R	O	2007-12-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	30 000	0.1500	222 143
<i>Bons de souscription</i>									
nicolai, michael william	4		O	2003-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 167
			O	2007-12-18	D	99 - Correction d'information	50 000		
		R	M	2007-12-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000		50 000
			O	2003-03-05	D	55 - Expiration de bons de souscription	(29 167)		0
<b>Africo Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tognetti, John	3		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	1.7236	1 782 200
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.8000	1 786 200
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.8500	1 786 400
<b>Akita Drilling Ltd.</b>									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Klaver, Louis	5		O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	12.0000	1 187
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	11.9000	1 987
Roth, Murray	5		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	12.0200	41 793
<b>ALAMOS GOLD INC</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	6.4070	96 107
<b>Alimentation Couche-Tard Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Hannasch, Brian Patrick	7, 5		O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	17.3000	520 000
Tourek, Timothy	7, 5		O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	30 000	17.3000	35 600
<b>American Bonanza Gold Corp.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<b>Actions ordinaires</b>									
Lay, Don	4								
Charlene Warrington	PI		O	2005-03-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-03-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			87 000
<b>AMI Resources Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Reynolds, Damien Edward	3		O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2850	135 000
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.2950	146 000
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3100	156 000
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 500	0.3500	196 500
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 000	0.3300	217 500
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.3400	226 500
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 500	0.3400	243 000
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3300	253 000
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53 000	0.3450	306 000
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44 500	0.3450	350 500
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.3300	370 500
<b>Anatolia Minerals Development Limited</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Davidson, James Dale	4, 7		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	5.6543	228 800
Kellerman, Jay C.	4, 5		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 800)	5.6500	58 200
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	5.6700	58 000
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	5.6800	57 200
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 700)	5.7000	46 500
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	5.6900	46 300
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	5.7100	45 800
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.7500	40 800
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	5.7200	40 000
Moores, Richard Charles	4, 7, 5, 3		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	5.4000	836 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	5.4100	786 000
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	5.7100	736 000
<b>Anderson Energy Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Chicoine, Blaine Morris	5		O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 900	2.7500	209 838
<b>Arbor Memorial Services Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires Class A - Voting</b>									
JC CLARK LTD.	3		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	32.5000	455 319
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	32.5000	455 719
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	32.5000	457 219
<b>Actions ordinaires Class B - Non-Voting</b>									
Carey, Maureen	5								
Standard Life	PI		O	2007-01-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	177	26.8500	291
carmichael, gary	5		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	2 000	23.5000	4 000
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	31.0000	0
		R	O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	23.5000	2 000

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
JC CLARK LTD.	3		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	32.5000	304 543
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	32.5000	304 643
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	32.5000	305 943
Rogerson, Gary Daniel	5		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	23.5000	2 500
			O	2008-01-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	141	27.5300	186
Rupert, Stephen James	5		O	1997-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	23.5000	1 000
Scanlan, Joseph M.	4, 6, 5		O	2008-01-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15	30.5600	424
Scott, Jeffrey S.	5		O	2006-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	23.5000	2 000
<i>Options Granted - December 17, 1997</i>									
carmichael, gary	5		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	23.5000	0
Rogerson, Gary Daniel	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	23.5000	0
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	2 500	23.5000	2 500
Rupert, Stephen James	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	23.5000	1 500
			O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	1 000	23.5000	2 500
			O	2008-01-10	D	52 - Expiration d'options	(1 500)	23.5000	1 000
Scott, Jeffrey S.	5		O	2006-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	23.5000	0
			O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	2 000	23.5000	2 000
<b>Arsenal Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Taylor, Brenlee	5		O	2007-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	11 500	0.4300	
		R	M	2007-11-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	11 500	0.4300	11 500
<b>Artis Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Options</i>									
Martens, Cornelius	4, 5	R	O	2007-07-12	D	51 - Exercice d'options	(14 219)	11.2500	184 184
<i>Parts</i>									
Martens, Cornelius	4, 5	R	O	2007-07-12	D	51 - Exercice d'options	14 219	11.2500	68 219
<b>Arura Pharma Inc</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pelland, Jean-Francois	4		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1150	746 038
<b>Assisted Living Concepts, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Scotia Investments Limite	3	R							
Avon Valley Greenh	PI		O	2007-12-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	174 000		1 174 000
Florist Transport	PI	R	O	2007-12-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(39 000)		0
Regal Agencies Lim	PI	R	O	2007-12-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(35 000)		0
Scotia Greenhouses	PI	R	O	2007-12-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(100 000)		0
<b>Astral Media inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Greenberg, Ian	4, 7, 5		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	50 000	8.5000	85 000
Greenberg, Sidney	4, 7, 5		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	35 000	8.5000	35 000
Horn, Sidney M.	4, 6								
CIBC Trust Corpora	PI		O	2008-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	40.7600	4 300



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Mulroney, Mila	4		O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	41.4600	2 250
<i>Options</i>									
Greenberg, Ian	4, 7, 5		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	8.5000	875 000
Greenberg, Sidney	4, 7, 5		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	8.5000	354 000
<b>ATLANTIS SYSTEMS CORP.</b>									
<i>Options</i>									
Alksnis, Victor	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
			O	2008-01-07	D	50 - Attribution d'options	15 000		45 000
Killow, Terence Ian	5		O	2006-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
			O	2008-01-07	D	50 - Attribution d'options	15 000	0.5100	45 000
konduros, john thomas	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
			O	2008-01-07	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.5100	50 000
Melnick, Norman Blake Daf	5		O	2008-01-03	D	50 - Attribution d'options	90 000	0.5100	570 000
<b>ATS Automation Tooling Systems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gyles, Chuck	5		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<i>Options</i>									
Gyles, Chuck	5		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-12-30	D	50 - Attribution d'options	250 000	5.1300	250 000
<b>Aurelian Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fisher, William J.	4		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.8400	95 000
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.0000	75 000
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.0000	85 000
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	9.0900	65 000
<b>Azure Dynamics Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Donaldson, Robert	4		O	2008-01-15	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.3800	510 391
<b>BAM Split Corp. (formerly BNN Split Corp)</b>									
<i>Actions privilégiées Class AA Series 3</i>									
BAM Investments Corp.	3		O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	19.8100	90 200
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bennett, Jalynn H.	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	301		13 663
Campbell, P. James	5		O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 601		40 264
Capatides, Michael	7, 5		O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 522		25 832
			O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 924)	102.0000	19 908
Colter, Gary F.	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	303		10 732
Etherington, William	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 693		54 164
Gerber, Charles Warren	5		O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 212		8 235
			O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 087)	102.0000	7 148

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
Hukezalie, Mary Lou	5		O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	253		278
			O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(96)	102.0000	182
Stewart, Andrew	5		O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 029		3 824
			O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(478)	68.4200	3 346
			O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 192		4 742
			O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 947)	102.0000	2 795
Williamson, J. David	5								
Margot Roberts	PI		O	2008-01-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
Campbell, P. James	5								
M.R.S. Trust Compa	PI		O	2007-12-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(76)		0
Sun Life Financial	PI		O	2006-03-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	76		76
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61		137
<i>Actions privilégiées Non-cumulative Class A, Series 26</i>									
Williamson, J. David	5								
Lois Williamson	PI		O	2008-01-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<i>Billets à moyen terme 4.55 due March 28, 2016</i>									
Williamson, J. David	5								
Margot Roberts	PI		O	2008-01-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 175 000.00
<i>Droits RSA Shares</i>									
Campbell, P. James	5		O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 601)		1 465
Capatides, Michael	7, 5		O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(13 522)		11 388
			O	2007-12-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 885	95.6000	22 273
Gerber, Charles Warren	5		O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 212)		3 408
			O	2007-12-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 644	95.6000	7 052
Hukezalie, Mary Lou	5		O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(253)		458
			O	2007-12-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	613	95.6000	1 071
Riccardi, Paul Roderick R	5		O	2007-12-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	641	102.0000	1 348
Stewart, Andrew	5		O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 029)		8 154
			O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 192)		6 935
			O	2007-12-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	2 248	95.6000	9 183

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
d'actionnariat									
<b>BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaumont, Jacques	5		O	2006-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	113	28.9150	
		R	O	2000-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			130
BLC Valeur mobilia	PI		M	2006-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	113	28.9150	796
			O	2000-12-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			683
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	38.0000	812
Magini, Riccardo	7		O	2007-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Banque Royale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bruder, Shauneen Elizabet	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	15 000	19.5050	33 486
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	50.0719	18 486
Clarke, Byron David	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	20 000	19.5050	28 300
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	49.1000	8 300
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	49.1000	10 000
Custer, Scott Meredith	5		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.5600USD	53 144
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	48.5300USD	53 010
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.5400USD	52 810
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	48.5200USD	52 510
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	48.5700USD	52 210
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	48.5000USD	51 510
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	48.5500USD	50 610
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	48.5100USD	49 410
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	48.5800USD	45 610
Detje, Michael Thomas	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	19 000	19.5050	40 091
			O	2007-12-20	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100)	49.4000	21 091
Dudtschak, Kirk	5		O	2008-01-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	562	48.9000	1 464
Sacarob, Howard Mark	5		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	49.8600USD	1 178
Young, Victor Leyland	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	529		16 333
<i>Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP et</i>									
Detje, Michael Thomas	5		O	2008-01-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	49.3816	2 275*
Dudtschak, Kirk	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	310		992
			O	2008-01-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(470)	48.9000	522
RRSP	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3		93
			O	2008-01-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(92)	48.9000	1
<i>Options</i>									
Bruder, Shauneen Elizabet	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	19.5050	

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	19.5050	235 748
Clarke, Byron David	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	19.5050	117 400
Detje, Michael Thomas	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(19 000)	19.5050	34 632
<b>Baytex Energy Trust</b>									
<i>Droits</i>									
Best, Randal John	5		O	2008-01-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(43 100)	1.0900	285 000
Chan, Raymond Tatsun	7		O	2008-01-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	(200 000)	2.3200	570 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Best, Randal John	5		O	2008-01-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	43 100	1.0900	77 500
Chan, Raymond Tatsun	7		O	2008-01-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	200 000	2.3200	401 397
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	19.2300	400 997
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	19.0000	360 997
<b>BCE Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Redding, Michael S.	7		O	2008-01-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	413	38.0500	1 296
ESP	PI		O	2008-01-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(413)	38.0500	
			M	2008-01-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(413)	38.0500	73
<i>Performance-based Restricted Share Units</i>									
Romanchych, Paul	7		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	34.8400	3 132
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	41.2000	3 160
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	40.6000	3 188
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 188)		0
Root, Greg	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	29.7700	7 691
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	34.8400	7 772
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	41.2000	7 841
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	40.6000	7 911
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 911)		0
Rousseau, Claude	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	337	29.7700	30 764
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	322	34.8400	31 086
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	275	41.2000	31 361
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	282	40.6000	31 643
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(31 643)		0
Rowe, Paul	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	29.7700	7 691
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	34.8400	7 772
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	41.2000	7 841

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	40.6000	7 911
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 911)		0
Sabia, Michael J.	4, 5		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 686	29.7700	153 821
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 612	34.8400	155 433
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 377	41.2000	156 810
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 410	40.6000	158 220
Sciannambo, Franco	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	29.7700	7 691
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	34.8400	7 772
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	41.2000	7 841
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	40.6000	7 911
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 911)		0
Scioli, Josie	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	295	29.7700	26 918
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	282	34.8400	27 200
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	241	41.2000	27 441
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	247	40.6000	27 688
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(27 688)		0
Sheriff, Karen	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	548	29.7700	49 992
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	524	34.8400	50 516
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	448	41.2000	50 964
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	458	40.6000	51 422
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(51 422)		0
Singh, Melanie	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	29.7700	7 691
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	34.8400	7 772
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	41.2000	7 841
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	40.6000	7 911
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 911)		0
Smith, D. Andrew C.	7		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	34.8400	5 153
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	41.2000	5 199

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	40.6000	5 246
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(5 246)		0
Smith, Gary J.	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	295	29.7700	26 918
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	282	34.8400	27 200
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	241		27 441
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	247	40.6000	27 688
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(27 688)		0
Staffieri, Anthony	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	169	29.7700	15 383
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	161	34.8400	15 544
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	138	41.2000	15 682
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	141	40.6000	15 823
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(15 823)		0
Stinis, Paul	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	29.7700	7 691
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	34.8400	7 772
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	41.2000	7 841
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	40.6000	7 911
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 911)		0
Sweeney, Joanne P.	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	29.7700	7 691
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	34.8400	7 772
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	41.2000	7 841
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	40.6000	7 911
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 911)		0
Sweeney, John	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	29.7700	11 536
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	121	34.8400	11 657
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	103	41.2000	11 760
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	40.6000	11 866
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(11 866)		0
Taillon, Jean	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	29.7700	11 536

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	121	34.8400	11 657
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	103	41.2000	11 760
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	40.6000	11 866
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(11 866)		0
Tanglao, Michael	5		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	29.7700	7 691
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	34.8400	7 772
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	41.2000	7 841
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	40.6000	7 911
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 911)		0
Thomson, Scott	5		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	555	29.7700	50 595
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	530	34.8400	51 125
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	453	41.2000	51 578
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	463	40.6000	52 041
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(52 041)		0
Tropea, Elizabeth	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	29.7700	11 536
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	121	34.8400	11 657
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	103	41.2000	11 760
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	40.6000	11 866
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(11 866)		0
Tunney, Wayne L.	5		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	29.7700	15 166
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	159	34.8400	15 325
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	41.2000	15 461
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	139	40.6000	15 600
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(15 600)		0
Turcotte, Martine	5		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	422	29.7700	38 456
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	403	34.8400	38 859
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	344	41.2000	39 203
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	352	40.6000	39 555

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(39 555)		0
Vanaselja, Siim A.	5		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	506	29.7700	46 147
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	483	34.8400	46 630
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	413	41.2000	47 043
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	423	40.6000	47 466
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(47 466)		0
Waites, Gordon, Ronald	5		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	29.7700	11 536
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	121	34.8400	11 657
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	103	41.2000	11 760
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	40.6000	11 866
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(11 866)		0
Zelenczuk, Nicholas	5		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	379	29.7700	34 609
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	363	34.8400	34 972
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	310	41.2000	35 282
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	317	40.6000	35 599
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(35 599)		
			M	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(35 599)		0
Zimmerman, Mark Paul	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	29.7700	7 596
			O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	34.8400	7 676
			O	2007-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	41.2000	7 744
			O	2007-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	40.6000	7 814
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 814)		0
<i>Share Units</i>									
Anderson, Frank	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	607	36.6000	17 411
Anderson, J. Trevor	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	989	36.6000	28 416
Bazerghi, Adel	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	36.6000	1 770
Bich, Geneviève	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110	36.6000	3 249
Bickley, Steven P.	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	294	36.6000	8 416



Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Bilodeau, Alain	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	485	36.6000	13 325
Boychuk, Michael T.	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	550	36.6000	14 917
Browne, Scott Campbell	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	36.6000	412
Burke, Charlotte	6		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	151	36.6000	4 444
Cameron, Gary	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	36.6000	1 752
Chapman, Barry	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	36.6000	321
Ciccotelli, Josie	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	36.6000	1 195
Close, Ronald Gordon	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	138	36.6000	4 344
Cole, Michael	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	559	36.6000	16 528
Cooke, Laurence	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	145	36.6000	5 217
Crull, Kevin W.	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 279	36.6000	33 256
Discenza, Renato J.	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	352	36.6000	9 919
Elliott, Mary Anne	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	386	36.6000	12 417
Foo, Jacqueline	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	36.6000	214
Fox, William John	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	844	36.6000	26 221
Gaudreau, Nicolas	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	30.6000	
			M	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	36.6000	1 140
Giffard, Philip	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	36.6000	245
Ginther, Christopher	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	36.6000	2 697
Hillebrecht, Scott A.	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	156	36.6000	4 938
Houghton, Timothy D.	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	141	36.6000	4 498
Houle, Leo W.	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 589	36.6000	43 102
Hunter, Lawson A.W.	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 217	36.6000	35 374
Hurley, Matthew T.	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	36.6000	328
Iacono, Salvatore	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	383	36.6000	10 258
Kirby, Blaik	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	240	36.6000	7 099

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre Initié Porteur inscrit									
Kowal, Greg	7		O	2007-12-31	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	368	36.6000	10 842
Lalande, Michel	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100	36.6000	3 133
Lamb, Thomas J.	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	36.6000	304
Le Duc, Bernard	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	563	36.6000	15 687
Ledas, Almis	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	190	36.6000	5 192
Legault, Jean-François	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	195	36.6000	5 199
Loewen, Lynn	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	36.6000	3 362
Malcolmson, Ellen	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	636	36.6000	18 995
Markey, Stephen	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	116	36.6000	3 346
McCuaig, Cameron	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	36.6000	1 884
Myers, Darren	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	36.6000	282
Olah, Patricia	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	36.6000	1 519
Oosterman, Wade	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	239	36.6000	8 614
Paul, Maarika	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	581	36.6000	16 531
Pichette, Patrick	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 894	36.6000	52 565
Rawlings, Kent	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	36.6000	1 032
Raymond, Guy	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	36.6000	2 190
Redding, Michael S.	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	64	36.6000	1 669
Robichon, Jacques	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	36.6000	1 307
Roman, Eugene	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	870	36.6000	23 592
Root, Greg	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	36.6000	1 032
Rousseau, Claude	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	36.6000	1 926
Rowe, Paul	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	240	36.6000	7 016
Sabia, Michael J.	4, 5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 171	36.6000	316 470
Sheriff, Karen	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 564	36.6000	43 100

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Smith, Gary J.	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	180	36.6000	5 760
Staffieri, Anthony	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146	36.6000	5 240
Stinis, Paul	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	36.6000	2 322
Taillon, Jean	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	251	36.6000	6 784
Thomson, Scott	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	913	36.6000	30 174
Tropea, Elizabeth	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	138	36.6000	3 850
Tunney, Wayne L.	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	36.6000	1 967
Turcotte, Martine	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	871	36.6000	23 033
Vanaselja, Siim A.	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 336	36.6000	39 454
Zelenczuk, Nicholas	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	258	36.6000	9 277
Zimmerman, Mark Paul	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	36.6000	442
<b>BCX Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
ross, donald anthony	4		O	2003-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	22.7500	2 000
Williams, Robert Clayton	4, 5		O	2003-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	23.0300	5 000*
<b>BioMS Medical Corp.</b>									
<i>Options Incentive Stock</i>									
Arfors, Leopold Bernt Har	5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.9700	275 000
Brown, Richard William	5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.9700	275 000
Ferenczi, Ladislav Zoltan	5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.9700	275 000
Giese, Clifford Duncan	4, 5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	185 000	3.9700	1 655 000
Giese, Kevin Arnold	4, 5	R							
Queensbury Venture	PI		O	2008-01-02	I	50 - Attribution d'options	185 000	3.9700	1 625 000
Giese, Ryan	5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.9700	275 000
Grace, William	4	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.9700	182 000
Hesby, Anton Samuel	5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	60 000	3.9700	355 000
Kimak, Donald William	5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.9700	315 000
Krantz, Mark J	5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.9700	275 000
Politeski, Gordon John	5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.9700	175 000
Stroud, Randy Robert Stev	5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.9700	350 000
Verco, Antony Matthew	5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.9700	275 000
Wetherell Jr., John Raymo	4	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.9700	300 000
Woollard, Laine Munroe	4	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	35 000	3.9700	435 000
<b>Bioniche Life Sciences Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Charette, Francois Guy	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	31 886	1.0600	75 370

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
Dunlop, Leslie Jane	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26 367	1.0600	139 045
Elrafih, Mohamed	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 454	1.0600	49 592
Sunlife	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 019	1.0600	50 792
McRae, Graeme Kenneth Mea	4, 5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18 470	1.0600	112 729
Montpetit, Joseph Bernard	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12 092	1.0600	83 322
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 262	1.0600	34 061
Phillips, James	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 428	1.0600	41 418
<b>Bioxel Pharma Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Metz, Paul	5		O	2008-01-10	D	52 - Expiration d'options	(280 000)		0
<b>Birchcliff Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tonken, Aaron Jeffery	4, 5								
RBC Dominion Secur	PI		O	2008-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	8.0000	954 240
			O	2008-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	7.9800	954 440
<b>Birim Goldfields Inc.</b>									
<i>Options</i>									
King, Victor John	4, 5		O	2008-01-14	D	52 - Expiration d'options	(500 000)		500 000
			O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.4400	1 000 000
Ogryzlo, Charles Thomas	4		O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4400	100 000
Rathe, Michel	5		O	2008-01-14	D	52 - Expiration d'options	(150 000)		150 000
			O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.4400	300 000
Simoneau, Denis	4		O	2008-01-14	D	52 - Expiration d'options	(300 000)		500 000
			O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.4400	800 000
<b>Boardwalk Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Deferred Units (Convert to TU and/or cash)</i>									
Brimmell, Jonathan David	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	710	44.5700	2 070
Burns, Patrick Dean	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	864	44.5700	8 401
Chidley, William Glenn	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	1 296	44.5700	13 375
Denis, Jean	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	898	44.5700	9 145
DEWALD, James Richard	4		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	301	44.5700	6 553
Dingle, Ian Peter	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	353	44.5700	685
GEREMIA, ROBERTO	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	1 543	44.5700	15 483
Guyette, Michael	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	381	44.5700	3 935
Havener, Jr., Arthur Lee	4		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	435	44.5700	1 246
Kapitza, Ernest	4		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	301	44.5700	5 021
Mawani, Al	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	337	44.5700	7 392
Mix, Helen May	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	701	44.5700	4 548
Richards, David V.	4		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	337	44.5700	6 436
Russell, Lisa Maureen	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	757	44.5700	6 563

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>BONAVENTURE ENTERPRISES INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Porteur inscrit									
Screpnechuk, Kevin Peter	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	1 296	44.5700	13 375
Wheeler, Lizaine Sheila	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	426	44.5700	2 225
Wong, William	5		O	2007-12-31	D	46 - Contrepartie de services	926	44.5700	5 845
<b>BONAVISTA ENERGY TRUST</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Curkan, John	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	695	27.7500	
			M	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	667	27.7500	47 416
Hamilton, Glenn A.	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 042	27.7500	
			M	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 000	27.7500	90 198
Humeniuk, Orest	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	868	27.7500	
			M	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 333	27.7500	
			M'	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	833	27.7500	53 620
Kobelka, Dean Mark	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 042	27.7500	
			M	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 000	27.7500	23 966
Mullane, Tom	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 564	27.7500	
			M	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 501	27.7500	63 691
Robinson, Lynda Julie	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	695	27.7500	
			M	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	667	27.7500	11 213
Skehar, Jason Edward	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 216	27.7500	
			M	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 167	27.7500	31 749
Spence, Harold R.	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	868	27.7500	
			M	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	833	27.7500	146 430
Thiessen, Johannes H.	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 737	27.7500	
			M	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 667	27.7500	93 208
Warner, Greg	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	695	27.7500	
			M	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	667	27.7500	26 869
<i>Restricted Trust Units</i>									
Curkan, John	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(695)	27.7500	695
Hamilton, Glenn A.	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 042)	27.7500	1 043
Humeniuk, Orest	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(868)	27.7500	869
Kobelka, Dean Mark	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 042)	27.7500	1 043
Mullane, Tom	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 564)	27.7500	1 564
Robinson, Lynda Julie	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(695)	27.7500	695
Skehar, Jason Edward	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 216)	27.7500	1 217
Spence, Harold R.	5		O	2008-01-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(868)	27.7500	869

Émetteur	Relation	Retard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Bourse de Montréal Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giguère, Marie	4		O	2007-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	30.6700	500
			O	2007-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	30.7800	1 000
<b>Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McKimm, John	4								
1434670 Ontario In	PI		O	2000-01-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2003-04-15	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	850 000	0.5000	850 000
		R	O	2004-02-03	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	898 598	1.8000	1 748 598
		R	O	2006-04-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	490 000	0.6000	2 238 598
		R	O	2006-04-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(196 000)	0.6000	2 042 598
			O	2008-01-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 042 598)		0
Vumanta Investment	PI		O	2000-01-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 085 195	0.4500	4 085 195
Penturn, James	4								
1434670 Ontario In	PI		O	2008-01-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 085 195)	0.4500	0
Amber Financial Se	PI		O	2002-06-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 085 195	0.4500	4 085 195
			O	2008-01-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 085 195)	0.4500	0
Vumanta Investment	PI		O	2002-06-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 085 195	0.4500	4 085 195
<b>Brookfield Infrastructure Partners L.P.</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Lindsay, Sidney Alexander	7		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			714
<b>Bulldog Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ghersinich, Claudio	4								
Reina Labossiere	PI		O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)	7.9500	
			M	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)	7.9543	38 166
			O	2008-01-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 166)	8.3286	0
Hutchison, Michael	5		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	7.8000	47 500
<i>Options</i>									
Hutchison, Michael	5		O	2008-01-15	D	59 - Exercice au comptant	(11 666)	8.5000	58 334
<b>Calfrac Well Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dadge, Stephen Terry	5		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	15.7250	19 358
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	18.7500	19 058
<i>Options 2004 Stock Option Plan</i>									
Dadge, Stephen Terry	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(300)	15.7250	41 700
<b>Calloway Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Deferred Units</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
calnan, david	4		O	2008-01-16	D	46 - Contrepartie de services	2 729		14 141
McVicar, Jamie Marshall	4		O	2008-01-16	D	97 - Autre	2 110		15 205
Storey, John Michael	4		O	2008-01-16	D	97 - Autre	2 899		
			M	2008-01-16	D	97 - Autre	2 899		26 953*
<b>Canaccord Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brunet, Guy	7		O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	16.2300	76 070
Maybank, Mark Gerald	4, 5	R	O	2007-12-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	17.8200	473 223
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Maybank, Mark Gerald	4, 5		O	2007-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	59 709	22.3307	
			M	2007-06-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	59 709	22.3307	59 709
<b>Canadian Energy Services L.P.</b>									
<i>Parts de société en commandite Class A</i>									
Cillis, Laura Ann	5		O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.6500	10 366
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, William David Redve	7								
Royal Bank of Cana	PI		O	2008-01-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	789	73.9765	13 051
Bergeson, Jeffrey James	5		O	2008-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 079	73.9765	106 539*
Best, Catherine May	4								
Savings Plan	PI		O	2008-01-07	I	46 - Contrepartie de services	500	72.9300	3 764
Davis, Randall Scott	5								
GRS Securities Inc	PI		O	2007-01-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 006	54.6860	
			M	2007-01-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 012	54.6860	15 710*
			O	2008-01-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 464	67.3400	17 174*
Filmon, Gary	4								
GRS	PI		O	2008-01-07	I	46 - Contrepartie de services	500	72.9300	4 000
Frankiw, Allan E	5								
Fidelity Investmen	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	72.5800	509
GRS	PI		O	2008-01-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 079	73.9800	2 241
Galea, Lawrence Carmelo	5		O	2008-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 259	73.9765	7 740
Giffin, Gordon D.	4								
Savings Plan	PI		O	2008-01-07	I	46 - Contrepartie de services	500	72.9300	10 428
Janson, Peter John	5		O	2008-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 295	73.9765	7 049
Kean, Christopher Malcolm	5								
GRS Securities	PI		O	2008-01-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(626)		761
RBC Dominion Secur	PI		O	2008-01-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	626		5 117
Laut, Stephen W.	5		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	108 000	9.6250	441 328
MacPhail, Keith A.J.	4		O	2008-01-07	D	46 - Contrepartie de services	500	72.9300	174 794

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Markin, Allan	4		O	2008-01-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(22 100)	70.6000	1 178 483
McGrath, Bruce Edward	5								
Canada Life	PI		O	2008-01-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	629	73.9800	11 045
McIntyre, Norman F.	4								
Savings Plan	PI		O	2008-01-07	I	46 - Contrepartie de services	500	72.9300	5 000
McKenna, Frank	4								
GRS	PI		O	2008-01-07	I	46 - Contrepartie de services	500	72.9300	3 000
Palmer, James Simpson	4		O	2008-01-07	D	46 - Contrepartie de services	500	72.9300	11 578
			O	2008-01-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	71.8000	11 627
Reed, Timothy Gordon	5		O	2008-01-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	72.6100	
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20)	74.1000	403
			M	2008-01-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	72.6100	4 770
			O	2008-01-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	898	73.9765	5 668
Schroeder, Sheldon Lawren	5								
GR Securities	PI		O	2008-01-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	931		6 237
			O	2008-01-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 258	73.9800	7 495
Smith, Eldon	4		O	2008-01-07	D	46 - Contrepartie de services	500	72.9300	13 702
Suche, Stephen Christophe	7								
GRS Securities	PI		O	2008-01-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	901	73.9765	19 125
Tuer, David	4		O	2008-01-07	D	46 - Contrepartie de services	500	72.9300	21 254
Zeidler, Lynn Marie	5								
Issuer	PI		O	2008-01-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 168	73.9770	12 114
<b>Options</b>									
Bieber, Corey B.	5		O	2008-01-04	D	59 - Exercice au comptant	(7 500)	9.9625	72 500*
Galea, Lawrence Carmelo	5		O	2008-01-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 100)	61.1800	57 800
			O	2008-01-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 100)	59.8500	54 700
Kean, Christopher Malcolm	5		O	2008-01-07	D	59 - Exercice au comptant	(3 100)	59.8500	40 000
			O	2008-01-07	D	59 - Exercice au comptant	(3 100)	61.1800	36 900
Laut, Stephen W.	5		O	2008-01-09	D	59 - Exercice au comptant	(22 000)	9.6250	788 000
			O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	(108 000)	9.6250	680 000
Lock, Richard Philip	4	R	O	2007-12-14	D	50 - Attribution d'options	17 000	70.4400	63 260
McKay, Timothy Shawn	5		O	2008-01-10	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	9.6250	345 000
Puckering, John Charles	5								
CNRL	PI		O	2008-01-10	C	59 - Exercice au comptant	(6 200)	73.7400	63 200
			O	2008-01-10	C	59 - Exercice au comptant	(3 100)	73.7400	60 100
Stevens, Lyle Gordon	5		O	2008-01-10	D	58 - Expiration de droits de souscription	(60 000)	9.6250	347 000
<b>Canadian Satellite Radio Holdings Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Bitove, John Ivan	4, 5, 3		O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	217		51 567
<i>Débitures convertibles</i>									
Bitove, John Ivan	4, 5, 3		O	2005-12-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2007-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 50 000.00		\$ 50 000.00
<i>Droits Restricted Stock Units</i>									
Bitove, John Ivan	4, 5, 3		O	2005-12-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-01-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 965		10 965
			O	2007-01-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 716		17 681
<i>Options</i>									
Bitove, John Ivan	4, 5, 3		O	2007-11-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45 000		1 045 000
<b>Canadian Western Bank</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Addington, William James	5		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	31.1000	7 490
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	2 000	8.3300	9 490
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	4 000	10.0850	13 490
brown, colin gordon	2		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70	28.9200	11 070
Garvey, Randell William	5		O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3	31.3775	3 026
			O	2007-07-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1	28.0100	
			M	2007-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1	28.0100	2 009
			O	2007-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2	28.8650	2 362
<i>Options</i>									
Addington, William James	5		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	8.3300	143 000
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	10.0850	139 000
<b>Canadian Wireless Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hinds, James David	4		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.9000	300
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.9000	600
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	9.9100	2 500
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.9400	3 000
<b>Canexus Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Leith Wheeler Investment	3								
Leith Wheeler Inve	PI		O	2008-01-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	4.6000	3 640 400
<b>Canfor Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Third Avenue Management L	3		O	2008-01-09	D	97 - Autre	(2 400)		24 221 853
			O	2008-01-11	D	97 - Autre	(2 000)		24 219 853
			O	2008-01-14	D	97 - Autre	(275)		24 219 578
<b>Caribbean Utilities Company, Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>									
Thomson, Peter A.	4		O	2007-12-06	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(26 746)	11.9000USD	2 810
			O	2007-12-06	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 660)	12.0000USD	150
Amphora Life Compa	PI		O	2003-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-06	C	90 - Changements relatifs à la propriété	26 746	11.9000USD	26 746
Power Corporation	PI		O	2007-12-31	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 660	12.0000USD	12 660
<i>Class B Preference Shares</i>									
Thomson, Peter A.	4		O	2007-12-06	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 160)	45.0000USD	0
Amphora Life Compa	PI		O	2003-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-12-06	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 160	45.0000USD	2 160
			O	2007-12-06	C	90 - Changements relatifs à la propriété	145	45.0000USD	2 305
Peter A. Thomson f	PI		O	2003-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			145
<b>Catalyst Paper Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Third Avenue Management L Separately Managed	3 PI	R	O	2008-01-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(84 200)	1.5509	37 515 449
		R	O	2008-01-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	1.5500	37 508 349
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(135 100)	1.5279	37 373 249
<b>Celestica Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Onex Corporation	3 PI	R	O	2007-12-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(11 635 958)		0
2005371 Ontario Lim	PI		O	2001-10-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
2158354 Ontario In	PI		O	2007-12-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	11 635 958		11 635 958
<b>Chariot Resources Limited</b>									
<i>Options</i>									
Rath, Ulrich	4		O	2008-01-07	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.8800	4 400 000
<b>CI Financial Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Blair, Lorraine P.	7		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	26.8500	19 900
Kerr, Neal A.	7		O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	25.0000	88 650
<b>Citadel Stable S-1 Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacDonald, Joseph Francis	5								
Monticello Capital	PI		O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(560)	7.4200	1 697
<b>Claude Resources Inc.</b>									
<i>Options Options</i>									
Johnson, Rick	5		O	2008-01-06	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	1.8000	140 000
<b>Clearwater Seafoods Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Clearwater Seafoods Incom	1		O	2008-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	500 000	4.6400	500 000
			O	2008-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	(500 000)		0
<b>ClubLink Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Simmonds, Bruce S.	4		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	9.9000	170 640
<b>Cogeco Câble Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit d</i>									
Perrotta, Ron	5		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	960	15.7000	
			M	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	960	15.7000	4 295
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.4100	4 195
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(760)	42.0700	3 435
<i>Options</i>									
Perrotta, Ron	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(960)	15.7000	37 634
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Imperial Oil Limited	1		O	2008-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	53.9060	4 200

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	(4 200)	53.9060	0
<b>COMPASS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	12.7000	13 355 121
			O	2008-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	12.3000	13 356 721
			O	2008-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.1800	13 357 921
			O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	100	12.3000	13 355 221
<b>Connacher Oil and Gas Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berard, Charles Watson	4		O	2008-01-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 795		293 590
Bessell, Donald Hugh	4		O	2008-01-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 795		62 590
Evans, Colin Michael	4		O	2008-01-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 795		23 590
Gusella, Richard Allan	4		O	2008-01-02	D	51 - Exercice d'options	70 000	0.3500	1 243 787
			O	2008-01-02	D	51 - Exercice d'options	90 000	0.6600	1 333 787
			O	2008-01-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	3.8400	
			M	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	3.8400	1 251 787
			O	2008-01-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 700)	3.9100	
			M	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 700)	3.9100	1 242 087
			O	2008-01-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	3.8400	1 331 987
			O	2008-01-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	3.8300	1 311 987
			O	2008-01-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	3.8200	1 281 987
			O	2008-01-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(22 000)	3.8300	1 259 987
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8900	1 232 087
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8800	1 222 087
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8700	1 212 087
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.8600	1 202 087
McGregor, Stewart Donald	4		O	2008-01-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 795		690 590
SETH, WAZIR, CHAND	4		O	2008-01-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 795		63 590
<i>Options</i>									
Gusella, Richard Allan	4		O	2008-01-02	D	51 - Exercice d'options	(70 000)	0.3500	3 440 000
			O	2008-01-02	D	51 - Exercice d'options	(90 000)	0.6600	3 350 000
<i>Share Award Units</i>									
Berard, Charles Watson	4		O	2008-01-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 795)		21 795
Bessell, Donald Hugh	4		O	2008-01-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 795)		21 795
Evans, Colin Michael	4		O	2008-01-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 795)		21 795
McGregor, Stewart Donald	4		O	2008-01-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 795)		21 795
SETH, WAZIR, CHAND	4		O	2008-01-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 795)		21 795
<b>Connors Bros. Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Hines, James Douglas	7		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 200)	7.0850USD	190 500
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	7.2235USD	170 500
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	7.2695USD	155 500
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46 142)	7.0800USD	109 358
<b>Conporec inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaudoin, Jean	4, 5		O	2007-12-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(65 250)		7 250

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.5900	7 450
<b>Contrans Income Fund</b>									
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									
DUNFORD, STANLEY GEORGE	4, 5, 3		O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 823	9.2900	792 693
<b>Copernican International Financial Split</b>									
<i>Class A</i>									
Copernican Capital Corp.	7		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.6900	25 000
Spitman, John	7		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 270	4.9953	5 318
<b>Copernican World Banks Split Inc.</b>									
<i>Class A Shares</i>									
Copernican Capital Corp.	3		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	3.8400	
			M	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	3.8400	30 300
<b>CORPORATION DATACOM WIRELESS</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Savoie, Paul-André	3	R	O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120 000)		3 175 187
<b>Corporation Financière Power</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nickerson, Jerry Edgar Al	4		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	38.0300	9 870
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	38.0400	9 470
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	38.0500	8 670
Alpha Investments	PI		O	2008-01-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	37.2000	607
<b>Corporation Immobilière Cagim</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Beshro, Stéphane	4, 5		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	0.7000	1 270 558
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(389 500)	0.6200	
			M	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(391 855)	0.6200	878 703
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.7000	875 703
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.6500	870 703
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.6200	868 703
Boutin, Guy	4, 5		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	125 000	0.6000	945 000
Boutin, Roger	3								
9083-8764 Québec i	PI		O	2008-01-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 360 700
Larochelle, Alain	4		O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	389 500	0.6200	
Gestion Alain Laro	PI		M	2008-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	391 855	0.6200	541 855
<i>Options</i>									
Boutin, Guy	4, 5		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	(125 000)		790 000
<b>Corporation Minière Golden Share</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giario, Philippe	4, 5		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 100
Tremblay, Denis	4, 5		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			171 000
AGM Corporate Serv	PI		O	2008-01-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			153 430
Denis Tremblay RRS	PI		O	2008-01-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 322
<i>Bons de souscription</i>									
Giario, Philippe	4, 5		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			166 600
Tremblay, Denis	4, 5		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			170 000
<b>Corporation Nortel Networks</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Corporation Northgate Minerale</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lancon, Francois Andre	7		O	2008-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 200
<i>Actions ordinaires Nortel Stock Purchase Plans (Post-June 29, 20</i>									
Grelck, Kenneth George	7		O	2007-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	241	17.0700USD	1 100
<i>Investment Fund Units - U.S. Long Term Investment Plan</i>									
Biard, James Anthony	7	R	O	2007-08-27	D	97 - Autre	(13 844)	0.5468USD	21 235
Grelck, Kenneth George	7		O	2007-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	584 482	17.4800USD	
			M	2007-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	581 867	17.4800USD	792 596
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(814)	0.5027USD	791 782
			O	2007-12-31	D	99 - Correction d'information	1	0.5027USD	791 783
<b>Corporation Northgate Minerale</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Douglas, Jon Alexander	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 951	3.2800	34 993
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 068	4.2100	36 061
Lee, Eugene	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 761	3.4200	3 885
MacPhail, Peter	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 167	3.4200	20 820
Rockingham, Christopher J	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 784	3.4200	30 956
Stowe, Kenneth George	4, 5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 444	3.4200	201 491
Stuffco, Thomas John	5		O	2007-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 687
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	930	3.1200	5 617
<i>Options</i>									
Stuffco, Thomas John	5		O	2007-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			111 000
<b>Corporation Wanted Technologies</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Burton, Scott	5		O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.6400	12 000
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.6000	16 000
Murray, Bruce	4	R	O	2007-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 093 750
<b>Corriente Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lu, David T.	3		O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.0500USD	605 100
<i>Options</i>									
Carriere, Daniel Anthony	5		O	2008-01-08	D	50 - Attribution d'options	100 000	5.4100	420 000
Jones, Darryl Fergus Orto	5		O	2008-01-08	D	50 - Attribution d'options	100 000		290 000*
			O	2007-02-09	D	52 - Expiration d'options	(75 000)		190 000
Shannon, Kenneth Robb	4, 5		O	2008-01-08	D	50 - Attribution d'options	100 000	5.4100	420 000
<b>Crescent Point Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Colborne, Paul	7		O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	25.0500	343 404

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 441)	25.0500	311 963
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 117)	24.7860	283 846
<b>Crew Energy Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Leach, John Glen	5		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	175 000	7.2300	460 000*
THOMSON, JOHN	4		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	30 000	7.2300	120 000
<b>Cymat Technologies Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mazza, Martin Joseph	4		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2500	100 000
<b>Cyries Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gillis, David A.	5		O	2008-01-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 000)	7.3200	63 000
RRSP	PI		O	2005-08-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 000	7.3200	2 000
<b>DALSA Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Derek	4		O	2007-06-19	D	46 - Contrepartie de services	2 892		23 692
<b>Day4 Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
SCHMUTZ, WOLFGANG	4		O	2007-12-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000		125 000
Stonier, John Edward	5		O	2008-01-07	D	54 - Exercice de bons de souscription	6 250	2.0000	128 750
Wong, Milton K.	4								
Pip Peri Pembo Man	PI		O	2008-01-07	I	54 - Exercice de bons de souscription	100 000	2.0000	1 000 000
<i>Bons de souscription Series D</i>									
Stonier, John Edward	5		O	2008-01-07	D	54 - Exercice de bons de souscription	(6 250)	2.0000	0
Wong, Milton K.	4								
Pip Peri Pembo Man	PI		O	2008-01-07	I	54 - Exercice de bons de souscription	(100 000)		0
<b>Daylight Resources Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	568	6.9200	11 374
Ford, Randy	7		O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	568	6.9200	82 908
Hanbury, Edwin Stewart	7		O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	568	6.9200	225 225
Homer, Stephen Roy	7		O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	568	6.9200	75 079
Lambert, Anthony	7		O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	785	6.9200	565 422
Mennis, Dale	7		O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	568	6.9200	52 650
Nielsen, Steven Ronald	7		O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	677	6.9200	160 406
Simpson, Gerald	7		O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	569	6.9200	142 059
<b>Decision Dynamics Technology Ltd.</b>									
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Green, Ronald Wayne	5		O	2008-01-08	D	50 - Attribution d'options	500 000		750 000
<b>Deepwell Energy Services Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dodds, Robert Glyn	7, 5								
LIRA	PI		O	2006-08-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	916	5.9100	916
RRSP	PI		O	2006-08-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	473	5.9100	473
Spousal RRSP	PI		O	2006-08-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 003	5.9100	1 003
Sunlife RRSP	PI		O	2006-08-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 210	6.2900	3 210
<b>Dejour Enterprises Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nesbitt, Archibald Jonath	4		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.2750	354 500
Tootill, Ian	5		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.4900USD	73 600
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	1.4799USD	75 200
<i>Options</i>									
Nesbitt, Archibald Jonath	4		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.2750	150 000
<b>DELPHI ENERGY CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Angelidis, Tony	4, 5		O	2007-12-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 643	1.7500	631 732
Batteke, Hugo	5		O	2007-12-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 027	1.7500	3 421
Hume, Rod Allan	5		O	2007-12-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 068	1.7500	32 905
Kaluza, Michael Sam	5		O	2007-12-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 643	1.7500	89 960
Kohlhammer, Brian	5		O	2007-12-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 643	1.7500	88 374
Reid, David James	4, 5		O	2007-12-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 345	1.7500	54 495
<b>Diagem Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crevier, David	4, 6								
3650022 Canada Inc	PI		O	2008-01-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.7500	920 809
			O	2008-01-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.7300	925 809
<b>Divestco Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Divestco Inc.	1		O	2007-12-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	1.7500	264 000
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.8200	268 000
			O	2007-12-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.8950	270 000
			O	2007-12-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.1100	272 000
			O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.1200	273 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Oulton, Robert Wallace	7	R	O	2007-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900 (11 719)	2.4477 3.5400	276 900 0
<b>Dundee Corporation</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Goodman, Jonathan Carter	4								
Deferred Share Uni	PI		O	2008-01-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	874	16.8700	17 883
Goodman, Ned	4, 5, 3		O	2008-01-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	963	16.8700	45 707
STEELE, HARRY RAYMOND	4		O	2008-01-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	963	16.8700	22 748*
			O	2007-07-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	14 002		21 003*
<b>DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealt</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Francis Bushe B	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	684	18.2700	4 002
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 293	17.9900	6 295
Ashley, Justin Haydon	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	186	18.2700	795
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	795	17.9900	1 590
Brintnell, Daniel	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	285	18.2700	2 015
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 223	17.9900	3 238
Frumau, Diane Marie	7		O	2008-01-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	128	18.2700	285*
			O	2008-01-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	549	17.9900	834*
Goodman, Ned	4, 6, 5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 688	17.4600	271 297
			O	2008-01-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	40 000	17.4800	311 297
McClocklin, James	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	285	18.2700	2 015
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 223	17.9900	3 238
Satov, Amy Joy	7		O	2008-01-02	D	36 - Conversion ou échange	3 333	17.4800	7 417*
Thibault, Jean-Francois	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	228	18.2700	508
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	979	17.9900	1 487
			O	2008-01-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 333	17.4800	4 820
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Anderson, Francis Bushe B	4	R	O	2008-01-02	D	46 - Contrepartie de services	23	17.5100	28 328
			O	2008-01-15	D	46 - Contrepartie de services	709	16.5700	29 037
Goodman, Ned	4, 6, 5								
Deferred Share Uni	PI		O	2008-01-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	142	17.5100	132 050
			O	2008-01-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	709	16.5700	132 759
<i>Restricted Share Awards</i>									
Goodman, Ned	4, 6, 5		O	2008-01-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(40 000)		40 000
Morris, Jim John	7		O	2005-10-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2008-01-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)		5 000*
Satov, Amy Joy	7		O	2008-01-02	D	36 - Conversion ou échange	(3 333)	17.4800	38 824*
Thibault, Jean-Francois	5		O	2008-01-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 333)	17.4800	40 085
<b>Duvernay Oil Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 900)	28.1400	6 102 500*
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	28.1400	6 095 000*
Riddell, Clayton H.	4		O	2007-12-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	25.5600	
			M	2007-12-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	25.5600	33 000
			O	2007-12-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	25.6400	
			M	2007-12-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	25.6400	28 000
<b>Empire Company Limited</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Beesley, Paul Victor	5		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.5600	55 780
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	42.5500	54 880
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	42.7000	54 180
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	42.7200	53 880
<b>Enbridge Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blanchard, James Johnston	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	532	35.7500	11 435
<b>Enbridge Income Fund</b>									
<i>Trust Units</i>									
Evans, Elizabeth Susan	6		O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	157	10.3786	20 592
<b>EnCana Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eresman, Randall Kerry	4, 7, 5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	20 000	23.9000	80 811
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	69.1000	60 811
McIntosh, Sheila	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	2 000	23.9000	16 614
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	69.6000	14 614
Orr, Patricia Marie	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61	62.3800	282
			O	2008-01-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	68.0300	285
			O	2008-01-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(285)	69.2300	0
Protti, Gerard Joseph	7, 5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	1 000	23.9000	142 715
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	70.2700	141 715
Stanford, James Mark	4		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.7500	11 348
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	69.4600	10 048
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	69.4500	9 648
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	69.4400	9 448
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	69.4100	8 648
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	69.3900	7 248
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	69.3500	6 348
			O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.7500	11 348
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	69.4300	7 748
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	69.4200	6 348

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Options</b>									
Eresman, Randall Kerry	4, 7, 5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	23.9000	730 000
McIntosh, Sheila	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	23.9000	77 998
Protti, Gerard Joseph	7, 5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	23.9000	99 000
Ruste, Ivor Melvin	5		O	2008-01-04	D	59 - Exercice au comptant	(12 000)	55.8800	138 000
Stanford, James Mark	4		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.7500	10 000
			O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.7500	5 000
<b>Energy Plus Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2008-01-15	I	38 - Rachat ou annulation	(84 263)	6.3500	3 141
<b>EnerVest Energy and Oil Sands Total Retu</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Wolfe, Kevin Winston	5		O	2008-01-08	D	54 - Exercice de bons de souscription	(500)	8.7000	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Wolfe, Kevin Winston	5		O	2008-01-08	D	54 - Exercice de bons de souscription	500	8.7000	1 500*
<b>Equitable Group Inc.</b>									
<i>Options Options granted</i>									
Kukulowicz, Kimberly	7		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	17.5000	10 000*
<b>Erdene Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacDonald, Kenneth	4								
Scotia McLeod ITF	PI		O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.9000	77 450
			O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.9000	31 250
<b>ESI Entertainment Systems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Freeman, Christopher Hugh	4								
Christopher H. Fre	PI		O	2008-01-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.4500	114 500
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.4500	114 000
			O	2008-01-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	0.4500	112 500
<b>Esperanza Silver Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bayley, Brian Eric	4		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.2500	200 000
<i>Options</i>									
Bayley, Brian Eric	4		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	0.2500	275 000
<b>EURO Ressources S.A.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Getty, Donald R.	4		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.5000	65 080
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.5000	60 080
<b>ExAlta Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coles, Frederic Charles	4		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	80 000		90 000*
			O	2008-01-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(80 000)		10 000*
			O	2008-01-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 000)		0
F Coles RRSP	PI		O	2008-01-16	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(41 000)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.</b>									
<i>Restricted Share Units</i>									
Ringuette, Benoit	5		O	2007-01-19	D	50 - Attribution d'options	1 750	7.5300	
			M	2007-01-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 750		2 500
			O	2008-01-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 750		4 250
<b>Exploration Dia Bras inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
St-Michel, André	4, 5		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.7900	156 667
Ressources Orford	PI		O	2008-01-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.7900	385 567
<b>Exploration Orex inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hatchette, David	4		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1300	34 000
<b>Exploration Puma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André	5								
Gestion LesTrois	PI		O	2008-01-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4900	1 205 500
			O	2008-01-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4800	1 215 500
			O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4150	1 225 500
			O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.4150	1 221 500
			O	2008-01-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.4050	1 230 000
			O	2008-01-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4250	1 239 500
			O	2008-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.4050	1 235 500
<b>Exploration Sulliden Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Geier, Craig	5		O	2007-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-13	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
<b>Faircourt Gold Income Corp.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Taerk, Charles G.	6		O	2007-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 475
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(175)	1.2000	
			M	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(175)	1.2000	1 300
Barbara Taerk	PI		O	2007-11-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			350
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350)	1.2000	0
Charles and Marily	PI		O	2007-11-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.2500	500
Charles Gold - RRS	PI		O	2007-11-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Marilyn Gold - RRS	PI		O	2007-11-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<b>Financière Sun Life inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bogart, Thomas A.	5		O	2008-01-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	53.3745	
			M	2008-01-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	54.1900	8 782
Cherry, Scott	5								
Royal Trust Corpor	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	135	51.6000	1 804

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Clulow, Thom	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	701	51.6261	1 650
Comerford, Gary	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	211	52.8586	393
Daniel, Wayne	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	97	51.6214	338
Delamere, Sandy	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109	52.7799	943
Doucette, Steve	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	270	51.6155	1 805
Haynes, Neil	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	196	51.4337	4 314
Humphreys, Stephen	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	54.2817	206
Kazazian, Vicken	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109	51.6319	978
Kicinski, Stephen	5		O	2007-04-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	78	51.7619	78
Kozan, Jeff	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127	51.6291	215
Leduc, Michel Rejean	5		O	2004-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98	51.7619	98
Lee, Edmund	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	133	51.6204	537
Lundrigan, Eugene	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	218	51.6250	1 364
MacKiw, Christine	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	51.5402	1 232
Mailloux, Dominique	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	157	51.6132	1 128
Mansbridge, Robert	5	R	O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	50.3000	1 208
McCollam, William	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	120	51.6295	303
Minucci, William	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	163	51.3242	2 547
Ochrym, Natalie	5								
Nesbitt Burns	PI		O	2007-01-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-01-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			110
Pounder, Dale	5								
Royal Trust Corpor	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	161	51.6407	1 064
Robinson, Josephine	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	53.2761	750
Robinson, Tom	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	640	52.5262	
			M	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	640	51.5262	5 052
Romano, Dianne	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	396	51.6168	2 206

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
Shaw, Candace	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	451	51.6170	2 838
Shuen, David	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	99	51.7388	780
Strain, Kevin	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	138	51.6486	1 018
Tavan, Fred M.	5		O	2007-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	53.4402	16
Taylor, Brian	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	66	51.6330	141
Tullio, Giulio	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	52.0894	1 100
Whitney, James Montgomery	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	51.7252	1 890
<b>First Capital Realty Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	23.6600	43 507 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.9600	43 508 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.9500	43 509 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	22.9200	43 514 195
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	22.9300	43 515 295
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	22.8900	43 517 295
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	22.7800	43 522 295
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	22.8000	43 523 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	22.7700	43 523 695
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	22.7500	43 525 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	22.6200	43 526 895
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	22.6000	43 528 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.5900	43 529 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.5500	43 530 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	22.5000	43 535 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.3300	43 536 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	22.3000	43 538 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	22.3200	43 539 895
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	22.2800	43 540 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.2500	43 541 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.2400	43 542 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.2200	43 543 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.2100	43 544 395
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	22.1300	43 545 195
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	22.1600	43 545 395
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	22.2100	43 547 395
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	22.1600	43 548 895
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	21.9900	43 550 295
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.9500	43 550 795
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	21.8200	43 551 795

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	21.8000	43 556 795
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	21.7600	43 557 795
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	21.6500	43 558 795
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	21.6900	43 559 795
			O	2008-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	610 672	22.7852	44 172 067
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 600	21.5000	44 191 667
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	21.4700	44 193 567
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	21.4000	44 194 567
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.4500	44 195 567
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.1700	43 560 795
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	22.2000	43 561 295
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	21.9800	43 561 395
Lachance, Sylvie	5	R	O	2007-12-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	24.5200	52 694
		R	O	2007-12-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	24.5300	51 194
		R	O	2007-12-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	24.6870	48 694
		R	O	2007-12-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	24.5880	46 194
		R	O	2007-12-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	24.8420	59 794
		R	O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	24.8900	56 794
		R	O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	24.3900	56 194
		R	O	2007-12-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	24.4410	53 694
		R	O	2007-12-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 861)	24.4000	43 333
		R	O	2007-12-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.4010	41 333
		R	O	2007-12-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.4220	39 333
<i>Débetures convertibles 5.50 Unsecured Subordinated Debentures</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 10 000.00	0.9500	\$ 118 679 000.00
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 29 000.00	0.9500	\$ 118 708 000.00
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 37 000.00	0.9450	\$ 118 745 000.00
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 9 000.00	0.9400	\$ 118 754 000.00
<b>Flaherty &amp; Crumrine Investment Grade Fix</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Braaten, Peter A.	4								
Brompton Capital A	PI		O	2008-01-03	C	46 - Contrepartie de services	424	17.4077	424
			O	2008-01-03	C	46 - Contrepartie de services	(424)	17.4077	0
<b>Fonds de placement immobilier BTB</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Léonard, Michel	4, 5		O	2008-01-14	D	46 - Contrepartie de services	175		210 829
Gestion AMTB inc.	PI		O	2008-01-14	I	46 - Contrepartie de services	(175)		1 432
<b>Fonds de placement immobilier d'immeuble</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Canadian Apartment Proper	1		O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	15.9086	10 000
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2007-12-18	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	15.7668	4 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-12-18	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
<b>Fonds de Placement Immobilier InnVest</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Anderson, Francis Bushe B	4		O	2008-01-14	D	46 - Contrepartie de services	705	10.1900	12 375
Gross, Morton	5		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	675	10.1900	14 111
Kitt, Michael	5		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	552	10.1900	30 052
Mangalji, Fereed Sadrudin	4								
Westmont Hospitali	PI		O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	552	10.1900	533 674
Mangalji, Majid	5		O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	675	10.1900	533 797
Mohamed, Minhas	4		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	552	10.1900	11 617
<b>Fonds de revenu Bell Aliant Communicatio</b>									
<i>Parts</i>									
Beauregard, Paul	7	R	O	2007-11-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(26)	28.7500	0
<b>Fonds de revenu Boralex énergie</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Ouellet, Grabel	6		O	2007-11-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	275	6.7500	275
<b>Fonds de revenu GENIVAR</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Smith, Laurie	4		O	2007-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	26.5000	200
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	26.5000	1 000
<b>Fonds de revenu Hartco</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gauvreau, Carl	5		O	2008-01-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 222		45 222
Hartco Administration Inc	2		O	2008-01-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 222)		1 312
<b>Fonds de Revenu Macquarie Énergie et Inf</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Roberti, Roberto Augusto	7								
RRSP - Dianne Evel	PI		O	2007-12-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	9.3240	1 173
<b>Fonds de revenu TransForce</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bédard, Alain	4, 5		O	2008-01-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 260)	9.1000	4 093 067
CRI	PI		O	2008-01-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 620	9.1000	127 675
REER	PI		O	2008-01-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 640	9.1000	57 939
Dean, Johanne	5		O	2008-01-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(880)	9.1000	45 785
CRI	PI		O	2008-01-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	360	9.1000	12 593
REER	PI		O	2008-01-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	520	9.1000	23 176
<b>fonds de Revenu BFI Canada</b>									
<i>Parts (Ordinary Units)</i>									
Carrigan, Keith	4, 7		O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 250)	25.0000	191 573
Richardson, Harold	7								
Sun Life Financial	PI		O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 296	27.2000	17 701
<b>Fonds Enerplus Resources</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Foremost Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Grenon, James Terrence	3								
James Grenon	PI		O	2007-07-06	I	97 - Autre	272 959		
			M	2007-07-06	I	97 - Autre	1		10 648 318
			O	2007-12-31	I	97 - Autre	507 416		
			M	2007-12-31	I	97 - Autre	493 848		11 472 566
<b>Fortress Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mitchell, Bruce	3		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67 400	1.1800	3 564 788
<b>Gabriel Resources Ltd.</b>									
<i>Droits DSUs</i>									
Christensen, David Jordan	5	R	O	2007-11-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 436	1.5600	
			M	2007-11-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 333	1.5000	
			M'	2007-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 333	1.5000	28 333
Girard, Raphael Arthur	4		O	2008-01-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 994	1.6700	14 086
Hill, Alan Richard	4, 5		O	2007-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	160 256	1.5600	
			M	2007-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	166 667	1.5000	299 299
Parrett, Michael S.	4		O	2008-01-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 988	1.6700	36 753
Roditis, Ioannis Savros	5		O	2007-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 256	1.5600	
			M	2007-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	36 667	1.5000	55 702
Sinclair, Alistair Murray	4		O	2008-01-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 994		28 424
Sipos, Katherine	5		O	2007-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 436	1.5600	
			M	2007-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 333	1.5000	23 333
Thomas, Alan Richard	4		O	2008-01-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 994	1.6700	9 423
Wheatley, Frank David	5		O	2007-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 051	1.5600	



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Young, Richard Scott	5		M	2007-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 333	1.5000	38 333
			O	2007-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 076	1.5600	
			M	2007-12-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000	1.5000	69 035
<b>Options</b>									
Hill, Alan Richard	4, 5		O	2007-12-12	D	50 - Attribution d'options	900 000		
			M	2007-12-12	D	50 - Attribution d'options	900 000		
			M'	2007-12-12	D	50 - Attribution d'options	900 000		2 000 000
<b>Gastem Inc.</b>									
<b>Options</b>									
Arandjelovic, Zoran	4		O	2007-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-11	D	50 - Attribution d'options	24 917	0.6000	74 917
		R	O	2007-08-31	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.6500	50 000
<b>Gestion ACE Aviation Inc.</b>									
<b>voting shares</b>									
McLennan, John T.	4, 7	R	O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	28.0000	7 900
		R	O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	28.0200	6 400
		R	O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	28.0400	5 300
		R	O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	28.0500	5 000
		R	O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	28.1300	4 000
		R	O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	28.1500	0
<b>GlobeCom International Inc. (formerly F</b>									
<b>Bons de souscription</b>									
Société Innovatech Québec	3		O	2008-01-06	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 111 111)		555 555*
<b>Goldcorp Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Reifel, P. Randy	4								
Brant Investments	PI		O	2007-12-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	34.2500	2 788 706
<b>Great Basin Gold Ltd. (South Africa)</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Mostert, Jacob Dawid	2		O	2008-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2006-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Smit, Zelda	2		O	2008-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
		R	O	2007-04-18	D	50 - Attribution d'options	20 000		420 000
		R	O	2007-10-11	D	51 - Exercice d'options	(58 000)	3.1900	362 000
Thiessen, Ronald William	4		O	2008-01-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	3.1500	488 531
<b>Great Canadian Gaming Corporation</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
McLeod, Ross John	4, 6, 5, 3								
No. 179 Corporate	PI		O	2007-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	14.0400	
			M	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	14.0400	16 378 462
No. 179 Corporate Venture	3		O	2007-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	14.0400	
			M	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	14.0400	16 378 462
<b>Options</b>									
Meredith, Peter	4		O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	45 000	14.1300	296 250
<b>Group Forage Major Drilling Group Intern</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Gibson, James Alexander	5		O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	61.5200	2 400
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	61.4600	2 200
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	61.4000	1 500
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	62.0000	(1 800)
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33)	61.9700	(1 833)
			O	2008-01-16	D	52 - Expiration d'options	3 333	42.0900	1 500
Zurel, Jo Mark	4								
Stonebridge Capita	PI		O	2007-10-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	63.1300	500*
			O	2008-01-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	59.4800	1 700*
			O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	58.2600	2 000*
<b>Options</b>									
Gibson, James Alexander	5		O	2008-01-16	D	51 - Exercice d'options	(3 333)	42.0900	10 001
<b>Groupe ADF Inc.</b>									
<b>Actions à droit de vote subalterne</b>									
Potvin, Louis	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.7100	26 000
<b>Options</b>									
Potvin, Louis	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		235 000
<b>Groupe Aecon Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Kindbom, Rolf Carl-Axelss	4		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	1 000	6.2500	11 000
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.2700	10 000
<b>Options</b>									
Kindbom, Rolf Carl-Axelss	4		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	6.2500	89 000
<b>Groupe CGI inc.</b>									
<b>Actions à droit de vote subalterne Classe A</b>									
Ermarcora, Marinella	5		O	2008-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			511
CIBC Wood Gundy RE	PI		O	2008-01-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 278
Plan	PI		O	2008-01-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 459
<b>Options</b>									
Ermarcora, Marinella	5		O	2008-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			151 983
<b>Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.</b>									
<b>Options</b>									
Blake, Kelly Thorp	4		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.8500	45 000
Verhoeff, Stephen A.	4		O	2006-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-10-13	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.6700	20 000
			O	2008-01-01	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.8500	45 000
<b>H2O INNOVATION (2000) INC.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Goulet, Guy	5		O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.2600	405 093
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.2900	405 293
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.1950	405 493
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.2400	405 693
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.2300	405 193
<b>Halo Resources Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Harvest Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Chernoff, M. Bruce	4, 3								
Alpine Capital Cor	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	180 182	26.4700	1 233 930*
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(180 182)	27.0000	1 053 748*
KAI Commercial Tru	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	920 873	26.4700	6 162 358*
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(920 873)	27.0000	5 241 485*
RESP	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	522	26.4700	3 394*
<b>Hemisphere GPS Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lang, Michael James	4		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	63 000	1.6700	579 005
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(63 000)	3.7722	516 005
Olson, Cameron Blaine	5		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.6700	87 650
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	3.7722	37 650
Smith, Lisa Marie	5		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	5 556	1.6700	5 556
<i>Options</i>									
Lang, Michael James	4		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	(63 000)	1.6700	365 000
Olson, Cameron Blaine	5		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.6700	284 000
Smith, Lisa Marie	5		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	(2 300)	1.6700	11 589
			O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	(3 256)	1.6700	8 333
<b>Héroux-Devtek Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gestion de portefeuille N	3	R	O	2007-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 372 565
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 300	9.3681	4 401 865
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	9.3000	4 402 265
<b>High Income Preferred Shares Corporation</b>									
<i>Actions privilégiées Series 1</i>									
High Income Preferred Sha	1		O	2007-12-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Actions privilégiées Series 2</i>									
High Income Preferred Sha	1		O	2007-12-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-12-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	9.0039	5 600*
			O	2007-12-07	D	38 - Rachat ou annulation	(5 600)		0
		R	O	2007-12-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	9.0500	1 800*
			O	2007-12-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)		0
		R	O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	7.2758	3 300*
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
<b>High River Gold Mines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Poad, Steven W. E.	5		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	21 200	1.8500	21 200

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 200)	3.1500	0
			O	2008-01-16	D	51 - Exercice d'options	3 800	1.8500	3 800
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	3.1600	0
<i>Options Employee/director</i>									
Poad, Steven W. E.	5		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	(21 200)	1.8500	398 800
			O	2008-01-16	D	51 - Exercice d'options	(3 800)	1.8500	395 000
<b>Highpine Oil &amp; Gas Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DAHL, DIANE MARIE	5		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.9000	76 483
<b>Hillsborough Resources Limited</b>									
<i>Options</i>									
Kirk, Ian	5		O	2008-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
<b>Homburg Invest Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne III.A</i>									
Stollburgh B. V.	4	R	O	2007-11-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 466)		321 001*
Stolle, John Richard	4	R	O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	3.0800EUR	318 481*
<i>Options</i>									
Brouwers, Evert	8		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Freeman, Myra A.	8		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-07-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.6800	25 000*
Fromm, Hartmut	8		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-06-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.6800	25 000*
Prentice, Karen A.	8		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-07-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.6800	25 000*
Vermeend, Willem	8		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-07-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.6800	25 000*
<b>Home Capital Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Braginetz, Phillip	5		O	2008-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	404	37.1000	1 404
<b>HTR Total Return Fund (formerly HORIZON)</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
HTR Total Return Fund	1	R	O	2007-12-14	D	38 - Rachat ou annulation	37	9.5400	1 319 189
			O	2008-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.0300	1 323 589
			O	2008-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	8.9800	1 324 889
			O	2008-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.2500	1 326 389
<b>HudBay Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HudBay Minerals Inc.	1		O	2007-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	19.3300	1 500
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	19.3500	25 000
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	19.3000	2 500
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	19.2500	2 500
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	19.2000	2 500
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	19.1500	2 500
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	19.1000	2 500
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	19.0500	2 500
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2007-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	19.0000	
			M	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	19.0000	2 500
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	18.9500	2 500
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	18.9000	2 500
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2007-12-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.8500	1 000
			O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2007-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.7500	2 000
			O	2007-12-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.7000	2 000
			O	2007-12-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.6500	2 000
			O	2007-12-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.6000	2 000
			O	2007-12-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	19.2000	2 000
			O	2007-12-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	19.1500	2 000
			O	2007-12-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	19.1000	2 000
			O	2007-12-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	19.0500	2 000
			O	2007-12-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	19.0000	2 000
			O	2007-12-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	19.0000	2 000
			O	2007-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.9500	2 000
			O	2007-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.9000	2 000
			O	2007-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	18.8500	3 700
			O	2007-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)		0
			O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.8000	2 000
			O	2007-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	18.8000	5 000
			O	2007-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	18.7500	5 000
			O	2007-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	18.7000	5 000
			O	2007-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.6000	2 000
			O	2007-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	18.9000	13 000
			O	2007-12-19	D	38 - Rachat ou annulation	(13 000)		0
			O	2007-12-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	18.6000	4 100
			O	2007-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(4 100)		0
			O	2007-12-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 900	18.6500	20 900
			O	2007-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(20 900)		0
			O	2007-12-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 000	18.6500	21 000
			O	2007-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(21 000)		0
			O	2007-12-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	18.6900	4 000
			O	2007-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2007-12-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	19.7500	10 000
			O	2007-12-24	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2007-12-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.7000	5 000
			O	2007-12-24	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2007-12-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.7800	5 000
			O	2007-12-24	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2007-12-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.6500	5 000
			O	2007-12-27	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2007-12-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	19.6000	3 000
			O	2007-12-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		0
			O	2007-12-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.5000	5 000
			O	2007-12-27	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2007-12-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	19.6800	900
			O	2007-12-27	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		0
			O	2007-12-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	19.7100	2 700
			O	2007-12-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)		0
			O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	19.6700	2 200
			O	2007-12-28	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)		0
			O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	19.7000	2 000
			O	2007-12-28	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.6100	5 000
			O	2007-12-28	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.5500	5 000
			O	2007-12-28	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 400	19.6500	21 400
			O	2007-12-28	D	38 - Rachat ou annulation	(21 400)	19.6500	0
			O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	19.6000	4 400
			O	2007-12-28	D	38 - Rachat ou annulation	(4 400)		0
			O	2007-12-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	19.6800	10 000
			O	2007-12-28	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	19.5500	15 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	19.5500	0
			O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	19.6000	
			M	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	19.5000	10 000
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.4500	5 000
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	19.4000	3 600
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		0
			O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 400	19.5000	11 400
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(11 400)		0
			O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	19.4500	4 500
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)		0
			O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 500	19.5000	20 500
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(20 500)		0
			O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	19.5000	5 000
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
<b>HUSKY ENERGY INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Warnock, Roy Clifford	2								
Janeen RRSP	PI		O	2008-01-02	I	35 - Dividende en actions	122	43.7665	16 312
RBC Investments 68	PI		O	2008-01-02	I	35 - Dividende en actions	132	43.7665	17 652
<b>IAMGOLD Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Béliveau, Pierre	7		O	2008-01-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(26)	9.8900	0
Charter, Donald Kinloch	4		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	50 000	7.6000	104 300
Conway, Joseph Francis	4, 5		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	260 000	7.6000	569 751
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(260 000)	8.4277	309 751
Naik, Mahendra	4		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 900)	10.2000	448 109*
Olmsted, Paul Burton	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	100 000	7.6000	129 243
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	8.5600	29 243
Pelletier, Pierre	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	135	8.7400	3 441
			O	2008-01-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 145)	9.8900	2 296
			O	2008-01-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 389)	9.9000	907
Shaw, John Thomas	4	R	O	2008-01-02	D	46 - Contrepartie de services	500	8.6200	3 500
<i>Options</i>									
Conway, Joseph Francis	4, 5		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	(260 000)	7.6000	400 000
Olmsted, Paul Burton	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	7.6000	300 000
<b>IAT Air Cargo Facilities Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mercury Real Estate Advio	3		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(354 800)	7.0600	338 900
<b>Imperial Metals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deepwell, Andre Henry	5		O	2008-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	287	11.6600	109 300

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.1000	21 939 780
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46 100)	12.0500	21 893 680
			O	2008-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.9500	21 894 380
			O	2008-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	11.8300	21 895 580
<b>ING Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ott, Jack	5		O	2008-01-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
<b>Innergex Énergie renouvelable Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Garcia, Claude	6		O	2007-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-12-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	10.9800	3 000
<b>Innicor SubsurfaceTechnologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bootle, Ian	5	R	O	2007-12-07	D	51 - Exercice d'options	60 000	1.0000	173 067
<i>Options</i>									
Bootle, Ian	5		O	2007-12-07	D	51 - Exercice d'options	60 000	1.0000	
			M	2007-12-07	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	1.0000	175 000
Campbell, Delton Andrew	4, 5		O	2007-11-30	D	51 - Exercice d'options	45 000	1.0000	
			M	2007-11-30	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	1.0000	200 000
<b>InStorage Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Maroun, Louis	4								
CIBC Wood Gundy	PI		O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.8000	265 000
<b>INTEGRATED ASSET MANAGEMENT CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duffy, Byron Frank	7								
RRSP (RBCDS)	PI		O	2007-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.6800	
			M	2007-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.6800	281 300
			O	2007-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	1.6800	
			M	2007-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	1.6800	287 300
			O	2007-07-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	1.6800	
			M	2007-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	1.6800	290 000
Spousal RRSP (RBCD)	PI		O	2007-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.9581	
			M	2007-06-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.9581	20 000
<i>Options</i>									
Chodos, Peter F.	2		O	2008-01-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.5000	103 571*
			O	2008-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	(53 571)	2.1000	50 000
Warkentin, David Wayne	7		O	2008-01-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.5000	50 000
<b>InterRent Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Newman, G. Michael	4, 5, 3		O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.6500	79 665
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	3.6700	84 365
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	3.7000	89 665
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.6300	94 665
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.6900	99 665



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>ISEE3D Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lazarus, Morden	4, 5								
Lirojen Enterprise	PI		O	2008-01-09	I	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		116 666
<b>Isotechnika Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Aspeslet, Launa	5	R	O	2008-01-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.0800	251 000
Bourgeault, Dennis	5	R	O	2008-01-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.0800	292 000
Foster, Robert Thomas	4, 5	R	O	2008-01-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.0800	1 274 000
Freitag, Derrick	5	R	O	2008-01-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.0800	155 000
<b>Junex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pépin, Dave	5		O	2008-01-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(20 000)	0.6900	254 000
REER-Dave Pépin	PI	R	O	2007-01-07	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	0.6900	53 600
<b>Kereco Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zawalsky, Grant A.	4		O	2008-01-15	D	54 - Exercice de bons de souscription	20 000	3.1200	119 330
<i>Bons de souscription</i>									
Zawalsky, Grant A.	4		O	2008-01-15	D	54 - Exercice de bons de souscription	(20 000)		19 999
<b>Killam Properties Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
WALT, MANFRED	4								
RRSP	PI		O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	8.5200	6 390
Spouse's RRSP	PI		O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.5200	19 715
<b>Kinross Gold Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agro, Hugh	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	382	17.6900	4 730
Baker, Rick Allen	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	471	17.6300USD	8 858
BAKER, TIMOTHY CLIVE	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	954	17.6900	7 954
Burt, Tye Winston	4, 5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 696	17.6900	236 549
Gold, Geoffrey Peters	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	636	17.6900	12 606
Henderson, Robert Duncan	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127	17.6900	2 677
Hill, Christopher T.	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	203	17.6900	2 574
Isto, Mark Edward	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	203	17.6900	452

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Riley, Shelley M.	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	159	17.6900	636
Samson, Sean Joseph Foley	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127	17.6900	450
Sullivan, James	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	557	17.6900	5 087
Taylor, Robert Michael	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	128	17.6300USD	8 270
Zangari, Lisa Michelina	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	191	17.6900	8 712
<b>KOLOMBO TECHNOLOGIES LTÉE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arsenault, Martin	4, 3		O	2008-01-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)		
			M	2008-01-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.3700	
			M'	2008-01-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.3600	5 992 108
Bergeron, Normand	4		O	2008-01-04	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(112 500)	0.3000	
			M	2008-01-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(112 500)	0.3000	537 500
<b>La Banque de Nouvelle - Ecosse</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Heath, Jeffrey Charles	5		O	2008-01-02	D	51 - Exercice d'options	5 000	17.5500	48 172
			O	2008-01-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	49.6800	43 272
			O	2008-01-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.6900	43 172
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	3 000	17.5500	46 172
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	46.9500	43 172
Massiah, Christopher Grey	5		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	17.5500	5 000
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	47.4000	0
Rowse, Bradley John	7, 5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	51.7700	828
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
Allen, Curtis Gordon	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37		104
Hung, Annie	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	353		1 592
LeBlanc, LeBaron Paul	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	169		2 353
Scali, John	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33		118
Wong, Puiwing	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	221		846
<i>Options</i>									
Heath, Jeffrey Charles	5		O	2008-01-02	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		
			M	2008-01-02	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		186 098
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		183 098
Massiah, Christopher Grey	5		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		61 036
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Bradley, Caroline Jane	5								
The TD Employee Sh	PI		O	2008-01-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			491
Cecchini, Albert	5		O	2008-01-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	140		6 231*

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
d'actionnariat									
Clearihue, Mark Wayne	5		O	2008-01-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 172
Judy Clearihue	PI		O	2008-01-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Ryan Clearihue	PI		O	2008-01-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50
Sean Clearihue	PI		O	2008-01-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30
The Canada Trust C	PI		O	2008-01-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 893
			M	2008-01-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			111
<i>Options</i>									
Achat, Jocelyne	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(3 150)	40.9800	13 564
Bradley, Caroline Jane	5		O	2008-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 632
Clearihue, Mark Wayne	5		O	2008-01-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 644
Piercey, Gordon William	5		O	2008-01-09	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	30.6000	21 784*
			O	2008-01-10	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	30.6000	20 784*
<b>LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
The Caldwell Partners Int	1		O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.4400	2 000
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.3900	4 000
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.3800	6 000
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.3800	8 000
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.3800	10 000
			O	2008-01-14	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Pasternak, Stanley Willia Trustees of Deferr	7, 5, 3								
	PI		O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	73.9000	1 043 118
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	73.9000	1 043 618
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.2100	1 043 718
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	74.2100	1 043 918
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.2100	1 044 018
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.2100	1 044 118
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.2100	1 044 218
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	74.2100	1 044 718
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33	66.7000	1 044 751
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	66.6500	1 045 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	66.6500	1 045 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	66.9000	1 045 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.9000	1 046 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	66.9000	1 046 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.9000	1 046 851
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	66.9000	1 046 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.9000	1 047 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	66.9000	1 047 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	67.3600	1 047 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	67.3600	1 049 451
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3000	1 049 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 049 751
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	67.3600	1 050 051

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3600	1 050 251
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 050 351
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	67.3600	1 050 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3600	1 050 851
			O	2007-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	
			M	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 050 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 051 051
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3600	1 051 251
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 051 351
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 051 451
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.0000	1 051 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.0000	1 051 751
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.0000	1 051 851
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	67.0000	1 052 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	67.6000	1 053 051
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.6000	1 053 351
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 451
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 551
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 651
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(72)	65.0100	1 053 679
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.9500	1 052 679
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.7500	1 051 679
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	64.6500	1 050 979
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.6500	1 050 879
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.5000	1 050 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	64.5000	1 049 879
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	64.5000	1 048 979
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.5000	1 048 879
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	64.6500	1 048 679
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	64.6500	1 046 979
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.6500	1 046 679
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.3500	1 045 679
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.3500	1 045 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	64.3500	1 044 679
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.3500	1 044 379
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.3500	1 044 279
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.3500	1 043 979
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.3500	1 043 679
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88)	64.0200	1 043 591
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0200	1 043 491
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0200	1 043 391
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	63.9500	1 042 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	1 042 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	63.9500	1 042 491
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.9500	1 042 291
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	1 042 191

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	1 042 091
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0000	1 041 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0000	1 041 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	64.0000	1 039 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	64.0000	1 039 491
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	64.0000	1 039 291
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.0000	1 038 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	64.0000	1 038 491
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.2500	1 038 391
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	63.2500	1 036 791
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.2800	1 036 691
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.3100	1 036 391
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.5800	1 036 191
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.6100	1 036 091
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.5600	1 035 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	63.5500	1 035 091
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.5600	1 034 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.1000	1 033 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	64.2000	1 033 491
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0000	1 033 391
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 053 751
Peters, William Lee	3		O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33	66.7000	1 044 751
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	66.6500	1 045 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	66.6500	1 045 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	66.9000	1 045 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.9000	1 046 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	66.9000	1 046 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.9000	1 046 851
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	66.9000	1 046 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.9000	1 047 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	66.9000	1 047 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	67.3600	1 047 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	67.3600	1 049 451
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3600	1 049 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	67.3600	1 049 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 050 051
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3600	1 050 251
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 050 351
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	67.3600	1 050 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 050 751
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3600	1 050 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 051 051
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3600	1 051 251
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 051 351
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 051 451
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.0000	1 051 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.0000	1 051 751

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.0000	1 051 851
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	67.0000	1 052 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	67.6000	1 053 051
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	67.6000	
			M	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.6000	1 053 351
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 451
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 551
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 651
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(72)	65.0100	1 053 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.9500	1 052 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.7500	1 051 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	64.6500	1 050 879
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.6500	1 050 779
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	64.5000	1 050 079
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.5000	1 049 779
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	64.5000	1 048 879
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.5000	1 048 779
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	64.6500	1 048 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	64.6500	1 046 879
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.6500	1 046 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.6500	1 046 279
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.3500	1 045 279
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.3500	1 045 179
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	64.3500	1 044 279
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.3500	1 044 179
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.3500	1 043 879
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.3500	1 043 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88)	64.0200	1 043 491
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0200	1 043 391
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	63.9500	1 042 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	1 042 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	1 042 791
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	63.9500	1 042 391
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.9500	1 042 191
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	1 042 091
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	1 041 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0000	1 041 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0000	1 041 791
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	64.0000	1 039 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	64.0000	1 039 391
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	64.0000	1 039 191
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.0000	1 038 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	64.0000	1 038 391
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.2500	1 038 291
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	63.2500	1 036 691
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.2800	1 036 591

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.3100	1 036 291
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.5800	1 036 091
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.6100	1 035 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.5600	1 035 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	63.5500	1 034 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.5600	1 034 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.1000	1 033 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	64.2000	1 033 391
Potter, Frank	4, 7								
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	77.3920	1 770
Stewart, Cameron Douglas Trustees of Deferr	5, 3 PI		O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	48	74.6500	1 034 058
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.6500	1 034 158
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.6500	1 034 258
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.6500	1 034 358
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.6500	1 034 458
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	74.9200	1 034 758
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	74.9200	1 035 358
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9200	1 035 458
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	74.9200	1 035 758
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9200	1 035 858
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9200	1 035 958
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9200	1 036 058
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	74.9200	1 036 258
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9200	1 036 358
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9200	1 036 458
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9200	1 036 558
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9200	1 036 658
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9200	1 036 758
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9200	1 036 858
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9200	1 036 958
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.8400	1 037 058
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	74.8400	1 037 258
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.8300	1 037 358
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	74.8300	1 037 658
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	74.8300	1 037 958
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.8300	1 038 058
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.8300	1 038 158
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	75.0100	1 038 258
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	75.0100	1 038 658
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	75.0100	1 038 758
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	75.0100	1 038 958
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	75.0100	1 039 058
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	75.0100	1 039 158
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	75.0100	1 039 358
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	75.0100	1 039 458

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	75.0100	1 039 558
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	75.0100	1 039 658
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	75.0100	1 039 758
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	75.0100	1 039 958
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	75.0100	1 040 258
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	75.0100	1 040 358
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	75.0100	1 040 458
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	75.0100	1 040 558
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	74.9900	1 040 758
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	74.9900	1 040 958
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	74.9900	1 041 458
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.9990	1 041 558
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.4000	1 041 658
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.4000	1 041 758
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.4000	1 041 858
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	74.4000	1 042 258
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.2800	1 042 358
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.2800	1 042 458
			O	2007-12-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.2800	1 042 558
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60	73.9100	1 042 618
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	73.9000	1 043 118
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	73.9000	1 043 618
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.2100	1 043 718
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	74.2100	1 043 918
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.2100	1 044 018
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.2100	1 044 118
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	74.2100	1 044 218
			O	2008-01-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	74.2100	1 044 718
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33	66.7000	1 044 751
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	66.6500	1 045 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	66.6500	1 045 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	66.9000	1 045 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.9000	1 046 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	66.9000	1 046 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.9000	1 046 851
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	66.9000	1 046 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.9000	1 047 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	66.9000	1 047 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	67.3600	1 047 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	67.3600	1 049 451
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3600	1 049 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	67.3600	1 049 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 050 051
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3600	1 050 251
			O	2007-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	
			M	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 050 351
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	67.3600	1 050 651



Émetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	67.3600	
			M	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3600	1 050 851
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 050 951
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 051 051
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.3600	1 051 251
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 051 351
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.3600	1 051 451
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.0000	1 051 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.0000	1 051 751
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.0000	1 051 851
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	67.0000	1 052 651
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	67.6000	1 053 051
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 151
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	67.6000	1 053 351
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 451
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 551
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	67.6000	1 053 651
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(72)	65.0100	1 053 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.9500	1 052 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.7500	1 051 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	64.6500	1 050 879
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.6500	1 050 779
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	64.5000	1 050 079
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.5000	1 049 779
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	64.5000	1 048 879
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.5000	1 048 779
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	64.6500	1 048 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	64.6500	1 046 879
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.6500	1 046 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.3500	1 045 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.3500	1 045 479
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	64.3500	1 044 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.3500	1 044 279
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.3500	1 044 179
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.3500	1 043 879
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.3500	1 043 579
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88)	64.0200	1 043 491
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0200	1 043 391
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	63.9500	1 042 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	1 042 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	1 042 791
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	63.9500	1 042 391
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.9500	1 042 191
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	1 042 091
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.9500	1 041 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0000	1 041 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0000	1 041 791

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	64.0000	1 039 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	64.0000	1 039 391
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	64.0000	1 039 191
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	64.0000	1 038 691
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	64.0000	1 038 391
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.2500	1 038 291
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	63.2500	1 036 691
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.2800	1 036 591
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.3100	1 036 291
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.5800	1 036 091
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.6100	1 035 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.5600	1 035 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	63.5500	1 034 991
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.5600	1 034 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.1000	1 033 891
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	64.2000	1 033 391
<b>LAB Recherche Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Banks, Christopher	5		O	2008-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Banks, Christopher	5		O	2008-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-07	D	50 - Attribution d'options	40 000	8.0500	40 000
<b>Lanesborough Real Estate Investment Trus</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lanesborough Real Estate	1		O	2008-01-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Thorsteinson, Arni Clayto	4, 5, 8								
2668921 Manitoba L	PI		O	2008-01-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.2000	303 200
			O	2008-01-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	5.2800	306 700
			O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	5.1200	310 900
<b>Le Groupe Forzani Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
The Forzani, Group Ltd.	1		O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	670 000	16.0000	670 000*
			O	2007-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(670 000)		0
<b>les aliments High Liner incorporee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Winters, J. Robert	4								
Napwick Holdings L	PI		O	2008-01-14	I	51 - Exercice d'options	4 000	5.1500	10 000*
<i>Options</i>									
Winters, J. Robert	4		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	5.1500	9 000*
<b>Les Explosies Nordex Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
LEVESQUE, JACQUES	3								
JACQUES LEVESQUE a	PI		O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.8100	1 135 700*
<b>Les Industries Amisco Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Les Industries Amisco Lté	1		O	2008-01-07	D	38 - Rachat ou annulation	100	1.4800	55 500

Émetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	1.5000	57 300
			O	2008-01-14	D	38 - Rachat ou annulation	(55 400)		1 900
<b>Les Industries Dorel Inc.</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Cohen, Dian	4		O	2008-01-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	37		4 850
<b>Les Ressources Yorbeau Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Bodnar jr., Georges	4, 5		O	2008-01-07	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(200 000)	0.2800	140 000
RRSP	PI		O	2008-01-07	I	90 - Changements relatifs à la propriété	200 000	0.2800	720 000
Crevier, David	4, 5								
3650022 Canada Inc	PI		O	2003-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.2675	30 000
<b>Linear Gold Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dimmell, Peter Murray	4, 5		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	100 000	1.0000	145 000
Pyle, Philip	5		O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.7900	157 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	3.0400	150 000
<i>Options</i>									
Abriel, Keith Benjamim	5		O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
Dawe, Wade K.	4, 5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	250 000	3.0000	725 000
Dimmell, Peter Murray	4, 5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	30 000	3.0000	140 000
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.0000	40 000
Pyle, Philip	5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	250 000	3.0000	475 000
<b>LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MHR Fund Management LLC	3								
MHR Capital Partne	PI		O	2008-01-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 448	9.1265USD	2 110 963
			O	2008-01-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 384	9.1253USD	2 112 347
			O	2008-01-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	776	9.1265USD	281 895
			O	2008-01-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	182	9.1253USD	282 077
MHR Institutional	PI		O	2008-01-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	61 776	9.1265USD	4 208 766
			O	2008-01-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 034	9.1253USD	4 222 800
<b>Liquidation World Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3		O	2008-01-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	3.6000	914 400*
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	3.1220	913 900*
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	3.1200	892 900*
<b>Liquor Stores Income Fund</b>									
<i>Annual Deferred Units</i>									
Butler, Ronald John	4	R	O	2008-01-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		2 073
Collins, Gary	4	R	O	2008-01-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		1 423
Dinning, James Francis	4	R	O	2008-01-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		2 073
Green, Robert Steven	4	R	O	2008-01-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		1 070
Heximer, Glen Harold	4	R	O	2008-01-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		2 118
Margolus, David Benjamin	4	R	O	2008-01-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		1 037

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Afdem, John	7		O	2007-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	307	38.5300	307
Friedmann, Daniel	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	256	39.0100	68 100
Iskander, Magued	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	134	39.0100	5 754
Louis, Peter	7, 5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	256	39.0100	17 257
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	48.9000	17 557
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	48.8500	18 557
Marie Louis	PI		O	2004-01-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	48.9000	200
Makim, Hiten	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	361	38.7500	4 210
Piche, Terrence	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112	37.6100	2 743
Pimenta, Robin	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	196	38.3000	887
Prentice, Marshall	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	224	39.0100	794
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	47.0400USD	294
Stibrany, Peter	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	198	39.0100	1 057
Thiessen, Gordon	7, 5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100	39.0100	3 152
Thornton, James	2		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	471	39.0100	1 329
Vanturenout, Karel	7, 5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	256	39.0100	3 182
Willard, Martin	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	238	39.0100	1 307
Wirasekara, Anil	7, 5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	256	39.0100	19 813
<b>Magna International Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Tobin, Sr., James Joseph	5		O	2007-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 555
<i>Options</i>									
Harris, Michael Deane	4		O	2008-01-08	D	50 - Attribution d'options	5 000	74.5000	10 000
<b>Marsulex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
6893163 Canada Limited	3		O	2007-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 845 827		4 845 827
Birch Hill Equity Partner	3								
6893163 Canada Lim	PI		O	2007-12-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 845 827		4 845 827
Birch Hill Equity	PI		O	2007-12-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Harrowston Holdings Limit	3		O	2007-12-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	13 518 452		13 518 452
			O	2007-12-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(18 364 279)		0
<b>MCAN Mortgage Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Oldenburg, Tammy	5								
BMO Investor Line	PI		O	2008-01-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	9.8885	882
RRSP - BMO Investo	PI		O	2008-01-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	185	9.8883	8 148
<b>MDS Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
VA Partners I, LLC	3								
ValueAct Capital M	PI		O	2008-01-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	19.0600	19 321 885
			O	2008-01-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	19.0400	19 421 885
			O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 000	18.3100	19 499 885
			O	2008-01-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 000	18.0400	19 577 885
			O	2008-01-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 000	18.3800	19 655 885
			O	2008-01-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 000	18.3100	19 733 885
<b>MedcomSoft Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Small, Steven Charles	4		O	2008-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1600	150 000
Capital Partners C	PI		O	2008-01-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-02	C	50 - Attribution d'options	300 000	0.1600	300 000
<b>Metallica Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blacketer, Bradley Joseph	5								
Metallica Managemme	PI		O	2008-01-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	374	5.3480USD	20 746*
Fierro, Troy	5		O	2008-01-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	363	5.3200USD	2 443*
Hall, Richard James	4, 5		O	2008-01-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	468	5.3420USD	24 296*
<b>Methanex Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Choquette, Pierre	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	508	26.9700	32 688
<b>Middlefield Equal Sector Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2008-01-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 852)	8.4100	0
Middlefield Equal Sector	1		O	2008-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.8500	2 787 864
			O	2008-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	8.3300	2 789 064
			O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.5000	2 789 264
<b>Midnight Oil Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Midnight Oil Exploration	1		O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	132 100		132 100
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(116 900)		15 200

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
O'Leary, Peter	5		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.0500	237 297
<b>Mines Agnico-Eagle Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allan, Don	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	15 000	16.6900	20 964
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	63.9950	5 964
Gilbert, Patrice	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	20 000	48.0900	20 397
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	61.8475	397
Grondin, Louise	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	2 000	16.8900	3 374
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	60.8600	1 374
			O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	2 000	16.8900	3 374
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	62.3900	1 374
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	600	23.0200	1 974
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	400	16.8900	2 374
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	63.4700	1 374
Haldane, Timothy Quentin	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	12 500	28.3700USD	14 510
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	62.6375	2 010
Kraft, Bernie	4		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	12 500	48.0900	17 549
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	62.6617	5 049
Leiderman, Mel	4		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	2 500	16.8900	5 500
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	62.7100	3 000
Scherkus, Ebe	4, 6, 5		O	2008-01-14	D	53 - Attribution de bons de souscription	42 000	16.6900	98 231
			O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	58 000	10.4000	156 231
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	62.2127	56 231
<i>Options</i>									
Allan, Don	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	16.6900	215 000
Gilbert, Patrice	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	48.0900	120 000
Grondin, Louise	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	16.8900	103 650
			O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	16.8900	101 650
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(600)	23.0200	101 050
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(400)	16.8900	100 650
Haldane, Timothy Quentin	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	28.3700USD	115 000
Kraft, Bernie	4		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	48.0900	64 375
Leiderman, Mel	4		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	16.8900	67 500
Scherkus, Ebe	4, 6, 5		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	(42 000)	16.6900	461 000
			O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	(58 000)	10.4000	403 000
<b>Mines Aurizon Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MOORHOUSE, BRIAN S.	4		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.1000	85 070
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.2500	75 070
STOKKE KEMP, JULIE ANN	5		O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.1000	62 600
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.1500	57 600
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.5000	52 600
Walton, Ian Stirling	4, 5		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	4.0500	443 950
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	4.1200	423 950
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.1600	413 950
<b>Mines Cancor, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Crevier, David	4		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.1600	956 703
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.1600	964 203
<b>Mines d'Or Dynacor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devitre, Richard	4		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.4100	71 827
<b>Mines Virginia Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Archer, Paul	5		O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	9 000	7.0600	163 000
Gaumont, André	4, 5		O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	16 000	7.0600	385 000
Jacob, Mario	4		O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	4 000	7.0600	34 000
Legault, Edmond	4		O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	4 000	7.0600	34 000
Lemire, André	4		O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	5 000	7.0600	50 000
Mercier, Gaétan	5		O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	7 000	7.0600	91 000
St-Jacques, Claude	4		O	2008-01-14	D	50 - Attribution d'options	4 000	7.0600	34 000
<b>MINT Income Fund</b>									
<i>Droits</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
RRSP	PI		O	2007-12-13	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 157		
			M	2007-12-13	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 157	9.7500	
			M'	2007-12-13	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 157		1 157
			O	2007-12-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	343	0.3050	
			M	2007-12-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	343	0.3050	1 500
			O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	(1 500)		0
Faiella, Richard	5		O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	(687)		1
			O	2008-01-10	I	58 - Expiration de droits de souscription	(1)		0
Jestley, W. Garth	4, 5		O	2008-01-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 281)		1
			O	2008-01-10	D	58 - Expiration de droits de souscription	(1)		0
			O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	(1 269)		2
			O	2008-01-10	I	58 - Expiration de droits de souscription	(2)		0
Lauzon, Robert	5		O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	(1 200)		0
Orrico, Dean	4, 5		O	2008-01-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 969)		0
ITF Jacob and Josh	PI		O	2008-01-10	C	57 - Exercice de droits de souscription	(363)		1
			O	2008-01-10	C	58 - Expiration de droits de souscription	(1)		0
RRSP	PI		O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	(1 452)		0
Stinson, Sylvia	5	R	O	2007-12-13	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 905		1 905
			O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	(1 905)		0
Wanniappa, Angela	5		O	2008-01-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(666)		0
			O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	(687)		1
			O	2008-01-10	I	58 - Expiration de droits de souscription	(1)		0
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
RRSP	PI		O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	500	9.7500	1 657
Faiella, Richard	5		O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	229	9.7500	917
Jestley, W. Garth	4, 5		O	2008-01-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 427	9.7500	5 431
			O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	423	9.7500	1 694
Lauzon, Robert	5		O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	400	9.7500	1 600
Orrico, Dean	4, 5		O	2008-01-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 323	9.7500	4 976

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Miramar Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ITF Jacob and Josh RRSP	PI		O	2008-01-10	C	57 - Exercice de droits de souscription	121	9.7500	461
	PI		O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	484	9.7500	1 936
Stinson, Sylvia	5		O	2008-01-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	128		1 923
			O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	635	9.7500	2 558
Wanniappa, Angela	5		O	2008-01-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	222	9.7500	888
			O	2008-01-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	229	9.7500	917
<b>Miramar Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Newmont Mining B.C. Limit	3								
Newmont Mining Cor	PI		O	2008-01-02	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 550	6.2500	155 458 927
			O	2008-01-04	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	33 935 059	6.2500	189 393 986
<b>Mitec Telecom Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Parkes, David Bruce	4		O	2007-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-11	D	36 - Conversion ou échange	416 666	0.1200	416 666
<i>Débetures convertibles Issued October 2007</i>									
Parkes, David Bruce	4		O	2008-01-11	D	36 - Conversion ou échange	(\$ 50 000.00)		\$ 0.00
<b>MKS Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Williams, Wendy	7		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	4 092	0.8800USD	4 113
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 092)	1.2800	21
<i>Options</i>									
Williams, Wendy	7		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	(4 092)	0.8800USD	28 190
<b>Morguard Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts</i>									
Morguard Real Estate Inve	1	R	O	2007-12-21	D	38 - Rachat ou annulation	18 800	11.9600	18 800
			O	2007-12-21	D	38 - Rachat ou annulation	(18 800)		0
<b>Morneau Sobeco Income Fund</b>									
<i>Parts (Special Voting Units)</i>									
Korbak, Lynn Margaret	5	R	M	2007-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	12.9500	
		R	M	2007-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65	13.1900	
<i>Parts de fiducie</i>									
Korbak, Lynn Margaret	5		O	2007-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	12.9500	
			M'	2007-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	12.9500	700
			O	2007-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65	13.1900	
			M'	2007-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65	13.1900	765
			O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Group RRSP	PI		O	2006-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	734	13.3600	734
<b>MOSAID Technologies Incorporated</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gillingham, Peter	5		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	17.7500	8 409*
			O	2008-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	409	15.8000	10 409*



Émetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	17.6500	6 409*
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	17.6000	6 109*
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	17.5500	5 409*
MOSAID Technologies Incor	1		O	2008-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	17.8143	7 900
			O	2008-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	(7 900)		0
			O	2008-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	17.7043	7 200
			O	2008-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	(7 200)		0
			O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	17.7717	7 200
			O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(7 200)		0
			O	2008-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	8 400	17.6351	8 400
			O	2008-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	(8 400)		0
			O	2008-01-14	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	17.5939	6 100
			O	2008-01-14	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)		0
			O	2008-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	8 900	17.6475	8 900
			O	2008-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	(8 900)		0
<i>Employee Stock Purchase Plan</i>									
Brown, Joseph	5		O	2008-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	15.8000	172
Shaer, Phillip	5		O	2008-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	215	15.8000	618
Vladescu, Michael	5		O	2008-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	15.8000	444
<b>MSP Maxxum Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MSP Maxxm Trust	1		O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	900	7.4500	900
			O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	7.4500	0
			O	2008-01-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	7.4998	5 100
			O	2008-01-14	D	38 - Rachat ou annulation	(5 100)	7.4998	0
<b>Neurochem Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bellini, Marisa	6		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	2.0670	457 000
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 700	1.7650	472 700
<b>Newport Partners Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Thomson, Andrew Graham	5								
Kira Thomson-RRSP	PI		O	2008-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	565	3.9404	7 485
NBCN-LIRA	PI		O	2008-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	314	3.9404	7 954
NBCN-RRSP	PI		O	2008-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	246	3.9404	6 306
Vanderburgh, Michael	5								
Coleen Mitchell -	PI		O	2008-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	280	3.9404	21 590
NBCN - LIRA	PI		O	2008-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	169	3.9404	12 679
NBCN - RRSP	PI		O	2008-01-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	616	3.9404	45 929
<b>North American Palladium Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Comba, Charles David Andr	4		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 400	3.7400	
			M	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	3.7400	5 700
Douchane, Andre Jean	4, 5		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	4.1600	4 600
Kaiser, George Bruce	3								

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Kaiser-Francis Oil	PI		O	2008-01-08	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	700 000	4.0000USD	33 309 657
Mell, Trent Charles Arthu	5		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.7400	3 000
Van Staveren, Gregory Jos	4		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.7800	22 000
<b>Bons de souscription</b>									
Kaiser, George Bruce	3								
Kaiser-Francis Oil	PI		O	2008-01-08	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	350 000		2 683 333
<b>Overallotment Participation Rights</b>									
Kaiser, George Bruce	3								
Kaiser-Francis Oil	PI		O	2008-01-08	C	97 - Autre	(700 000)		0
<b>Northbridge Financial Corporation</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Baril, Sylvain	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	701	33.6800	702*
morrissey, William Dean	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	405		497
<b>Northern Property Real Estate Investment</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Vaughan, Alan	5								
CIBC Impr Acct 57	PI		O	2008-01-09	I	46 - Contrepartie de services	2 227	21.6000	12 737
<b>Northern Star Mining Corp.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
David, Michel	4, 5		O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.8900	1 281 200
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.9000	1 277 200
Silas, Richard	4		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.0000	274 000
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.9700	264 000
Universal Solution	PI		O	2008-01-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	0.9300	40 000
			O	2008-01-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.9100	37 500
			O	2008-01-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.9100	27 500
			O	2008-01-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	0.9300	22 000
<b>Northland Power Income Fund</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Gloutney, Pierre	4								
Dorothy Gloutney	PI		O	1997-04-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1997-04-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 992
<b>NovaGold Resources Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Brown, Douglas Hield	5		O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.5900USD	5 000
Halvorson, Michael Henrei	4		O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	9.9000	125 142
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.9500	122 142
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.9400	122 042
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	9.9300	120 842
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	9.9200	119 542
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.9100	119 342
<b>OilSands Canada Corporation</b>									
<b>Parts</b>									
OilSands Canada	1		O	2008-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.7000	500
			O	2008-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.7000	0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.8000	500
			O	2008-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.8000	0
			O	2008-01-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	7.6500	1 300
			O	2008-01-07	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	7.6500	0
			O	2008-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	7.6300	1 300
			O	2008-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	7.6300	0
			O	2008-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.6500	500
			O	2008-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.6500	0
			O	2008-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.6000	2 000
			O	2008-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	7.6000	0
			O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	7.4300	4 200
			O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(4 200)	7.4300	0
			O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	7.5000	1 000
			O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	7.5000	0
			O	2008-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	7.6300	1 400
			O	2008-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)	7.6300	0
<b>ONEX CORPORATION</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Mersky, Seth Mitchell	5		O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	31.7000	158 069
<i>Options</i>									
Thorsteinson, Arni Clayto	4		O	2008-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	8.6125	20 000
<b>Opal Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grinnell, James Gordon	5		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.7000	230 000*
			O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.2850	330 000*
<i>Options</i>									
Grinnell, James Gordon	5		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.2850	200 000*
<b>Open Text Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	96 500	28.7200	7 929 405*
<b>Opta Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kendall, Jeremy	4		O	2008-01-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 000	4.6000	18 000
<b>Or Gammon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
George, Fred	4, 5		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	423 000	1.0600	1 205 800
<i>Options</i>									
George, Fred	4, 5		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	(423 000)	1.0600	4 215 977
<b>Orleans Energy Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Baker, Douglas N	4		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.2100	
			M	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.2100	70 000
Bernhard, Dean	5		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	80 000	2.2100	439 145
Brussa, John Albert	4	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.2100	105 000
House, Calvin	5		O	2007-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			240 000
			O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	49 000	2.2100	289 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Pan American Silver Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Olson, Barry	4, 5		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	80 000	2.2100	495 563
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.2100	110 000
Schuster, Richard Alfred	5		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	80 000	2.2100	485 563
Spice, Brent	5		O	2007-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			215 000
			O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	49 000	2.2100	264 000
Woolner, Ken S.	4		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.2100	110 000
<b>Pan American Silver Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burns, Geoffrey Alan	5		O	2008-01-11	D	46 - Contrepartie de services	1 737	36.6600	17 018
Busby, Steven	5		O	2008-01-11	D	46 - Contrepartie de services	1 105	36.6600	4 488
Doyle, Alun Robert	5		O	2008-01-11	D	46 - Contrepartie de services	824	36.6600	2 771
Fleckenstein, William A.	4		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	5.0000	11 455
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(10 000)	39.0860USD	1 455
Pirooz, Robert Pirooz	5		O	2008-01-11	D	46 - Contrepartie de services	893	893.0000	2 454
Pooler, Andrew	5		O	2008-01-11	D	46 - Contrepartie de services	884	36.6600	4 043
Steinmann, Michael	5		O	2008-01-11	D	46 - Contrepartie de services	957	36.6600	2 671
Vincent, Wayne	5		O	2008-01-11	D	46 - Contrepartie de services	378	36.6600	1 161*
Wafforn, Martin	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	2 205	22.0400	3 632
			O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	2 179	28.4100	5 811
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(384)	37.4800	5 427
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(2 000)	37.3500	3 427
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 000)	37.3400	2 427
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 000)	37.4000	1 427
			O	2008-01-11	D	46 - Contrepartie de services	536	36.6600	1 963
<i>Options</i>									
Burns, Geoffrey Alan	5		O	2008-01-11	D	50 - Attribution d'options	16 909	36.6600	55 447
Busby, Steven	5		O	2008-01-11	D	50 - Attribution d'options	10 752	36.6600	38 606
Doyle, Alun Robert	5		O	2008-01-10	D	50 - Attribution d'options	8 016	36.6600	19 178
Fleckenstein, William A.	4		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	5.0000	30 438
Pirooz, Robert Pirooz	5		O	2008-01-11	D	50 - Attribution d'options	8 688	36.6600	37 078
Pooler, Andrew	5		O	2008-01-11	D	50 - Attribution d'options	8 605	36.6600	30 695
Steinmann, Michael	5		O	2008-01-11	D	50 - Attribution d'options	9 319	36.6600	25 658
Vincent, Wayne	5		O	2008-01-11	D	50 - Attribution d'options	3 680	36.6600	9 923*
Wafforn, Martin	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(2 205)	22.0400	26 074
			O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(2 179)	28.4100	23 895
			O	2008-01-11	D	50 - Attribution d'options	5 213	36.6600	29 108
<b>Paramount Energy Trust</b>									
<i>Options Incentive Rights</i>									
Genoway, Karen A.	4	R	O	2007-12-20	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.7900	48 750*
<i>Parts de fiducie</i>									
Ward, Howard	4		O	2008-01-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 060)	6.2100	15 424
RRSP	PI		O	2008-01-09	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 060	6.2100	23 262
<b>PEAK ENERGY SERVICES TRUST</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Balderston, Monty Robert	5		O	2007-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 773	3.8600	
			M	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime	2 773	3.8600	7 556

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
			O	2007-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	1.4700	
			M	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	1.4700	9 356
			O	2007-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	1.4900	
			M	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	1.4900	12 256
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.4900	14 256
Haslam, Christopher	4, 5		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	2.0300	
			M	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	2.0200	188 467
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 400	2.0300	197 867
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	2.0400	203 367
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 900	1.8000	181 767
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	1.8500	185 567
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	1.6400	154 867
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	1.6500	161 867
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.4000	106 367
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.4300	106 467
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 900	1.4500	153 367
<b>Peerless Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
The K2 Principal Fund L.P	3		O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	86 200	5.6500	5 176 300
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	5.6200	5 276 300
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	64 900	5.6400	5 341 200
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 700	5.6000	5 349 900
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 200	5.4600	5 380 100
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	5.6200	5 480 100
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 700	5.5500	5 493 800
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	224 400	5.4700	5 718 200
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	5.5500	5 718 000
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.4200	5 718 800
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(85 000)	5.4400	5 633 800
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	5.3700	5 639 800
Zakresky, Robert John	4		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.3500	269 333
<i>Options</i>									
Zakresky, Robert John	4		O	2007-01-09	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.3500	
			M	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.3500	37 500
<b>Petrobank Energy and Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scheidt, Doreen Marie	5		O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	55.3200	9 788
<b>Petro-Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BARKWELL, MICHAEL C.	5								
CIBC MELLON	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	50.0600	1 317
Brenneman, Ron A.	5		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	188	51.1300	
			M	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 923	50.5800	50 457

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Camarta, Neil John	5		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	51.1300	
			M	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	929	50.6900	1 843
CHURTON, PHILIP	5		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	50.0600	362
Clague, Donald M.	5		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	148	48.4500	4 582
Cook, Colin Henry George	5								
HSBC Securities (C	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	50.0600	2 304
Fontaine, Claude	4								
CIBC MELLON	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	668	52.2200	1 087
Haseldonckx, Paul	4								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	50.0600	3 047
Hooker, Hugh L.	5								
CIBC Mellon	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	51.1300	
			M	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	769	51.3700	3 728
Kallos, Peter	5								
ABN Amro	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	239		10 239
Langlois, Francois	5								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61	51.1300	
			M	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 256	48.9100	4 512
LYON, GRAHAM	5								
NatWest	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	125		2 625
MacEachern, Daryn	8								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	51.1300	
			M	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	333	44.1400	702
MacKenzie, Susan Mary	5								
HBC Canada	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	50.0600	594
Maden, Nicholas Alan	5								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	239		239
McCaw, Maureen	4								
CIBC Mellon	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	669	50.9600	2 413
MILLER, JOHN D.	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	51.1300	
			M	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	442	50.7700	1 554

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
MILLER, S. RUSTY	5								
HSBC Securities	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	50.0600	614
Pennington, Wayne R.	5								
HSBC	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	51.1300	
			M	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	304	50.6900	1 437
Roberts, Ernest F. H.	5								
CIBC Mellon	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	51.1300	
			M	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 261	50.7700	10 661
Scharf, Frederick	5								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	50.0600	497
SORENSEN, LEON	5								
CIBC Mellon	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	50.0600	1 711
WESLEY, HELEN JUNE	5								
HSBC Securities (C)	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	51.1300	
			M	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	328	50.7200	951
<b>Platinum Group Metals Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carlson, Eric	4								
Carmax Enterprises	PI		O	2008-01-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000		53 800
Jones, R. Michael	4, 5		O	2008-01-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(20 000)		342 865
<b>Polaris Minerals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Romero, Marco Antonio	4, 5		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	10.0500	484 855
Shklanka, Roman	5								
Shklanka Holdings	PI		O	2008-01-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	9.9000	827 000
<i>Options</i>									
Shklanka, Roman	5		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	40 000		380 000
<b>Potash Corporation of Saskatchewan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Erny, Troy	7		O	2007-12-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	142.8260USD	4 377*
Heimann, Brent	7		O	2007-12-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	124.3400USD	1 625*
Johnson, Donald Robert	7		O	2007-07-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	80.1600USD	71
			O	2007-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	87.7500USD	72
			O	2007-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(14)	122.8200USD	58
			O	2007-11-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	1	116.4500USD	59

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
Rock, Bernie	7		O	2007-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	72.0900USD	22 742
			O	2007-06-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	79.2300USD	22 756
			O	2007-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	80.1200USD	22 770
			O	2007-07-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	80.1600USD	22 772
			O	2007-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	83.9500USD	22 785
			O	2007-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	82.6100USD	22 798
			O	2007-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	77.4600USD	22 830
			O	2007-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	87.7500USD	22 816
			O	2007-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	87.7500USD	22 842
			O	2007-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	97.6500USD	22 853
			O	2007-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	105.9690USD	22 863
			O	2007-10-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	106.2900USD	22 873
			O	2007-11-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	124.8500USD	22 882
			O	2007-11-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	116.4500USD	22 895
			O	2007-11-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	109.3900USD	22 905
			O	2007-12-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	123.5200USD	22 914
			O	2007-12-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	122.5900USD	22 517
			O	2007-12-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	124.3400USD	22 408
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	143.0200USD	22 409*
Stromberg, Edward Robert	4		O	2007-08-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	82.9800	32 683
			O	2007-11-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	110.5400	32 688
<i>Dividend Reinvestment Plan</i>									
Moore, Garth William	5		O	2007-08-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	90.3300	84
			O	2007-11-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	113.3480	85*
Stromberg, Edward Robert	4		O	2007-08-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	90.3300	1 994
			O	2007-11-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	1	113.3480	1 995



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
<b>Power Corporation du Canada</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Nickerson, Jerry Edgar Al	4		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	37.2000	15 110
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	37.2200	14 610
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	36.6000	12 610
Alpha Investments	PI		O	2008-01-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	37.2000	4 422
			O	2008-01-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	36.5000	1 422
			O	2008-01-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	36.7000	422
Reny, Luc	5		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	32 000	13.7156	61 600
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	8 800	11.3625	70 400
<i>Options</i>									
Reny, Luc	5		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(32 000)	13.7156	170 375
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(8 800)	11.3625	161 575
<b>Quebecor inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple Catégorie A</i>									
Poulin Gouin, Dominique	5	R							
Gestion Merlin Ité	PI		O	2008-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
<b>Quest Capital Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodman, Daniel	4		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 100)	2.5500	91 234
<b>Quinto Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wayrynen, Matt	4		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 500	0.6500	50 500
<b>R.P.M. Tech inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
R.P.M. Tech inc.	1		O	2008-01-07	D	38 - Rachat ou annulation	400	1.0500	400
			O	2008-01-07	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		0
<b>Rainmaker Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
McElvaine, Timothy Andrew	7								
McElvaine Fund Ltd	PI		O	2008-01-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 850 000		1 850 000
The McElvaine Limi	PI		O	2008-01-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 850 000)		0
<b>Ranaz Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bachmore, Joseph	7		O	2008-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 300
			O	2008-01-11	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	110 801	1.3000	112 101
Courville, Jean-François	4		O	2007-12-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	2 500	1.5500	
			M	2007-12-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 500)	1.5500	65 500
<i>Bons de souscription prix d'exercice: 1.30\$; expiration: 11 janv</i>									
Bachmore, Joseph	7		O	2008-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-11	D	53 - Attribution de bons de souscription	175 000		
<i>Options</i>									
Bachmore, Joseph	7		M	2008-01-11	D	50 - Attribution d'options	175 000		175 000
			O	2008-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>RDM Corporation</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wright, Douglas	4		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	20 000	1.2500	27 600
<i>Options</i>									
Wright, Douglas	4		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	1.2500	80 000
<b>Redcliffe Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Andersen, John	5		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.0000	6 440
<b>Redex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Descôteaux, Guy 9042-6792 Québec i	4, 7, 5 PI		O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2950	6 804 438
			O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.3000	6 804 938
			O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2850	6 805 438
			O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2950	6 805 938
<b>Research In Motion Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balsillie, James	4, 7, 5		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	200 000	9.8333	2 198 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	96.9300	2 197 896
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	97.0200	2 197 796
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	97.0800	2 197 696
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	98.1600	2 197 496
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	98.1800	2 197 296
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	98.3500	2 197 196
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	98.3600	2 197 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	99.0000	2 196 896
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	99.5600	2 196 696
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	99.5700	2 196 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	99.7700	2 196 396
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	99.8800	2 195 996
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	100.0100	2 195 696
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	100.1400	2 195 496
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	100.1500	2 195 396
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	100.4000	2 195 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	100.5000	2 194 296
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	100.5500	2 193 996
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	100.5600	2 193 896
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	100.5700	2 193 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	100.5800	2 193 296
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	100.5900	2 192 996
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	100.6000	2 192 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	100.6100	2 192 396
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	100.6200	2 192 296
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	100.6400	2 192 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	100.7100	2 191 896
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	100.7500	2 191 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	100.7800	2 191 496
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	100.8100	2 191 296

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	100.8300	2 191 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	100.9200	2 190 896
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	100.9500	2 190 696
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.0100	2 190 496
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.0500	2 190 296
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.0600	2 190 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	101.0900	2 189 996
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.1300	2 189 796
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.1600	2 189 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.2300	2 189 396
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	101.2400	2 189 296
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.4000	2 189 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.4100	2 188 896
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	101.4300	2 188 496
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	101.4400	2 188 196
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	101.4500	2 187 896
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.5000	
			M	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.5000	2 187 696
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	101.5300	2 187 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	101.6300	2 187 496
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	101.6600	2 187 396
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.7100	2 187 196
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	101.7300	2 187 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	101.7400	2 186 996
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.7600	2 186 796
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.7900	2 186 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.8400	2 186 396
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	101.8700	2 186 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	101.8900	2 185 996
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.9000	2 185 796
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	101.9200	2 185 496
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	101.9900	2 185 296
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	102.0100	2 184 896
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	102.1100	2 184 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	102.1400	2 184 396
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	102.1900	2 184 196
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	102.2300	2 183 996
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	102.2900	2 183 796
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	102.3400	2 183 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	102.3600	2 183 396
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	102.7000	2 183 296
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	102.9700	2 183 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	102.5000	2 182 496
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	102.5800	2 182 196
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	102.7600	2 181 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	102.8100	2 181 396
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	102.8300	2 181 296

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	102.8700	2 180 896
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	102.8900	2 180 296
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	102.9000	2 180 196
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	102.9100	2 179 996
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	102.9400	2 179 696
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	102.9500	2 179 196
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	102.9800	2 178 896
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	103.0000	2 178 496
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.0100	2 178 196
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	103.0300	2 177 696
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	103.1500	2 177 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.1600	2 177 296
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	103.2200	2 177 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.2600	2 176 796
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.3400	2 176 496
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.4200	2 176 196
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.6800	
			M	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.6000	2 175 896
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	103.6800	2 175 596
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	103.7800	2 175 496
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	103.8000	2 174 896
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	103.8200	2 174 096
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	104.1000	2 173 796
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	104.1500	2 173 496
			O	2008-01-11	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(87 700)		2 085 796
			O	2008-01-11	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(87 700)		1 998 096
Lowles, Robert James	5		O	2007-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2007-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2007-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 000
		R	O	2007-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	240.0300	6 000
			O	2007-08-18	D	35 - Dividende en actions	12 000		18 000
		R	O	2007-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	120.6700	10 000
RRSP	PI		O	2007-04-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 200
			O	2007-08-18	I	35 - Dividende en actions	2 400		3 600
Options									
Balsillie, James	4, 7, 5		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	(200 000)		
			M	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	9.8333	2 850 000
Lowles, Robert James	5		O	2007-08-18	D	35 - Dividende en actions	32 000		48 000
<b>Ressources Breakwater</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>									
carreau, robert	5		O	2008-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 716	2.2100	21 285
Cuttriss, Robert Hartney	5		O	2008-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 357	2.2100	7 133
Goffaux, Daniel Pierre	5		O	2008-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 358	2.2100	5 304
Hermann, Frederick Willia	5		O	2008-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	3 620	2.2100	6 378

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Ozerkevich, Robert Allen	7		O	2008-01-11	D	d'actionnariat 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 576
			O	2008-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 262	2.2100	8 838
Pirie, George E.	5		O	2008-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 430	2.2100	38 388
<i>Options Share Option Plan</i>									
Ozerkevich, Robert Allen	7		O	2008-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
<b>Ressources Cartier inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Laliberté, Jean-Yves	5		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 500	0.5800	240 000
<b>Ressources Dianor Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Duval, Daniel	4, 5		O	2008-01-10	D	50 - Attribution d'options	200 000		1 300 000
Paquet, Pierre	4		O	2008-01-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		850 000
Ryder, John	4, 5		O	2008-01-10	D	50 - Attribution d'options	200 000		1 225 000
Soares, Octavio	4		O	2008-01-10	D	50 - Attribution d'options	200 000		350 000
Zapfe, Werner	4		O	2008-01-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		200 000
<b>Ressources GLR Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kasner, Robert J.	4, 6, 5, 3								
RRSP	PI		O	2008-01-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5000	1 288 800
<b>Ressources Mengold inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Forrest, Walter Ian Logan	4, 5								
Micor Trading SA	PI		O	2003-05-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	600 000	0.2000	600 000*
<i>Bons de souscription - December 30, 2007</i>									
Forrest, Walter Ian Logan	4, 5								
Micor Trading SA	PI		O	2003-05-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			800 000
			O	2008-01-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(200 000)		600 000*
			O	2008-01-01	I	54 - Exercice de bons de souscription	(600 000)	0.2000	0
Panares Resources	PI		O	2008-01-01	I	99 - Correction d'information	(800 000)		0
<b>Ressources Métanor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Perry, Ronald	4								
Vivien Roe Perry	PI		O	2007-03-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.7600	500
			O	2008-01-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.7700	9 000
			O	2008-01-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.7800	15 000
Turgeon, Robert	5		O	2007-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 500	0.7700	14 500
<i>Options</i>									
Turgeon, Robert	5	R	O	2007-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 250
<b>Ressources Metco Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Gauthier, Florent J	4		O	2008-01-16	D	52 - Expiration d'options	(225 000)		1 125 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Rathe, Michel	5		O	2008-01-16	D	52 - Expiration d'options	(175 000)		325 000
<b>Ressources Minières Pro-Or Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Boisselle, Yvon	4, 5		O	2008-01-10	D	55 - Expiration de bons de souscription	(18 750)	1.2500	78 500
			O	2008-01-10	D	55 - Expiration de bons de souscription	(25 000)	0.7500	53 500
			O	2008-01-10	D	53 - Attribution de bons de souscription	25 000	0.7500	78 500
<b>Ressources Murgor Inc</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Desrochers, Jean-Philippe	5		O	2008-01-13	D	55 - Expiration de bons de souscription	(100 000)		0
Schneiderman, Mark Philli	5		O	2007-12-29	D	55 - Expiration de bons de souscription	(25 000)		0
<i>Options</i>									
Desrochers, Jean-Philippe	5		O	2008-01-07	D	50 - Attribution d'options	10 000		610 000
Tessier, André C.	4, 5		O	2008-01-07	D	50 - Attribution d'options	20 000		1 045 000
<b>Ressources Pershimco inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Al Hazeem, Ali Abbas	4		O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	89 000	0.1900	219 000
			O	2008-01-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.1950	230 000
Bureau, Roger	4, 5, 3		O	2005-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			637 085
143454 Canada Ltée	PI		O	2005-08-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 306 720
Fortin, Jacques	4		O	2005-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-09-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 576
<i>Bons de souscription</i>									
Bureau, Roger	4, 5, 3		O	2005-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
143454 Canada Ltée	PI		O	2005-08-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<i>Options</i>									
Bureau, Roger	4, 5, 3		O	2005-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Fortin, Jacques	4		O	2005-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-09-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<b>Ressources Temoris inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Labrecque, Jean-Charles	4, 5		O	2006-02-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
RTO Solutions Inc.	PI		O	2006-02-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.1000	11 000
			O	2008-01-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.1100	20 000
			O	2008-01-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1200	35 000
			O	2008-01-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.1150	46 000
			O	2008-01-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.1200	71 000
			O	2008-01-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1250	76 000
			O	2008-01-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1500	77 000
<b>Ressources Tiomin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ramsden, Bruce	5		O	2008-01-10	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.0750	1 100 000*

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
Porteur inscrit									
<b>Options</b>									
Ogryzlo, Charles Thomas	4		O	2007-12-27	D	50 - Attribution d'options	750 000	0.0750	
<i>Options employee stock option</i>									
Borst, Robbert Hans	5	R	O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.0750	3 240 000
Ogryzlo, Charles Thomas	4		M	2007-12-27	D	50 - Attribution d'options	750 000	0.0750	
			M'	2007-12-27	D	50 - Attribution d'options	750 000	0.0750	2 525 000
Potvin, Jean-Charles	4, 5	R	O	2007-12-27	D	50 - Attribution d'options	1 500 000	0.0750	5 945 000
<b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gelgoot, Raymond Michael	4		O	2008-01-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	155	20.1800	47 924
<b>Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Black, Jeremy Michael Tho	5		O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			261
Branch, Stephen Harold	5		O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 734
Mackrell, Warwick Neil	5		O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 343
Werner, Karl William	5		O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<i>Options</i>									
Black, Jeremy Michael Tho	5		O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 050
Branch, Stephen Harold	5		O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 400
Mackrell, Warwick Neil	5		O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 600
Werner, Karl William	5		O	2008-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 150
<b>Rock Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Elliott, James Davis	5		O	2007-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	2.8000	4 900
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.7900	5 000
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	2.7000	5 800
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.7600	6 300
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.8000	7 300
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	2.8500	9 800
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	2.8600	10 000
<b>RONA inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ducharme, Daniel	5		O	2007-04-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Grondin, Louis	5		O	2007-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Rothmans Inc</b>									
<i>Droits deferred share units</i>									
Bassett, Douglas G.	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 901	22.2200	26 967
Des Marais II, Pierre	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 834	22.2200	46 841
Heffernan, Joseph John	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 378	22.2200	45 207
McCoy, Richard H.	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 824	22.2200	36 055
<b>Sabretooth Energy Ltd.</b>									
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Campbell, Jr., John Hugh	4		O	2007-12-14	D	38 - Rachat ou annulation	(55 000)		0
<b>Santé Draxis Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Oleksiw, Mark Paul	5		O	2008-01-01	D	50 - Attribution d'options	25 000	4.0700	230 000
<b>Santoy Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Netolitzky, Ronald Kort	4, 5		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	64 500	0.4500	3 845 763
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 500	0.4500	3 881 263
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.4200	4 081 263
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	0.4200	4 151 263
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.4300	4 181 263
<b>Saskatchewan Wheat Pool Inc.</b>									
<i>Restricted/Performance Share Units</i>									
Brooks, Mike A.	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 624	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 652	12.1745	18 452
Cameron, Ronald Gordon	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 419	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 445	12.1745	30 145
CAREFOOT, DAVID	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21 819	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21 887	12.1745	21 887
Chapman, Don	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14 117	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14 161	12.1745	14 161
Dean, Raymond J.	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 847	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 857	12.1745	
			M'	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 888	12.1745	37 888
Duguid, Paula Jeanne	5		O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23 221	12.7800	61 372
			O	2008-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(61 372)	12.7800	0
Gerrand, Karl	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 788	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 823	12.1745	61 323
Hallborg, Kevin	4		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 213	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 240	12.1745	16 490
Malecha, Francis	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49 284	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49 437	12.1745	119 812



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
MCGILL, WILLIAM RUSSELL	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 700	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 724	12.1745	7 724
Miller, Robert Dana	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23 101	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23 173	12.1745	65 673
Muirhead, Andrew	5		O	2008-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
PROSK, GEORGE MICHAEL	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 581	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 605	12.1745	7 605
ROBIDOUX, LORI	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 240	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 269	12.1745	9 269
Schmidt, Mayo	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	174 545	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175 092	12.1745	538 492
Theaker, Grant	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 424	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 448	12.1745	30 398
Vancha, Colleen	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 240	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 270	12.1745	
			M'	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 269	12.1745	37 769
Wansbutter, Richard	5		O	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 269	12.1745	
			M	2007-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 295	12.1745	8 295
<b>Score Media Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Zega, Mark	4		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.2500	13 000
<b>Second Cup Royalty Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Tsampalieros, Gabriel	7		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	9.0000	433 800
<b>Sentry Select Commodities Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sentry Select Commodities	1		O	2007-12-06	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	8.4300	10 000
			O	2007-12-06	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	8.4300	0
			O	2007-12-13	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	8.3300	10 000
			O	2007-12-13	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	8.3300	0
			O	2007-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	8.3300	10 000
			O	2007-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	8.3300	0

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-12-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	8.3800	6 500
			O	2007-12-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 500)	8.3800	0
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	8.7100	3 200
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)	8.7100	0
<b>Sentry Select FIDAC U.S. Mortgage Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sentry Select FIDAC U.S.	1		O	2007-12-06	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	7.2200	6 000
			O	2007-12-06	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	7.2200	0
			O	2007-12-13	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	6.3900	6 000
			O	2007-12-13	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	6.3900	0
			O	2007-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	6.3900	3 000
			O	2007-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	6.3900	0
			O	2007-12-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	6.3900	6 000
			O	2007-12-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	6.3900	0
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	7.0860	20 000
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	7.0860	0
<b>Sentry Select Focused Growth &amp; Income Tr</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sentry Select Focused Gro	1		O	2007-12-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.8900	1 500
			O	2007-12-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	9.8900	0
			O	2007-12-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.9800	5 000
			O	2007-12-13	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.9800	0
			O	2007-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.9600	5 000
			O	2007-12-20	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.9600	0
			O	2007-12-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.2500	2 000
			O	2007-12-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	8.2500	0
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	8.2300	1 700
			O	2007-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	8.2300	0
<b>Senvest Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Daniel, Frank	4		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	41.5000	82 902
<b>SHAW COMMUNICATIONS INC.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
Shaw, Bradley	4, 5								
ESPP - Employee Sh	PI		O	2008-01-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	246	21.9600	3 690
Shaw, Jim	4, 5								
ESPP	PI		O	2008-01-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	510	22.0200	14 745
Shaw, JR	4, 5, 3								
Employee Share Pur	PI		O	2008-01-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	404	22.4300	47 504
Shaw, Julie	5		O	2008-01-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	103	22.0400	3 379
<b>Shore Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacNeill, Kenneth Earl	4, 5		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 700)	4.5000	955 922
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 300)	4.5100	942 622

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	4.5200	934 022
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.5300	932 022
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 300)	4.5500	904 722
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 100)	4.6000	889 622
<b>Silver Standard Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ovsenek, Joseph J.	5	R	O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	6 000	14.4700	11 100
		R	O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	40.0000	9 600
		R	O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	40.1000	8 100
		R	O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	40.2000	6 600
		R	O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	40.3000	5 100
<i>Options</i>									
Ovsenek, Joseph J.	5	R	O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	14.4700	524 000
<b>Sleep Country Canada Income Fund</b>									
<i>Droits Trust Units</i>									
Antonuk, Glen	7		O	2003-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 993		7 256
		R	O	2006-01-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 109		1 109
		R	O	2007-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 154		3 263
Delannoy, Serge	7		O	2003-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 993		5 767
		R	O	2006-12-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	634		634
		R	O	2007-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 140		1 774
Friesema, David	7		O	2003-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 993		7 256
		R	O	2006-01-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 109		1 109
		R	O	2007-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 154		3 263
Gunn, Stephen	4		O	2003-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 992		7 905
		R	O	2006-01-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 379		1 379
		R	O	2007-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 534		3 913
Howcroft, Dave	5		O	2007-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 537
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 975		3 512
Jones, Vicki	5		O	2003-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 993		7 256
		R	O	2006-01-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 109		1 109
		R	O	2007-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 154		3 263
Magee, Christine	4		O	2003-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 992		7 905
		R	O	2006-01-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 379		1 379
		R	O	2007-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 534		3 913
McKinley, Dan	5		O	2007-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 774
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 975		3 749
Ritchey, Dean	5		O	2007-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 774
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 975		3 749
Rogers, Jeff	4		O	2007-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 140
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 975		3 115

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Schaefer, Stewart	7		O	2006-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 993		3 993
Solomon, Eric	5		O	2007-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 774
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 975		3 749
Will, Sieg	5		O	2007-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 774
			O	2008-01-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 975		3 749
<i>Parts de fiducie</i>									
Friesema, David	7		O	2007-12-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 488	22.4000	
		R	M	2007-12-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 488	20.6000	2 488
		R	O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 488)	22.4000	0
Howcroft, Dave	5	R	O	2007-12-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	967	20.6000	1 366
		R	O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(967)	22.4000	399
Solomon, Eric	5	R	O	2007-12-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 504	20.6000	1 504
		R	O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 504)	22.4000	0
Will, Sieg	5	R	O	2007-12-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 504	20.6000	12 853
		R	O	2007-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 504)	22.4000	11 349
<b>Societe Aurifere Barrick</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Al-Joundi, Ammar	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	30.7000	13 985
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	48.0000	3 985
			O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	10 000	23.7500	13 985
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.2900	12 985
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	47.2400	11 385
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	47.2200	10 185
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	47.2300	9 985
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	47.2700	9 685
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	47.3200	8 585
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	47.3100	7 185
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	47.2800	6 785
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	47.2100	5 985
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	47.2000	5 085
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	47.1900	4 685
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	47.2600	3 985
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	30 000	23.8500	33 985
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	50.0600	32 185
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	50.0100	28 085
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	49.9900	26 385
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	50.0700	24 785
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	49.9600	18 485
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	50.0500	14 985
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	50.0300	12 185
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	50.0400	11 885
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	49.9500	9 285
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.9800	8 785
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	50.0000	6 485
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	50.0200	5 385

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	49.9700	3 985
Araneda, Ramon	5		O	2004-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 200
		R	O	2007-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	38.4100	7 700
		R	O	2007-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	38.3600USD	10 200
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	51.0400	7 700
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	50.2000USD	5 200
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	50.2000	0
Beck, Howard Leighton	4		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	47.7400	185 144
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	47.7800	180 144
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	48.5000	162 144
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 800)	48.5300	142 344
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	48.5400	141 244
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	48.5500	139 144
Blasutti, Darren John	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	29.2000	5 000
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	49.0000	0
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	7 500	23.8000USD	7 500
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	49.3500USD	0
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	26.8400USD	10 000
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	49.3500USD	0
Borg, Vincent Anthony	5		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	2 500	23.6000	2 500
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	48.4600	1 300
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	48.4500	0
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	15 000	23.8500	15 000
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	49.5000	12 500
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	49.9700	10 900
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	49.9500	10 300
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	49.9600	10 000
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	50.1000	5 000
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	50.3600	900
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	50.3500	0
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	2 500	23.6000	2 500
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	49.4800	1 300
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	49.4900	200
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	49.4700	0
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.8500	5 000
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	50.5000	0
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.8500	5 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	52.2500	0
Brown, Michael	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	23.8000USD	10 000
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	48.9000USD	0
Davidson, Alexander John	5		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	25 000	29.6000	25 000
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	47.9300	24 100
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	47.7000	21 800
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.8000	19 800
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	47.8700	18 200
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	47.8600	15 300

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	47.8500	12 700
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	47.9400	10 800
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.9200	9 800
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 100)	47.9100	3 700
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	47.9000	2 900
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	47.8800	2 500
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.7600	500
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	47.8300	0
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	50 000	29.6000	50 000
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 900)	50.0100	23 100
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	50.0200	14 500
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 500)	50.0000	0
Doores, Brad Leslie	5		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	23.8000USD	10 000
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	50.0000USD	0
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	50 000	29.6000	50 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	52.0000	0
Dushnisky, Kelvin Paul Mi	5		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	32.3200	10 000
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	47.3500	0
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	7 500	29.6000	7 500
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	51.3500	5 900
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	51.3300	4 300
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	51.3700	4 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	51.3900	3 600
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	51.3000	2 600
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	51.2800	2 300
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	51.2700	1 300
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	51.3800	0
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	10 000	26.8400USD	10 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	51.0100USD	9 700
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	51.0000USD	5 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	51.2900USD	1 100
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	51.2800USD	0
Garver, Patrick Joseph	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	7 803	30.4100	
			M	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	7 803	30.4100USD	7 803
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	50.1900USD	5 603
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	50.2000USD	4 003
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	50.2100USD	3 203
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 203)	50.1800USD	0
Gonzales, Igor	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	87 000	29.6000	87 000
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(87 000)	50.0000	0
Hiley, Chad, Stephen	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.8000USD	5 000
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	50.0401USD	0
Jamieson, John David	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	2 500	30.4100USD	2 500
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(375)	50.3200USD	2 125
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	50.3300USD	1 625
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 525)	50.3400USD	100
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.3600USD	0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	7 500	26.8400USD	7 500
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	49.5000USD	0
Joannou, Georgios	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	6 000	23.8500	6 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	51.5400	5 300
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.5300	5 100
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	51.5200	1 700
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	51.5000	500
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	51.5100	100
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.4900	0
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	3 000	23.8000USD	3 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	51.0000USD	0
Kinver, Peter James Vivia	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	100 000	28.5700	100 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	52.2100	99 300
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	52.1900	98 600
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.1300	98 400
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.1000	96 400
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	52.0900	94 900
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	52.0300	88 900
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	52.0200	86 400
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	52.1100	84 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	52.1000	83 100
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	52.0700	82 800
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	52.0400	79 200
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	52.2000	76 100
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	52.1800	75 400
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	52.1500	75 200
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.1300	73 200
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	52.0500	72 300
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	52.0700	71 800
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	52.0100	69 100
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68 200)	52.0000	900
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	52.1200	0
Krcmarov, Robert Ljubomir	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	2 500	23.8500	2 500
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	48.1000	1 500
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	48.1100	0
			O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	8 750	23.8000USD	8 750
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.3900USD	8 350
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	48.3800USD	6 650
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 650)	48.3700USD	0
			O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	3 750	30.4100USD	3 750
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.4200USD	3 350
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 150)	48.4100USD	1 200
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	48.4300USD	0
			O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	4 000	8.9600USD	4 000
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 508)	48.4500USD	492
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(492)	48.4400USD	0
			O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	5 000	22.5900USD	5 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 880)	48.4200USD	3 120
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 431)	48.4000USD	1 689
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(689)	48.4100USD	
			M	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(689)	48.4100USD	1 000
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	48.4300USD	0
Mavor, James Whyte	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	10 000	23.7500	10 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	50.5500	5 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	52.2000	0
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.8000USD	5 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	50.3500USD	0
Nicoski, Deni	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	3 750	23.8000USD	3 750
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	50.2900USD	3 250
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	50.2800USD	1 750
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 750)	50.1600USD	0
Nikolakakis, Nicholas	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	500	30.4100USD	500
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	49.9301USD	0
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	2 000	30.4100USD	2 000
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	50.1201USD	0
O'ROURKE, JAMES CALVIN	5		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	7 500	31.2700USD	7 500
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	49.0000USD	0
Pon, Calvin Francis	5		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	12 500	29.6000	12 500
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	48.4200	12 200
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	48.4000	10 600
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	48.4400	9 700
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	48.4500	7 800
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.4300	7 600
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	48.3700	7 100
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	48.3500	5 400
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	48.3300	800
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.3900	400
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.4700	300
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	48.4600	0
			O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	3 750	30.4100	
			M	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	3 750	30.4100USD	3 750
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 050)	48.1200USD	700
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	48.1300USD	0
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	20 000	29.6000	20 000
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.9300	19 800
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	51.9200	18 800
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	51.8800	17 300
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	51.8700	15 700
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.8600	15 500
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	51.8500	12 900
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	51.8300	8 400
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	51.8200	7 400
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	51.8100	4 600
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	51.9100	3 700



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	51.8000	2 600
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	51.7600	0
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	5 000	26.8400USD	5 000
Teo, Faith Tse-Lynn	5		O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	50.8900USD	0
			O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	4 700	29.6000	4 700
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	48.6000	1 700
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	48.4000	500
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	48.1100	0
Veenman, Sybil Elsa	5		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	10 000	23.8000	10 000
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	48.0600	0
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	7 500	23.8000USD	7 500
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	50.0000USD	0
Young, David Danhwa	5		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	9 000	29.6000	9 000
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	47.6100	8 500
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	47.6000	0
			O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	836	26.8400	
			M	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	836	26.8400USD	836
			O	2008-01-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(836)	48.0600USD	0
<i>Options Amended Stock Option Plan 2002</i>									
Al-Joundi, Ammar	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	30.7000	87 500
			O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	23.7500	77 500
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	23.8500	47 500
Blasutti, Darren John	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	29.2000	20 000
Borg, Vincent Anthony	5		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	23.6000	42 500
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	23.8500	27 500
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	23.6000	25 000
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.8500	20 000
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.8500	15 000
Davidson, Alexander John	5		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	29.6000	179 000
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	29.6000	129 000
Doores, Brad Leslie	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	29.6000	0
Dushnisky, Kelvin Paul Mi	5		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	32.3200	7 500
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	29.6000	0
Gonzales, Igor	5		O	2008-01-10	D	51 - Exercice d'options	(87 000)	29.6000	0
Joannou, Georgios	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	23.8500	0
Kinver, Peter James Vivia	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	28.5700	50 000
Krcmarov, Robert Ljubomir	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	23.8500	14 000
			O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	8.9600USD	10 000
Mavor, James Whyte	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	23.7500	20 000
Pon, Calvin Francis	5		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	29.6000	20 000
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	29.6000	0
Teo, Faith Tse-Lynn	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(4 700)	29.6000	10 050
Young, David Danhwa	5		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	29.6000	18 500
<i>Options Stock Option Plan (2004)</i>									
Blasutti, Darren John	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	23.8000USD	72 500
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	26.8400USD	62 500
Brown, Michael	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	23.8000USD	23 826

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
Doores, Brad Leslie	5		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	23.8000USD	53 045
Dushnisky, Kelvin Paul Mi	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	26.8400USD	216 438
Garver, Patrick Joseph	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(7 803)	30.4100USD	202 689
Hiley, Chad, Stephen	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.8000USD	40 250
Jamieson, John David	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	30.4100USD	40 250
			O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	26.8400USD	32 750
Joannou, Georgios	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	23.8000USD	24 191
Krcmarov, Robert Ljubomir	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(8 750)	23.8000USD	81 250
			O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	30.4100USD	77 500
			O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	22.5900USD	72 500
Mavor, James Whyte	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.8000USD	76 415
Nicoski, Deni	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	23.8000USD	64 000
Nikolakakis, Nicholas	5		O	2008-01-08	D	51 - Exercice d'options	(500)	30.4100USD	19 284
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	30.4100USD	17 284
O'ROURKE, JAMES CALVIN	5		O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	31.2700USD	58 470
Pon, Calvin Francis	5		O	2008-01-07	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	30.4100USD	53 364
			O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	26.8400USD	48 364
Veenman, Sybil Elsa	5		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	23.8000USD	67 114
			O	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	23.8000USD	59 614
Young, David Danhwa	5		O	2008-01-04	D	51 - Exercice d'options	(836)	26.8400USD	23 415
<b>Société financière IGM Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnston, Craig	7		O	2007-01-09	D	51 - Exercice d'options	7 500	20.9900	
			M	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	7 500	20.9900	7 500
			O	2007-01-09	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	46.0938	
			M	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	46.0938	0
McCullum, David	7	R	O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 060	48.8340	3 060
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	47.7109	3 010
<i>Options</i>									
Johnston, Craig	7		O	2007-01-09	D	51 - Exercice d'options	(7 500)		
			M	2008-01-09	D	51 - Exercice d'options	(7 500)		37 070
<b>Specialty Foods Group Income Fund</b>									
<i>Débetures Exchgble. Sub. (Specialty Foods Group Canada Holdings</i>									
Abramson, Randall	3								
Trapeze Asset Mana	PI		O	2008-01-11	C	97 - Autre	(\$ 25 000.00)		\$ 3 431 000.00
<i>Parts de fiducie</i>									
Abramson, Randall	3								
Trapeze Asset Mana	PI		O	2008-01-11	C	97 - Autre	(6 700)		2 589 450
<b>Spectra Energy Canada Exchangeco Inc.</b>									
<i>Actions échangeables Duke Energy Exchangeable Shares</i>									
Hodgins, Leigh Ann	7		O	2007-03-16	D	35 - Dividende en actions	1	23.2215	207
			O	2007-03-16	D	35 - Dividende en actions	2	23.2215	209
			O	2007-03-16	D	35 - Dividende en actions	1	23.2215	210
			O	2007-06-19	D	35 - Dividende en actions	1	20.0727	211
			O	2007-06-19	D	35 - Dividende en actions	2	20.0727	213
			O	2007-06-19	D	35 - Dividende en actions	1	20.0727	214

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-09-18	D	35 - Dividende en actions	2	19.0799	216
			O	2007-12-18	D	35 - Dividende en actions	2	20.6725	218
Pydee, Bruce Ernest	7		O	2007-12-18	D	35 - Dividende en actions	7	20.6725	3 583
			O	2007-12-18	D	35 - Dividende en actions	11	20.6725	3 594
			O	2007-12-18	D	35 - Dividende en actions	18	20.6725	3 612
<i>Actions échangeables Spectra Energy Exchangeable Shares</i>									
Hodgins, Leigh Ann	7		O	2007-03-16	D	35 - Dividende en actions	13	28.3825	110
			O	2007-05-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	29.7547	138
			O	2007-04-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	29.5781	123
			O	2007-06-19	D	35 - Dividende en actions	1	28.6202	139
			O	2007-09-18	D	35 - Dividende en actions	1	24.8430	140
			O	2007-12-18	D	35 - Dividende en actions	1	25.0215	141
Pydee, Bruce Ernest	7		O	2007-09-18	D	35 - Dividende en actions	3	24.8430	2 062
			O	2007-12-18	D	35 - Dividende en actions	3	25.0224	2 065
			O	2007-12-18	D	35 - Dividende en actions	5	25.0224	2 070
			O	2007-12-18	D	35 - Dividende en actions	8	25.0215	2 078
<b>Spectra Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campbell, Glen	4		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	261 000	0.0300	1 261 000*
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 000	0.0300	1 319 000*
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	181 000	0.0300	1 500 000*
Faye, Michael	4, 5		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0300	3 870 177*
<b>Spectral Diagnostics Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Herrera, Guillermo Alfons	4		O	2006-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-10-23	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.4300	75 000
		R	O	2007-12-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4300	125 000
McCormack, Edward	4	R	O	2007-12-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4300	125 000
Peterson, Gordon Ernest	4	R	O	2007-12-17	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000*
<b>Sprott Molybdenum Participation Corporat</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Corriente Master Fund, LP	3		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 300	4.5881	8 087 300*
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	4.4800	8 117 300*
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	4.3500	8 167 300*
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	4.1000	8 217 300*
<b>Stantec Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bradich, Timothy Lewis	8								
Sun Life Financial	PI		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	228	32.8100	2 188
Clayton, Carl Frank	7		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	443	32.9500	11 157*
DiManno, Valentino	7		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	310	33.5000	493
Franceschini, Anthony P.	4, 7, 5		O	2007-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 029	32.7900	40 438

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Lefavre, Daniel Joseph	7	R							
RBC - RSP - Brenda	PI		O	2007-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	35.6000	
			M	2007-06-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	35.6000	0
Sun Life Financial	PI		O	2005-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	552	32.2900	
			M	2005-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	552	32.2900	2 481*
			O	2006-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 130	21.6600	
			M	2006-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 130	21.6600	6 506*
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	775	32.8100	7 281*
Lines, Timothy Ronald	5		O	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35		35
Mackenzie, Russell John	5		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	7.2500	
			M	2008-01-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 800	7.2500	3 147
			O	2008-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100	32.5200	2 553
			O	2008-01-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(694)	34.8100	2 453
Nielsen, Eric Charles	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	36.0169USD	53 025*
<i>Options</i>									
Mackenzie, Russell John	5		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(2 800)	7.2500	17 000
<b>Stella-Jones Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Murray, Gordon	5		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	2 000	13.0000	2 000
<i>Options</i>									
Murray, Gordon	5		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	13.0000	4 000
<b>Storm Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2008-01-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 584	8.0000	51 584
Tiberio, Robert S	5		O	2008-01-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 300)	9.0000	544 630
<b>Style de Vie Amica Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Carol Anne	5								
Computershare RRSP	PI		O	2008-01-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	9.9116	598
Oostergo, Roy Henrique	5		O	2008-01-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	9.9116	2 017
Shivji, Shaila	5		O	2008-01-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	9.9116	11 093
<b>Sun Gro Horticulture Income Fund</b>									
<i>Droits Restricted Units</i>									
Breau, Clarence	7		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2006-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 185	6.8900	4 185
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	517	7.6700	4 702
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 567)	6.8900	3 135
Dawson, William John	4		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-12-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 348	6.8900	3 348
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	414	7.6700	3 762
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 348)	6.8900	414
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(414)	7.6700	0
Edwards, Jack Patrick	4		O	2006-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 232	6.8900	2 232
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	276	7.6700	2 508
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 232)	6.8900	276
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(276)	7.6700	0
Goldsmith, John T.	4		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 348	6.8900	3 348
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	414	7.6700	3 762
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 348)	6.8900	414
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(414)	7.6700	0
SPONG, MARK	7		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 185	6.8900	4 185
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	517	7.6700	4 702
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 567)	6.8900	3 135
Sytsma, Robert	7		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 185	6.8900	4 185
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	517	7.6700	4 702
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 567)	6.8900	3 135
Turner, Dan	7		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 185	6.8900	4 185
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	517	7.6700	4 702
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 567)	6.8900	3 135
Turner, Thomas Richard	4		O	2003-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 348	6.8900	3 348
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	414	7.6700	3 762
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 762)	6.8900	0
WEAVER, MITCHELL J.	5		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 478	6.8900	33 478
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 139	7.6700	37 617
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	(12 539)	6.8900	25 078

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						d'actionnariat			
Wiens, Bradley A.	5		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 022	6.8900	5 022
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	621	7.6700	5 643
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 881)	6.8900	3 762
Zaplatynsky, John	4		O	2006-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 232	6.8900	2 232
		R	O	2007-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	276	7.6700	2 508
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 232)	6.8900	276
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(276)	7.6700	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Breau, Clarence	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 567	6.8900	10 567
Dawson, William John	4		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 762	6.8900	3 762
Edwards, Jack Patrick	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 508	6.8900	27 508
Goldsmith, John T.	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 762	6.8900	15 262
SPONG, MARK	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 567	6.8900	10 167
Sytsma, Robert	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 567	6.8900	2 767
Turner, Dan	7		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 567	6.8900	13 567
Turner, Thomas Richard	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 762	6.8900	6 762
WEAVER, MITCHELL J.	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12 539	6.8900	62 539
Wiens, Bradley A.	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 881	6.8900	33 381
Zaplatynsky, John	4		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 508	6.8900	9 508
<b>Suncor Energie Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Huff, John Rossman	4								
Computershare (DRI)	PI		O	2007-12-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	104.5800	1 315
Pon, Gary	5								
SUNCOR STOCK FUND	PI		O	2008-01-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	407	93.3800	3 102*
<i>Deferred Share Units</i>									
Benson, Mel Edward	4		O	2007-12-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	77	105.0500	5 487
			O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	104.5800	5 493

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Canfield, Brian Albert	4		O	2007-12-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	202	105.0500	17 736
			O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	104.5800	17 753
Davies, Bryan Phillip	4		O	2007-12-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	169	105.0500	13 777
			O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	104.5800	13 790
Felesky, Brian Arthur	4		O	2007-12-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	172	105.0500	6 729
			O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	104.5800	6 735
Ferguson, John Thomas	4		O	2007-12-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	305	105.0500	10 114
			O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	104.5800	10 123
FORD, WILLIAM DOUGLAS	4		O	2007-12-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	195	105.0500	4 587
			O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	104.5800	4 591
Huff, John Rossman	4		O	2007-12-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	155	105.0500	18 196
			O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	104.5800	18 213
O'Brien, Michael Wilfrid	4		O	2007-12-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	105.0500	3 571
			O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	104.5800	3 574
Thomas, Eira Margaret	4		O	2007-12-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	105.0500	1 553
			O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	104.5800	1 554
<i>Deferred Share Units-Annual Grant</i>									
Benson, Mel Edward	4		O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	104.5800	7 171
Canfield, Brian Albert	4		O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	104.5800	7 171
Davies, Bryan Phillip	4		O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	104.5800	7 171
Felesky, Brian Arthur	4		O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	104.5800	7 171
Ferguson, John Thomas	4		O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	104.5800	7 672
FORD, WILLIAM DOUGLAS	4		O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	104.5800	9 357
Huff, John Rossman	4		O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	104.5800	7 171
O'Brien, Michael Wilfrid	4		O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	104.5800	7 171
Thomas, Eira Margaret	4		O	2007-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	104.5800	4 626

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Taylor NGL Limited Partnership</b>									
<i>Débitures convertibles</i>									
Mattson, Bradley	7								
Barbara Ferworn	PI		O	2007-12-31	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 103 601.00)	10.3500	\$ 0.00
Brad and Tracey Ma	PI		O	2007-12-31	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 35 682.00)	10.3500	\$ 0.00
<i>Options</i>									
Dusik, Victor Stanley	7		O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
Fergusson, Hugh	7		O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
Mirosh, Valentin (Val)	7		O	2008-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
<i>Parts de société en commandite</i>									
Bruce, Ian D.	7		O	2008-01-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(100 000)	11.2000	0
Davie, James	7		O	2008-01-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(45 000)		0
Fergusson, Hugh	7		O	2008-01-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 250)		0
Killackey, Terry	5		O	2008-01-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(155 554)		0
In Trust for Conno	PI		O	2008-01-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(200)		0
In Trust for Keena	PI		O	2008-01-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(200)		0
In Trust for Kyla	PI		O	2008-01-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(200)		0
In Trust for Tiegh	PI		O	2008-01-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(200)		0
Mattson, Bradley	7		O	2008-01-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(23 854)		0
Barbara Ferworn	PI		O	2008-01-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 600)		8 696
			O	2007-12-31	I	36 - Conversion ou échange	8 696	10.3500	71 296
			O	2008-01-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(8 696)		0
Brad and Tracey Ma	PI		O	2008-01-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 624)		3 381
			O	2007-12-31	I	36 - Conversion ou échange	3 381	10.3500	14 005
			O	2008-01-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 381)		0
Nelson, Donald J.	7		O	2008-01-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(40 000)		0
Pritchard, Robert J.	7		O	2008-01-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(306 150)		0
Janet Pritchard	PI		O	2008-01-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 500)		0



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Prickly Pear Inves	PI		O	2008-01-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(83 927)		0
Salahor, Gord	5		O	2008-01-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(112 801)		0
SCHMUNK, David John	7		O	2008-01-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(279 950)		0
<b>Technologies 20-20 Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
20-20 Technologies Inc.	1		O	2007-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	900	6.0000	900
			O	2007-12-07	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)		0
<b>The Thomson Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bello, Stephane	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 675		3 174
Stanley, Deirdre	7, 5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 479		5 479
<i>Deferred Share Units</i>									
Bello, Stephane	5		O	2007-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	41.2000USD	13 016
			O	2007-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	42.3200USD	13 085
			O	2007-09-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	40.9800USD	13 156
			O	2007-12-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	38.4600USD	15 998
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 396)	40.7500USD	13 602
Stanley, Deirdre	7, 5		O	2007-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	41.2000USD	15 522
			O	2007-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82	42.3200USD	15 604
			O	2007-09-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	40.9800USD	15 689
			O	2007-12-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	38.4600USD	15 780
			O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(8 612)	40.7500USD	7 168
<b>Timminco Limitee</b>									
<i>Options</i>									
Swalwell, Mark Griffin	5		O	2004-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	15.4500	50 000
<b>TLC Vision Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hohl, Larry	5		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Hohl, Larry	5		O	2008-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			85 000
<b>Toromont Industries Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leith Wheeler Investment	3								

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Leith Wheeler Inve	PI		O	2008-01-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	28.3800	7 362 762
			O	2008-01-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 300	27.0000	7 375 062
			O	2008-01-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	26.6000	7 374 662
			O	2008-01-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	26.9500	7 374 562
<b>TORR Canada Inc.</b>									
<i>Droits Restricted Shares</i>									
Rummer, Matthew Travis	5		O	2007-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-11-28	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	33 000		33 000
<i>Options</i>									
Rummer, Matthew Travis	5		O	2007-10-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-12-19	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3100	50 000
<b>Torstar Corporation</b>									
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Bishop, Peter George	7		O	2008-01-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 342	18.9700	1 897
<i>Options Class B non-voting shares</i>									
Hewitt, Patricia Louise	7		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	4 375	18.7800	68 375
Miles, Stephen Anthony	7		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	4 375	18.7800	78 500
Robinson, James George	7		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	4 375	18.7800	68 750
Sacilotto, Loriana	7		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	4 375	18.7800	61 000
Swinwood, Craig Kenneth	7		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	4 375	18.7800	25 937
Wright, Andrew	7		O	2008-01-02	D	50 - Attribution d'options	8 750	18.7800	27 500
<b>Total Energy Services Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
KEARL, MARK ANTHONY	5								
RRSP	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	673	9.3930	3 376
			O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	875	5.5000	4 251
Kwasnacia, Randy	4		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	5.4700	23 200*
Pachkowski, Bruce Lawrenc	4								
Bruce L. Pachkowsk	PI		O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	5.4468	256 400
Growth Capital Cor	PI		O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	56	5.4700	105 000
<b>Transat A.T. inc.</b>									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Bussièrès, Bernard	7, 5		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	30.9000	26 325
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	30.6300	25 325
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	30.5600	25 225
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	30.5100	23 725
Caron, Gérald	7		O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(172)	30.3300	2 551
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	30.3500	2 451
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	30.3800	2 351
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	30.4000	2 251
De Cesare, Lina	4, 7, 5		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	15 378	15.6800	77 379
De Cesare, Lucy	7		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	2 152	15.6800	2 602
			O	2008-01-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 152)	29.0000	450
De Montigny, André	7, 5		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	30.2000	8 606
Simoneau, Jacques	4		O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	28.5600	3 500

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Action à droit de vote variable de catégorie A</i>									
Chastel, Patricia	7		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	592	6.9900	592
<i>Options</i>									
Chastel, Patricia	7		O	2008-01-15	D	51 - Exercice d'options	(592)	6.9900	17 370
De Cesare, Lina	4, 7, 5		O	2008-01-14	D	51 - Exercice d'options	(15 378)	15.6800	42 323
De Cesare, Lucy	7		O	2008-01-11	D	51 - Exercice d'options	(2 152)	15.6800	5 166
<b>TransCanada Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moneta, David B.	7								
Trustee of TransCa	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	197	38.4800	5 296
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	184	38.2000	5 480
Myers, Neil E.	7		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	264	38.4800	1 049
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	38.1500	1 080
Petranik, Hank	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	327	38.4800	1 838
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	38.1700	1 896
Pourbaix, Alex	5								
Held by the Truste	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 836	38.4300	6 808
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	170	38.1000	6 978
Samuel, Murray J.	5								
Trustee of TransCa	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	301	38.4800	4 809
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	164	38.2000	4 973
Schock, Steven	5		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	755	38.4800	3 749
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	116	38.1700	3 865
Tate, Kenneth R.	7								
The Trustee of Tra	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	298	38.4900	3 384
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	114	38.1900	3 498
Thomson, Bradley J.	7								
Trustee of TransCa	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	435	38.4800	963
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	38.0900	987
Van der Put, Jan	7		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	38.4600	175
			O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	38.1300	180
<b>Transcontinental inc.</b>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Gaussiran, Pierre	7		O	2003-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	16.0000	100
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	16.0100	200
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	16.0300	250
Huard, Benoît	7, 5		O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.1600	1 500
<i>Options d'achat d'actions</i>									
Blouin, Jean	5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	4 200		19 700
Boulet, Réal	5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	3 400		22 420
Denault, Jean	5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	5 300		41 100
Desaulniers, Christine	7, 5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	8 000		19 500
Houle, Julien	5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	5 400		46 500
Huard, Benoît	7, 5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	12 400		55 100
Larivière, Natalie	7, 5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	16 300		78 000
Manuel, Guy R.	7, 5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	18 100		136 200
Marcoux, Isabelle	4, 7, 5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	7 000		32 200
Marcoux, Rémi	4, 7, 6, 5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	60 900		434 700
Olivier, François	7, 5		O	2008-01-09	D	50 - Attribution d'options	18 700		106 800
<i>Unités d'actions restreintes (UAR) / Restricted share unit (RSU)</i>									
Aziz, James	7		O	2003-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	2 825	15.5067	2 825
Bernier, Jules	7		O	2007-04-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	1 532	15.5067	1 532
Blouin, Jean	5		O	2008-01-09	D	97 - Autre	2 387	15.5067	2 387
Boulet, Réal	5		O	2008-01-09	D	97 - Autre	1 826	15.5067	1 826
De Blois, France	7, 5		O	2007-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	1 775	15.5067	1 775
Denault, Jean	5		O	2008-01-09	D	97 - Autre	3 022	15.5067	5 199
Desaulniers, Christine	7, 5		O	2008-01-09	D	97 - Autre	4 548	15.5067	4 548
Desloges, Nicole	7		O	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	3 193	15.5067	3 193
Douville, Anne	7		O	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	2 919	15.5067	2 919
Flynn, Thomas J.	7		O	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	3 676	15.5067	3 676
Gagné, Stephane	7		O	2006-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	2 192	15.5067	2 192
Gaussiran, Pierre	7		O	2003-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	2 657	15.5067	2 657
Grégoire, Jacques	7		O	2008-01-09	D	97 - Autre	4 140	15.5067	7 871
Houle, Julien	5		O	2008-01-09	D	97 - Autre	3 089	15.5067	3 089
Huard, Benoît	7, 5		O	2003-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	6 916	15.5067	6 916
Lacoste, Patrice	7		O	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	3 203	15.5100	3 203
Lagarde, Gilles	7		O	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	3 029	15.5100	3 029
Larivière, Natalie	7, 5		O	2006-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	9 066	15.5100	9 066
LeCavalier, Donald	7, 5		O	2008-01-09	D	97 - Autre	2 459	15.5067	4 194
Lépine, Brigitte	5		O	2007-09-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	887	15.5067	887
Lévesque, Michel	7		O	2006-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	4 513	15.5067	4 513
Manuel, Guy R.	7, 5		O	2003-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	8 280	15.5067	8 280
Marcoux, Isabelle	4, 7, 5		O	2008-01-09	D	97 - Autre	3 962	15.5067	3 962
Marcoux, Pierre	4, 7		O	2005-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	2 337	15.5067	2 337
Markle, Edward John	7		O	2005-04-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	3 223	15.5067	3 223
Meth, Norrie	7		O	2003-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	4 732	15.5067	4 732
Milner, Nicky	7		O	2005-01-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	3 671	15.5067	3 671
Nielsen, Hans	7		O	2008-01-09	D	97 - Autre	3 255	15.5067	6 073
Olivier, François	7, 5		O	2003-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	12 657	15.5067	12 657
Ouellette, Marc Noël	7		O	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	4 968	15.5067	4 968
Reid, Brian	7		O	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	5 915	15.5067	5 915
Sekkat, Zouhaire	7		O	2006-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	3 253	15.5067	3 253
Sierra, Roberto	7		O	2007-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	7 097	15.5067	7 097
Tremblay, Francine	7		O	2004-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	4 816	15.5067	4 816
Young, Robert	7		O	2005-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-01-09	D	97 - Autre	4 732	15.5067	4 732
<b>Tree Island Wire Income Fund</b>									
<i>Phantom Units</i>									
McAtee, Daniel Scott	5		O	2008-01-15	D	97 - Autre	1 309		107 546
<i>Phantom Units (Trust Units)</i>									
Derischebourg, Dale	5		O	2008-01-15	D	97 - Autre	131		10 550
Fan, James	5		O	2008-01-15	D	97 - Autre	66		5 275
Irving, Brian William	5		O	2008-01-15	D	97 - Autre	131		10 550
Stock, Mark	5		O	2008-01-15	D	97 - Autre	164		13 188
<b>TriStar Oil &amp; Gas Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 470)	13.6000	184 761
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 864)	13.6000	163 897
Janice RRSP	PI		O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(334)	13.6000	0

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Tri-White Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sahi, Kuldip (Rai)	4, 6, 5, 3								
Paros Enterprises	PI		O	2008-01-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.3000	13 128 106
			O	2008-01-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.3000	13 133 106
			O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	8.3000	13 145 106
			O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.3000	13 150 106
			O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.2900	13 150 206
			O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	8.3000	13 155 106
			O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.3000	13 160 106
			O	2008-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.3000	13 165 106
			O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.3000	13 170 106
			O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.3000	13 175 106
			O	2008-01-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.3000	13 180 106
			O	2008-01-11	I	38 - Rachat ou annulation	5 000	8.3000	13 185 106
			O	2008-01-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.3000	13 190 106
<b>True Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brown, Edward John	5		O	2007-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 111	5.5556	25 133
Kathy Brown - RRSP	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	234	5.5556	2 619
Caulfield, David	5								
Christine Caulfiel	PI		O	2007-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 945	5.5556	9 147
Ross, Ian	5		O	2007-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 264)	4.8400	
			M	2007-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 821)	4.8400	0
			O	2007-08-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 557	6.1804	9 326
<b>Twin Butte Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	2.1300	1 174 056*
			O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	2.1500	1 175 356*
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 100	2.1500	1 181 456*
<b>Tyler Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
The K2 Principal Fund L.P	3		O	2008-01-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 611 600
<b>Uni-Sélect Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mathieu, Denis	4		O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	27.2000	2 000
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	27.4500	4 000
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.2800	5 000
<b>United Corporations Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
E-L Financial Corporation	3		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	63.0590	5 079 156
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	62.3030	5 081 156
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	62.4990	5 083 156

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	62.8640	5 085 156
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 100	62.7700	5 094 256
<b>Upper Lake Oil and Gas Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Copeland, Donald Darrell	4, 5, 3		O	2007-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 699 922
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.5800	3 701 422
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	0.5900	3 711 922
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.6000	3 719 922
Keenan, David Robert	5								
Andrea Keenan	PI		O	2008-01-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.5400	126 500
			O	2008-01-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.5400	151 500
<b>Uranium One Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sheriff, William Morris	4		O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	9.4100	2 210 394
			O	2007-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	9.4000	
			M	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	9.4000	2 185 394
			O	2007-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(345)	9.2540USD	
			M	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(345)	9.2540USD	2 185 049
			O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	9.5500	2 165 049
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	9.2500	2 157 449
			O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 300)	9.2000	2 147 149
			O	2008-01-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 725)	9.2000	2 129 424
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	9.2500	2 119 424
Shirvington, Phillip	4		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.2200	379 650
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.2100	379 550
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	9.2000	371 150
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	9.2000	369 750
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	9.2300	368 250
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	9.2200	359 750
<i>Options</i>									
Abasov, Farhad	5		O	2007-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			201 250
Valicek, Petr	5		O	2007-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000
Zungu, Sandile	7		O	2006-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000
<b>Urbana Corporation</b>									
<i>Bons de souscription Series A</i>									
Freeman, John Dennis	6		O	2008-01-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	1.3800	21 500
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	1.2000	33 000
<b>UTS Energy Corporation</b>									
<i>Droits Deferred Share Unit</i>									
Baldwin, Douglas Daniel	4		O	2008-01-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 791		33 391
Garneau, Marc	4		O	2008-01-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 791		35 755
Watson, John David	4		O	2008-01-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 791		42 847
<b>Valencia Ventures Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Duras, Greg	5	R	O	2007-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
<b>Vasogen Inc.</b>									
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Vault Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
McArthur, Alexander Bruce	4		O	2007-01-10	D	36 - Conversion ou échange	(30 000)	3.6800	35 940
<b>Vecima Networks Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kumar, Surinder Ghai	4, 5		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.9900	9 600
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.7200	9 700
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.7500	9 800
Wood, Hugh Charles	4, 5		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.0000	740 850
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	8.0000	741 050
			O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.9700	741 150
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	7.8800	741 550
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.9000	741 650
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.7500	741 750
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	7.6000	742 050
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.7200	742 150
			O	2008-01-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	7.9100	742 650
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	7.6500	742 850
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.6700	742 950
<b>Viceroy Homes Limited</b>									
<i>Options</i>									
Buckley, Bruce	4		O	2007-09-25	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		25 000
Panneton, John E	4		O	2007-09-25	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		25 000
Ridabock, Christopher	4		O	2007-07-11	D	52 - Expiration d'options	(15 000)		25 000
<b>Vicwest Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hughes, Gwendolyn, Faye	5		O	2007-12-31	D	97 - Autre	1 042		2 084*
Martens, Ernie	5		O	2008-01-01	D	97 - Autre	484		968
<b>ViRexx Medical Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnston, Brent Douglas	5		O	2007-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 500	0.0700	23 500
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 000	0.0750	54 500
<b>Wallbridge Mining Company Limited</b>									
<i>Options Stock Option Plan</i>									
Dundas, Christopher	4								
Plum Hollow Invest	PI		O	2007-09-30	I	52 - Expiration d'options	(20 000)	0.8000	0
Suzanne Dundas	PI		O	2007-09-30	I	52 - Expiration d'options	(20 000)	0.8000	0
<b>Warnex Inc.</b>									
<i>Options</i>									



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Mancini, Michael	7		O	2008-01-15	D	52 - Expiration d'options	(20 834)		0
<b>West Timmins Mining Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wagner, Darin Walter	4, 5		O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	1.0200	74 500
<b>WestJet Airlines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
Dyer, Catherine	5		O	2008-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 412
<i>Options 2005 Stock Options</i>									
Dyer, Catherine	5		O	2008-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 227
<i>Options 2006 Stock Options</i>									
Dyer, Catherine	5		O	2008-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 460
<i>Options 2007 Stock Options</i>									
Dyer, Catherine	5		O	2008-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 608
<b>Whiterock Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pedde, Oswald	4		O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	10.2000	28 536
Underwood, Jason	4, 5		O	2007-01-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 027	10.0000	
			M	2008-01-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 027	10.0000	298 545
			O	2008-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 350	10.2000	303 895
<b>Wi-LAN Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Middleton, William	5		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.3700	26 000
			O	2008-01-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.3400	27 000
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.2400	28 000
			O	2008-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.2400	29 000
Richman, Paul	4		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	2.3340USD	530 000
<b>Wilmington Capital Management Inc. (form</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
KILLI, Joseph F.	4, 6								
Rosebridge Capital	PI		O	2008-01-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-01-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750 000
Partners Limited	3		O	2001-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750 000
			O	2008-01-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(750 000)		0
Rosebridge Captial Corp.	3		O	2008-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750 000
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
KILLI, Joseph F.	4, 6								
Rosebridge Capital	PI		O	2008-01-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			458 092
Partners Limited	3		O	2001-01-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			458 092
			O	2008-01-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(458 092)		0
Rosebridge Captial Corp.	3		O	2008-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			458 092
<b>Xceed Mortgage Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mitchell, Bruce	3		O	2008-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	123 700	2.3400	4 349 300
<b>Yamana Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ROHR, DARRIN LEE	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	16 431	13.0400	
		R	M	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	16 431	4.6400USD	71 986

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	25 459	18.2100	
		R	M	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	25 459	6.4800USD	97 445
		R	O	2008-01-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 890)	14.0950USD	55 555
<i>Options</i>									
ROHR, DARRIN LEE	5		O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(16 431)		
		R	M	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(16 431)		25 459
			O	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(25 459)		
		R	M	2008-01-03	D	51 - Exercice d'options	(25 459)		0
<b>ZoomMed inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marmet, André	4, 5		O	2008-01-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.4400	1 757 800

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Anderson, Francis Bushe B</b>	DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealt	2008-01-02	2008-01-15	ON
<b>Antonuk, Glen</b>	Sleep Country Canada Income Fund	2006-01-06	2008-01-16	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-01-04	2008-01-16	ON
<b>Arandjelovic, Zoran</b>	<b>Gastem Inc.</b>	<b>2007-08-31</b>	<b>2008-01-11</b>	<b>QC</b>
<b>Araneda, Ramon</b>	Societe Aurifere Barrick	2007-12-18	2008-01-16	ON
	Societe Aurifere Barrick	2007-12-18	2008-01-16	ON
<b>Arfors, Leopold Bernt Har</b>	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-17	AB
<b>Aspeslet, Launa</b>	Isotechnika Inc.	2008-01-04	2008-01-15	AB
<b>Beaumont, Jacques</b>	<b>BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA</b>	<b>2000-12-15</b>	<b>2008-01-15</b>	<b>QC</b>
<b>Beauregard, Paul</b>	Fonds de revenu Bell Aliant Communicatio	2007-11-28	2008-01-15	NS
<b>Biard, James Anthony</b>	Corporation Nortel Networks	2007-08-27	2008-01-14	ON
<b>Bitove, John Ivan</b>	Canadian Satellite Radio Holdings Inc.	2007-01-12	2008-01-10	ON
	Canadian Satellite Radio Holdings Inc.	2007-01-18	2008-01-10	ON
	Canadian Satellite Radio Holdings Inc.	2007-09-12	2008-01-10	ON
<b>Bloom, Lynda</b>	Halo Resources Ltd.	2007-12-14	2008-01-10	BC
<b>Bootle, Ian</b>	Innicor SubsurfaceTechnologies Inc.	2007-12-07	2008-01-15	AB
<b>Borst, Robbert Hans</b>	Ressources Tiomin Inc.	2008-01-02	2008-01-14	ON
<b>Bourgeault, Dennis</b>	Isotechnika Inc.	2008-01-04	2008-01-15	AB
<b>Breau, Clarence</b>	Sun Gro Horticulture Income Fund	2006-12-31	2008-01-15	BC
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-15	BC
<b>Brown, Richard William</b>	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-16	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Brussa, John Albert</b>	Orleans Energy Ltd.	2008-01-02	2008-01-14	AB
<b>Butler, Ronald John</b>	Liquor Stores Income Fund	2008-01-03	2008-01-15	AB
<b>carmichael, gary</b>	Arbor Memorial Services Inc.	2008-01-03	2008-01-15	ON
<b>Collins, Gary</b>	Liquor Stores Income Fund	2008-01-03	2008-01-15	AB
<b>Dawson, William John</b>	Sun Gro Horticulture Income Fund	2006-12-30	2008-01-15	BC
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-15	BC
<b>Delannoy, Serge</b>	Sleep Country Canada Income Fund	2006-12-06	2008-01-16	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-01-04	2008-01-16	ON
<b>DeMare, Nick</b>	Halo Resources Ltd.	2007-12-31	2008-01-13	BC
<b>Dinning, James Francis</b>	Liquor Stores Income Fund	2008-01-03	2008-01-15	AB
<b>Duras, Greg</b>	<b>Valencia Ventures Inc.</b>	<b>2007-09-13</b>	<b>2008-01-14</b>	<b>QC</b>
<b>Edwards, Jack Patrick</b>	Sun Gro Horticulture Income Fund	2006-12-31	2008-01-15	BC
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-15	BC
<b>Ferenczi, Ladislav Zoltan</b>	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-16	AB
<b>Foster, Robert Thomas</b>	Isotechnika Inc.	2008-01-04	2008-01-15	AB
<b>Freitag, Derrick</b>	Isotechnika Inc.	2008-01-04	2008-01-15	AB
<b>Friesema, David</b>	Sleep Country Canada Income Fund	2006-01-06	2008-01-16	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-01-04	2008-01-16	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-12-12	2008-01-16	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-12-19	2008-01-16	ON
<b>Garcia, Claude</b>	<b>Innergex Energie renouvelable Inc.</b>	<b>2007-12-13</b>	<b>2008-01-16</b>	<b>QC</b>
<b>Genoway, Karen A.</b>	Paramount Energy Trust	2007-12-20	2008-01-14	AB
<b>Gestion de portefeuille N</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	<b>Héroux-Devtek Inc.</b>	<b>2007-12-31</b>	<b>2008-01-11</b>	<b>QC</b>
<b>Giese, Clifford Duncan</b>	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-16	AB
<b>Giese, Kevin Arnold</b>	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-15	AB
<b>Giese, Ryan</b>	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-16	AB
<b>Goldsmith, John T.</b>	Sun Gro Horticulture Income Fund	2006-12-31	2008-01-15	BC
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-15	BC
<b>Grace, William</b>	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-15	AB
<b>Green, Robert Steven</b>	Liquor Stores Income Fund	2008-01-03	2008-01-15	AB
<b>Gunn, Stephen</b>	Sleep Country Canada Income Fund	2006-01-06	2008-01-16	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-01-04	2008-01-16	ON
<b>Gyles, Chuck</b>	ATS Automation Tooling Systems Inc.	2007-12-30	2008-01-14	ON
<b>Herrera, Guillermo Alfons</b>	Spectral Diagnostics Inc.	2006-10-23	2008-01-14	ON
	Spectral Diagnostics Inc.	2007-12-17	2008-01-14	ON
<b>Hesby, Anton Samuel</b>	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-16	AB
<b>Heximer, Glen Harold</b>	Liquor Stores Income Fund	2008-01-03	2008-01-15	AB
<b>High Income Preferred Sha</b>	High Income Preferred Shares Corporation	2007-12-07	2008-01-11	ON
	High Income Preferred Shares Corporation	2007-12-14	2008-01-11	ON
	High Income Preferred Shares Corporation	2007-12-31	2008-01-11	ON
<b>Howcroft, Dave</b>	Sleep Country Canada Income Fund	2007-12-12	2008-01-16	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-12-19	2008-01-16	ON
<b>HTR Total Return Fund</b>	HTR Total Return Fund (formerly HORIZON)	2007-12-14	2008-01-14	ON
<b>Jones, Vicki</b>	Sleep Country Canada Income Fund	2006-01-06	2008-01-16	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-01-04	2008-01-16	ON
<b>Kimak, Donald William</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Krantz, Mark J</b>	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-15	AB
	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-16	AB
<b>Lachance, Sylvie</b>	First Capital Realty Inc.	2007-12-14	2008-01-15	ON
	First Capital Realty Inc.	2007-12-17	2008-01-15	ON
	First Capital Realty Inc.	2007-12-19	2008-01-15	ON
	First Capital Realty Inc.	2007-12-20	2008-01-15	ON
	First Capital Realty Inc.	2007-12-21	2008-01-15	ON
	First Capital Realty Inc.	2007-12-21	2008-01-15	ON
	First Capital Realty Inc.	2007-12-21	2008-01-15	ON
	First Capital Realty Inc.	2007-12-21	2008-01-15	ON
	First Capital Realty Inc.	2007-12-24	2008-01-15	ON
	First Capital Realty Inc.	2007-12-24	2008-01-15	ON
	First Capital Realty Inc.	2007-12-24	2008-01-15	ON
<b>Lock, Richard Philip</b>	Canadian Natural Resources Limited	2007-12-14	2008-01-14	AB
<b>Lowles, Robert James</b>	Research In Motion Limited	2007-07-16	2008-01-15	ON
	Research In Motion Limited	2007-11-03	2008-01-15	ON
<b>Magee, Christine</b>	Sleep Country Canada Income Fund	2006-01-06	2008-01-16	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-01-04	2008-01-16	ON
<b>Mansbridge, Robert</b>	Financière Sun Life inc.	2007-05-04	2008-01-15	ON
<b>Margolus, David Benjamin</b>	Liquor Stores Income Fund	2008-01-03	2008-01-15	AB
<b>Martens, Cornelius</b>	Artis Real Estate Investment Trust	2007-07-12	2008-01-17	MB
	Artis Real Estate Investment Trust	2007-07-12	2008-01-17	MB
<b>Maybank, Mark Gerald</b>	Canaccord Capital Inc.	2007-12-02	2008-01-14	BC
<b>McCormack, Edward</b>	Spectral Diagnostics Inc.	2007-12-17	2008-01-15	ON
<b>McCullum, David</b>	Société financière IGM Inc.	2006-10-25	2008-01-14	MB
<b>McKimm, John</b>	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2004-02-03	2008-01-13	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2006-04-24	2008-01-13	ON

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2006-04-24	2008-01-13	ON
<b>McLennan, John T.</b>				
	<b>Gestion ACE Aviation Inc.</b>	<b>2007-12-28</b>	<b>2008-01-17</b>	<b>QC</b>
	<b>Gestion ACE Aviation Inc.</b>	<b>2007-12-28</b>	<b>2008-01-17</b>	<b>QC</b>
	<b>Gestion ACE Aviation Inc.</b>	<b>2007-12-28</b>	<b>2008-01-17</b>	<b>QC</b>
	<b>Gestion ACE Aviation Inc.</b>	<b>2007-12-28</b>	<b>2008-01-17</b>	<b>QC</b>
	<b>Gestion ACE Aviation Inc.</b>	<b>2007-12-28</b>	<b>2008-01-17</b>	<b>QC</b>
	<b>Gestion ACE Aviation Inc.</b>	<b>2007-12-28</b>	<b>2008-01-17</b>	<b>QC</b>
<b>Morguard Real Estate Inve</b>				
	Morguard Real Estate Investment Trust	2007-12-21	2008-01-17	ON
<b>Morris, Jim John</b>				
	DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealt	2008-01-02	2008-01-14	ON
<b>Murray, Bruce</b>				
	<b>Corporation Wanted Technologies</b>	<b>2007-12-13</b>	<b>2008-01-14</b>	<b>QC</b>
<b>nicolai, michael william</b>				
	<b>AFRI-CAN, SOCIÉTÉ DE MINÉRAUX MARINS</b>	<b>2007-12-18</b>	<b>2008-01-15</b>	<b>QC</b>
	<b>AFRI-CAN, SOCIÉTÉ DE MINÉRAUX MARINS</b>	<b>2007-12-28</b>	<b>2008-01-10</b>	<b>QC</b>
<b>Onex Corporation</b>				
	Celestica Inc.	2007-12-21	2008-01-14	ON
	Celestica Inc.	2007-12-21	2008-01-14	ON
<b>Oulton, Robert Wallace</b>				
	Divestco Inc.	2007-06-11	2008-01-10	AB
<b>Ovsenek, Joseph J.</b>				
	Silver Standard Resources Inc.	2008-01-03	2008-01-15	BC
	Silver Standard Resources Inc.	2008-01-03	2008-01-15	BC
	Silver Standard Resources Inc.	2008-01-03	2008-01-15	BC
	Silver Standard Resources Inc.	2008-01-03	2008-01-15	BC
	Silver Standard Resources Inc.	2008-01-03	2008-01-15	BC
	Silver Standard Resources Inc.	2008-01-03	2008-01-15	BC
<b>Pépin, Dave</b>				
	<b>Junex Inc.</b>	<b>2007-01-07</b>	<b>2008-01-15</b>	<b>QC</b>
<b>Peterson, Gordon Ernest</b>				
	Spectral Diagnostics Inc.	2007-12-17	2008-01-16	ON
<b>Politeski, Gordon John</b>				
	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-16	AB
<b>Potvin, Jean-Charles</b>				
	Ressources Tiomin Inc.	2007-12-27	2008-01-14	ON
<b>Poulin Gouin, Dominique</b>				
	<b>Quebecor inc.</b>	<b>2008-01-01</b>	<b>2008-01-17</b>	<b>QC</b>



## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>ROHR, DARRIN LEE</b>				
	Yamana Gold Inc.	2008-01-03	2008-01-17	ON
	Yamana Gold Inc.	2008-01-03	2008-01-17	ON
	Yamana Gold Inc.	2008-01-03	2008-01-17	ON
	Yamana Gold Inc.	2008-01-03	2008-01-17	ON
	Yamana Gold Inc.	2008-01-03	2008-01-17	ON
<b>Rummer, Matthew Travis</b>				
	<b>TORR Canada Inc.</b>	<b>2007-12-19</b>	<b>2008-01-17</b>	<b>QC</b>
<b>Savoie, Paul-André</b>				
	<b>CORPORATION DATACOM WIRELESS</b>	<b>2007-12-19</b>	<b>2008-01-16</b>	<b>QC</b>
<b>Scotia Investments Limite</b>				
	Assisted Living Concepts, Inc.	2007-12-31	2008-01-17	ON
	Assisted Living Concepts, Inc.	2007-12-31	2008-01-17	ON
	Assisted Living Concepts, Inc.	2007-12-31	2008-01-17	ON
	Assisted Living Concepts, Inc.	2007-12-31	2008-01-17	ON
<b>Shaw, John Thomas</b>				
	IAMGOLD Corporation	2008-01-02	2008-01-15	ON
<b>Smit, Zeldá</b>				
	Great Basin Gold Ltd. (South Africa)	2007-04-18	2008-01-11	BC
	Great Basin Gold Ltd. (South Africa)	2007-10-11	2008-01-11	BC
<b>Solomon, Eric</b>				
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-12-12	2008-01-16	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-12-19	2008-01-16	ON
<b>SPONG, MARK</b>				
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2006-12-31	2008-01-15	BC
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-15	BC
<b>Stinson, Sylvia</b>				
	MINT Income Fund	2007-12-13	2008-01-11	ON
<b>Stollburgh B. V.</b>				
	Homburg Invest Inc.	2007-11-30	2008-01-15	ON
<b>Stolle, John Richard</b>				
	Homburg Invest Inc.	2007-12-31	2008-01-14	ON
<b>Stroud, Randy Robert Stev</b>				
	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-16	AB
<b>Sytsma, Robert</b>				
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2006-12-31	2008-01-15	BC
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-15	BC
<b>Taylor, Brenlee</b>				
	Arsenal Energy Inc.	2007-11-30	2008-01-17	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Third Avenue Management L</b>				
	Catalyst Paper Corporation	2008-01-03	2008-01-15	BC
	Catalyst Paper Corporation	2008-01-04	2008-01-15	BC
<b>Turgeon, Robert</b>				
	<b>Ressources Métanor Inc.</b>	<b>2007-11-28</b>	<b>2008-01-11</b>	<b>QC</b>
<b>Turner, Dan</b>				
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-15	BC
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-15	BC
<b>Turner, Thomas Richard</b>				
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2006-12-31	2008-01-15	BC
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-15	BC
<b>Verco, Antony Matthew</b>				
	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-16	AB
<b>Verhoeff, Stephen A.</b>				
	Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.	2006-10-13	2008-01-11	AB
<b>WEAVER, MITCHELL J.</b>				
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2006-12-31	2008-01-15	BC
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-15	BC
<b>Wetherell Jr., John Raymo</b>				
	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-17	AB
<b>Wiens, Bradley A.</b>				
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2006-12-31	2008-01-14	BC
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-14	BC
<b>Will, Sieg</b>				
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-12-12	2008-01-16	ON
	Sleep Country Canada Income Fund	2007-12-19	2008-01-16	ON
<b>Woollard, Laine Munroe</b>				
	BioMS Medical Corp.	2008-01-02	2008-01-16	AB
<b>Zaplatynsky, John</b>				
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2006-12-31	2008-01-15	BC
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2007-12-31	2008-01-15	BC

## ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME « ACTIONS-CROISSANCE PME »

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
2937077 Canada Inc. (anc. ART Recherches et Technologies Avancées Inc.)	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ambrilia Biopharma Inc. (anc. Procyon Biopharma inc.)	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées inc.	Actions inscrites	2007-05-07	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Arura Pharma Inc.	Actions inscrites	2007-09-14	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Aptilon Corporation	Actions inscrites	2005-12-08	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Capital DCB	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Datacom Wireless	Prospectus	2007-05-30	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Corporation d'investissement Pontiac Castle	Actions inscrites	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik	Prospectus	2007-07-17	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Goupe ADF Inc.	Actions inscrites	2006-08-02	Actions à droit de vote subalterne	100	2009-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2007-05-11	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe iWeb inc.	Actions inscrites	2007-06-19	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
IMS Experts-conseils Inc.	Actions inscrites	2006-11-20	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Kangourou Média Inc.	Actions inscrites	2007-06-19	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Kolombo Technologies Ltee	Prospectus	2006-10-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	100	2009-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Paladin Labs inc.	Actions inscrites	2006-12-06	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Prestige Telecom inc.	Placement privé	2007-09-26	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ranaz Corporation	Prospectus	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Section Rouge Media Inc.	Actions inscrites	2006-10-23	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Spinlogic Technologies inc.	Actions inscrites	2007-05-17	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Actions inscrites	2006-08-03	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
TECSYS Inc.	Actions inscrites	2007-02-13	Actions ordinaires	100	2010-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2007-03-08	Actions ordinaires	100	2010-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Warnex Inc.	Prospectus	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

\* Ajout :

# 7.

## Bourses, chambres de compensation et organismes d'autoréglementation

---

- 7.1 Avis et communiqués
  - 7.2 Réglementation de l'Autorité
  - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR
  - 7.4 Autres consultations
  - 7.5 Autres décisions
-

## 7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Rapport d'inspection de l'ACCOVAM

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM ») ont annoncé le 15 janvier dernier qu'elles publiaient leur rapport d'inspection de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (« ACCOVAM »).

On peut consulter sur le site Web français de l'Autorité, la version française du rapport d'inspection de l'ACCOVAM - section Québec, qui présente les résultats de l'inspection de l'ACCOVAM - section Québec.

On peut consulter sur le site Web anglais de l'Autorité, la version anglaise du rapport conjoint d'inspection de l'ACCOVAM, lequel présente les résultats de l'inspection de toutes les sections de l'ACCOVAM incluant la section du Québec.

Voici les liens pour accéder à ces rapports :

Français : [http://www.lautorite.qc.ca/userfiles/File/Publications/secteur-financier/Rapport-inspection-ACCOVAM\\_04-04\\_08-06.pdf](http://www.lautorite.qc.ca/userfiles/File/Publications/secteur-financier/Rapport-inspection-ACCOVAM_04-04_08-06.pdf)

Anglais : [http://www.lautorite.qc.ca/userfiles/File/Publications/secteur-financier/Rapport-inspection-ACCOVAM\\_04-04\\_08-06-ang.pdf](http://www.lautorite.qc.ca/userfiles/File/Publications/secteur-financier/Rapport-inspection-ACCOVAM_04-04_08-06-ang.pdf)

## 7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

## 7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION ET DES OAR

### 7.3.1 Consultation

Aucune information

### 7.3.2 Publication

**Services de dépôt et de compensation CDS inc. (« CDS ») – Modifications d'ordre technique aux Procédés et méthodes de la CDS – Procédés et méthodes de messagerie relatifs aux dépôts et aux retraits**

a) Description des modifications proposées :



Les modifications proposées apportées aux Procédés et méthodes de l'adhérent de la CDS sont effectuées conformément à une demande du Comité d'analyse du développement stratégique de la CDS. Cette demande a été faite afin que la CDS crée six nouveaux messages InterLink, lesquels permettront aux adhérents de soumettre des dépôts et des retraits de valeurs sans avoir à saisir les transactions directement au CDSX. Cette automatisation réduira la double saisie des données faite par les adhérents et la possibilité d'erreurs de frappe.

Les adhérents **ne** seront **pas** tenus d'avoir recours à cette fonctionnalité, à moins qu'ils ne désirent s'abonner afin de recevoir ces nouveaux messages et aucun changement aux Procédés et méthodes n'est prévu dans le cadre des modifications proposées.

Les modifications proposées aux chapitres 6 et 7 du *Guide de l'utilisateur et Procédés et méthodes du CDSX* font état de l'ajout de détails afférents à la méthode supplémentaire relative à la soumission de dépôts et de retraits au CDSX. Tel que susmentionné, les adhérents peuvent continuer de soumettre des demandes au moyen des procédés et méthodes actuels; les modifications proposées prévoient uniquement d'augmenter la fonctionnalité pour le bénéfice des adhérents.

Les Procédés et méthodes avec marques de changement peuvent être consultés à partir du site Web de la CDS à l'adresse suivante :

En français : <http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-FR-Documentation?Open>

#### **b) Motifs de la classification d'ordre technique :**

Les modifications proposées dans le cadre du présent avis sont considérées comme étant d'ordre technique, puisqu'il s'agit de modifications d'ordre technique des procédés et méthodes de l'exploitation habituelle et des pratiques administratives afférentes aux services de règlement.

#### **c) Date d'entrée en vigueur :**

Conformément à l'Annexe A (intitulée « Protocole d'examen et d'approbation des règles de Services de dépôt et de compensation CDS inc. par l'Autorité des marchés financiers ») de la décision 2006-PDG-0180 de l'Autorité des marchés financiers qui est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2006, la CDS a établi que ces modifications entreront en vigueur le **4 février 2008**.

#### **d) Questions :**

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec :

Tony Hoffmann  
Conseiller juridique  
La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée  
85, rue Richmond Ouest  
Toronto (Ontario) M5H 2C9

Téléphone : 416-365-3768  
Télécopieur : 416-365-1984  
Courriel : [attention@cds.ca](mailto:attention@cds.ca)

**Services de dépôt et de compensation CDS inc. (« CDS ») – Modifications d'ordre technique aux Procédés et méthodes de la CDS relatifs au fichier sur la retenue fiscale américaine – données**

#### **a) Description des modifications proposées :**

Le 5 novembre 2007, la CDS a mis en œuvre des modifications apportées aux Procédés et méthodes de l'adhérent relatifs au rapprochement de la retenue fiscale. L'une des composantes de ces Procédés et méthodes était l'ajout d'un nouveau fichier mensuel sortant intitulé U.S. WITHHOLDING TAX – DETAIL (fichier sur la retenue fiscale américaine – données), lequel fournit aux adhérents des données cumulatives à l'égard de l'impôt américain retenu pour leur compte au cours de l'année d'imposition précédente (en fonction du statut d'intermédiaire qualifié et des choix fiscaux d'un adhérent).

Les modifications proposées aux Procédés et méthodes précisent que le fichier susmentionné fera état des modifications apportées aux données au fil des mois dans le fichier, y compris toutes les nouvelles entrées et les modifications apportées aux entrées existantes.

Remarque : les adhérents reçoivent actuellement tous les renseignements compris dans le fichier. Ce projet, ainsi que les modifications corrélatives proposées aux Procédés et méthodes de l'adhérent, permet de distinguer les nouvelles données des renseignements précédemment fournis dans le fichier.

Le *Guide de l'utilisateur et Procédés et méthodes du CDSX* sera mis à jour afin d'inclure la section 8.11.1, laquelle fournit des renseignements à l'égard du contenu du fichier sur la retenue fiscale américaine – données.

Le Guide de l'utilisateur de la CDS intitulé *Procédés et méthodes de production de rapports de la CDS* sera mis à jour afin d'inclure la section 13.33, laquelle fournit des renseignements à l'égard du contenu et de la présentation du fichier sur la retenue fiscale américaine – données.

Les Procédés et méthodes avec marques de changement peuvent être consultés à partir du site Web de la CDS à l'adresse suivante :

En français : <http://www.cds.ca/cdsclearinghome.nsf/Pages/-FR-Documentation?Open>

#### **b) Motifs de la classification d'ordre technique :**

Les modifications proposées dans le cadre du présent avis sont considérées comme étant d'ordre technique, puisqu'il s'agit de modifications d'ordre technique des procédés et méthodes de l'exploitation habituelle et des pratiques administratives afférentes aux services de règlement.

#### **c) Date d'entrée en vigueur :**

Conformément à l'Annexe A (intitulée « Protocole d'examen et d'approbation des règles de Services de dépôt et de compensation CDS inc. par l'Autorité des marchés financiers ») de la décision 2006-PDG-0180 de l'Autorité des marchés financiers qui est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2006, la CDS a établi que ces modifications entreront en vigueur le **4 février 2008**.

#### **d) Questions :**

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec :

Tony Hoffmann  
Conseiller juridique  
La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée  
85, rue Richmond Ouest  
Toronto (Ontario) M5H 2C9

Téléphone : 416-365-3768  
Télécopieur : 416-365-1984  
Courriel : attention@cds.ca

#### 7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.